
叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳
注音阅读英语教育之父
双语音标阅读创始人
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 6 个章节

1. Kegan Paul,(a List Of Kegan Paul, Trench & Co.) 000001

2. Kegan Paul,(a List Of Kegan Paul, Trench & Co.) 000002

3. Kegan Paul,(a List Of Kegan Paul, Trench & Co.) 000003

4. Kegan Paul,(a List Of Kegan Paul, Trench & Co.) 000004

5. Kegan Paul,(a List Of Kegan Paul, Trench & Co.) 000005

6. Kegan Paul,(a List Of Kegan Paul, Trench & Co.) 000006

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

Kegan Paul,(A List of Kegan Paul, Trench & Co.)
第1/6页

[ə; eɪ] [lɪst] [ɒv; əv]
A LIST OF
一个 列表 的

一份清单

['kiːgən] [pɔːl] , [trentʃ] & [ˌsiː 'əʊ] . - [es]
KEGAN PAUL , TRENCH & CO . ' S
凯根 保罗 , 沟 & 一氧化碳 . - S

KEGAN PAUL，TRENCH & CO.'S

[ˌpʌblɪ'keɪʃnz] .
PUBLICATIONS .
出版物 .

出版物。

[[ˌpiː 'dʒiː][ˌtuː'tuː]]
[Pg 2]
[页 2]

[第2页]

[wʌn] , [ˌpætə'nɒstə(r)][skweə(r)] ,
1 , Paternoster Square ,
1 , 帕特诺斯特 正方形 ,

帕特诺斯特广场1号

['lʌndən] .
London .
伦敦 .

伦敦。

[ə; eɪ] [lɪst] [ɒv; əv]
A LIST OF
一个 列表 的

一份清单

['kiːgən] [pɔːl] , [trentʃ] & [ˌsiː 'əʊ] . - [es]
KEGAN PAUL , TRENCH & CO . ' S
凯根 保罗 , 沟 & 一氧化碳 . - S

KEGAN PAUL，TRENCH & CO.'S

[ˌpʌblɪ'keɪʃnz] .
PUBLICATIONS .
出版物 .

出版物。

['kɒntents] .
CONTENTS .
内容 .

内容。

[peɪdʒ]
PAGE
页

页

['dʒen(ə)rəl]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ˌtuː'tuː]
General **Literature** **2**
一般的 文学 2

通识文学 2

['pɑːtʃmənt] ['laɪbrəri] -
Parchment **Library** **18**
羊皮纸 图书馆 -

羊皮纸图书馆 18

['pʊlpɪt] ['kɒmənt(ə)ri] -
Pulpit **Commentary** **21**
讲坛 评论 -

讲坛评注 21

[ˌɪntə'næʃ(ə)nəl] [ˌsaɪən'tɪfɪk] ['sɪəriːz] -
International **Scientific** **Series** **30**
国际的 科学 系列 -

国际科学系列 30

['mɪlətri] [wɜːks] -
Military **Works** **33**
军队 作品 -

军事作品 33

['pəʊətri] -
Poetry **35**
诗 -

诗歌 35

['nɒv(ə)lz][ænd; ənd][teɪlz; 'teɪliːz] -
Novels **and** **Tales** **41**
小说 和 故事 -

小说与故事 41

[bʊks] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] -
Books **for** **the** **Young** **43**
图书 为了 这 年轻的 -

青少年读物 43

['dʒen(ə)rəl]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
GENERAL **LITERATURE** **.**
一般的 文学 .

一般文学。

[ə; eɪ] . [keɪ] . [eɪtʃ] . [biː] . — [frɒm; frəm][ə; eɪ]['kwaɪət] [pleɪs] .
A **.** **K** **.** **H** **.** **B** **.** **—** **From** **a** **Quiet** **Place** **.**
一个 . K . H . B . — 从 一个 安静的 地方 .

AKHB——来自寂静之地。

[ə; eɪ] ['vɒljuːm] [ɒv; əv] ['sɜːrmən] .
A **Volume** **of** **Sermons** **.**
一个 体积 的 布道 .

讲道集。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown **8vo** **,** **5s** **.**
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[ˌælɪgˈzɑːndə(r); ˌælɪgˈzændə(r)] , [ˈwɪljəm] , [diː] . [diː] . , [ˈbɪʃəp] [ɒv; əv] [ˈderi] . — [ðə; ði] [greɪt] [ˈkwestʃən] ,
ALEXANDER , William , D . D . , Bishop of Derry . — The Great Question ,
亚历山大 , 威廉 , D . D . , 主教 的 德里 . — 这 伟大的 问题 ,
[ænd; ənd][ˈʌðə(r)] [ˈsɜːrmən] .
and other Sermons .
和 其他 布道 .

亚历山大，威廉，神学博士，德里主教。——《伟大的问题》及其他布道词。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ˈælaɪz] , [tiː] . [ˈdʌbljuː] . , [em] . [ə; eɪ] . — [pə(r)] [kruːsəm] [æd] [ˈluːsəm] .
ALLIES , T . W . , M . A . — Per Crucem ad Lucem .
盟国 , T . W . , M . 一个 . — 每 十字架 广告 光合色素 .

盟友，台湾，马萨诸塞州——Per Crucem ad Lucem。

[ðə; ði] [rɪˈzʌlt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [laɪf] .
The Result of a Life .
这 结果 的 一个 生活 .

一生的成果。

[ˌtuːˈtuː] [vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[dɪˈmaɪ] 8vo , 25s .
Demy 8vo , 25s .
黛米 8vo , 25s .

Demy 8vo，25s。

[ə; eɪ] [laɪfs] [dɪˈsɪʒ(ə)n] .
A Life's Decision .
一个 生活的 决定 .

人生抉择。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈæmhɜːst] ,
AMHERST ,
阿默斯特 ,

阿默斯特，

[rev] . [ˈdʌbljuː] . [dʒeɪ] . — [ðə; ði] [ˈhɪstri; ˈhɪstəri] [ɒv; əv] [ˈkæθlɪk] [ɪˌmænsɪˈpeɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈprəʊgres]
Rev . W . J . — The History of Catholic Emancipation and the Progress
牧师 . W . J . — 这 历史 的 天主教 解放 和 这 进步
[ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈkæθlɪk] [tʃɜːtʃ] [ɪn] [ðə; ði] [ˈbrɪtɪʃ] [aɪlz] ([ˈtʃiːfli] [ɪn] [ˈɪŋglənd]) [frɒm; frəm] - - - .
of the Catholic Church in the British Isles (chiefly in England) from 1771 - 1820 .
的 这 天主教 教会 在 这 英国 岛屿 (主要 在 英格兰) 从 - - - .

WJ牧师——1771-1820年英国（主要是英格兰）天主教解放史和天主教会发展史。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 24s .
Demy 8vo , 24s .
黛米 8vo , 24s .

Demy 8vo，24秒。

['eɪmɒs] , [prə'fesə(r)] ['ʃeldən] . — [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv][ðə; ði]['sɪv(ə)l] [lɔː]
AMOS , Professor Sheldon . — The History and Principles of the Civil Law
阿莫斯 , 教授 谢尔顿 . — 这 历史 和 原则 的 这 民用 法律
[ɒv; əv] [rəʊm] .
of Rome .
的 罗马 .

谢尔顿·阿莫斯教授——《罗马民法史与原则》。

[æn; ən][eɪd][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ˌsaɪən'tɪfɪk][ænd; ənd] [kəm'pærətɪv] [ˌdʒʊərɪs'pruːdns] .
An aid to the Study of Scientific and Comparative Jurisprudence .
一个 援助 到 这 学习 的 科学 和 比较 法理 .

科学与比较法学研究辅助工具。

[dɪ'maɪ] 8vo , 16s .
Demy 8vo , 16s .
黛米 8vo , 16s .

Demy 8vo，16s。

['eɪnʃənt] [ænd; ənd]['mɒd(ə)n]['brɪt(ə)nz] .
Ancient and Modern Britons .
古老的 和 现代的 英国人 .

古代和现代的英国人。

[ə; eɪ] ['retrəspekt] .
A Retrospect .
一个 回顾 .

回顾。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 24s .
Demy 8vo , 24s .
黛米 8vo , 24s .

Demy 8vo，24秒。

['ærəstɒt(ə)l] . — [ðə; ði] [ˌnɪkəˌmæ'kiːən] ['eθɪks] [ɒv; əv]['ærəstɒt(ə)l] .
ARISTOTLE . — The Nicomachean Ethics of Aristotle .
亚里士多德 . — 这 尼各马可 伦理 的 亚里士多德 .

亚里士多德——亚里士多德的尼各马可伦理学。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][ef] . [eɪtʃ] . ['piːtəz] , [em] . [ə; eɪ] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Translated by F . H . Peters , M . A . Third Edition .
翻译 经过 F . H . 彼得斯 , M . 一个 . 第三 版 .

由 FH Peters, MA 翻译，第三版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

- , [dʒeɪ] . [dʒeɪ] . — [ə; eɪ] [flaɪt] [tuː; tə]['meksɪkəʊ] .
AUBERTIN , J . J . — A Flight to Mexico .
- , J . J . — 一个 航班 到 墨西哥 .

奥贝尔坦，JJ——飞往墨西哥。

[wɪð] ['sɛvən] [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['reɪlweɪ] [mæp][ɒv; əv]['meksɪkəʊ] .
With 7 full - page Illustrations and a Railway Map of Mexico .
和 7 满的 - 页 插图 和 一个 铁路 地图 的 墨西哥 .

包含7幅全页插图和一张墨西哥铁路地图。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː][θriː]]
[Pg 3]
[页 3]

[第3页]

[sɪks] [mʌnθs] [ɪn] [keɪp] ['kɒləni] [ænd; ənd]['neɪt(ə)l] .
Six Months in Cape Colony and Natal .
六 几个月 在 岬 殖民地 和 纳塔尔 .

在开普殖民地和纳塔尔待了六个月。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd][mæp] .
With Illustrations and Map .
和 插图 和 地图 .

附插图和地图。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[oʊkæsɪn] [ænd; ənd] [ˌnɪkə'let] .
Aucassin and Nicolette .
奥卡辛 和 妮可莱特 .

奥卡辛和妮可莱特。

['edɪtɪd] [ɪn][əʊld] [frentʃ] [ænd; ənd] ['rendəd] [ɪn]['mɒd(ə)n] ['ɪŋglɪʃ] [baɪ][ef] . ['dʌbljuː] . [bʊr'dɪlən] .
Edited in Old French and rendered in Modern English by F . W . Bourdillon .
编辑 在 老的 法语 和 渲染 在 现代的 英语 经过 F . W . 布尔迪隆 .

由 FW Bourdillon 用古法语编辑，并用现代英语翻译。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] 8vo , 7s .
Fcap 8vo , 7s .
FCAP 8vo , 7s .

Fcap 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɔːkˌmʌti] , [ə; eɪ] . [siː] . — [daɪvz] [ænd; ənd]['pɔːpə(r)] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sɜːrmən] .
AUCHMUTY , A . C . — Dives and Pauper , and other Sermons .
奥赫穆蒂 , 一个 . C . — 潜水 和 穷光蛋 , 和 其他 布道 .

奥赫穆蒂，AC——《富人和乞丐》及其他布道词。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

- , ['brʌðə(r)] . — ['ærəstɒt(ə)l][ænd; ənd][ðə; ði] ['krɪstʃən] [tʃɜːtʃ] .
AZARIUS , Brother . — Aristotle and the Christian Church .
- , 兄弟 . — 亚里士多德 和 这 基督教 教会 .

阿扎留斯，兄弟。——亚里士多德与基督教教会。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bædʒə(r)] , [dʒɔːdʒ] ['pɜːrsi] , [diː] . [siː] . [el] . — [æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] - ['ærəbɪk]['leksɪkən] .
BADGER , George Percy , D . C . L . — An English - Arabic Lexicon .
獾 , 乔治 珀西 , D . C . L . — 一个 英语 - 阿拉伯 词汇 .

BADGER，George Percy，DCL——英阿词典。

[ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ɪ'kwɪvələnt] [fɔː(r); fə(r)] ['ɪŋglɪʃ] [wɜːdz] [ænd; ənd][ˌɪdiə'mætɪk] ['sentənsɪz] [ɑː(r); ə(r)]
In which the equivalent for English Words and Idiomatic Sentences are
在 哪个 这 相等的 为了 英语 字 和 习语 句子 是
['rendəd] ['ɪntuː] ['lɪtərəri] [ænd; ənd][kə'ləʊkwiəl]['ærəbɪk] .
rendered into literary and colloquial Arabic .
渲染 进入 文学 和 口语 阿拉伯 .

其中，英语单词和习语的对应词被翻译成阿拉伯语的书面语和口语。

['rɔɪəl] 4to , 80s .
Royal 4to , 80s .
皇家 4to , 80s .

Royal 4to，80 年代。

['bædʒət] , ['wɔːltə] . — [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n] .
BAGEHOT , Walter . — The English Constitution .
百吉热 , 沃尔特 . — 这 英语 宪法 .

巴热，沃尔特.—英国宪法。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɒmbəd] [striːt] .
Lombard Street .
伦巴第 街道 .

伦巴第街。

[ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mʌni] ['mɑːkɪt] .
A Description of the Money Market .
一个 描述 的 这 钱 市场 .

货币市场概述。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['eseɪz; e'seɪz][ɒn] [ˌpɑːlə'mentri] [rɪ'fɔːm] .
Essays on Parliamentary Reform .
散文 在 议会 改革 .

关于议会改革的论文。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[sʌm; səm]['ɑːtɪk(ə)lz][ɒn][ðə; ði] [dɪˌpriːʃi'eɪʃn] [ɒv; əv]['sɪlvə(r)] , [ænd; ənd]['tɑːpɪks] [kə'nektɪd] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .
Some Articles on the Depreciation of Silver , and Topics connected with it .
一些 文章 在 这 折旧 的 银 , 和 主题 连接 和 它 .

关于白银贬值及其相关话题的一些文章。

[dɪ'maɪ] 8vo , 5s .
Demy 8vo , 5s .
黛米 8vo , 5s .

Demy 8vo，5s。

['bægət] , ['ælən] , [siː] . [iː] . — ['æksɪdənts][ɪn] [maɪnz] : [ðeə(r)] ['kɔːzɪz] [ænd; ənd] [prɪ'venʃn] .
BAGOT , Alan , C . E . — Accidents in Mines : their Causes and Prevention .
巴戈特 , 艾伦 , C . E . — 事故 在 矿山 : 他们的 原因 和 预防 .

BAGOT, Alan, CE—矿山事故：其原因和预防。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv] ['kɒliəri] [ˌventɪ'leɪʃn] .
The Principles of Colliery Ventilation .
这 原则 的 煤矿 通风 .

煤矿通风原理。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , ['greɪtli] [ɪn'lɑːdʒd] .
Second Edition , greatly enlarged .
第二 版 , 非常 放大 .

第二版，内容大幅扩充。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv]['sɪv(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪərɪŋ] [æz; əz] [ə'plaɪd] [tuː; tə]['ægrɪkʌltʃə(r)][ænd; ənd] [ɪ'steɪt]
The Principles of Civil Engineering as applied to Agriculture and Estate
这 原则 的 民用 工程 作为 应用 到 农业 和 财产
['mænɪdʒmənt] .
Management .
管理 .

土木工程原理在农业和庄园管理中的应用。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɛəd] , ['henri] [em] . — [ðə; ði] ['hjuːgənɑːts] [ænd; ənd] ['henri] [ɒv; əv] [nə'vɑː] .
BAIRD , Henry M . — The Huguenots and Henry of Navarre .
贝尔德 , 亨利 M . — 这 胡格诺派教徒 和 亨利 的 纳瓦拉 .

贝尔德，亨利·M.——胡格诺派教徒和纳瓦拉的亨利。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[wɪð] [mæps] .
With Maps .
和 地图 .

附地图。

8vo , 24s .
8vo , 24s .
8vo , 24s .

8开，24秒。

['bɔːldwɪn] , [kæpt] . [dʒeɪ] . [eɪtʃ] . — [ðə; ði] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [smɔːl] [geɪm] [ɒv; əv][ˌben'gɔːl][ænd; ənd][ðə; ði]
BALDWIN , Capt . J . H . — The Large and Small Game of Bengal and the
鲍德温 , 船长 . J . H . — 这 大的 和 小的 游戏 的 孟加拉 和 这
[nɔːθ] - ['westən] ['prɒvɪnsɪz] [ɒv; əv]['ɪndiə] .
North - Western Provinces of India .
北 - 西 省份 的 印度 .

鲍德温，JH 上尉——印度孟加拉和西北省的大型和小型猎物。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 20 Illustrations .
和 - 插图 .

附20幅插图。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[smɔːl] 4to , 10s .
Small 4to , 10s .
小的 4to , 10s .

小 4to，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɔːl] , [dʒɒn] , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . — [nəʊts] [ɒv; əv][ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəlɪst][ɪn] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
BALL , John , F . R . S . — Notes of a Naturalist in South America .
球 , 约翰 , F . 拉 . S . — 笔记 的 一个 博物学家 在 南 美国 .

BALL, John, FRS——南美洲博物学家的笔记。

[wɪð] [mæp] .
With Map .
和 地图 .

附地图。

[kraʊn] 8vo , 8s .
Crown 8vo , 8s .
王冠 8vo , 8s .

Crown 8vo，8s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bɔːlɪn] , ['eɪdə][es] . [ænd; ənd][ef] . [el] . — [ə; eɪ] ['hiːbruː] ['græmə(r)] .
BALLIN , Ada S . and F . L . — A Hebrew Grammar .
球 , 艾达 S . 和 F . L . — 一个 希伯来语 语法 .

BALLIN, Ada S. 和 FL—希伯来语语法。

[wɪð] ['eksəsaɪzɪz] [sɪ'lektɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['baɪb(ə)l] .
With Exercises selected from the Bible .
和 练习 已选 从 这 圣经 .

练习内容选自圣经。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bɑːkli] , ['edgə(r)] . — ['maʊntən] [laɪf] [ɪn][æl'dʒɪəriə] .
BARCLAY , Edgar . — Mountain Life in Algeria .
巴克莱银行 , 埃德加 . — 山 生活 在 阿尔及利亚 .

巴克莱，埃德加——阿尔及利亚的山地生活。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] [ˌfəʊtəʊgrə'vjʊə] .
With numerous Illustrations by Photogravure .
和 很多的 插图 经过 照相凹版 .

附有大量照相凹版插图。

[kraʊn] 4to , 16s .
Crown 4to , 16s .
王冠 4to , 16s .

皇冠 4to，16 先令。

['bɑːsuː] , [keɪ] . [piː] . , [em] . [ə; eɪ] . — ['stjʊdnts] - [ˌmæθə'mætɪk(ə)l] [kəm'pænjən] .
BASU , K . P . , M . A . — Students ' Mathematical Companion .
巴苏 , K . P . , M . 一个 . — 学生 - 数学 伴侣 .

BASU、KP、MA——学生数学伴侣。

[kən'teɪnɪŋ] ['prɔːbləmz] [ɪn] [ə'rɪθmətɪk] , ['ældʒɪbrə] , [dʒi'ɒmətri] , [ænd; ənd] [ˌmenʃə'reɪʃən] , [fɔː(r); fə(r)]
Containing problems in Arithmetic , Algebra , Geometry , and Mensuration , for
包含 问题 在 算术 , 代数 , 几何学 , 和 测量 , 为了
['stjʊdnts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɪndiən] [ˌjʊnə'vɜːrsəti] .
Students of the Indian Universities .
学生 的 这 印度 大学 .

包含算术、代数、几何和测量方面的问题，适用于印度大学的学生。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[[ˌpiː 'dʒiː] [fɔːr]]
[Pg 4]
[页 4]

[第4页]

[bɔː(r)] , ['fɜːd(ə)nænd] , ['dɑːktər; draɪv] . [ˌpiː 'eɪtʃ] . — [ə; eɪ] [ˌfɪlə'lɒdʒɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə] [griːk]
BAUR , Ferdinand , Dr . Ph . — A Philological Introduction to Greek
鲍尔 , 费迪南德 , 博士 . 菲尔 . — 一个 语文学 介绍 到 希腊语
[ænd; ənd] ['lætɪn] [fɔː(r); fə(r)] ['stjʊdnts] .
and Latin for Students .
和 拉丁 为了 学生 .

鲍尔，费迪南德，哲学博士——希腊语和拉丁语学生语言学入门。

[trænz'leɪtɪd] [ænd; ənd] [ə'dæptɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['dʒɜːmən] , [baɪ] [siː] . ['kiːgən] [pɔːl] , [em] . [ə; eɪ] . ,
Translated and adapted from the German , by C . Kegan Paul , M . A . ,
翻译 和 改编 从 这 德语 , 经过 C . 凯根 保罗 , M . 一个 . ,
[ænd; ənd] [iː] . [diː] . [stəʊn] ,
and E . D . Stone ,
和 E . D . 石头 ,

由 C. Kegan Paul, MA 和 ED Stone 从德语翻译和改编，

[em] . [ə; eɪ] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
M . A . Third Edition .
M . 一个 . 第三 版 .

MA 第三版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['beɪli] , [kæpt] . [dʒɔːdʒ] . — [siː] [laɪf] ['sɪksti] [j'iəz] [ə'gəʊ] .
BAYLY , Capt . George . — Sea Life Sixty Years Ago .
贝利 , 船长 . 乔治 . — 海 生活 六十 年 前 .

乔治·贝利船长——六十年前的海洋生物。

[ə; eɪ] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd] [ɒv; əv] [əd'ventʃəz] [wɪtʃ] [led] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] [dɪ'skʌvəri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['relɪks] [ɒv; əv]
A Record of Adventures which led up to the Discovery of the Relics of
一个 记录 的 冒险 哪个 引领 向上 到 这 发现 的 这 遗物 的
[ðə; ði] [lɒŋ] - ['mɪsɪŋ] [ˌekspə'dɪʃ(ə)n] [kə'mɑːnd] [baɪ] [ðə; ði] [kʊŋt] [diː] [lɑː] [pə'ruːz] .
the long - missing Expedition commanded by the Comte de la Perouse .
这 长的 - 丢失的 远征 命令 经过 这 孔特 德 拉 普鲁斯 .

记录了发现失踪已久的拉佩鲁兹伯爵指挥的探险队遗物的冒险历程。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bensən] , [ə; eɪ] . [siː] . — ['wɪljəm] [lɔːd] , ['sʌmtaɪm] [ˌɑːtʃ'bɪʃəp] [ɒv; əv] ['kæntəbəri] .
BENSON , A . C . — William Laud , sometime Archbishop of Canterbury .
本森 , 一个 . C . — 威廉 赞美 , 有时 大主教 的 坎特伯雷 .

本森，AC——威廉·劳德，曾任坎特伯雷大主教。

[ə; eɪ] ['stʌdi] .
A Study .
一个 学习 .

一项研究。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[bɜːd] , [tʃɑːlz] , [ef] . [dʒiː] . [es] . — ['haɪə(r)] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [ɪn] ['dʒɜːməni] [ænd; ənd] ['ɪŋglənd] .
BIRD , Charles , F . G . S . — Higher Education in Germany and England .
鸟 , 查尔斯 , F . G . S . — 更高 教育 在 德国 和 英格兰 .

伯德，查尔斯，FGS——德国和英国的高等教育。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɜːθ] [ænd; ənd] [grəʊθ] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən] .
Birth and Growth of Religion .
出生 和 生长 的 宗教 .

宗教的诞生与发展。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] ['wɜːkəz] .
A Book for Workers .
一个 书 为了 工人 .

一本写给工人的书。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] , 2s . ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
Crown 8vo , cloth , 2s . ; paper covers , 1s .
王冠 8vo , 布 , 2s . ; 纸 封面 , 1s .

Crown 8开本，布面精装，2先令；纸面精装，1先令。

['blækbɜːn] , ['mɪsɪz] . [hjuː] . — ['baɪb(ə)l] [biːsts] [ænd; ənd] [bɝdz] .
BLACKBURN , Mrs . Hugh . — Bible Beasts and Birds .
布莱克本 , 太太 . 休 . — 圣经 野兽 和 鸟类 .

布莱克本，休夫人。——《圣经中的野兽和鸟类》。

- [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒv; əv] ['skrɪptʃə(r)] [f'əʊtəgɹˌæfd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] .
22 Illustrations of Scripture photographed from the Original .
- 插图 的 圣经 拍摄 从 这 原来的 .
22幅根据原作拍摄的圣经插图。

4to , 42s .
4to , 42s .
4to , 42s .
4to，42s。

- , ['henri] . — ['sɒkrəti:z] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ə'θi:niənz] : [æn; ən] [ə'pɒlədʒi] .
BLECKLY , Henry . — Socrates and the Athenians : An Apology .
- , 亨利 . — 苏格拉底 和 这 雅典人 : 一个 道歉 .
布莱克利，亨利.—苏格拉底与雅典人：辩护。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .
Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .
6d.

['blu:mfi:ld] , [ðə; ði] ['leɪdi] . — [remɪ'nɪsnsɪz] [ɒv; əv] [kɔ:t] [ænd; ənd] [ˌdɪplə'mætɪk] [laɪf] .
BLOOMFIELD , The Lady . — Reminiscences of Court and Diplomatic Life .
布卢姆菲尔德 , 这 女士 . — 回忆录 的 法庭 和 外交 生活 .
布卢姆菲尔德夫人——宫廷与外交生活的回忆录。

[nju:] [ænd; ənd] [tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .
全新更便宜版本。

[wɪð] ['frʌntɪspi:s] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .
附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .
Crown 8vo，6s。

[blʌnt] , [ðə; ði] [ven] .
BLUNT , The Ven .
钝 , 这 文 .
布朗特，Ven。

[ˌɑ:tʃ'di:kən] . — [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['pætriət] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['sɜ:rmən] .
Archdeacon . — The Divine Patriot , and other Sermons .
副主教 . — 这 神圣的 爱国者 , 和 其他 布道 .
副主教——《神圣的爱国者》及其他布道词。

[pri:tʃ] [ɪn] ['skɑ:brə] [ænd; ənd] [ɪn] [kæn] .
Preached in Scarborough and in Cannes .
布道 在 斯卡伯勒 和 在 戛纳 .
在斯卡伯勒和戛纳布道。

[nju:] [ænd; ənd] [tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .
全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[blʌnt] , ['wɪlfrɪd] [es] . — [ðə; ði]['fju:tʃə(r)][ɒv; əv]['ɪzlɑ:m; ɪz'lɑ:m] .
BLUNT , Wilfrid S . — The Future of Islam .
钝 , 威尔弗里德 S . — 这 未来 的 伊斯兰教 .

布朗特，威尔弗里德·S.——伊斯兰的未来。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[aɪ'diəz] [ə'baʊt] ['ɪndiə] .
Ideas about India .
想法 关于 印度 .

关于印度的想法。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] , 6s .
Cloth , 6s .
布 , 6s .

布料，6先令。

['bɑ:di] , [ˌælɪg'zɑ:ndə(r); ˌælɪg'zændə(r)][ə; eɪ] . — [tu:; tə] - [ðə; ði]['həʊli] .
BODDY , Alexander A . — To Kairwân the Holy .
博迪 , 亚历山大 一个 . — 到 - 这 圣 .

BODDY，Alexander A.——致圣凯尔万。

[si:nz] [ɪn] [ˌmu:'hɑ:mədən] ['æfrɪkə] .
Scenes in Muhammedan Africa .
场景 在 穆罕默德 非洲 .

穆斯林非洲的景象。

[wɪð] [ru:t] [mæp] , [ænd; ənd] [eɪt] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ə; eɪ] . [ef] . - .
With Route Map , and Eight Illustrations by A . F . Jacassey .
和 路线 地图 , 和 八 插图 经过 一个 . F . - .

附路线图，以及 AF Jacassey 绘制的八幅插图。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['bəʊzənˌkɪt] , [bər'nɑ:rd] . — ['nɒlɪdʒ] [ænd; ənd] [ri'æləti] .
BOSANQUET , Bernard . — Knowledge and Reality .
博桑奎特 , 伯纳德 . — 知识 和 现实 .

博桑奎特，伯纳德。——知识与现实。

[ə; eɪ]['krɪtɪsɪzəm][ɒv; əv]['mɪstə(r)] . [ef] . [eɪtʃ] . ['brædliz] " ['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv]['lɒdʒɪk] .
A Criticism of Mr . F . H . Bradley's " Principles of Logic .
一个 批评 的 先生 . F . H . 布拉德利的 " 原则 的 逻辑 .

对 FH Bradley 先生的《逻辑原理》的批评。

" [kraʊn] 8vo , 9s .
" **Crown 8vo , 9s .**
" 王冠 8vo , 9s .

"皇冠 8vo，9s。

['buːvəri] - ['pjuːzi] , [es] . [iː] . [biː] . — ['pɜːmənəns] [ænd; ənd][ˌiːvə'luːʃ(ə)n] .
BOUVERIE - PUSEY , S . E . B . — Permanence and Evolution .
布维里 - 普西 , S . E . B . — 永久性 和 进化 .

BOUVERIE-PUSEY，SEB——永久性和演化。

[æn; ən][ɪn'kwaɪəri]['ɪntuː][ðə; ði][sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd][ˌmjuːtə'bɪləti][ɒv; əv]['ænɪm(ə)l] [taɪps] .
An Inquiry into the Supposed Mutability of Animal Types .
一个 询问 进入 这 据称 可变性 的 动物 类型 .

对动物类型假定可变异性的探究。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['bəʊ.ən] , [eɪtʃ] . [siː] . , [em] . [ə; eɪ] . — ['stʌdiz] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] .
BOWEN , H . C . , M . A . — Studies in English .
鲍文 , H . C . , M . 一个 . — 研究 在 英语 .

鲍恩，HC，MA——英语研究。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][juːz][ɒv; əv]['mɒd(ə)n] [skuːlz] .
For the use of Modern Schools .
为了 这 使用 的 现代的 学校 .

供现代学校使用。

[naɪnθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Ninth Thousand .
第九 千 .

第九千。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 1s .
Small crown 8vo , 1s .
小的 王冠 8vo , 1s .

小皇冠 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɪŋglɪʃ] ['græmə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [bɪ'gɪnəz] .
English Grammar for Beginners .
英语 语法 为了 初学者 .

英语语法入门。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 1s .
Fcap . 8vo , 1s .
FCAP . 8vo , 1s .

Fcap. 8vo，1s。

['sɪmp(ə)l] ['ɪŋglɪʃ] ['poʊəmz] .
Simple English Poems .
简单的 英语 诗歌 .

简单的英文诗歌。

['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][fɔː(r); fə(r)]['dʒuːniə(r)] ['klɑːsɪz] .
English Literature for Junior Classes .
英语 文学 为了 初级 课程 .

小学英语文学。

[ɪn][fɔː(r)] [pɑːts] .
In four parts .
在 四 部分 .

分为四部分。

[pɑːts] [ai] . , [ˌaɪ ˈaɪ] . , [ænd; ənd][θriː] . , 6d .
Parts I . , II . , and III . , 6d .
部分 我 . , 二 . , 和 三、 . , 6d .

第一、二、三部分，6d。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[pɑːt] [ˌaɪ ˈviː] . , 1s .
Part IV . , 1s .
部分 第四 . , 1s .

第四部分，1s。

[kəmˈpliːt] , 3s .
Complete , 3s .
完全的 , 3s .

完成，3秒。

[ˈbrædli] , [ef] . [eɪtʃ] . — [ðə; ði][ˈprɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv][ˈlɒdʒɪk] .
BRADLEY , F . H . — The Principles of Logic .
布拉德利 , F . H . — 这 原则 的 逻辑 .

布拉德利，FH——逻辑原理。

[dɪˈmaɪ] 8vo , 16s .
Demy 8vo , 16s .
黛米 8vo , 16s .

Demy 8vo，16s。

[brɪˈdʒɛt] , [rev] . [tiː] . [iː] . — [ˈhɪstri; ˈhɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði][ˈhəʊli] [ˈjuːkərɪst] [ɪn] [greɪt] [ˈbrɪt(ə)n] .
BRIDGETT , Rev . T . E . — History of the Holy Eucharist in Great Britain .
布里奇特 , 牧师 . T . E . — 历史 的 这 圣 圣餐 在 伟大的 英国 .

BRIDGETT，TE牧师——英国圣餐礼的历史。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[dɪˈmaɪ] 8vo , 18s .
Demy 8vo , 18s .
黛米 8vo , 18s .

Demy 8vo，18s。

[[ˌpiː ˈdʒiː][faɪv]]
[Pg 5]
[页 5]

[第5页]

[brʊk] , [rep] . [ˈstɑːpˌfɔːrd][ə; eɪ] . — [ðə; ði] [faɪt] [ɒv; əv] [feɪθ] .
BROOKE , Rep . Stopford A . — The Fight of Faith .
布鲁克 , 代表 . 斯托普福德 一个 . — 这 斗争 的 信仰 .

布鲁克，众议员斯托普福德·A.——信仰之战。

[ˈsɜːrmən] [priːtʃ] [ɒn] [ˈveəriəs] [əˈkeɪʒnz] .
Sermons preached on various occasions .
布道 布道 在 各种各样的 场合 .

在各种场合发表的布道。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃən] [laɪf] .
The Spirit of the Christian Life .
这 精神 的 这 基督教 生活 .

基督徒生活的精神。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[θiˈɒlədʒi] [ɪn][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['poʊəts] . — ['kuːpə] , ['kəʊlərɪdʒ] , ['wɜːrdzwərθ] , [ænd; ənd] [bɜːnz] .
Theology in the English Poets . — Cowper , Coleridge , Wordsworth , and Burns .
神学 在 这 英语 诗人 . — 考珀 , 柯尔律治 , 华兹华斯 , 和 烧伤 .

英国诗人的神学——考珀、柯勒律治、华兹华斯和伯恩斯。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

[pəʊst] 8vo , 5s .
Post 8vo , 5s .
邮政 8vo , 5s .

Post 8vo，5s。

[kraɪst] [ɪn]['mɒd(ə)n] [laɪf] .
Christ in Modern Life .
基督 在 现代的 生活 .

现代生活中的基督。

[ˌsɪks'tiːnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixteenth Edition .
第十六 版 .

第十六版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['sɜːrmən] .
Sermons .
布道 .

布道。

[fɜːst] ['sɪəriːz] .
First Series .
第一的 系列 .

第一季。

[ˌθɜː'tiːnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Thirteenth Edition .
第十三 版 .

第十三版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['sɜːrmən] .
Sermons .
布道 .

布道。

['sekənd] ['sɪəriːz] .
Second Series .
第二 系列 .

第二季。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[braʊn] , [hə'reɪʃiəʊ][ef] . — [laɪf] [ɒn][ðə; ði] [lə'guːnz] .
BROWN , Horatio F . — Life on the Lagoons .
棕色的 , 霍雷肖 F . — 生活 在 这 泻湖 .

布朗，霍雷肖·F.——泻湖上的生活。

[wɪð] [ˌtuː'tuː] [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd][mæp] . [kraʊn] 8vo , 6s .
With 2 Illustrations and Map . Crown 8vo , 6s .
和 2 插图 和 地图 . 王冠 8vo , 6s .

含两幅插图和一张地图。皇冠八开本，6先令。

[və'niːʃ(ə)n] ['stʌdiz] .
Venetian Studies .
威尼斯 研究 .

威尼斯研究。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[braʊn] , [rev] . [dʒeɪ] . ['bɔːldwɪn] . — [ðə; ði] ['haɪə(r)] [laɪf] .
BROWN , Rev . J . Baldwin . — The Higher Life .
棕色的 , 牧师 . J . 鲍德温 . — 这 更高 生活 .

布朗，J.鲍德温牧师——《更高的生活》。

[ɪts] [ri'æləti] , [ɪk'spɪəriəns] , [ænd; ənd] ['destəni] .
Its Reality , Experience , and Destiny .
它是 现实 , 经验 , 和 命运 .

它的真实性、体验和命运。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['dɒktrɪn] [ɒv; əv] [əˌnaɪə'leɪʃ(ə)n] [ɪn][ðə; ði] [lait] [ɒv; əv][ðə; ði]['gɒsp(ə)l][ɒv; əv] [lʌv] .
Doctrine of Annihilation in the Light of the Gospel of Love .
教义 的 湮灭 在 这 光 的 这 福音 的 爱 .

从爱的福音之光看毁灭论。

[faɪv] ['diskɔ:siz] .
Five Discourses .
五 论述 .

五篇讲论。

[fɔ:θ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['krɪstʃən] ['pɒləsi][ɒv; əv] [laɪf] .
The Christian Policy of Life .
这 基督教 政策 的 生活 .

基督徒的生活准则。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔ:(r); fə(r)] [jʌŋ] [men][ɒv; əv] ['bɪznəs] .
A Book for Young Men of Business .
一个 书 为了 年轻的 男人 的 商业 .

一本写给年轻商界人士的书。

[θɜ:d] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɜːr'dɛt] , ['henri] [siː] . — [help] [ɪn] ['sɪknəs] — [weə(r)] [tuː; tə][ɡəʊ][ænd; ənd] [wɒt] [tuː; tə][duː; də] .
BURDETT , Henry C . — Help in Sickness — Where to Go and What to Do .
伯德特 , 亨利 C . — 帮助 在 疾病 — 在哪里 到 去 和 什么 到 做 .

伯德特，亨利·C.——生病时的帮助——去哪里以及做什么。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[helps] [tuː; tə] [helθ] .
Helps to Health .
帮助 到 健康 .

有益健康。

[ðə; ði] [ˌhæbɪ'teɪʃn] — [ðə; ði] ['nɜːsəri] — [ðə; ði]['skuːlruːm; 'skuːlrʊm][ænd; ənd] — [ðə; ði]['pɜːs(ə)n] .
The Habitation — The Nursery — The Schoolroom and — The Person .
这 居住地 — 这 苗圃 — 这 教室 和 — 这 人 .

住所—育儿室—教室和—人。

[wɪð] [ə; eɪ]['tʃæptə(r)][ɒn] ['pleʒə(r)] [ænd; ənd] [helθ] [rɪ'zɔːrts] .
With a Chapter on Pleasure and Health Resorts .
和 一个 章 在 乐趣 和 健康 度假村 .

其中有一章专门论述休闲疗养胜地。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɜːk] , ['ɒlɪvə] [dʒeɪ] . — [saʊθ] [aɪlz] [ɒv; əv]['ærən] (['kaʊnti] ['ɡɔːlweɪ]) .
BURKE , Oliver J . — South Isles of Aran (County Galway) .
伯克 , 奥利弗 J . — 南 岛屿 的 阿兰 (县 戈尔韦) .

伯克，奥利弗·J.——阿兰群岛南部（戈尔韦郡）。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɜːk] , [ðə; ði] [leɪt] ['veri] [rev] . [tiː] . [en] . — [hɪz; ɪz] [laɪf] .
BURKE , The Late Very Rev . T . N . — His Life .
伯克 , 这 晚的 非常 牧师 . T . N . — 他的 生活 .

伯克，已故的尊敬的牧师。TN—他的一生。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . [fɪts'pætrɪk] .
By W . J . Fitzpatrick .
经过 W . J . 菲茨帕特里克 .

作者：WJ Fitzpatrick。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[dɪ'maɪ] 8vo , 30s .
Demy 8vo , 30s .
黛米 8vo , 30s .

Demy 8vo，30年代。

['bɜːtn] , ['leɪdi] . — [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [laɪf] [ɒv; əv] ['sɪriə] , ['pæləstaɪn] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['həʊli] [lænd] .
BURTON , Lady . — The Inner Life of Syria , Palestine , and the Holy Land .
伯顿 , 女士 . — 这 内 生活 的 叙利亚 , 巴勒斯坦 , 和 这 圣 土地 .

伯顿夫人——叙利亚、巴勒斯坦和圣地的内心世界。

[pəʊst] 8vo , 6s .
Post 8vo , 6s .
邮政 8vo , 6s .

Post 8vo，6s。

['kændlə(r)] , [siː] . — [ðə; ði] [prɪ'venʃn] [ɒv; əv] [kən'sʌmpʃ(ə)n] .
CANDLER , C . — The Prevention of Consumption .
烛台 , C . — 这 预防 的 消耗 .

坎德勒，C.——预防肺结核。

[ə; eɪ] [məʊd] [ɒv; əv] [prɪ'venʃn] ['faʊndɪd] [ɒn] [ə; eɪ] [njuː] ['θɪəri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['neɪtʃə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['tjuːbəkl] - [bə'sɪləs] .
A Mode of Prevention founded on a New Theory of the Nature of the Tubercle - Bacillus .
一个 模式 的 预防 创立 在 一个 新的 理论 的 这 自然 的 这 结节 - 芽孢杆菌 .

基于结核杆菌性质新理论的预防方法。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy 8vo , 10s .
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[keɪps] , [dʒeɪ] . [em] . — [ðə; ði] [tʃɜːtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'pɒsəlz] : [æn; ən] [hɪ'stɒrɪk(ə)l] [ɪn'kwaɪəri] .
CAPES , J . M . — The Church of the Apostles : an Historical Inquiry .
披风 , J . M . — 这 教会 的 这 使徒们 : 一个 历史 询问 .

CAPES, JM—使徒教会：历史探究。

[dɪ'maɪ] 8vo , 9s .
Demy 8vo , 9s .
黛米 8vo , 9s .

Demy 8vo，9s。

[kɑː'laɪl] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['əʊpən] ['siːkrət] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
Carlyle and the Open Secret of His Life .
凯雷集团 和 这 打开 秘密 的 他的 生活 .

卡莱尔和他人生中不为人知的秘密。

[baɪ] ['henri] ['lɑːkɪn] .
By Henry Larkin .
经过 亨利 拉金 .

作者：亨利·拉金。

[dɪ'maɪ] 8vo , 14s .
Demy 8vo , 14s .
黛米 8vo , 14s .

Demy 8vo，14s。

['kɑːpəntə(r)] , ['dʌbljuː] . [biː] . , ['el'el] . [diː] . , [em] . [diː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . —
CARPENTER , W . B . , LL . D . , M . D . , F . R . S . , etc . —
木匠 , W . B . , 二 . D . , M . D . , F . 拉 . S . , ETC . —
[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv]['ment(ə)l] [ˌfɪzi'ɒlədʒi] .
The Principles of Mental Physiology .
这 原则 的 精神的 生理 .

卡彭特，WB，法学博士，医学博士，皇家学会会员等——《精神生理学原理》。

[wɪð] [ðeə(r)] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)nz] [tuː; tə][ðə; ði] ['treɪnɪŋ] [ænd; ənd] ['dɪsəplɪn] [ɒv; əv][ðə; ði][maɪnd] ,
With their Applications to the Training and Discipline of the Mind ,
和 他们的 应用程序 到 这 训练 和 纪律 的 这 头脑 ,

及其在训练和约束心智方面的应用

[ænd; ənd][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ɪts] ['mɔːbɪd] [kən'dɪʃ(ə)nz] .
and the Study of its Morbid Conditions .
和 这 学习 的 它是 病态的 状况 .

及其病理状况的研究。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

8vo , 12s .
8vo , 12s .
8vo , 12s .

8开，12秒。

[[ˌpiː 'dʒiː][sɪks]]
[Pg 6]
[页 6]

[第6页]

['kæθlɪk] ['dɪkʃən(ə)ri] .
Catholic Dictionary .
天主教 字典 .

天主教词典。

[kən'teɪnɪŋ] [sʌm; səm] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dɒktrɪn] , ['dɪsəplɪn] , [raɪts] , ['serɪmənɪz] , ['kaunslz] ,
Containing some Account of the Doctrine , Discipline , Rites , Ceremonies , Councils ,
包含 一些 帐户 的 这 教义 , 纪律 , 仪式 , 仪式 , 议会 ,
[ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒəs] ['ɔːdərs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kæθlɪk] [tʃɜːtʃ] .
and Religious Orders of the Catholic Church .
和 宗教 订单 的 这 天主教 教会 .

包含有关天主教会的教义、纪律、礼仪、仪式、会议和修会的一些说明。

[baɪ] ['wɪljəm] [iː] . ['ædɪs] [ænd; ənd] ['tɒməs] ['ɑːnəld] , [em] . [ə; eɪ] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By William E . Addis and Thomas Arnold , M . A . Third Edition .
经过 威廉 E . 亚的斯亚贝巴 和 托马斯 阿诺德 , M . 一个 . 第三 版 .

作者：William E. Addis 和 Thomas Arnold，马萨诸塞州第三版。

[dɪ'maɪ] 8vo , 21s .
Demy 8vo , 21s .
黛米 8vo , 21s .

Demy 8vo，21s。

['sentʃəri] [gɪld] ['hɒbi] [hɔːs] .
Century Guild Hobby Horse .
世纪 公会 爱好 马 .

世纪公会模型木马。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ai] . [hɑːf] ['pɑːtʃmənt] , 12s .
I . Half parchment , 12s .
我 . 一半 羊皮纸 , 12s .

I. 半张羊皮纸，12先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tʃɑːlz] , [rev] . [ɑː(r)] . [eɪtʃ] . — [fə'gɪvnəs] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['sɜːrmən] .
CHARLES , Rev . R . H . — Forgiveness , and other Sermons .
查尔斯 , 牧师 . 拉 . H . — 饶恕 , 和 其他 布道 .

查尔斯牧师 RH——宽恕及其他布道。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tʃeɪn] , ['kænən] . — [ðə; ði] ['prɔfisiz] [ɒv; əv] [aɪ'zaɪə] .
CHEYNE , Canon . — The Prophecies of Isaiah .
切恩 , 佳能 . — 这 预言 的 以赛亚 .

切恩，教士。——以赛亚的预言。

[trænz'leɪtɪd] [wɪð] ['krɪtɪk(ə)l] [nəʊts] [ænd; ənd] [ˌdɪsər'teʃən] .
Translated with Critical Notes and Dissertations .
翻译 和 批判的 笔记 和 学位论文 .

译文附有评注和论文。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[dɪ'maɪ] 8vo , 25s .
Demy 8vo , 25s .
黛米 8vo , 25s .

Demy 8vo，25s。

[dʒɒb][ænd; ənd] ['sɒləmən] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['wɪzdəm] [ɒv; əv][ðə; ði][əʊld] ['testəmənt] .
Job and Solomon ; or , the Wisdom of the Old Testament .
工作 和 所罗门 ; 或者 , 这 智慧 的 这 老的 遗嘱 .

约伯与所罗门；或旧约的智慧。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði]['sɔːltə(r)] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['preɪzɪz] [ɒv; əv] ['ɪzreɪl] .
The Psalter ; or , The Book of the Praises of Israel .
这 诗篇 ; 或者 , 这 书 的 这 赞扬 的 以色列 .

《诗篇》；或《以色列赞美诗》。

[trænz'leɪtɪd] [wɪð] ['kɒmənt(ə)ri] .
Translated with Commentary .
翻译 和 评论 .

译文附注释。

[dɪ'maɪ] 8vo .
Demy 8vo .
黛米 8vo .

Demy 8vo。

[klɛ'roʊ] . — ['elɪmənts] [ɒv; əv] [dʒi'ɒmətri] .
CLAIRAUT . — Elements of Geometry .
克莱罗 . — 元素 的 几何学 .

克莱罗——几何学原理。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ]['dɑːktər; draɪv] . [keɪnz] .
Translated by Dr . Kaines .
翻译 经过 博士 . 凯恩斯 .

由凯恩斯博士翻译。

[wɪð] - ['fɪgəz] .
With 145 Figures .
和 - 数据 .

包含 145 个人物。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['klæpərtən] , [dʒeɪn] [hjuːm] . — [ˌsaɪən'tɪfɪk] ['miːlɪəˌrɪzəm] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌiːvə'luːʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['hæpinəs]
CLAPPERTON , Jane Hume . — Scientific Meliorism and the Evolution of Happiness
克拉珀顿 , 简 休谟 . — 科学 改良主义 和 这 进化 的 幸福
.
:
.

克拉珀顿，简·休谟.—科学改良主义与幸福的演化。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 8s .
Large crown 8vo , 8s .
大的 王冠 8vo , 8s .

大冠 8vo，8s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[klɑːk] , [rev] . ['henri] [dʒeɪmz] , [ə; eɪ] . [keɪ] . [siː] . — [ðə; ði] [ˌfʌndə'ment(ə)l] ['saɪəns] .
CLARKE , Rev . Henry James , A . K . C . — The Fundamental Science .
克拉克 , 牧师 . 亨利 詹姆斯 , 一个 . K . C . — 这 基本的 科学 .

克拉克，亨利·詹姆斯牧师，AKC——基础科学。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy 8vo , 10s .
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

- , ['edwəd] , [ef] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . [es] . — [ðə; ði] ['tʃaɪldhʊd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɜːld] : [ə; eɪ] ['sɪmp(ə)l]
CLODD , Edward , F . R . A . S . — The Childhood of the World : a Simple
- , 爱德华 , F . 拉 . 一个 . S . — 这 童年 的 这 世界 : 一个 简单的
[ə'kaʊnt] [ɒv; əv] [mæn] [ɪn] ['ɜːli] [taɪmz] .
Account of Man in Early Times .
帐户 的 男人 在 早期的 《时代周刊》 .

克洛德，爱德华，FRAS——世界的童年：早期人类的简单记述。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

[ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [skuːlz] , 1s .
A Special Edition for Schools , 1s .
一个 特别的 版 为了 学校 , 1s .

学校特别版，1先令。

[ðə; ði] ['tʃaɪldhʊd] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən] .
The Childhood of Religions .
这 童年 的 宗教 .

宗教的童年。

[ɪn'kluːdɪŋ] [ə; eɪ]['sɪmp(ə)l] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [bɜːθ] [ænd; ənd] [grəʊθ] [ɒv; əv] [mɪθs] [ænd; ənd] ['ledʒəndz] .
Including a Simple Account of the Birth and Growth of Myths and Legends .
包括 一个 简单的 帐户 的 这 出生 和 生长 的 神话 和 传说 .

包括对神话和传说的起源和发展的简要描述。

[eɪtθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Eighth Thousand .
第八 千 .

第八千。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [skuːlz] .
A Special Edition for Schools .
一个 特别的 版 为了 学校 .

学校特刊。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dʒiːzəs][ɒv; əv] ['næzərəθ] .
Jesus of Nazareth .
耶稣 的 拿撒勒 .

拿撒勒人耶稣。

[wɪð] [ə; eɪ] [briːf] [sketʃ] [ɒv; əv] ['dʒuːɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri][tuː; tə][ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [bɜːθ] .
With a brief sketch of Jewish History to the Time of His Birth .
和 一个 简短的 草图 的 犹太人 历史 到 这 时间 的 他的 出生 .

简要概述犹太历史直至他出生时期。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

['kɑːklən] , [dʒeɪ] . [kəʊl] , [diː] . [diː] . — [ðə; ði]['mɒd(ə)n] ['færɪsiː] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sɜːrmən] .
COGHLAN , J . Cole , D . D . — The Modern Pharisee and other Sermons .
科格伦 , J . 油菜 , D . D . — 这 现代的 法利赛人 和 其他 布道 .

科格伦，J.科尔，神学博士——现代法利赛人和其他讲道集。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] ['veri] [rev] . [eɪtʃ] . [eɪtʃ] . ['dɪkɪnsən] , [diː] . [diː] . , [diːn] [ɒv; əv]['tʃæp(ə)l] ['rɔɪəl] , ['dʌblɪn] .
Edited by the Very Rev . H . H . Dickinson , D . D . , Dean of Chapel Royal , Dublin .
编辑 经过 这 非常 牧师 . H . H . 迪金森 , D . D . , 院长 的 教堂 皇家 , 都柏林 .

由都柏林皇家礼拜堂院长 HH Dickinson 神父编辑。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kəʊlərɪdʒ] , ['særə] . — ['memwɑː(r)][ænd; ənd] ['lɛtəz] [ɒv; əv]['særə] ['kəʊlərɪdʒ] .
COLERIDGE , Sara . — Memoir and Letters of Sara Coleridge .
柯尔律治 , 萨拉 . — 回忆录 和 信件 的 萨拉 柯尔律治 .

柯勒律治，萨拉.—萨拉·柯勒律治的回忆录和书信。

['edɪtɪd] [baɪ][hɜː(r); hə(r)] ['dɔːtə(r)] .
Edited by her Daughter .
编辑 经过 她 女儿 .

由其女儿编辑。

[wɪð] ['ɪndeks] .
With Index .
和 指数 .

带索引。

[tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheap Edition .
便宜的 版 .

廉价版。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kəʊlərɪdʒ] , [ðə; ði] [ɒn] . ['stiːvn] . — [dɪ'miːtriəs] .
COLERIDGE , The Hon . Stephen . — Demetrius .
柯尔律治 , 这 尊敬的 . 史蒂芬 . — 狄米特里 .

柯勒律治，尊敬的斯蒂芬·德米特里厄斯。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['kɒnəl] , [ə; eɪ] . [keɪ] . — [ˌdɪskən'tent] [ænd; ənd]['deɪndʒə(r)][ɪn]['ɪndiə] .
CONNELL , A . K . — Discontent and Danger in India .
康奈尔 , 一个 . K . — 不满 和 危险 在 印度 .

阿拉斯加州康奈尔——印度的不满与危险。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði][ˌiːkə'nɒmɪk] [ˌrevə'luːʃn] [ɒv; əv]['ɪndiə] .
The Economic Revolution of India .
这 经济的 革命 的 印度 .

印度的经济革命。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kʊk] , - , ['el'el] . [diː] . — [ðə; ði] ['fɑːðəz] [ɒv; əv]['dʒiːzəs] .
COOK , Keningale , LL . D . — The Fathers of Jesus .
厨师 , - , 二 . D . — 这 父亲们 的 耶稣 .

库克，肯宁格尔，法学博士——耶稣的教父们。

[ə; eɪ] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lɪniɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃən] ['dɒktrɪn] [ænd; ənd] [trə'dɪʃnz] .
A Study of the Lineage of the Christian Doctrine and Traditions .
一个 学习 的 这 血统 的 这 基督教 教义 和 传统 .

基督教教义和传统的谱系研究。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 28s .
Demy 8vo , 28s .
黛米 8vo , 28s .

Demy 8vo，28 秒。

[[ˌpiː 'dʒiː]['sɛvən]]
[Pg 7]
[页 7]

[第7页]

[kɔːr] , [ðə; ði] [leɪt] [rev] . [tiː] . [dʒeɪ] . , [em] . [ə; eɪ] . — ['feivilə] ; [teɪlz; 'teɪliːz] , ['eseɪz; e'seɪz] , [ænd; ənd] ['poʊəmz] .
CORR , the late Rev . T . J . , M . A . — Favilla ; Tales , Essays , and Poems .
校正 , 这 晚的 牧师 . T . J . , M . 一个 . — 法维拉 ; 故事 , 散文 , 和 诗歌 .

已故的 TJ 牧师，文学硕士 CORR——法维拉；故事、散文和诗歌。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['kɔri] , ['wɪljəm] . — [ə; eɪ] [gaɪd] [tuː; tə]['mɒd(ə)n] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
CORY , William . — A Guide to Modern English History .
科里 , 威廉 . — 一个 指导 到 现代的 英语 历史 .

科里，威廉.—现代英国历史指南。

[pɑːt] [ai] . — - . - - .
Part I . — MDCCCXV . - MDCCCXXX .
部分 我 . — - . - - .

第一部分——MDCCCXV-MDCCCXXX。

[dɪ'maɪ] 8vo , 9s .
Demy 8vo , 9s .
黛米 8vo , 9s .

Demy 8vo，9s。

[pɑːt] [ˌaɪ 'aɪ] . — - . - - . , 15s .
Part II . — MDCCCXXX . - MDCCCXXXV . , 15s .
部分 二 . — - . - - . , 15s .

第二部分——MDCCCXXX.-MDCCCXXXV.，15先令。

['kɒtn] , [eɪtʃ] . [dʒeɪ] . [es] . — [njuː] ['ɪndiə] , [ɔː(r)]['ɪndiə] [ɪn] [træn'zɪʃ(ə)n] .
COTTON , H . J . S . — New India , or India in Transition .
棉布 , H . J . S . — 新的 印度 , 或者 印度 在 过渡 .

科顿，HJS——新印度，或转型中的印度。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d . ; [tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d . ; Cheap Edition , paper covers , 1s .
6d . ; 便宜的 版 , 纸 封面 , 1s .

6d.；廉价版，纸质封面，1先令。

[kuːts] , ['frɑːnsɪs] [bɜːr'dɛt] ['mʌni] . — [ðə; ði] ['treɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪnstɪŋkt] [ɒv; əv] [lʌv] .
COUTTS , Francis Burdett Money . — The Training of the Instinct of Love .
库茨 , 弗朗西斯 伯德特 钱 . — 这 训练 的 这 本能 的 爱 .

COUTTS, Francis Burdett Money.—爱的本能的训练。

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['edwəd] [θrɪŋ] , [em] . [ə; eɪ] . [smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s . 6d .
With a Preface by the Rev . Edward Thring , M . A . Small crown 8vo , 2s . 6d .
和 一个 前言 经过 这 牧师 . 爱德华 线 , M . 一个 . 小的 王冠 8vo , 2s . 6d .

由爱德华·斯林牧师（文学硕士）作序，小皇冠8开本，2先令6便士。

[kɒks] , [rev] . [sɜː(r)] [dʒɔːdʒ] ['dʌbljuː] . , [em] . [ə; eɪ] . , [bɑːt] . — [ðə; ði] [mɪ'θɒlədʒi] [ɒv; əv][ðə; ði]['eəriən] ['neɪʃnz] .
COX , Rev . Sir George W . , M . A . , Bart . — The Mythology of the Aryan Nations .
考克斯 , 牧师 . 先生 乔治 W . , M . 一个 . , 巴特 . — 这 神话 的 这 雅利安 国家 .

COX，乔治·W·牧师爵士，文学硕士，男爵——雅利安民族的神话。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[dɪ'maɪ] 8vo , 16s .
Demy 8vo , 16s .
黛米 8vo , 16s .

Demy 8vo，16s。

[teɪlz; 'teɪli:z][ɒv; əv] ['eɪnʃənt] [gri:s] .
Tales of Ancient Greece .
故事 的 古老的 希腊 .

古希腊故事。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[smɔ:l] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

[ə; eɪ]['mænjuəl][ɒv; əv] [mɪ'θɒlədʒi] [ɪn][ðə; ði] [fɔ:m] [ɒv; əv] ['kwestʃən] [ænd; ənd]['ɑ:nsə(r)] .
A Manual of Mythology in the form of Question and Answer .
一个 手动的 的 神话 在 这 形式 的 问题 和 回答 .

以问答形式呈现的神话手册。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

[æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tu:; tə][ðə; ði] ['saɪəns] [ɒv; əv] [kəm'pærətɪv] [mɪ'θɒlədʒi] [ænd; ənd][fəʊk] - [lɔ:(r)] .
An Introduction to the Science of Comparative Mythology and Folk - Lore .
一个 介绍 到 这 科学 的 比较 神话 和 民间 - 知识 .

比较神话学与民间传说科学导论。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kɒks] , [rev] . [sɜː(r)][dʒiː] . ['dʌbljuː] . , [em] . [ə; eɪ] . , [bɑːt] . , [ænd; ənd][dʒəunz] , ['juːstəs] ['hɪntən] . —
COX , Rev . Sir G . W . , M . A . , Bart . , and JONES , Eustace Hinton . —
考克斯 , 牧师 . 先生 G . W . , M . 一个 . , 巴特 . , 和 琼斯 , 尤斯塔斯 欣顿 . —
['pɒpjələ(r)][rəu'mænsiz][ɒv; əv][ðə; ði]['mɪd(ə)l]['eɪdʒɪz] .
Popular Romances of the Middle Ages .
受欢迎的 浪漫故事 的 这 中间 年龄 .

COX，牧师爵士 GW，文学硕士，男爵，和 JONES，尤斯塔斯·欣顿。——中世纪的通俗浪漫故事。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn][wʌn][vɒl] .
Third Edition , in 1 vol .
第三 版 , 在 1 卷 .

第三版，共1卷。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[kɒks] , [rev] . ['sæmjʊəl] , [diː] . [diː] . — [ə; eɪ] ['kɒmənt(ə)ri] [ɒn][ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv][dʒɒb] .
COX , Rev . Samuel , D . D . — A Commentary on the Book of Job .
考克斯 , 牧师 . 塞缪尔 , D . D . — 一个 评论 在 这 书 的 工作 .

COX，牧师 Samuel，神学博士——《约伯记注释》。

[wɪð] [ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n] .
With a Translation .
和 一个 翻译 .

附译文。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[dɪ'maɪ] 8vo , 15s .
Demy 8vo , 15s .
黛米 8vo , 15s .

Demy 8vo，15秒。

['sælvəˌtɔːr] ['mʌndi] ; [ɔː(r)] , [ɪz] [kraɪst] [ðə; ði]['seɪvjə(r)][ɒv; əv][ɔːl] [men] ?
Salvator Mundi ; or , Is Christ the Saviour of all Men ?
萨尔瓦托 蒙迪 ; 或者 , 是 基督 这 救主 的 全部 男人 ?

《救世主》；或者，基督是全人类的救世主吗?

[tenθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Tenth Edition .
第十 版 .

第十版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[ðə; ði]['lɑːdʒə(r)] [həʊp] .
The Larger Hope .
这 更大的 希望 .

更大的希望。

[ə; eɪ]['siːkwəl][tuː; tə] " ['sælvəˌtɔːr]['mʌndi] .
A Sequel to " Salvator Mundi .
一个 续集 到 " 萨尔瓦托 蒙迪 .

《救世主》的续集。

" ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
" Second Edition .
" 第二 版 .

“第二版。

16mo , 1s .
16mo , 1s .
16mo , 1s .

16个月，1秒。

[ðə; ði]['dʒenəsɪs][ɒv; əv]['iːv(ə)l] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sɜːrmən] , ['meɪnli] [ɪk'spɒzətri] .
The Genesis of Evil , and other Sermons , mainly expository .
这 创世纪 的 邪恶的 , 和 其他 布道 , 主要 说明文 .

《罪恶的起源》及其他布道，主要为阐释性布道。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['beɪlæm] .
Balaam .
巴兰 .

巴兰。

[æn; ən][ˌekspə'zɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ə; eɪ] ['stʌdi] .
An Exposition and a Study .
一个 展览 和 一个 学习 .

阐述与研究。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['mɪrəklz] .
Miracles .
奇迹 .

奇迹。

[æn; ən] ['ɑːgjumənt] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['tʃælɪndʒ] .
An Argument and a Challenge .
一个 争论 和 一个 挑战 .

争论与挑战。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kreɪv(ə)n] , ['mɪsɪz] . — [ə; eɪ] [jɪrz] [ˌmedɪ'teɪʃənz] .
CRAVEN , Mrs . — A Year's Meditations .
懦夫 , 太太 . — 一个 年 冥想 .

克雷文夫人——一年的沉思。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['krɔːfərd] , [ˌɑːzwəld] . — ['pɔːtʃʊgl] , [əʊld][ænd; ənd] [njuː] .
CRAWFURD , Oswald . — Portugal , Old and New .
克劳福德 , 奥斯瓦尔德 . — 葡萄牙 , 老的 和 新的 .

克劳福德，奥斯瓦尔德.—葡萄牙，古今。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd][mæps] .
With Illustrations and Maps .
和 插图 和 地图 .

附插图和地图。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[kruːz] , ['frɑːnsɪs] ['rɪtʃəd] , [em] . [diː] . — ['tɒməs] - ['kempis] .
CRUISE , Francis Richard , M . D . — Thomas à Kempis .
巡航 , 弗朗西斯 理查德 , M . D . — 托马斯 - 肯皮斯 .

克鲁斯，弗朗西斯·理查德，医学博士 - 托马斯·肯皮斯。

[nəʊts] [ɒv; əv][ə; eɪ]['vɪzɪt][tuː; tə][ðə; ði] [siːnz] [ɪn] [wɪtʃ] [hɪz; ɪz] [laɪf] [wɒz; wəz] [spent] .
Notes of a Visit to the Scenes in which his Life was spent .
笔记 的 一个 访问 到 这 场景 在 哪个 他的 生活 曾是 花费 .

探访他一生生活过的地方的笔记。

[wɪð] ['pɔːrtrəts] [ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Portraits and Illustrations .
和 肖像 和 插图 .

包含肖像和插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

['kʌnɪŋəm] , ['dʌbljuː] . , [biː] . [diː] . — ['pɒlətɪks][ænd; ənd][ˌiːkə'nɒmɪks] : [æn; ən] ['eseɪ] [ɒn][ðə; ði]
CUNNINGHAM , W . , B . D . — Politics and Economics : An Essay on the
坎宁安 , W . , B . D . — 政治 和 经济学 : 一个 散文 在 这
['neɪtʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv][pə'lɪtɪk(ə)l] [ɪ'kɒnəmi] ,
Nature of the Principles of Political Economy ,
自然 的 这 原则 的 政治的 经济 ,

坎宁安，W.，BD——政治与经济学：论政治经济学原理的本质，

[tə'geðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['sɜːveɪ] [ɒv; əv]['riːs(ə)nt] [ˌledʒɪs'leɪʃn] .
together with a survey of Recent Legislation .
一起 和 一个 民意调查 的 最近的 立法 .

同时还对近期立法进行了调查。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['dænjəl] , [klɑːrmɑːnt] . — [ðə; ði][gəʊld] ['treʒə(r)] [ɒv; əv]['ɪndiə] .
DANIELL , Clarmont . — The Gold Treasure of India .
丹尼尔 , 克莱蒙特 . — 这 金子 宝藏 的 印度 .

丹尼尔，克莱蒙特。——印度的黄金宝藏。

[æn; ən][ɪn'kwaɪəri]['ɪntuː][ɪts] [ə'maʊnt] , [ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv][ɪts] [əˌkjuːmjə'leɪʃn] ,
An Inquiry into its Amount , the Cause of its Accumulation ,
一个 询问 进入 它是 数量 , 这 原因 的 它是 积累 ,

对这笔款项的数额及其积累原因的调查

[ænd; ənd][ðə; ði]['prɒpə(r)] [miːnz] [ɒv; əv]['juːzɪŋ][ˌaɪ 'tiː][æz; əz] ['mʌni] .
and the Proper Means of using it as Money .
和 这 恰当的 方法 的 使用 它 作为 钱 .

以及如何正确地将其用作货币。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[[ˌpiː 'dʒiː][eit]]
[Pg 8]
[页 8]

[第 8 页]

[dɪ'skɑːdɪd] ['sɪlvə(r)] : [ə; eɪ][plæn][fɔː(r); fə(r)][ɪts] [juːz] [æz; əz] ['mʌni] .
Discarded Silver : a Plan for its Use as Money .
丢弃 银 : 一个 计划 为了 它是 使用 作为 钱 .

废弃白银：将其用作货币的方案。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

['dænjəl] , [dʒə'rɑːrd] .
DANIEL , Gerard .
丹尼尔 , 杰拉德 .

丹尼尔，杰拉德。

['meəri]['stjuːət] : [ə; eɪ] [sketʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ] [dɪ'fens] .
Mary Stuart : a Sketch and a Defence .
玛丽 斯图尔特 : 一个 草图 和 一个 防御 .

玛丽·斯图亚特：素描与辩护。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[dɑːrmɪstɛtɝ] , [ɑːr'siːn] . — [ðə; ði] [laɪf] [ɒv; əv] [wɜːdz] [æz; əz][ðə; ði] ['sɪmbəlz] [ɒv; əv][aɪ'diəz] .
DARMESTETER , Arsene . — The Life of Words as the Symbols of Ideas .
达梅斯特 , 砷 . — 这 生活 的 字 作为 这 符号 的 想法 .

达梅斯特，阿尔塞纳。——文字作为观念符号的生命。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['deɪvɪdsn] , [rev] . ['sæmjʊəl] , [diː] . [diː] . , ['el'el] . [diː] . — ['kænən][ɒv; əv][ðə; ði]['baɪb(ə)l] : [ɪts] [fɔː'meɪʃ(ə)n] , ['hɪstri; 'hɪstəri] , [ænd; ənd] [ˌflʌktju'eiʃəns] .
DAVIDSON , Rev . Samuel , D . D . , LL . D . — Canon of the Bible : Its Formation , History , and Fluctuations .
戴维森 , 牧师 . 塞缪尔 , D . D . , 二 . D . — 佳能 的 这 圣经 : 它是 形成 , 历史 , 和 波动 .

戴维森，塞缪尔牧师，神学博士，法学博士——圣经正典：其形成、历史和变迁。

[θɜːd] [ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third and Revised Edition .
第三 和 修改 版 .

第三版及修订版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[ðə; ði] ['dɒktrɪn] [ɒv; əv][lɑːst] [θɪŋz] [kən'teɪnd] [ɪn][ðə; ði] [njuː] ['testəmənt] [kəm'peəd] [wɪð] [ðə; ði] ['nəʊʃ(ə)nz][ɒv; əv][ðə; ði][dʒuːz][ænd; ənd][ðə; ði] ['steɪtmənts] [ɒv; əv] [tʃɜːtʃ] [kriːdz] .
The Doctrine of Last Things contained in the New Testament compared with the Notions of the Jews and the Statements of Church Creeds .
这 教义 的 最后的 事物 包含 在 这 新的 遗嘱 比较的 和 这 概念 的 这 犹太人 和 这 声明 的 教会 信条 .

新约圣经中的末世论与犹太教的末世论和教会信条的陈述的比较。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dɔːsən] , [dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒi'ɒ] . , [em] . [ə; eɪ] . [preə(r)z] , [wɪð] [ə; eɪ] ['dɪskɔːs] [ɒn] [preə(r)] .
DAWSON , Geo . , M . A . Prayers , with a Discourse on Prayer .
道森 , 地理 . , M . 一个 . 祈祷 , 和 一个 话语 在 祷告 .

DAWSON, Geo., MA 祈祷，附有关于祈祷的论述。

['edɪtɪd] [baɪ][hɪz; ɪz] [waɪf] .
Edited by his Wife .
编辑 经过 他的 妻子 .

由其妻子编辑。

[fɜːst] ['sɪəriːz] .
First Series .
第一的 系列 .

第一季。

[naɪnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Ninth Edition .
第九 版 .

第九版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[preə(r)z] , [wɪð] [ə; eɪ] ['dɪskɔːs] [ɒn] [preə(r)] .
Prayers , with a Discourse on Prayer .
祈祷 , 和 一个 话语 在 祷告 .

祈祷，以及关于祈祷的论述。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɔːdʒ] [ˌes 'tiː] . [kleə(r)] .
Edited by George St . Clair .
编辑 经过 乔治 英石 . 克莱尔 .

由乔治·圣克莱尔编辑。

['sekənd] ['sɪəriːz] .
Second Series .
第二 系列 .

第二季。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['sɜːrmən] [ɒn] [dɪ'spjuːtɪd] [pɔɪnts] [ænd; ənd] ['speʃ(ə)l] [ə'keɪʒnz] .
Sermons on Disputed Points and Special Occasions .
布道 在 争议 积分 和 特别的 场合 .

关于争议问题和特殊场合的讲道。

['edɪtɪd] [baɪ] [hɪz; ɪz] [waɪf] .
Edited by his Wife .
编辑 经过 他的 妻子 .

由其妻子编辑。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['sɜːrmən] [ɒn] ['deɪli] [laɪf] [ænd; ənd] ['djuːti] .
Sermons on Daily Life and Duty .
布道 在 日常的 生活 和 责任 .

关于日常生活和责任的讲道。

['edɪtɪd] [baɪ] [hɪz; ɪz] [waɪf] .
Edited by his Wife .
编辑 经过 他的 妻子 .

由其妻子编辑。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði] [ɔː'θentɪk] ['gɒsp(ə)l] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sɜːrmən] .
The Authentic Gospel , and other Sermons .
这 真正的 福音 , 和 其他 布道 .

真正的福音，以及其他讲道。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɔːdʒ] [ˌes 'tiː] . [kleə(r)] , [ef] . [dʒiː] . [es] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Edited by George St . Clair , F . G . S . Third Edition .
编辑 经过 乔治 英石 . 克莱尔 , F . G . S . 第三 版 .

由乔治·圣克莱尔编辑，FGS 第三版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ˌbaɪə'græfɪkl] ['lektʃəz] .
Biographical Lectures .
传记 讲座 .

人物传记讲座。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɔːdʒ] [ˌes 'tiː] . [kleə(r)] , [ef] . [dʒiː] . [es] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Edited by George St . Clair , F . G . S . Third Edition .
编辑 经过 乔治 英石 . 克莱尔 , F . G . S . 第三 版 .

由乔治·圣克莱尔编辑，FGS 第三版。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Large crown 8vo , 7s .
大的 王冠 8vo , 7s .

大冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃeɪkspɪə(r)] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['lektʃəz] .
Shakespeare , and other Lectures .
莎士比亚 , 和 其他 讲座 .

莎士比亚及其他讲座。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɔːdʒ] [ˌes 'tiː] . [kleə(r)] , [ef] . [dʒiː] . [es] . [lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Edited by George St . Clair , F . G . S . Large crown 8vo , 7s .
编辑 经过 乔治 英石 . 克莱尔 , F . G . S . 大的 王冠 8vo , 7s .

由乔治·圣克莱尔编辑，FGS 大皇冠 8 开本，7 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[diː] - , ['mædəm] [mə'riː] . — ['həʊlsəm] ['kʊkəri] .
DE JONCOURT , Madame Marie . — Wholesome Cookery .
德语 - , 夫人 玛丽 . — 健康 烹饪 .

德容库尔，玛丽夫人。——健康烹饪。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] , 1s .
Crown 8vo , cloth , 1s .
王冠 8vo , 布 , 1s .

Crown 8vo，布面精装，1先令。

6d ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d ; paper covers , 1s .
6d ; 纸 封面 , 1s .

6便士；纸质封面，1先令。

[dent] , [eɪtʃ] . [siː] . — [ə; eɪ][jɪə(r)][ɪn][brə'zɪl] .
DENT , H . C . — A Year in Brazil .
凹痕 , H . C . — 一个 年 在 巴西 .

DENT，HC——巴西的一年。

[wɪð] [nəʊts] [ɒn] [rɪ'lɪdʒən] , [ˌmiːtiə'rɒlədʒi] , ['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
With Notes on Religion , Meteorology , Natural History , etc .
和 笔记 在 宗教 , 气象 , 自然的 历史 , ETC .

附有关于宗教、气象学、自然史等方面的笔记。

[mæps][ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Maps and Illustrations .
地图 和 插图 .

地图和插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 18s .
Demy 8vo , 18s .
黛米 8vo , 18s .

Demy 8vo，18s。

['dɒktə(r)] [faʊst] .
Doctor Faust .
医生 浮士德 .

浮士德博士。

[ðə; ði][əʊld]['dʒɜːmən] ['pʌpɪt] [pleɪ] , [tɜːnd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,
The Old German Puppet Play , turned into English , with Introduction , etc . ,
这 老的 德语 木偶 玩 , 转向 进入 英语 , 和 介绍 , ETC . ,
[baɪ][tiː] . [siː] . [eɪtʃ] . ['hɛdərˌwɪk] .
by T . C . H . Hedderwick .
经过 T . C . H . 赫德威克 .

由 TCH Hedderwick 翻译成英文的德国古木偶剧，附有导言等。

[lɑːdʒ] [pəʊst] 8vo , 7s .
Large post 8vo , 7s .
大的 邮政 8vo , 7s .

大型帖子 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['daʊdən] , ['edwəd] , ['el'el] . [diː] . — ['ʃeɪkˌspɪər] : [ə; eɪ]['krɪtɪk(ə)l] ['stʌdi] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][maɪnd][ænd; ənd]
DOWDEN , Edward , LL . D . — Shakspere : a Critical Study of his Mind and
道登 , 爱德华 , 二 . D . — 莎士比亚 : 一个 批判的 学习 的 他的 头脑 和
[ɑːt] .
Art .
艺术 .

DOWDEN, Edward, LL.D.—莎士比亚：对其思想和艺术的批判性研究。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

[pəʊst] 8vo , 12s .
Post 8vo , 12s .
邮政 8vo , 12s .

Post 8vo，12s。

['stʌdiz] [ɪn]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] , - - - .
Studies in Literature , 1789 - 1877 .
研究 在 文学 , - - - .

文学研究，1789-1877。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[lɑːdʒ] [pəʊst] 8vo , 6s .
Large post 8vo , 6s .
大的 邮政 8vo , 6s .

大型后置 8vo，6s。

['træn,skrɪpt] [ænd; ənd] ['stʌdiz] .
Transcripts and Studies .
成绩单 和 研究 .

成绩单和研究报告。

[lɑːdʒ] [pəʊst] 8vo .
Large post 8vo .
大的 邮政 8vo .

大型帖子 8vo。

['dʌlseɪ]['doʊməm] .
Dulce Domum .
杜尔塞 穹顶 .

甜蜜的家园。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 5s .
Fcap . 8vo , 5s .
FCAP . 8vo , 5s .

Fcap. 8vo，5s。

[[ˌpiː 'dʒiː][naɪn]]
[Pg 9]
[页 9]

[第9页]

[ˌdiː'juː] [mɑːnsəl] , [kaʊnt] . — [ðə; ði] ['telɪfəʊn] , [ðə; ði] ['maɪkrəfəʊn] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['fəʊnəgrɑːf] .
DU MONCEL , Count . — The Telephone , the Microphone , and the Phonograph .
杜 蒙塞尔 , 数数 . — 这 电话 , 这 麦克风 , 和 这 留声机 .

杜蒙塞尔伯爵——电话、麦克风和留声机。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 74 Illustrations .
和 - 插图 .

附74幅插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[dʌn] , [eɪtʃ] . ['pɜːrsi] . — ['ɪnfənt] [helθ] .
DUNN , H . Percy . — Infant Health .
邓恩 , H . 珀西 . — 婴儿 健康 .

邓恩，H.珀西.—婴儿健康。

[ðə; ði] [ˌfɪzi'ɒlədʒi] [ænd; ənd] ['haɪdʒiːn] [ɒv; əv] ['ɜːli] [laɪf] .
The Physiology and Hygiene of Early Life .
这 生理 和 卫生 的 早期的 生活 .

生命早期生理与卫生。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[djʊ'ruːi] , ['vɪktə(r)] . — ['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] [rəʊm] [ænd; ənd][ðə; ði]['rəʊmən]['piːp(ə)l] .
DURUY , Victor . — History of Rome and the Roman People .
杜鲁伊 , 胜利者 . — 历史 的 罗马 和 这 罗马 人们 .

杜鲁伊，维克多.—罗马和罗马人民的历史。

['edɪtɪd] [baɪ][prɒf] . ['mæˌhæfi] .
Edited by Prof . Mahaffy .
编辑 经过 教授 . 马哈菲 .

由马哈菲教授编辑。

[wɪð] ['nɪəli] - [ɪˌlʌs'treʃən] . 4to .
With nearly 3000 Illustrations . 4to .
和 几乎 - 插图 . 4to .

含近3000幅插图。四开本。

[sɪks][vɑːlz] .
6 vols .
6 卷 .

6卷。

[ɪn] - [pɑːts] , 30s .
in 12 parts , 30s .
在 - 部分 , 30s .

共 12 部分，每部分 30 秒。

[iːtʃ] [vɒl] .
each vol .
每个 卷 .

每卷

[ˌedʒu'keɪʃ(ə)n]['laɪbrəri] .
Education Library .
教育 图书馆 .

教育图书馆。

['edɪtɪd] [baɪ][sɜː(r)] ['fɪlɪp] ['mægnəs] : —
Edited by Sir Philip Magnus : —
编辑 经过 先生 菲利普 马格努斯 : —

由菲利普·马格努斯爵士编辑：—

[æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ˌedʒu'keɪʃən(ə)l] ['θɪəriz] .
An Introduction to the History of Educational Theories .
一个 介绍 到 这 历史 的 教育 理论 .

教育理论史导论。

[baɪ]['ɒskə(r)] ['braʊnɪŋ] , [em] . [ə; eɪ] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By Oscar Browning , M . A . Second Edition .
经过 奥斯卡 勃朗宁 , M . 一个 . 第二 版 .

作者：奥斯卡·布朗宁，文学硕士，第二版。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[əʊld] [griːk] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .
Old Greek Education .
老的 希腊语 教育 .

古希腊教育。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . [prɒf] . ['mæˌhæfi] , [em] . [ə; eɪ] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By the Rev . Prof . Mahaffy , M . A . Second Edition .
经过 这 牧师 . 教授 . 马哈菲 , M . 一个 . 第二 版 .

作者：Mahaffy 教授，文学硕士，第二版。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[skuːl] ['mænɪdʒmənt] .
School Management .
学校 管理 .

学校管理。

[ɪn'kluːdɪŋ] [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [vjuː] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] , [ˌɔːgənaɪ'zeɪʃn] [ænd; ənd]
Including a general view of the work of Education , Organization and
包括 一个 一般的 看法 的 这 工作 的 教育 , 组织 和
['dɪsəplɪn] .
Discipline .
纪律 .

包括对教育、组织和纪律工作的总体概述。

[baɪ]['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf]['lændən] .
By Joseph Landon .
经过 约瑟夫 兰登 .

作者：约瑟夫·兰登。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ɛdwərdz] , ['meɪdʒə(r)] - ['dʒen(ə)rəl] [sɜː(r)] ['hɜːbət] [biː] . — [məm'ɔːɹɪəlz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd] ['lɛtəz] .
EDWARDES , Major - General Sir Herbert B . — Memorials of his Life and Letters .
爱德华兹 , 主要的 - 一般的 先生 赫伯特 B . — 纪念碑 的 他的 生活 和 信件 .

爱德华兹，赫伯特·B·爱德华兹少将爵士——生平与书信纪念册。

[baɪ] [hɪz; ɪz] [waɪf] .
By his Wife .
经过 他的 妻子 .

由其妻子所著。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] [ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Portrait and Illustrations .
和 肖像 和 插图 .

包含肖像和插图。

[ˌtuː'tuː] [vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 36s .
Demy 8vo , 36s .
黛米 8vo , 36s .

Demy 8vo，36秒。

- , ['henri] . — ['stʌdiz] [ɪn] ['tɛnəsənz] [ɪ'dɪlz] .
ELSDALE , Henry . — Studies in Tennyson's Idylls .
- , 亨利 . — 研究 在 丁尼生的 田园诗 .

埃尔斯代尔，亨利——丁尼生田园诗研究。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['ɛmərsənz] ([rælf] ['wɔːldəʊ]) [laɪf] .
Emerson's (Ralph Waldo) Life .
爱默生的 (拉尔夫 沃尔多) 生活 .

爱默生（拉尔夫·沃尔多）的一生。

[baɪ] ['ɒlɪvə] ['wendəl] [həʊmz] .
By Oliver Wendell Holmes .
经过 奥利弗 温德尔 福尔摩斯 .

作者：奥利弗·温德尔·霍姆斯。

['ɪŋglɪʃ] ['kɒpiraɪt] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
English Copyright Edition .
英语 版权 版 .

英文版权版。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

Kegan Paul,(A List of Kegan Paul, Trench & Co.)
第2/6页

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

" [fæn] - " [æt; ət]['kæntɒn] [bɪ'fɔː(r)] ['triːti] [deɪz] - - - .
" Fan Kwae " at Canton before Treaty Days 1825 - 1844 .
" 扇子 - " 在 广州 前 条约 天 - - - .
《藩桂》在1825-1844年条约签订前的广州。

[baɪ][æn; ən][əʊld] ['rezɪdənt] .
By an old Resident .
经过 一个 老的 居民 .

一位老居民说的。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[faɪv] [ə'klɑːk] [tiː] .
Five o'clock Tea .
五 点钟 茶 .

下午茶。

[kən'teɪnɪŋ] [rɪ'siːts] [fɔː(r); fə(r)] [keɪks] , ['seɪvəri] ['sænwɪtʃz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Containing Receipts for Cakes , Savoury Sandwiches , etc .
包含 收据 为了 蛋糕 , 咸味的 三明治 , ETC .
包含蛋糕、咸味三明治等的食谱。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , [klɒθ] , 1s .
8vo , cloth , 1s .
8vo , 布 , 1s .

8开，布面，1先令。

6d . ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d . ; paper covers , 1s .
6d . ; 纸 封面 , 1s .

6便士；纸质封面，1先令。

['fʌðərɪŋəm] , [dʒeɪmz] . — ['stʌdiz] [ɪn][ðə; ði]['pəʊətri][ɒv; əv] ['rɒbət] ['braʊnɪŋ] .
FOTHERINGHAM , James . — Studies in the Poetry of Robert Browning .
福瑟林厄姆 , 詹姆斯 . — 研究 在 这 诗 的 罗伯特 勃朗宁 .

福瑟林厄姆，詹姆斯.—罗伯特·勃朗宁诗歌研究。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['gɑːrdənər] , ['sæmjʊəl][ɑː(r)] . , [ænd; ənd][dʒeɪ] . [beɪs] ['mʌlɪnˌdʒər] , [em] . [ə; eɪ] . — [ˌɪntrə'dʌkʃn]
GARDINER , Samuel R . , and J . BASS MULLINGER , M . A . — Introduction
加德纳 , 塞缪尔 拉 . , 和 J . 低音 穆林格 , M . 一个 . — 介绍
[tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
to the Study of English History .
到 这 学习 的 英语 历史 .

GARDINER, Samuel R. 和 J. BASS MULLINGER, MA—英国历史研究导论。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 9s .
Large crown 8vo , 9s .
大的 王冠 8vo , 9s .

大冠 8vo，9s。

['dʒenəsɪs][ɪn] [əd'vɑːns] [ɒv; əv]['prez(ə)nt] ['saɪəns] .
Genesis in Advance of Present Science .
创世纪 在 进步 的 展示 科学 .

创世纪与现代科学的进步。

[ə; eɪ]['krɪtɪk(ə)l][ɪnˌvestɪ'geɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['tʃæptəz] [ai] . - [ɪks] .
A Critical Investigation of Chapters I . - IX .
一个 批判的 调查 的 章节 我 . - 第九章 .

对第一章至第九章的批判性考察。

[baɪ][ə; eɪ][ˌseptjuədʒə'neəriən] ['bɪnefɪkd] ['prezbɪtə(r)] .
By a Septuagenarian Beneficed Presbyter .
经过 一个 七十多岁的老人 受益 长老 .

一位七十多岁的受恩长老所著。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy 8vo , 10s .
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dʒɔːdʒ] , ['henri] . — ['prəʊgres] [ænd; ənd] ['pɒvəti] : [æn; ən] [ɪn'kwaɪəri] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['kɔːzɪz] [ɒv; əv] [ɪn'dʌstriəl] [dɪ'preʃnz] ,
GEORGE , Henry . — Progress and Poverty : An Inquiry into the Causes of Industrial Depressions ,
乔治 , 亨利 . — 进步 和 贫困 : 一个 询问 进入 这 原因 的 工业的 抑郁症 ,

乔治，亨利——《进步与贫困：对工业萧条原因的探究》

[ænd; ənd] [ɒv; əv] [ɪn'kriːs] [ɒv; əv] [wɒnt] [wɪð] [ɪn'kriːs] [ɒv; əv] [welθ] .
and of Increase of Want with Increase of Wealth .
和 的 增加 的 想 和 增加 的 财富 .

随着财富的增长，欲望也会增长。

[ðə; ði] ['remədi] .
The Remedy .
这 补救 .

补救措施。

[fɪfθ] ['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Library Edition .
第五 图书馆 版 .

第五版图书馆版。

[pəʊst] 8vo , 7s .
Post 8vo , 7s .
邮政 8vo , 7s .

Post 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kæbɪnət] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cabinet Edition .
内阁 版 .

橱柜版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] [tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Also a Cheap Edition .
还 一个 便宜的 版 .

还有廉价版。

[lɪmp] [klɒθ] , 1s .
Limp cloth , 1s .
跛行 布 , 1s .

软布，1先令。

6d . ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d . ; paper covers , 1s .
6d . ; 纸 封面 , 1s .

6便士；纸质封面，1先令。

[prə'tekʃ(ə)n] , [ɔː(r)] [friː] [treɪd] .
Protection , or Free Trade .
保护 , 或者 自由的 贸易 .

保护主义，还是自由贸易?

[æn; ən][ɪɡˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['tærɪf] ['kwestʃən] , [wɪð] [ɪ'speʃl] [rɪ'ɡɑːd] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɪntrəsts] [ɒv; əv]['leɪbə(r)] .
An Examination of the Tariff Question , with especial regard to the Interests of Labour .
一个 考试 的 这 关税 问题 , 和 特别的 看待 到 这 兴趣 的 劳动 .

对关税问题的考察，尤其关注劳工的利益。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 10]
[页 -]

[第10页]

['səʊʃ(ə)l] ['prɔːbləmz] .
Social Problems .
社会的 问题 .

社会问题。

[fɔːθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Fourth Thousand .
第四 千 .

第四个千。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
Cheap Edition , paper covers , 1s .
便宜的 版 , 纸 封面 , 1s .

廉价版，纸质封面，1先令。

['ɡɪlbət] , ['mɪsɪz] . — [ˌɔːtəbaɪ'ɒɡrəfi] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [məm'ɔːɹɪəlz] .
GILBERT , Mrs . — Autobiography , and other Memorials .
吉尔伯特 , 太太 . — 自传 , 和 其他 纪念碑 .

吉尔伯特夫人——自传及其他纪念文集。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒəʊ'zaɪə] ['ɡɪlbət] .
Edited by Josiah Gilbert .
编辑 经过 约西亚 吉尔伯特 .

由乔赛亚·吉尔伯特编辑。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['glænˌvɪl] , ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] . — ['skepsɪs] [ˌsaɪən'tɪfɪkə] ; [ɔː(r)] , [kən'fɛst] ['ɪgnərəns] , [ðə; ði] [wei] [tuː; tə] ['saɪəns] ;
GLANVILL , Joseph . — Scepsis Scientifica ; or , Confest Ignorance , the Way to Science ;
格兰维尔 , 约瑟夫 . — 败血症 科学 ; 或者 , 集市 无知 , 这 方式 到 科学 ;

格兰维尔，约瑟夫.—科学怀疑论；或承认无知，通往科学之路；

[ɪn][æn; ən] ['eseɪ] [ɒv; əv][ðə; ði]['vænəti][ɒv; əv] ['dɔgmətaiz] [ænd; ənd] ['kɒnfɪdənt] [ə'pɪnjən] .
in an Essay of the Vanity of Dogmatizing and Confident Opinion .
在 一个 散文 的 这 虚荣 的 教条主义 和 自信的 观点 .

在一篇关于教条主义和自信意见的虚荣性的文章中。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] , [baɪ][dʒɒn] ['əʊɪn] .
Edited , with Introductory Essay , by John Owen .
编辑 , 和 引言 散文 , 经过 约翰 欧文 .

由约翰·欧文编辑并撰写导言。

['elzɪvɪə(r)] 8vo , ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , 6s .
Elzevir 8vo , printed on hand - made paper , 6s .
埃尔泽维尔 8vo , 打印 在 手 - 制成 纸 , 6s .

Elzevir 8开本，手工纸印刷，6先令。

['glɒsəri] [ɒv; əv] [tɜːmz] [ænd; ənd] ['freɪzɪz] .
Glossary of Terms and Phrases .
词汇表 的 条款 和 短语 .

术语和短语表。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [eɪtʃ] . ['pɜːrsi] [smɪθ] [ænd; ənd]['ʌðə(r)z] .
Edited by the Rev . H . Percy Smith and others .
编辑 经过 这 牧师 . H . 珀西 史密斯 和 其他的 .

由 H. Percy Smith 牧师等人编辑。

['sekənd] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second and Cheaper Edition .
第二 和 更便宜 版 .

第二版，价格更低。

['miːdiəm] 8vo , 7s .
Medium 8vo , 7s .
中等的 8vo , 7s .

中等 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['glʌvə] , [ef] . , [em] . [ə; eɪ] . — [ɪg'zemplə][læ'tiːnə] .
GLOVER , F . , M . A . — Exempla Latina .
手套 , F . , M . 一个 . — 示例 拉丁裔 .

GLOVER, F., MA——拉丁裔典范。

[ə; eɪ] [fɜːst] [kən'struːɪŋ] [bʊk] , [wɪð] [ʃɔːt] [nəʊts] , ['leksɪkən] , [ænd; ənd][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə]
A First Construing Book , with Short Notes , Lexicon , and an Introduction to
一个 第一的 构造 书 , 和 短的 笔记 , 词汇 , 和 一个 介绍 到
[ðə; ði][ə'næləsɪs][ɒv; əv] ['sentənsɪz] .
the Analysis of Sentences .
这 分析 的 句子 .

一本入门级的句子结构解析书籍，附有简短注释、词汇表和句子分析导论。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 2s .
Fcap . 8vo , 2s .
FCAP . 8vo , 2s .

Fcap. 8vo，2s。

[ˌgʊdɪ'nʌf] , ['kɒmədɔː(r)] [dʒeɪ] . [dʒiː] . — ['memwɑː(r)][ɒv; əv] , [wɪð] ['ekstrækts; ɪk'strækts]
GOODENOUGH , Commodore J . G . — Memoir of , with Extracts
足够好 , 准将 J . G . — 回忆录 的 , 和 提取物
[frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['lɛtəz] [ænd; ənd] ['dʒɜːrnl] .
from his Letters and Journals .
从 他的 信件 和 期刊 .

古德诺夫准将 JG——回忆录，摘自他的信件和日记。

['edɪtɪd] [baɪ][hɪz; ɪz] ['wɪdəʊ] .
Edited by his Widow .
编辑 经过 他的 寡妇 .

由他的遗孀编辑。

[wɪð] [stiːl] [ɪn'greɪvd] ['pɔːtreɪt] .
With Steel Engraved Portrait .
和 钢 刻 肖像 .

钢版雕刻肖像。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['gɔːd(ə)n] , ['meɪdʒə(r)] - ['dʒen(ə)rəl][siː] . [dʒiː] . — [hɪz; ɪz] ['dʒɜːrnl] [æt; ət] [kɑːrtuːm] .
GORDON , Major - General C . G . — His Journals at Kartoum .
戈登 , 主要的 - 一般的 C . G . — 他的 期刊 在 喀土穆 .

戈登少将 CG——他在喀土穆的日记。

['prɪntɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌem 'es] .
Printed from the original MS .
打印 从 这 原来的 多发性硬化症 .

根据原稿打印。

[wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] [baɪ][ə; eɪ] . ['ɛgˌmɑːnt] [heɪk] .
With Introduction and Notes by A . Egmont Hake .
和 介绍 和 笔记 经过 一个 . 埃格蒙特 鳕鱼 .

由 A. Egmont Hake 作序并作注释。

['pɔːtreɪt] , [ˌtuː'tuː][mæps] , [ænd; ənd] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
Portrait , 2 Maps , and 30 Illustrations .
肖像 , 2 地图 , 和 - 插图 .

肖像画、2幅地图和30幅插图。

[tuː] [vɑːlz] . , [dɪ'maɪ] 8vo , 21s .
Two vols . , demy 8vo , 21s .
二 卷 . , 德米 8vo , 21s .

两卷，半八开本，21先令。

['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] [tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɪn][wʌn][vɒl] . , 6s .
Also a Cheap Edition in 1 vol . , 6s .
还 一个 便宜的 版 在 1 卷 . , 6s .

另有廉价版，1 卷，6 先令。

['gɔːrdənz] (['dʒen(ə)rəl]) [lɑːst]['dʒɜːn(ə)l] .
Gordon's (General) Last Journal .
戈登的 (一般的) 最后的 杂志 .

戈登（将军）的最后日记。

[ə; eɪ] [fæk'sɪməli] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɑːst] ['dʒɜːn(ə)l] [rɪ'siːvd] [ɪn] ['ɪŋglənd] [frɒm; frəm] ['dʒen(ə)rəl] ['gɔːd(ə)n] .
A Facsimile of the last Journal received in England from General Gordon .
一个 传真 的 这 最后的 杂志 已收到 在 英格兰 从 一般的 戈登 .

这是从英国收到的戈登将军最后一份日记的传真件。

[ˌriːprə'djuːst] [baɪ]['fəʊtəʊ] - [lɪ'θɒgrəfi] .
Reproduced by Photo - lithography .
复制品 经过 照片 - 光刻 .

采用光刻技术复制。

[ɪm'pɪəriəl] 4to , £3 3s .
Imperial 4to , £3 3s .
帝国 4to , £3 3s .

英制四开本，3英镑3先令。

[ɪ'vents] [ɪn][hɪz; ɪz] [laɪf] .
Events in his Life .
活动 在 他的 生活 .

他的人生大事记。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [bɜːθ] [tuː; tə][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [deθ] .
From the Day of his Birth to the Day of his Death .
从 这 天 的 他的 出生 到 这 天 的 他的 死亡 .

从他出生之日到他去世之日。

[baɪ][sɜː(r)][eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . ['gɔːd(ə)n] .
By Sir H . W . Gordon .
经过 先生 H . W . 戈登 .

作者：H·W·戈登爵士。

[wɪð] [mæps][ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Maps and Illustrations .
和 地图 和 插图 .

附地图和插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[dɪ'maɪ] 8vo , 7s .
Demy 8vo , 7s .
黛米 8vo , 7s .

Demy 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['gɑːs] , ['edmənd] . — [ˌsev(ə)n'tiːnθ] ['sentʃəri] ['stʌdiz] .
GOSSE , Edmund . — Seventeenth Century Studies .
戈斯 , 埃德蒙 . — 第十七 世纪 研究 .

戈斯，埃德蒙.—十七世纪研究。

[ə; eɪ][ˌkɒntrɪ'bjuːʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['pəʊətri] .
A Contribution to the History of English Poetry .
一个 贡献 到 这 历史 的 英语 诗 .

对英国诗歌史的贡献。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy 8vo , 10s .
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[guːld] , [rev] . [es] . ['beərɪŋ] , [em] . [ə; eɪ] . — ['dʒɜːməni] , ['prez(ə)nt][ænd; ənd][pɑːst] .
GOULD , Rev . S . Baring , M . A . — Germany , Present and Past .
古尔德 , 牧师 . S . 霸凌 , M . 一个 . — 德国 , 展示 和 过去的 .

GOULD，S. Baring牧师，文学硕士——德国，现在和过去。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Large crown 8vo , 7s .
大的 王冠 8vo , 7s .

大冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði]['vɪkə(r)][ɒv; əv] [mɔrwənstoʊ] .
The Vicar of Morwenstow .
这 牧师 的 莫温斯托 .

莫温斯托的牧师。

[ə; eɪ] [laɪf] [ɒv; əv] ['rɒbət] ['stiːvn] ['hɔːkə(r)] .
A Life of Robert Stephen Hawker .
一个 生活 的 罗伯特 史蒂芬 霍克 .

罗伯特·斯蒂芬·霍克的一生。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['gaʊən] , ['meɪdʒə(r)] ['wɔːltə] [iː] . — [ə; eɪ] . - ['rʌʃ(ə)n] ['græmə(r)] .
GOWAN , Major Walter E . — A . Ivanoff's Russian Grammar .
戈万 , 主要的 沃尔特 E . — 一个 . - 俄语 语法 .

GOWAN，沃尔特·E.少校——A.伊万诺夫的俄语语法。

(16th [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(16th Edition .)
(16th 版 .)

（第16版）

[trænz'leɪtɪd] , [ɪn'lɑːdʒd] , [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [fɔː(r); fə(r)] [juːz] [ɒv; əv] ['stjʊdnts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['rʌʃ(ə)n] ['læŋgwɪdʒ] .
Translated , enlarged , and arranged for use of Students of the Russian Language .
翻译 , 放大 , 和 安排 为了 使用 的 学生 的 这 俄语 语言 .

为俄语学习者翻译、扩充和整理。

[dɪ'maɪ] 8vo , 6s .
Demy 8vo , 6s .
黛米 8vo , 6s .

Demy 8vo，6s。

['gaʊə(r)] , [lɔːd] ['rɑːnld] .
GOWER , Lord Ronald .
高尔 , 主 罗纳德 .

高尔，罗纳德勋爵。

[maɪ] [remɪ'nɪsnsɪz] .
My Reminiscences .
我的 回忆录 .

我的回忆录。

['mɪnɪtʃə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , ['prɪntɪd] [ɒn] [hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , [lɪmp] ['pɑːtʃmənt] [æn'tiːk] , 10s 6d .
Miniature Edition , printed on hand - made paper , limp parchment antique , 10s 6d .
微型 版 , 打印 在 手 - 制成 纸 , 跛行 羊皮纸 古董 , 10s 6d .

迷你版，印于手工纸上，柔软的古董羊皮纸，10先令。

6d.

[brɪk] - - - [brɑːts] .
Bric - à - Brac .
砖块 - - - 支架 .

小摆设。

['biːɪŋ] [sʌm; səm] ['teɪkən] [æt; ət] ['gaʊə(r)] [lɒdʒ] , ['wɪnzə(r)] .
Being some Photoprints taken at Gower Lodge , Windsor .
存在 一些 照片打印 已采取 在 高尔 小屋 , 温莎 .

这是在温莎高尔庄园拍摄的一些照片。

['suːpə(r)] ['rɔɪəl] 8vo .
Super royal 8vo .
极好的 皇家 8vo .

超级皇家8开本。

[lɑːst] [deɪz] [ɒv; əv] ['meəri] [ˌæntwə'net] .
Last Days of Mary Antoinette .
最后的 天 的 玛丽 安托瓦内特 .

玛丽·安托瓦内特的最后日子。

[æn; ən] [hɪ'stɒrɪk(ə)l] [sketʃ] .
An Historical Sketch .
一个 历史 草图 .

历史概述。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] [ænd; ənd][fæk'sɪməliːz] .
With Portrait and Facsimiles .
和 肖像 和 传真件 .

包括肖像和复制品。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 4to , 10s .
Fcap . 4to , 10s .
FCAP . 4to , 10s .

Fcap. 4to，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 11]
[页 -]

[第11页]

[nəʊts] [ɒv; əv][ə; eɪ][tʊə(r)][frɒm; frəm]['brɪndɪzi][tuː; tə][ˌjəʊkəʊ'hɑːmə] , - - - .
Notes of a Tour from Brindisi to Yokohama , 1883 - 1884 .
笔记 的 一个 旅游 从 布林迪西 到 横滨 , - - - .

1883-1884年布林迪西至横滨之旅笔记。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 2s .
Fcap . 8vo , 2s .
FCAP . 8vo , 2s .

Fcap. 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['greɪəm] , ['wɪljəm] , [em] . [ə; eɪ] . — [ðə; ði] [kriːd] [ɒv; əv] ['saɪəns] , [rɪ'lɪdʒəs] , ['mɒrəl] , [ænd; ənd] ['səʊʃ(ə)l] .
GRAHAM , William , M . A . — The Creed of Science , Religious , Moral , and Social .
格雷厄姆 , 威廉 , M . 一个 . — 这 信条 的 科学 , 宗教 , 道德 , 和 社会的 .

GRAHAM, William, MA—科学、宗教、道德和社会信条。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
Second Edition , Revised .
第二 版 , 修改 .

第二版，修订版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði]['səʊʃ(ə)l]['prɒbləm] , [ɪn][ɪts][ˌiːkə'nɒmɪk] , ['mɒrəl] , [ænd; ənd][pə'lɪtɪk(ə)l]['æspekts] .
The Social Problem , in its Economic , Moral , and Political Aspects .
这 社会的 问题 , 在 它是 经济的 , 道德 , 和 政治的 方面 .

社会问题，从经济、道德和政治层面来看。

[dɪ'maɪ] 8vo , 14s .
Demy 8vo , 14s .
黛米 8vo , 14s .

Demy 8vo，14s。

[greɪ] , ['roʊlənd] . — [ɪn] ['sʌni] ['swɪtsələnd] .
GREY , Rowland . — In Sunny Switzerland .
灰色的 , 罗兰 . — 在 阳光明媚 瑞士 .

格雷，罗兰——在阳光明媚的瑞士。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][sɪks] [wiːks] .
A Tale of Six Weeks .
一个 故事 的 六 周 .

六周的故事。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

- [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
Lindenblumen and other Stories .
- 和 其他 故事 .

菩提花及其他故事。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['grɪmli] , [rev] . [eɪtʃ] . [en] . , [em] . [ə; eɪ] . — ['sɜːrmən] , ['tʃiːfli] [ɒn][ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl] ['bɒdi] , [ðə; ði] [ˌʌn'siːn] [wɜːld] ,
GRIMLEY , Rev . H . N . , M . A . — Tremadoc Sermons , chiefly on the Spiritual Body , the Unseen World ,
格里姆利 , 牧师 . H . N . , M . 一个 . — 特雷马多克 布道 , 主要 在 这 精神 身体 , 这 看不见 世界 ,

格里姆利牧师，HN，文学硕士——特雷马多克布道集，主要论述属灵的身体和不可见的世界。

[ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [hjuː'mænəti] .
and the Divine Humanity .
和 这 神圣的 人类 .

以及神圣的人性。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði]['temp(ə)l][ɒv; əv][hjuː'mænəti] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sɜːrmən] .
The Temple of Humanity , and other Sermons .
这 寺庙 的 人类 , 和 其他 布道 .

人类圣殿及其他布道。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['gɜːni] , ['edmənd] . — ['tɜːrʃiəm] [kwɪd] : ['tʃæptəz] [ɒn] ['veəriəs] [dɪ'spjuːtɪd] ['kwestʃənz] .
GURNEY , Edmund . — Tertium Quid : chapters on Various Disputed Questions .
担架 , 埃德蒙 . — 叔丁基 英镑 : 章节 在 各种各样的 争议 问题 .

格尼，埃德蒙.—Tertium Quid：关于各种争议问题的章节。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo , 12s .
Crown 8vo , 12s .
王冠 8vo , 12s .

Crown 8vo，12s。

['hædən] , ['kærəlaɪn] . — [ðə; ði]['lɑːdʒə(r)] [laɪf] , ['stʌdiz] [ɪn] ['hɪntənz] ['eθɪks] .
HADDON , Caroline . — The Larger Life , Studies in Hinton's Ethics .
哈顿 , 卡罗琳 . — 这 更大的 生活 , 研究 在 欣顿的 伦理 .

哈顿，卡罗琳。——更广阔的人生，欣顿伦理学研究。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['hekəl] , [prɒf] . ['əːnst] . - - [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] [kri'eɪʃ(ə)n] .
HAECKEL , Prof . Ernst . - - The History of Creation .
海克尔 , 教授 . 恩斯特 . - - 这 历史 的 创建 .

海克尔，恩斯特教授——创世史。

[trænz'leɪʃ(ə)n] [rɪ'vaɪzd] [baɪ] [prə'fesə(r)] [iː] . [reɪ] ['læŋkistə] , [em] . [ə; eɪ] . ,
Translation revised by Professor E . Ray Lankester , M . A . ,
翻译 修改 经过 教授 E . 射线 兰克斯特 , M . 一个 . ,

译文由 E. Ray Lankester 教授（文学硕士）修订。

[ef] . [ɑː(r)] . [es] . [wɪð] ['kʌləd] [pleɪts] [ænd; ənd] [ˌdʒiːniə'lɒdʒɪkl] [triːz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['veəriəs] [gruːps]
F . R . S . With Coloured Plates and Genealogical Trees of the various groups
F . 拉 . S . 和 有色 盘子 和 家谱 树木 的 这 各种各样的 团体
[ɒv; əv][bəuθ][plɑːnts][ænd; ənd] ['ænɪmlz] .
of both Plants and Animals .
的 两个都 植物 和 动物 .

FRS 附彩色图版和各种动植物类群的谱系树。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[pəʊst] 8vo , 32s .
Post 8vo , 32s .
邮政 8vo , 32s .

Post 8vo，32s。

[ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði][ˌiːvə'luːʃ(ə)n][ɒv; əv][mæn] .
The History of the Evolution of Man .
这 历史 的 这 进化 的 男人 .

人类进化史。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With numerous Illustrations . 2 vols .
和 很多的 插图 . 2 卷 .

配有大量插图。共2卷。

[pəʊst] 8vo , 32s .
Post 8vo , 32s .
邮政 8vo , 32s .

Post 8vo，32s。

[ə; eɪ]['vɪzɪt][tuː; tə] [sɪ'lɒn] .
A Visit to Ceylon .
一个 访问 到 锡兰 .

锡兰之旅。

[pəʊst] 8vo , 7s .
Post 8vo , 7s .
邮政 8vo , 7s .

Post 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['friːdəm] [ɪn] ['saɪəns] [ænd; ənd] ['tiːtʃɪŋ] .
Freedom in Science and Teaching .
自由 在 科学 和 教学 .

科学与教学自由。

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefətri] [nəʊt] [baɪ][tiː] . [eɪtʃ] . ['hʌksli] , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [kraʊn] 8vo , 5s .
With a Prefatory Note by T . H . Huxley , F . R . S . Crown 8vo , 5s .
和 一个 序言 笔记 经过 T . H . 赫胥黎 , F . 拉 . S . 王冠 8vo , 5s .

附有 TH Huxley, FRS 的序言，皇冠 8 开本，5 先令。

['hæmɪltən] , ['memwɑːz][ɒv; əv]['ɑːθə(r)] , [biː] . [ə; eɪ] . , [ɒv; əv] ['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .
Hamilton , Memoirs of Arthur , B . A . , of Trinity College , Cambridge .
汉密尔顿 , 回忆录 的 亚瑟 , B . 一个 . , 的 三位一体 大学 , 剑桥 .

汉密尔顿，剑桥大学三一学院文学士亚瑟·汉密尔顿回忆录。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['hændbʊk] [ɒv; əv] [həʊm] [ruːl] , ['biːɪŋ] ['ɑːtɪk(ə)lz][ɒn][ðə; ði] ['aɪrɪʃ] ['kwestʃən] [baɪ] ['veəriəs] ['raɪtər] .
Handbook of Home Rule , being Articles on the Irish Question by Various Writers .
手册 的 家 规则 , 存在 文章 在 这 爱尔兰 问题 经过 各种各样的 作家 .

《自治手册》，收录了多位作者撰写的关于爱尔兰问题的文章。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪmz] [braɪs] , [em] . [piː] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Edited by James Bryce , M . P . Second Edition .
编辑 经过 詹姆斯 布莱斯 , M . P . 第二 版 .

由 James Bryce, MP 编辑，第二版。

[kraʊn] 8vo , 1s . [səʊd] , [ɔː(r)] 1s .
Crown 8vo , 1s . sewed , or 1s .
王冠 8vo , 1s . 缝制的 , 或者 1s .

Crown 8vo，1s. 缝制，或 1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[klɒθ] .
cloth .
布 .

布。

['hærɪs] , ['wɪljəm] . — [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði]['rædɪk(ə)l] ['pɑːti] [ɪn] ['pɑːləmənt] .
HARRIS , William . — The History of the Radical Party in Parliament .
哈里斯 , 威廉 . — 这 历史 的 这 激进的 派对 在 议会 .

哈里斯，威廉.—议会激进党的历史。

[dɪ'maɪ] 8vo , 15s .
Demy 8vo , 15s .
黛米 8vo , 15s .

Demy 8vo，15秒。

['hɔːɪs] , [rev] . [eɪtʃ] . [ɑː(r)] . , [em] . [ə; eɪ] . — ['kʌrənt] [kɔɪn] .
HAWEIS , Rev . H . R . , M . A . — Current Coin .
华为 , 牧师 . H . 拉 . , M . 一个 . — 当前的 硬币 .

HAWEIS，牧师 HR，MA—当前硬币。

[mə'tɪəriəlɪzəm] — [ðə; ði]['dev(ə)l] — [kraɪm] — ['drʌŋkənnəs] — ['pɔːpərɪzəm] — [ɪ'məʊʃ(ə)n] —
Materialism — The Devil — Crime — Drunkenness — Pauperism — Emotion —
唯物主义 — 这 魔鬼 — 犯罪 — 酒醉 — 贫困 — 情感 —
[ˌriːkri'eɪʃn; ˌrekri'eɪʃən] — [ðə; ði] ['sæbəθ] .
Recreation — The Sabbath .
娱乐 — 这 安息日 .

物质主义—魔鬼—犯罪—酗酒—贫困—情感—娱乐—安息日。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['ærəus] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] .
Arrows in the Air .
箭头 在 这 空气 .

空中的箭矢。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[spiːtʃ] [ɪn]['siːz(ə)n] .
Speech in Season .
演讲 在 季节 .

适时演讲。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[θɔːts] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [taɪmz] .
Thoughts for the Times .
想法 为了 这 《时代周刊》 .

时代感悟。

[ˌfɔː'tiːnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourteenth Edition .
第十四 版 .

第十四版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 12]
[页 -]

[第12页]

[ˌʌnsek'teəriən]['fæməli] [preə(r)z] .
Unsectarian Family Prayers .
非宗派主义者 家庭 祈祷 .

非宗派家庭祈祷。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hɔːˌθɔːrn] , [nə'θænjəl] . — [wɜːks] .
HAWTHORNE , Nathaniel . — Works .
山楂 , 纳撒尼尔 . — 作品 .

霍桑，纳撒尼尔。——作品。

[kəm'pliːt] [ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz] .
Complete in Twelve Volumes .
完全的 在 十二 卷 .

共十二卷。

[lɑːdʒ] [pəʊst] 8vo , 7s .
Large post 8vo , 7s .
大的 邮政 8vo , 7s .

大型帖子 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] ['vɒljuːm] .
each volume .
每个 体积 .

每卷。

[hiːθ] , ['frɑːnsɪs] [dʒɔːdʒ] . — [ɔː'tʌmnəl] [liːvz] .
HEATH , Francis George . — Autumnal Leaves .
希思 , 弗朗西斯 乔治 . — 秋季 树叶 .

希思，弗朗西斯·乔治.—秋叶。

[θɜːd] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third and cheaper Edition .
第三 和 更便宜 版 .

第三版，价格更低。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 6s .
Large crown 8vo , 6s .
大的 王冠 8vo , 6s .

大冠 8vo，6s。

['sɪlvən] ['wɪntə(r)] .
Sylvan Winter .
西尔万 冬天 .

森林之冬。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 70 Illustrations .
和 - 插图 .

附70幅插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 14s .
Large crown 8vo , 14s .
大的 王冠 8vo , 14s .

大冠 8vo，14s。

['heɪgəlz] [fə'lɒsəfi] [ɒv; əv] [faɪn] [ɑːt] .
Hegel's Philosophy of Fine Art .
黑格尔的 哲学 的 美好的 艺术 .

黑格尔的艺术哲学。

[ðə; ði] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [trænz'leɪtɪd] [baɪ] [bər'nɑːrd] ['bəʊzənˌkɪt] .
The Introduction , translated by Bernard Bosanquet .
这 介绍 , 翻译 经过 伯纳德 博桑奎特 .

引言，由伯纳德·博桑奎特翻译。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['hɛnəsi] , [sɜː(r)] [dʒɒn] [pəʊp] . — ['rɑːli] [ɪn] ['aɪələnd] .
HENNESSY , Sir John Pope . — Raleigh in Ireland .
轩尼诗 , 先生 约翰 教皇 . — 罗利 在 爱尔兰 .

亨尼西，约翰·波普爵士。——爱尔兰的罗利。

[wɪð] [hɪz; ɪz] ['lɛtəz] [ɒn] ['aɪrɪʃ] [ə'feəz] [ænd; ənd] [sʌm; səm] [kən'temp(ə)rəri] ['dɒkjumənts] .
With his Letters on Irish Affairs and some Contemporary Documents .
和 他的 信件 在 爱尔兰 事务 和 一些 当代的 文件 .

附有他的爱尔兰事务信件和一些同时代文献。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , ['pɑːtʃmənt] , 10s .
Large crown 8vo , printed on hand - made paper , parchment , 10s .
大的 王冠 8vo , 打印 在 手 - 制成 纸 , 羊皮纸 , 10s .

大皇冠 8 开本，印在手工纸、羊皮纸上，10 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['henri] , ['fɪlɪp] . — ['daɪəriz] [ænd; ənd] ['lɛtəz] [ɒv; əv] .
HENRY , Philip . — Diaries and Letters of .
亨利 , 菲利普 . — 日记 和 信件 的 .

亨利，菲利普.—日记和书信。

['edɪtɪd] [baɪ] ['mæθjuː] ['henri] [liː] , [em] . [ə; eɪ] . [lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Edited by Matthew Henry Lee , M . A . Large crown 8vo , 7s .
编辑 经过 马修 亨利 李 , M . 一个 . 大的 王冠 8vo , 7s .

由 Matthew Henry Lee 编辑，MA 大皇冠 8 开本，7 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hɪntən] , [dʒeɪ] . — [laɪf] [ænd; ənd] ['lɛtəz] .
HINTON , J . — Life and Letters .
欣顿 , J . — 生活 和 信件 .

欣顿，J.——生平与书信。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ][sɜː(r)]['dʌbljuː] . ['dʌbljuː] . [gʌl] , [bɑːt] . ,
With an Introduction by Sir W . W . Gull , Bart . ,
和 一个 介绍 经过 先生 W . W . 鸥 , 巴特 . ,

由W.W. Gull爵士作序。

[ænd; ənd] ['pɔːtreɪt] [ɪn'greɪvd] [ɒn] [stiːl] [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . - .
and Portrait engraved on Steel by C . H . Jeens .
和 肖像 刻 在 钢 经过 C . H . - .

由 CH Jeens 雕刻在钢板上的肖像。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 8s .
Crown 8vo , 8s .
王冠 8vo , 8s .

Crown 8vo，8s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[fə'lɒsəfi] [ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒən] .
Philosophy and Religion .
哲学 和 宗教 .

哲学与宗教。

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði]['mænjʊskrɪpts][ɒv; əv][ðə; ði] [leɪt] [dʒeɪmz] ['hɪntən] .
Selections from the Manuscripts of the late James Hinton .
选择 从 这 手稿 的 这 晚的 詹姆斯 欣顿 .

选自已故詹姆斯·欣顿的手稿。

['edɪtɪd] [baɪ] ['kærəlaɪn] ['hædən] .
Edited by Caroline Haddon .
编辑 经过 卡罗琳 哈顿 .

由卡罗琳·哈顿编辑。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[ðə; ði] [lɔː] ['breɪkə(r)] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['kʌmɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɔː] .
The Law Breaker , and The Coming of the Law .
这 法律 断路器 , 和 这 未来 的 这 法律 .

违法者与法律的到来。

['edɪtɪd] [baɪ] ['mɑːgrət] ['hɪntən] .
Edited by Margaret Hinton .
编辑 经过 玛格丽特 欣顿 .

由玛格丽特·欣顿编辑。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði] ['mɪst(ə)ri] [ɒv; əv] [peɪn] .
The Mystery of Pain .
这 神秘 的 疼痛 .

痛苦之谜。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

['hoʊmərz] ['iliəd] .
Homer's Iliad .
荷马 《伊利亚特》 .

荷马史诗《伊利亚特》。

[griːk] [tekst] , [wɪð] [ə; eɪ] [trænz'leɪʃ(ə)n] [baɪ] [dʒeɪ] . [dʒiː] . ['kɔːrdəri] . [ˌtuː'tuː] [vɑːlz] .
Greek text , with a Translation by J . G . Cordery . 2 vols .
希腊语 文本 , 和 一个 翻译 经过 J . G . 科德里 . 2 卷 .

希腊文原著，J.G. Cordery 译。共 2 卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 24s .
Demy 8vo , 24s .
黛米 8vo , 24s .

Demy 8vo，24秒。

['huːpə(r)] , ['meəri] . — ['lɪt(ə)l] ['dinəz] : [haʊ] [tuː; tə] [sɜːv] [ðem; ðəm] [wɪð] ['elɪgəns] [ænd; ənd] ['ɪ'kɒnəmi] .
HOOPER , Mary . — Little Dinners : How to Serve them with Elegance and Economy .
胡珀 , 玛丽 . — 小的 晚餐 : 如何 到 服务 他们 和 优雅 和 经济 .

胡珀，玛丽.—小餐：如何优雅而经济地供应它们。

['twentiəθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Twentieth Edition .
第二十 版 .

第二十版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kʊkəri] [fɔː(r); fə(r)]['ɪnvəlɪd； ɪn'vælɪd] , [p'ɜːsənz] [ɒv; əv] ['delɪkət] [daɪ'dʒestʃən; dɪ'dʒestʃən] , [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] .
Cookery for Invalids , Persons of Delicate Digestion , and Children .
烹饪 为了 无效 , 人 的 精美的 消化 , 和 孩子们 .

体弱者、消化不良者及儿童的烹饪食谱。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['evri] - [deɪ] [miːlz] .
Every - Day Meals .
每一个 - 天 餐 .

日常餐食。

['biːɪŋ] [ˌiːkə'nɒmɪk(ə)l][ænd; ənd] ['həʊlsəm] ['resəpɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['brekfəst] , ['lʌntʃən] , [ænd; ənd] ['sʌpə(r)] .
Being Economical and Wholesome Recipes for Breakfast , Luncheon , and Supper .
存在 经济 和 健康 食谱 为了 早餐 , 午餐 , 和 晚餐 .

经济实惠又营养健康的早餐、午餐和晚餐食谱。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Seventh Edition .
第七 版 .

第七版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hɒpkɪnz] , ['ɛlɪs] . — [wɜːk] [ə'mʌŋst] ['wɜːkɪŋ] [men] .
HOPKINS , Ellice . — Work amongst Working Men .
霍普金斯 , 艾丽斯 . — 工作 在 在职的 男人 .

霍普金斯，埃利斯——工人阶级中的工作。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hɔːrnəˌdeɪ] , ['dʌbljuː] . [tiː] . — [tuː] [j'iəz] [ɪn][ə; eɪ]['dʒʌŋg(ə)l] .
HORNADAY , W . T . — Two Years in a Jungle .
霍纳迪 , W . T . — 二 年 在 一个 丛林 .

霍纳迪，WT——丛林中的两年。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 21s .
Demy 8vo , 21s .
黛米 8vo , 21s .

Demy 8vo，21s。

[ˌhɑːspɪˌtæli'eɪ] , [iː] . — [ðə; ði]['mɒd(ə)n] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [ɪˌlek'trɪsəti] .
HOSPITALIER , E . — The Modern Applications of Electricity .
医院 , E . — 这 现代的 应用程序 的 电 .

HOSPITALIER，E.——电力的现代应用。

[trænz'leɪtɪd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːdʒd] [baɪ]['dʒuːliəs]['maɪər] , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
Translated and Enlarged by Julius Maier , Ph . D . 2 vols .
翻译 和 放大 经过 尤利乌斯 迈尔 , 菲尔 . D . 2 卷 .

由 Julius Maier 博士翻译和扩充，共 2 卷。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] , [wɪð] ['meni] [ə'dɪʃən] [ænd; ənd] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Second Edition , Revised , with many additions and numerous Illustrations .
第二 版 , 修改 , 和 许多 新增内容 和 很多的 插图 .

第二版，修订版，新增多项内容并配有大量插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 25s .
Demy 8vo , 25s .
黛米 8vo , 25s .

Demy 8vo，25s。

[ˈhaʊəd] , [ˈrɒbət] , [em] . [ə; eɪ] . — [ðə; ði] [tʃɜːtʃ] [ɒv; əv] [ˈɪŋɡlənd] [ænd; ənd] [ˈʌðə(r)] [rɪˈlɪdʒəs] [kəˈmjuːniən] .
HOWARD , Robert , M . A . — The Church of England and other Religious Communions .
霍华德 , 罗伯特 , M . 一个 . — 这 教会 的 英格兰 和 其他 宗教 圣餐 .

HOWARD, Robert, MA—英国国教和其他宗教团体。

[ə; eɪ] [kɔːs] [ɒv; əv] [ˈlektʃəz] [dɪˈlɪvəd] [ɪn][ðə; ði] [ˈpærɪʃ] [tʃɜːtʃ] [ɒv; əv] [ˈklæpəm] .
A course of Lectures delivered in the Parish Church of Clapham .
一个 课程 的 讲座 发表 在 这 教区 教会 的 克拉珀姆 .

在克拉珀姆教区教堂举办的一系列讲座。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[haʊ] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [seɪnt] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] [ˈprəʊses] [ɒv; əv] [ˌkænənaɪˈzeɪʃn] [ɪn][ðə; ði] [tʃɜːtʃ] [ɒv; əv] [ˈɪŋɡlənd] .
How to Make a Saint ; or , The Process of Canonization in the Church of England .
如何 到 制作 一个 圣 ; 或者 , 这 过程 的 封圣 在 这 教会 的 英格兰 .

如何册封圣人；或者，英国国教的册封圣人程序。

[baɪ][ðə; ði][prɪɡ] .
By the Prig .
经过 这 伪君子 .

以伪君子的名义。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] 8vo , 3s .
Fcap 8vo , 3s .
FCAP 8vo , 3s .

Fcap 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈhʌntə(r)] , [ˈwɪljəm] [siː] . — [ˈbɪts][ɒv; əv][əʊld][ˈtʃaɪnə] .
HUNTER , William C . — Bits of Old China .
猎人 , 威廉 C . — 比特 的 老的 中国 .

亨特，威廉·C.——旧瓷片。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

['hɪndmən] , [eɪtʃ] . [em] . — [ðə; ði][hɪ'stɒrɪk(ə)l]['beɪsɪs][ɒv; əv]['səʊʃəlɪz(ə)m][ɪn] ['ɪŋglənd] .
HYNDMAN , H . M . — The Historical Basis of Socialism in England .
海德曼 , H . M . — 这 历史 基础 的 社会主义 在 英格兰 .

海德曼，HM——英国社会主义的历史基础。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 8s .
Large crown 8vo , 8s .
大的 王冠 8vo , 8s .

大冠 8vo，8s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɪdəzˌleɪ] , [ɜːl] [ɒv; əv] . — [ðə; ði] ['pleʒəz] , ['deindʒəz] , [ænd; ənd]['juːzɪz; 'juːsɪz][ɒv; əv] ['desəlt(ə)ri] ['riːdɪŋ] .
IDDESLEIGH , Earl of . — The Pleasures , Dangers , and Uses of Desultory Reading .
伊德斯利 , 伯爵 的 . — 这 快乐 , 危险 , 和 用途 的 漫无目的的 阅读 .

艾德斯利伯爵——漫无目的阅读的乐趣、危险和用途。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , [ɪn] ['hwɒtmən] ['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] , 1s .
8vo , in Whatman paper cover , 1s .
8vo , 在 沃特曼 纸 覆盖 , 1s .

8开本，Whatman纸封皮，1先令。

[ɪm] [θɜːrn] , ['evərɑːd] [ef] . — [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['ɪndiənz] [ɒv; əv][gai'ænə] .
IM THURN , Everard F . — Among the Indians of Guiana .
我是 瑟恩 , 埃弗拉德 F . — 之中 这 印度人 的 圭亚那 .

IM THURN，Everard F.——圭亚那印第安人之中。

['biːɪŋ] ['sketʃɪz] , ['tʃiːfli] [ˌænθrəpə'lɒdʒɪk] , [frɒm; frəm][ðə; ði][ɪn'tɪəriə(r)][ɒv; əv] ['brɪtɪʃ] [gai'ænə] .
Being Sketches , chiefly anthropologic , from the Interior of British Guiana .
存在 草图 , 主要 人类学 , 从 这 内部的 的 英国 圭亚那 .

《英属圭亚那内陆素描集，主要为人类学素描》。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd][ə; eɪ][mæp] .
With 53 Illustrations and a Map .
和 - 插图 和 一个 地图 .

包含 53 幅插图和一张地图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 18s .
Demy 8vo , 18s .
黛米 8vo , 18s .

Demy 8vo，18s。

- , [prɒf] . [es] . — [ðə; ði][kjʊərə'bɪlɪti][ænd; ənd] ['triːtmənt] [ɒv; əv] ['pʌlmənəri] ['θaɪsɪs] .
JACCOUD , Prof . S . — The Curability and Treatment of Pulmonary Phthisis .
- , 教授 . S . — 这 可治愈性 和 治疗 的 肺部 肺结核 .

JACCOUD，S.教授——肺痨的可治愈性和治疗。

[trænz'leɪtɪd] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ]['mɒntəgjuː] ['lʌbək] , [em] . [diː] . [dɪ'maɪ] 8vo , 15s .
Translated and edited by Montagu Lubbock , M . D . Demy 8vo , 15s .
翻译 和 编辑 经过 蒙塔古 拉伯克 , M . D . 黛米 8vo , 15s .

由 Montagu Lubbock MD Demy 翻译和编辑，8开本，15先令。

[dʒɔːnt][ɪn][ə; eɪ][dʒʌŋk] : [ə; eɪ][ten] [deɪz] - [kruːz] [ɪn]['ɪndiən] ['siːz] .
Jaunt in a Junk : A Ten Days ' Cruise in Indian Seas .
短途旅行 在 一个 垃圾 : 一个 十 天 - 巡航 在 印度 海域 .

乘坐帆船的旅程：印度洋十日游。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Large crown 8vo , 7s .
大的 王冠 8vo , 7s .

大冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dʒeŋkɪnz] , [iː] . , [ænd; ənd] ['reɪmənd] , [dʒeɪ] . — [ðə; ði] ['ɑːrkɪˌtɛkts] ['liːg(ə)l] ['hændbʊk] .
JENKINS , E . , and RAYMOND , J . — The Architect's Legal Handbook .
詹金斯 , E . , 和 雷蒙德 , J . — 这 建筑师的 合法的 手册 .

JENKINS, E. 和 RAYMOND, J.——建筑师法律手册。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
Third Edition , revised .
第三 版 , 修改 .

第三版，修订版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['dʒeŋkɪnz] , [rev] . ['kænən][ɑː(r)] . [siː] . — ['herəldri] : ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd] ['fɒrən] .
JENKINS , Rev . Canon R . C . — Heraldry : English and Foreign .
詹金斯 , 牧师 . 佳能 拉 . C . — 纹章学 : 英语 和 外国的 .

詹金斯，牧师 RC—纹章学：英国和外国。

[wɪð] [ə; eɪ] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv][he'rældɪk] [tɜːmz] [ænd; ənd] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With a Dictionary of Heraldic Terms and 156 Illustrations .
和 一个 字典 的 纹章学 条款 和 - 插图 .

附纹章术语词典和156幅插图。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'rɑːfə] : [ðə; ði] [pɒn'tɪfɪkeɪt] [ɒv; əv] [pɔːl] [ˌaɪ 'viː] .
The Story of the Caraffa : the Pontificate of Paul IV .
这 故事 的 这 卡拉法 : 这 布道 的 保罗 第四 .

卡拉法的故事：保罗四世教宗时期。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dʒəʊəl] , [el] . — [ə; eɪ] ['kɑːnslz] ['mænjuəl][ænd; ənd] - [ænd; ənd] - ['præktɪkl] [gaɪd] [ɪn][ðeə(r)] [træn'zækʃnz] [ə'brɔːd] .

JOEL , L . — A Consul's Manual and Shipowner's and Shipmaster's Practical Guide in their Transactions Abroad .

乔尔 , L . — 一个 领事的 手动的 和 - 和 - 实际的 指导 在 他们的 交易 国外 .

JOEL, L.——领事手册和船东及船长海外交易实用指南。

[wɪð] ['defɪnɪʃənz] [ɒv; əv] ['nɔːtɪk(ə)l] , ['mɜːkəntaɪl] , [ænd; ənd] ['liːg(ə)l] [tɜːmz] ; [ə; eɪ] ['glɒsəri] [ɒv; əv] ['mɜːkəntaɪl] [tɜːmz] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ,

With Definitions of Nautical , Mercantile , and Legal Terms ; a Glossary of Mercantile Terms in English ,

和 定义 的 航海 , 商业 , 和 合法的 条款 ; 一个 词汇表 的 商业 条款 在 英语 ,

包含航海、商业和法律术语的定义；英文商业术语词汇表

[frentʃ] , ['dʒɜːmən] , [ɪ'tæliən] , [ænd; ənd] ['spænɪʃ] ; ['teɪblz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mʌni] , [weɪts] ,

French , German , Italian , and Spanish ; Tables of the Money , Weights ,

法语 , 德语 , 意大利语 , 和 西班牙语 ; 表格 的 这 钱 , 重量 ,

法语、德语、意大利语和西班牙语；货币、重量表

[ænd; ənd] ['meʒəz] [ɒv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['neɪʃnz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [ɪ'kwɪvələnts] [ɪn] ['brɪtɪʃ] ['stændədz] ;

and Measures of the Principal Commercial Nations and their Equivalents in British Standards ;

和 措施 的 这 主要的 商业的 国家 和 他们的 等价物 在 英国 标准 ;

主要商业国家的计量单位及其英国标准等效单位；

[ænd; ənd] [fɔːmz] [ɒv; əv]['kɒnsjələ(r)][ænd; ənd][nəʊ'teərɪəl] [ækts] .

and Forms of Consular and Notarial Acts .

和 表格 的 领事 和 公证 使徒行传 .

以及领事和公证行为的形式。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .

Demy 8vo , 12s .

黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

['dʒɑːnztən] , [eɪtʃ] . [eɪtʃ] . , [ef] . [zed] . [es] . — [ðə; ði] - - - [ˌekspə'dɪʃ(ə)n] .

JOHNSTON , H . H . , F . Z . S . — The Kilima - njaro Expedition .

约翰斯顿 , H . H . , F . Z . S . — 这 - - - 远征 .

JOHNSTON, HH, FZS——乞力马-尼亚罗探险队。

[ə; eɪ]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv][ˌsaɪən'tɪfɪk][ˌekspləˈreɪʃ(ə)n][ɪn] ['iːstən] [ˌekwə'tɔːriəl]['æfrɪkə] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['dʒen(ə)rəl] [dɪ'skrɪpʃn] [ɒv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] ,

A Record of Scientific Exploration in Eastern Equatorial Africa , and a General Description of the Natural History ,

一个 记录 的 科学 勘探 在 东 赤道 非洲 , 和 一个 一般的 描述 的 这 自然的 历史 ,

东赤道非洲科学考察记录及自然史概述

['læŋgwɪdʒ] , [ænd; ənd] ['kɒmɜːs] [ɒv; əv][ðə; ði] - - - ['dɪstrɪkt] .

Languages , and Commerce of the Kilima - njaro District .

语言 , 和 商业 的 这 - - - 区 .

乞力马-尼亚罗区的语言和商业。

[wɪð] [sɪks][mæps] , [ænd; ənd]['əʊvə(r)] - [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] .

With 6 Maps , and over 80 Illustrations by the Author .

和 6 地图 , 和 超过 - 插图 经过 这 作者 .

包含 6 幅地图和作者绘制的 80 多幅插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 21s .
Demy 8vo , 21s .
黛米 8vo , 21s .

Demy 8vo，21s。

['dʒɔːdn] , [fɜr'noʊ] , [ef] . [ɑː(r)] . [siː] . [es] . — [ə'nætəmi] [ænd; ənd] [ˌfɪzi'ɒlədʒi] [ɪn] ['kærəktə(r)] .
JORDAN , Furneaux , F . R . C . S . — Anatomy and Physiology in Character .
约旦 , 富尔诺 , F . 拉 . C . S . — 解剖学 和 生理 在 特点 .

JORDAN, Furneaux, FRCS—性格中的解剖学和生理学。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[dʒɔɪs] , [piː] . ['dʌbljuː] . , ['el'el] . [diː] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . — [əʊld] ['keltɪk] [rəu'mænsiz] .
JOYCE , P . W . , LL . D . , etc . — Old Celtic Romances .
乔伊斯 , P . W . , 二 . D . , ETC . — 老的 凯尔特人 浪漫故事 .

JOYCE, PW, LL.D. 等——古凯尔特浪漫故事集。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['gælɪk; 'geɪlɪk] .
Translated from the Gaelic .
翻译 从 这 盖尔语 .

译自盖尔语。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 14]
[页 -]

[第14页]

['kaʊfˌmɑːn] , [rev] . [em] . , [biː] . [ə; eɪ] . — ['səʊʃəlɪz(ə)m] : [ɪts]['neɪtʃə(r)] , [ɪts]['deindʒəz] , [ænd; ənd][ɪts]
KAUFMANN , Rev . M . , B . A . — Socialism : its Nature , its Dangers , and its
考夫曼 , 牧师 . M . , B . 一个 . — 社会主义 : 它是 自然 , 它是 危险 , 和 它是
['remədiz] [kən'sɪdəd] .
Remedies considered .
补救措施 经过考虑的 .

考夫曼，M.牧师，文学学士——社会主义：其性质、危险和补救措施。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[juːˈtəʊpiəz] ; [ɔː(r)] , [skiːm] [ɒv; əv][ˈsəʊʃ(ə)l] [ɪmˈpruːvmənt] , [frɒm; frəm][sɜː(r)] [ˈtɒməs] [mɔː(r)][tuː; tə] [kɑːl] [mɑːks] .
Utopias ; or , Schemes of Social Improvement , from Sir Thomas More to Karl Marx .
乌托邦 ; 或者 , 方案 的 社会的 改进 , 从 先生 托马斯 更多的 到 卡尔 马克思 .

乌托邦；或社会改良方案，从托马斯·莫尔爵士到卡尔·马克思。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[keɪ] , [ˈdeɪvɪd] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] . — [ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ˈedʒukeɪtəz] .
KAY , David , F . R . G . S . — Education and Educators .
凯 , 大卫 , F . 拉 . G . S . — 教育 和 教育工作者 .

KAY，David，FRGS——教育和教育工作者。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[keɪ] , [ˈdʒəʊzəf; ˈdʒəʊsəf] . — [friː] [treɪd] [ɪn][lænd] .
KAY , Joseph . — Free Trade in Land .
凯 , 约瑟夫 . — 自由的 贸易 在 土地 .

凯，约瑟夫.—土地自由贸易。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][hɪz; ɪz] [ˈwɪdəʊ] .
Edited by his Widow .
编辑 经过 他的 寡妇 .

由他的遗孀编辑。

[wɪð] [ˈprefəs] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɒn] . [dʒɒn] [braɪt] , [em] . [piː] . [ˈsev(ə)nθ] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
With Preface by the Right Hon . John Bright , M . P . Seventh Edition .
和 前言 经过 这 正确的 尊敬的 . 约翰 明亮的 , M . P . 第七 版 .

由尊敬的约翰·布莱特议员作序，第七版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

* * * [ˈɔːlsəʊ][ə; eɪ] [tʃiːpə] [ɪˈdɪʃ(ə)n] , [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [əˈpendɪks] ,
*** * * Also a cheaper edition , without the Appendix ,**
* * * 还 一个 更便宜 版 , 没有 这 附录 ,

*** 还有一种更便宜的版本，不带附录。

[bʌt; bət] [wɪð] [ə; eɪ] [rɪˈvjuː] [ɒv; əv][ˈriːs(ə)nt] [ˈtʃeɪndʒɪz] [ɪn][ðə; ði] [lænd] [lɔːz] [ɒv; əv] [ˈɪŋɡlənd] ,
but with a Review of Recent Changes in the Land Laws of England ,
但 和 一个 审查 的 最近的 变化 在 这 土地 法律 的 英格兰 ,

但通过对英国土地法近期变化的回顾，

[baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɒn] . [dʒiː] . ['ɑːzbɔːrn] ['mɔːgən] , [kjuː] . [siː] . , [em] . [piː] . [klɒθ] , 1s .
by the Right Hon . G . Osborne Morgan , Q . C . , M . P . Cloth , 1s .
经过 这 正确的 尊敬的 . G . 奥斯本 摩根 , 问 . C . , M . P . 布 , 1s .

由尊敬的 G. Osborne Morgan, QC, MP 签署，布料 1 先令。

6d . ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d . ; paper covers , 1s .
6d . ; 纸 封面 , 1s .

6便士；纸质封面，1先令。

- , ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . [eɪtʃ] . — [æn; ən] [ɪ'pɪtəmi] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['græmə(r)] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [juːz] [ɒv; əv] ['stjʊdnts] .
KELKE , W . H . H . — An Epitome of English Grammar for the Use of Students .
- , W . H . H . — 一个 缩影 的 英语 语法 为了 这 使用 的 学生 .

KELKE, WHH—学生用英语语法概要。

[ə'dæptɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['lʌndən] [məˌtrɪkju'leɪʃn] [kɔːs] [ænd; ənd]['sɪmələ(r)] [igˌzæmi'neiʃənz] .
Adapted to the London Matriculation Course and Similar Examinations .
改编 到 这 伦敦 入学 课程 和 相似的 考试 .

适用于伦敦大学入学考试及类似考试。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kempis] , ['tɒməs] - . — [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌɪmɪ'teɪʃn] [ɒv; əv] [kraɪst] .
KEMPIS , Thomas à . — Of the Imitation of Christ .
坎皮斯 , 托马斯 - . — 的 这 模仿 的 基督 .

肯培，托马斯·阿.——《效法基督》。

['pɑːtʃmənt] ['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] . — ['pɑːtʃmənt] [ɔː(r)] [klɒθ] , 6s . ; ['veləm] , 7s .
Parchment Library Edition . — Parchment or cloth , 6s . ; vellum , 7s .
羊皮纸 图书馆 版 . — 羊皮纸 或者 布 , 6s . ; 羊皮纸 , 7s .

羊皮纸图书馆版——羊皮纸或布面，6先令；牛皮纸，7先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [red] [laɪn] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
The Red Line Edition , fcap .
这 红色的 线 版 , FCAP .

红线版，fcap。

8vo , [klɒθ] ['ekstrə] , 2s .
8vo , cloth extra , 2s .
8vo , 布 额外的 , 2s .

8vo，布料额外，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði]['kæbɪnət][ɪ'dɪʃ(ə)n] , [smɔːl] 8vo , [klɒθ] [lɪmp] , 1s . ; [klɒθ] [bɔːdz] , 1s .
The Cabinet Edition , small 8vo , cloth limp , 1s . ; cloth boards , 1s .
这 内阁 版 , 小的 8vo , 布 跛行 , 1s . ; 布 板 , 1s .

精装本，小八开本，布面软皮，1先令；布面硬纸板，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['mɪnɪtʃə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [klɒθ] [lɪmp] , 32mo , 1s .
The Miniature Edition , cloth limp , 32mo , 1s .
这 微型 版 , 布 跛行 , 32mo , 1s .

迷你版，布面软皮，32开本，1先令。

* * * [ɔːl] [ðə; ði] [ə'bʌv] [ɪ'dɪʃnz] [meɪ] [biː; bi][hæd; həd][ɪn] ['veəriəs] ['ekstrə] ['baɪndɪŋz] .
*** * * All the above Editions may be had in various extra bindings .**
* * * 全部 这 多于 版本 可能 是 有 在 各种各样的 额外的 绑定 .

*** 以上所有版本均有多种装订方式可供选择。

[nəʊts] [ɒv; əv][ə; eɪ]['vɪzɪt][tuː; tə][ðə; ði] [siːnz] [ɪn] [wɪtʃ] [hɪz; ɪz] [laɪf] [wɒz; wəz] [spent] .
Notes of a Visit to the Scenes in which his Life was spent .
笔记 的 一个 访问 到 这 场景 在 哪个 他的 生活 曾是 花费 .

探访他一生生活过的地方的笔记。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With numerous Illustrations .
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

[baɪ][ef] . [ɑː(r)] . [kruːz] , [em] . [diː] . [dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
By F . R . Cruise , M . D . Demy 8vo , 12s .
经过 F . 拉 . 巡航 , M . D . 黛米 8vo , 12s .

作者：FR Cruise，MD Demy 8vo，12s。

['kɛtəlwɛl] , [rev] . [es] . — ['tɒməs] - ['kempis] [ænd; ənd][ðə; ði] ['brʌðəz] [ɒv; əv] ['kɒmən] [laɪf] .
KETTLEWELL , Rev . S . — Thomas à Kempis and the Brothers of Common Life .
壶井 , 牧师 . S . — 托马斯 - 肯皮斯 和 这 兄弟 的 常见的 生活 .

KETTLEWELL，S.牧师——托马斯·阿·坎皮斯与共同生活兄弟会。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kɪd] , ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] , [em] . [diː] . — [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] [ˌθerə'pjuːtɪks] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['saɪəns]
KIDD , Joseph , M . D . — The Laws of Therapeutics ; or , the Science
基德 , 约瑟夫 , M . D . — 这 法律 的 疗法 ; 或者 , 这 科学
[ænd; ənd] [ɑːt] [ɒv; əv] ['medsn; 'medɪsn] .
and Art of Medicine .
和 艺术 的 药品 .

基德，约瑟夫，医学博士——治疗学的规律；或医学的科学与艺术。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['kɪŋzˌfɔːrd] , ['ʌnə] , [em] . [diː] . — [ðə; ði] ['pɜːfɪkt] [wei] [ɪn]['daɪət] .
KINGSFORD , Anna , M . D . — The Perfect Way in Diet .
金斯福德 , 安娜 , M . D . — 这 完美的 方式 在 饮食 .

金斯福德，安娜，医学博士——完美的饮食方式。

[ə; eɪ] ['triːtɪs] ['ædvəkeɪtɪŋ] [ə; eɪ] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd] ['eɪnʃənt] [fuːd] [ɒv; əv]['aʊə(r)]
A Treatise advocating a Return to the Natural and Ancient Food of our
一个 论文 倡导 一个 返回 到 这 自然的 和 古老的 食物 的 我们的
[reɪs] .
Race .
种族 .

一篇倡导回归我们民族天然古老食物的论文。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

['kɪŋzli] , [tʃɑːlz] , [em] . [ə; eɪ] . — ['lɛtəz] [ænd; ənd] ['meməriz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [laɪf] .
KINGSLEY , Charles , M . A . — Letters and Memories of his Life .
金斯利 , 查尔斯 , M . 一个 . — 信件 和 回忆 的 他的 生活 .

金斯利，查尔斯，MA——他的生平书信和回忆录。

['edɪtɪd] [baɪ][hɪz; ɪz] [waɪf] .
Edited by his Wife .
编辑 经过 他的 妻子 .

由其妻子编辑。

[wɪð] [tuː] [stiːl] [ɪn'greɪvd] ['pɔːrtrəts] , [ænd; ənd] [vi'njets] [ɒn] [wʊd] .
With two Steel Engraved Portraits , and Vignettes on Wood .
和 二 钢 刻 肖像 , 和 小故事 在 木头 .

包括两幅钢版雕刻肖像和木板小插图。

[ˌsɪks'tiːnθ] ['kæbɪnət] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixteenth Cabinet Edition .
第十六 内阁 版 .

第十六版。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo , 12s .
Crown 8vo , 12s .
王冠 8vo , 12s .

Crown 8vo，12s。

* * * ['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['piːpəlz] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn][wʌn] ['vɒljuːm] .
***** Also a People's Edition , in one volume .**
* * * 还 一个 人们的 版 , 在 一 体积 .

*** 另有大众版，合订成一卷。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ɔːl] [seɪnts] - [deɪ] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sɜːrmən] .
All Saints ' Day , and other Sermons .
全部 圣徒队 - 天 , 和 其他 布道 .

诸圣节及其他布道。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['dʌbljuː] . ['hærɪs(ə)n] .
Edited by the Rev . W . Harrison .
编辑 经过 这 牧师 . W . 哈里森 .

由 W. Harrison 牧师编辑。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[truː] [wɜːdz] [fɔː(r); fə(r)] [breɪv] [men] .
True Words for Brave Men .
真的 字 为了 勇敢的 男人 .

给勇敢男人的至理名言。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)]['səʊldʒəz] - [ænd; ənd] ['seɪləz] - [l'aɪbɹəɹiz] .
A Book for Soldiers ' and Sailors ' Libraries .
一个 书 为了 士兵 - 和 水手们 - 图书馆 .

一本供士兵和水手图书馆收藏的书籍。

[ˌsɪks'tiːnθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Sixteenth Thousand .
第十六 千 .

第一十六千。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[nɒks] , [ˌælɪɡ'zɑːndə(r); ˌælɪɡ'zændə(r)][ə; eɪ] . — [ðə; ði] [njuː] ['pleɪɡraʊnd] ; [ɔː(r)] , ['wɒndərɪŋz] [ɪn] [æl'dʒɪəriə] .
KNOX , Alexander A . — The New Playground ; or , Wanderings in Algeria .
诺克斯 , 亚历山大 一个 . — 这 新的 操场 ; 或者 , 漫游 在 阿尔及利亚 .

KNOX，Alexander A.——新游乐场；或，阿尔及利亚漫游记。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 6s .
Large crown 8vo , 6s .
大的 王冠 8vo , 6s .

大冠 8vo，6s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 15]
[页 -]

[第15页]

['kɒzmɒs] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] [həʊp] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] .
Kosmos ; or , the Hope of the World .
科斯莫斯 ; 或者 , 这 希望 的 这 世界 .

Kosmos；或者，世界的希望。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[lænd][ˌkɒns(ə)n'treɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [ˌɪrɪˌspɒnsə'bɪləti] [ɒv; əv][pə'lɪtɪk(ə)l]['paʊə(r)] ,
Land Concentration and Irresponsibility of Political Power ,
土地 专注 和 不负责任 的 政治的 力量 ,

土地集中与政治权力不负责任

[æz; əz] ['kɔːzɪŋ] [ðə; ði] [ə'nɒməli] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['waɪdspred] [steɪt] [ɒv; əv] [wɒnt] [baɪ][ðə; ði][saɪd][ɒv; əv] [ðə; ði][vɑːst] [sə'plaɪz] [ɒv; əv]['neɪtʃə(r)] .
as causing the Anomaly of a Widespread State of Want by the Side of the Vast Supplies of Nature .
作为 导致 这 异常 的 一个 广泛 状态 的 想 经过 这 边 的 这 广阔的 补给品 的 自然 .

造成了自然资源丰富却普遍匮乏的反常现象。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['lændən] , ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] . — [skuːl] ['mænɪdʒmənt] ; [ɪn'kluːdɪŋ] [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [vjuː] [ɒv; əv][ðə; ði]
LANDON , Joseph . — School Management ; Including a General View of the
兰登 , 约瑟夫 . — 学校 管理 ; 包括 一个 一般的 看法 的 这
[wɜːk] [ɒv; əv][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] , [ˌɔːɡənaɪ'zeɪʃn] , [ænd; ənd] ['dɪsəplɪn] .
Work of Education , Organization , and Discipline .
工作 的 教育 , 组织 , 和 纪律 .

LANDON, Joseph.—学校管理；包括教育、组织和纪律工作的总体观点。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['lɔːri; 'lɔri] , [es] . [es] . — [ðə; ði] [raɪz] [ænd; ənd] ['ɜːli] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n][ɒv; əv] [ˌjʊnə'vɜːrsəti] .
LAURIE , S . S . — The Rise and Early Constitution of Universities .
劳里 , S . S . — 这 上升 和 早期的 宪法 的 大学 .

LAURIE，SS——大学的兴起和早期组织。

[wɪð] [ə; eɪ] ['sɜːveɪ] [ɒv; əv] [ˌmiːdi'iːvəl] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .
With a Survey of Mediæval Education .
和 一个 民意调查 的 中世纪 教育 .

附中世纪教育调查报告。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[liː] , [rev] , [ef] . [dʒiː] . , [diː] . [siː] . [el] . — [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [wɜːld] ; [ɔː(r)] , [glimps] [ɒv; əv][ðə; ði]
LEE , Rev , F . G . , D . C . L . — The Other World ; or , Glimpses of the
李 , 牧师 , F . G . , D . C . L . — 这 其他 世界 ; 或者 , 惊鸿一瞥 的 这
[ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
Supernatural . 2 vols .
超自然 . 2 卷 .

LEE, Rev, FG, DCL—另一个世界；或超自然现象的掠影。2 卷。

[ə; eɪ] [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
A New Edition .
一个 新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , 15s .
Crown 8vo , 15s .
王冠 8vo , 15s .

Crown 8vo，15s。

[lə'fɛvrə] , [raɪt] [ɒn] . [dʒiː] . [ʃɔː] . — [piːl] [ænd; ənd] [oʊ'kɑːnəl] .
LEFEVRE , Right Hon . G . Shaw . — Peel and O'Connell .
勒费弗尔 , 正确的 尊敬的 . G . 肖 . — 果皮 和 奥康奈尔 .

勒费弗尔，尊敬的 G. Shaw.—皮尔和奥康奈尔。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy 8vo , 10s .
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɛtəz] [frɒm; frəm][æn; ən] [ˌʌn'nəʊn] [frend] .
Letters from an Unknown Friend .
信件 从 一个 未知 朋友 .

来自一位陌生朋友的信。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [tʃɑːlz] ['laʊdər] .
By the Author of " Charles Lowder .
经过 这 作者 的 " 查尔斯 洛德 .

作者：查尔斯·洛德

" [wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . ['kliːvə(r)] .
" With a Preface by the Rev . W . H . Cleaver .
" 和 一个 前言 经过 这 牧师 . W . H . 克利弗 .

"由W.H.克利弗牧师作序。"

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

[laɪf] [ɒv; əv][ə; eɪ][prɪg] .
Life of a Prig .
生活 的 一个 伪君子 .

伪君子的生活。

[baɪ] [wʌn] .
By One .
经过 一 .

一。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪli] , ['ɑːθə(r)] , [em] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . [es] . — [ðə; ði]['pɒpjələ(r)] [laɪf] [ɒv; əv] ['bʊdə] .
LILLIE , Arthur , M . R . A . S . — The Popular Life of Buddha .
莉莉 , 亚瑟 , M . 拉 . 一个 . S . — 这 受欢迎的 生活 的 佛 .

LILLIE, Arthur, MRAS—佛陀的大众生活。

[kən'teɪnɪŋ] [æn; ən]['ɑːnsə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['hɪbərt] ['lektʃəz] [ɒv; əv] - .
Containing an Answer to the Hibbert Lectures of 1881 .
包含 一个 回答 到 这 希伯特 讲座 的 - .

包含对 1881 年希伯特讲座的答复。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['bʊdɪzəm] [ɪn] ['krɪsndəm] ; [ɔː(r)] , ['dʒiːzəs][ðə; ði] ['esiːn] .
Buddhism in Christendom ; or , Jesus the Essene .
佛教 在 基督教世界 ; 或者 , 耶稣 这 埃塞尼派 .

基督教世界中的佛教；或者，艾赛尼派的耶稣。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 15s .
Demy 8vo , 15s .
黛米 8vo , 15s .

Demy 8vo，15秒。

['lɒŋˌfeləʊ] , [eɪtʃ] . ['wɒdzˌwɜːrθ] . — [laɪf] .
LONGFELLOW , H . Wadsworth . — Life .
朗费罗 , H . 沃兹沃思 . — 生活 .

朗费罗，H.沃兹沃思.—生活。

[baɪ][hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] , ['sæmjʊəl] ['lɒŋˌfeləʊ] .
By his Brother , Samuel Longfellow .
经过 他的 兄弟 , 塞缪尔 朗费罗 .

他的兄弟塞缪尔·朗费罗。

[wɪð] ['pɔːrtrəts] [ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən] . [θriː][vɑːlz] .
With Portraits and Illustrations . 3 vols .
和 肖像 和 插图 . 3 卷 .

附肖像和插图。共3卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 42s .
Demy 8vo , 42s .
黛米 8vo , 42s .

Demy 8vo，42s。

['lɒnzˌdeɪl] , ['mɑːgrət] . — ['sɪstə(r)]['dɔːrə] : [ə; eɪ] [baɪ'ɒgrəfi] .
LONSDALE , Margaret . — Sister Dora : a Biography .
朗斯代尔 , 玛格丽特 . — 姐姐 多拉 : 一个 传 .

朗斯代尔，玛格丽特.—多拉修女：传记。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

['twenti] - [naɪnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Twenty - ninth Edition .
二十 - 第九 版 .

第二十九版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dʒɔːdʒ] ['eliət] : [θɔːts] [ə'pɒn] [hɜː(r); hə(r)] [laɪf] , [hɜː(r); hə(r)] [bʊks] , [ænd; ənd] [hɜː'self] .
George Eliot : Thoughts upon her Life , her Books , and Herself .
乔治 艾略特 : 想法 之上 她 生活 , 她 图书 , 和 她自己 .

乔治·艾略特：关于她的人生、她的作品和她自己的思考。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 1s .
Small crown 8vo , 1s .
小的 王冠 8vo , 1s .

小皇冠 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['laʊnzberi] , ['tɒməs] [ɑː(r)] . — [dʒeɪmz] ['fɛnɪˌmɔːr] ['kuːpə(r)] .
LOUNSBURY , Thomas R . — James Fenimore Cooper .
朗斯伯里 , 托马斯 拉 . — 詹姆斯 芬尼莫尔 库珀 .

LOUNSBURY, Thomas R.—詹姆斯·费尼莫尔·库珀。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['laʊdər] , [tʃɑːlz] . — [ə; eɪ] [baɪ'ɒgrəfi] .
LOWDER , Charles . — A Biography .
低 , 查尔斯 . — 一个 传 .

查尔斯·洛德。——传记。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ˌes 'tiː] . [te'resɑː] . " [twelfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By the Author of " St . Teresa . " Twelfth Edition .
经过 这 作者 的 " 英石 . 特蕾莎 . " 第十二 版 .

《圣特蕾莎传》作者著。第十二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- , ['iːvə][siː] . [iː] . — ['lektʃəz] [ɒn]['dʒen(ə)rəl] ['nɜːsɪŋ] ,
LÜCKES , Eva C . E . — Lectures on General Nursing ,
- , 伊娃 C . E . — 讲座 在 一般的 护理 ,

LÜCKES, Eva CE—普通护理讲座

[dɪ'lɪvəd] [tuː; tə][ðə; ði] [prəu'beiʃənə] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lʌndən] ['hɒspɪt(ə)l] ['treɪnɪŋ] [skuːl] [fɔː(r); fə(r)]
delivered to the Probationers of the London Hospital Training School for
发表 到 这 缓刑犯 的 这 伦敦 医院 训练 学校 为了
['nɜːsɪz] .
Nurses .
护士 .

交付给伦敦医院护士培训学校的实习生。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['laɪəl] , ['wɪljəm] [rəʊ] , [diː] . [diː] . — - - ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] [juːz] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪn]
LYALL , William Rowe , D . D . — Propædeia Prophetica ; or , The Use and Design
lyall , 威廉 罗威 , D . D . — - - ; 或者 , 这 使用 和 设计
[ɒv; əv][ðə; ði][əʊld] ['testəmənt] [ɪg'zæmɪnd] .
of the Old Testament Examined .
的 这 老的 遗嘱 检查 .

LYALL, William Rowe, DD—Propædeia Prophetica; or, The Use and Design of the Old Testament Examined.

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[wɪð] [n'əʊtɪsɪz][baɪ] [dʒɔːdʒ] [siː] . ['pɪəsən] , [em] . [ə; eɪ] . , [ɒn] . ['kænən][ɒv; əv] ['kæntəbəri] .
With Notices by George C . Pearson , M . A . , Hon . Canon of Canterbury .
和 通知 经过 乔治 C . 培生集团 , M . 一个 . , 尊敬的 . 佳能 的 坎特伯雷 .

附有乔治·C·皮尔逊（George C. Pearson）的公告，他是坎特伯雷的荣誉教士。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy 8vo , 10s .
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪtən] , ['edwəd] ['bulwə] , [lɔːd] . — [laɪf] , ['lɛtəz] [ænd; ənd] ['lɪtərəri] [rɪ'meɪnz] .
LYTTON , Edward Bulwer , Lord . — Life , Letters and Literary Remains .
利顿 , 爱德华 布尔沃 , 主 . — 生活 , 信件 和 文学 遗迹 .

利顿，爱德华·布尔沃勋爵——生平、书信和文学遗作。

[baɪ][hɪz; ɪz][sʌn] , [ðə; ði] [ɜːl] [ɒv; əv] ['lɪtən] .
By his Son , the Earl of Lytton .
经过 他的 儿子 , 这 伯爵 的 利顿 .

由其子利顿伯爵所作。

[wɪð] ['pɔːrtrəts] , [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd][fæk'sɪməliːz] .
With Portraits , Illustrations and Facsimiles .
和 肖像 , 插图 和 传真件 .

包括肖像画、插图和复制品。

[dɪ'maɪ] 8vo .
Demy 8vo .
黛米 8vo .

Demy 8vo。

[vɑːlz] .
Vols .
卷 .

卷

[ai] . [ænd; ənd][ˌaɪ 'aɪ] . , 32s .
I . and II . , 32s .
我 . 和 二 . , 32s .

I. 和 II.，32 先令。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 16]
[页 -]

[第16页]

[mə'kɔːli] , [dʒiː] . [siː] . — ['frɑːnsɪs] ['bəʊmɒnt] : [ə; eɪ]['krɪtɪk(ə)l] ['stʌdi] .
MACAULAY , G . C . — Francis Beaumont : A Critical Study .
麦考利 , G . C . — 弗朗西斯 博蒙特 : 一个 批判的 学习 .

MACAULAY, GC—弗朗西斯·博蒙特：一项批判性研究。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[ˌmækiə'veli] , - . — [laɪf] [ænd; ənd] [taɪmz] .
MACHIAVELLI , Niccolò . — Life and Times .
马基雅维利 , - . — 生活 和 《时代周刊》 .

尼科洛·马基雅维利——《生活与时代》。

[baɪ][prɒf] . ['vɪl.ə.ri] .
By Prof . Villari .
经过 教授 . 维拉里 .

作者：维拉里教授。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['lində] ['vɪl.ə.ri] .
Translated by Linda Villari .
翻译 经过 琳达 维拉里 .

由琳达·维拉里翻译。

[fɔ:r][vɑ:lz] .
4 vols .
4 卷 .

4卷。

[lɑ:dʒ] [pəʊst] 8vo , 48s .
Large post 8vo , 48s .
大的 邮政 8vo , 48s .

大型后 8vo，48s。

['diskɔ:siz] [ɒn][ðə; ði] [fɜ:st] ['dekeɪd] [ɒv; əv]['taɪtəs] ['lɪviəs] .
Discourses on the First Decade of Titus Livius .
论述 在 这 第一的 十年 的 提图斯 利维乌斯 .

提图斯·李维斯第一十年论著。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][ɪ'tæliən][baɪ] ['nɪniən] [hɪl] ['tɒmsən] , [em] . [ə; eɪ] . [lɑ:dʒ] [kraʊn] 8vo , 12s .
Translated from the Italian by Ninian Hill Thomson , M . A . Large crown 8vo , 12s .
翻译 从 这 意大利语 经过 尼尼安 爬坡道 汤姆逊 , M . 一个 . 大的 王冠 8vo , 12s .

由 Ninian Hill Thomson, MA 从意大利语翻译。大皇冠 8 开本，12 先令。

[ðə; ði] [prɪns] .
The Prince .
这 王子 .

王子。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][ɪ'tæliən][baɪ][en] . [eɪtʃ] . [ti:] . [smɔ:l] [kraʊn] 8vo , ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] ,
Translated from the Italian by N . H . T . Small crown 8vo , printed on hand - made paper ,
翻译 从 这 意大利语 经过 N . H . T . 小的 王冠 8vo , 打印 在 手 - 制成 纸 ,

由 NHT 从意大利语翻译，小皇冠 8 开本，手工纸印刷，

['bevld] [bɔ:dz] , 6s .
bevelled boards , 6s .
斜面 板 , 6s .

斜面板，6 块。

[mək'ni:l] , [dʒeɪ] . [dʒi:] . [swɪft] . — [haʊ] [ðə; ði]['ju:niən][wɒz; wəz] ['kærid] .
MACNEILL , J . G . Swift . — How the Union was carried .
麦克尼尔 , J . G . 迅速 . — 如何 这 联盟 曾是 携带 .

MACNEILL, JG Swift.—联邦是如何建立的。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] , 1s .
Crown 8vo , cloth , 1s .
王冠 8vo , 布 , 1s .

Crown 8vo，布面精装，1先令。

6d . ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d . ; paper covers , 1s .
6d . ; 纸 封面 , 1s .

6便士；纸质封面，1先令。

['mægnəs] , ['leɪdi] . — [ə'baʊt] [ðə; ði] [dʒuːz] [sɪns] ['baɪb(ə)l] [taɪmz] .
MAGNUS , Lady . — About the Jews since Bible Times .
马格努斯 , 女士 . — 关于 这 犹太人 自从 圣经 《时代周刊》 .

玛格努斯夫人——关于自圣经时代以来的犹太人。

[frɒm; frəm] [ðə; ði] [ˌbæbɪ'ləʊnɪən] ['eksaɪl] [tɪl] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['eksədəs] .
From the Babylonian Exile till the English Exodus .
从 这 巴比伦 流亡 直到 这 英语 出埃及记 .

从巴比伦之囚到英国大迁徙。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

[mə'gwaɪə] , ['tɒməs] . — ['lektʃəz] [ɒn] [fə'lɒsəfi] .
MAGUIRE , Thomas . — Lectures on Philosophy .
马奎尔 , 托马斯 . — 讲座 在 哲学 .

马奎尔，托马斯.—哲学讲义。

[dɪ'maɪ] 8vo , 9s .
Demy 8vo , 9s .
黛米 8vo , 9s .

Demy 8vo，9s。

['meni] ['vɔɪsɪz] .
Many Voices .
许多 声音 .

众声喧哗。

[ə; eɪ] ['vɒljuːm] [ɒv; əv] ['ekstrækts; ɪk'strækts] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [rɪ'lɪdʒəs] ['raɪtər] [ɒv; əv] ['krɪsndəm]
A volume of Extracts from the Religious Writers of Christendom
一个 体积 的 提取物 从 这 宗教 作家 的 基督教世界
[frɒm; frəm] [ðə; ði] [fɜːst] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌsɪks'tiːnθ] ['sentʃəri] .
from the First to the Sixteenth Century .
从 这 第一的 到 这 第十六 世纪 .

一部收录基督教世界一至十六世纪宗教作家作品选集。

[wɪð] [ˌbaɪə'græfɪkl] ['sketʃɪz] .
With Biographical Sketches .
和 传记 草图 .

附人物传记简介。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] ['ekstrə] , [red] ['edʒɪz] , 6s .
Crown 8vo , cloth extra , red edges , 6s .
王冠 8vo , 布 额外的 , 红色的 边缘 , 6s .

Crown 8vo，额外布料，红色边缘，6s。

['mɑːkəm] , [kæpt] . ['ælbət] ['heɪstɪŋz] , [ɑː(r)] . [en] . — [ðə; ði] [greɪt] ['frəʊz(ə)n] [siː] :
MARKHAM , Capt . Albert Hastings , R . N . — The Great Frozen Sea :
马克姆 , 船长 . 阿尔伯特 黑斯廷斯 , 拉 . N . — 这 伟大的 冷冻 海 :

MARKHAM，海军上尉阿尔伯特·黑斯廷斯——《冰封大海》:

[ə; eɪ] ['pɜːsən(ə)l] ['nærətɪv] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['vɒɪɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'lɜːt] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] ['ɑːktɪk] [ˌekspə'dɪʃ(ə)n]
A Personal Narrative of the Voyage of the Alert during the Arctic Expedition
一个 个人的 叙述 的 这 航程 的 这 警报 期间 这 北极 远征
[ɒv; əv] - - [sɪks] .
of 1875 - 6 .
的 - - 6 .

1875-1876年北极探险期间“警戒号”航行的个人叙述。

[wɪð] [sɪks] [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌs'treʃən] , [ˌtuː'tuː][mæps] , [ænd; ənd] - ['wʊdkʌt] .
With 6 full - page Illustrations , 2 Maps , and 27 - Woodcuts .
和 6 满的 - 页 插图 , 2 地图 , 和 - 木刻 .

包含 6 幅全页插图、2 幅地图和 27 幅木刻版画。

[sɪksθ] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth and Cheaper Edition .
第六 和 更便宜 版 .

第六版，价格更优惠。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['mɑːrtɪˌnoʊ] , ['gɜːtruːd] . — ['aʊtlaɪn] ['lesnz] [ɒn] ['mɒrəlz] .
MARTINEAU , Gertrude . — Outline Lessons on Morals .
马蒂诺 , 格特鲁德 . — 大纲 课程 在 德 .

格特鲁德·马蒂诺——道德课程大纲。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['meɪs(ə)n] , ['ʃɑːlət] [em] . — [həʊm] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] : [ə; eɪ] [kɔːs] [ɒv; əv] ['lektʃəz] [tuː; tə] ['leɪdɪz] .
MASON , Charlotte M . — Home Education : a Course of Lectures to Ladies .
石匠 , 夏洛特 M . — 家 教育 : 一个 课程 的 讲座 到 女士们 .

梅森，夏洛特·M.——家庭教育：女士讲座课程。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mætə(r)][ænd; ənd] ['enədʒi] : [æn; ən][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][ˌfʌndə'ment(ə)l] [kən'sepʃnz] [ɒv; əv]
Matter and Energy : An Examination of the Fundamental Conceptions of
事情 和 活力 : 一个 考试 的 这 基本的 概念 的
['fɪzɪk(ə)l] [fɔːs] .
Physical Force .
身体的 力量 .

物质与能量：对物理力基本概念的考察。

[baɪ][biː] . [el] . [el] . [smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
By B . L . L . Small crown 8vo , 2s .
经过 B . L . L . 小的 王冠 8vo , 2s .

由 BLL 小皇冠 8vo，2s。

['mɔːdzli] , [eɪtʃ] . , [em] . [diː] . — ['bɒdi] [ænd; ənd] [wɪl] .
MAUDSLEY , H . , M . D . — Body and Will .
莫兹利 , H . , M . D . — 身体 和 将要 .

MAUDSLEY, H., MD—身体和意志。

['biːɪŋ] [æn; ən] ['eseɪ] [kən'sɜːnɪŋ] [wɪl] , [ɪn][ɪts] [ˌmetə'fɪzɪkl] , [ˌfɪziə'lɒdʒɪk(ə)l] , [ænd; ənd]
Being an Essay concerning Will , in its Metaphysical , Physiological , and
存在 一个 散文 有关 将要 , 在 它是 形而上学 , 生理 , 和
[ˌpæθə'lɒdʒɪk(ə)l]['æspekts] .
Pathological Aspects .
病理 方面 .

一篇关于意志的形而上学、生理学和病理学方面的论文。

8vo , 12s .
8vo , 12s .
8vo , 12s .

8开，12秒。

['nætʃ(ə)rəl] ['kɔːzɪz] [ænd; ənd][ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] ['siːmɪŋ] .
Natural Causes and Supernatural Seemings .
自然的 原因 和 超自然 表面现象 .

自然原因与超自然现象。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[mə'grɑːθ] , ['terəns] . — ['pɪktʃəz] [frɒm; frəm]['aɪələnd] .
McGRATH , Terence . — Pictures from Ireland .
麦格拉斯 , 特伦斯 . — 图片 从 爱尔兰 .

麦格拉斯，特伦斯——来自爱尔兰的图片。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

['merɪdɪθ] , [em] . [ə; eɪ] . — ['θiːəˌtɑːkəs] , [ðə; ði][ɪg'zɑːmp(ə)l][fɔː(r); fə(r)] ['wʊmən] .
MEREDITH , M . A . — Theotokos , the Example for Woman .
梅雷迪思 , M . 一个 . — 圣母玛利亚 , 这 例子 为了 女士 .

马萨诸塞州梅雷迪思——圣母玛利亚，女性的榜样。

['dedɪkeɪtɪd] , [baɪ] [pə'mɪʃ(ə)n] , [tuː; tə] ['leɪdi] ['ægnəs] [wʊd] .
Dedicated , by permission , to Lady Agnes Wood .
投入的 , 经过 允许 , 到 女士 艾格尼丝 木头 .

经许可，谨以此献给艾格尼丝·伍德夫人。

[rɪ'vaɪzd] [baɪ][ðə; ði]['venərəb(ə)l] [ˌɑːtʃ'diːkən] ['denisən] .
Revised by the Venerable Archdeacon Denison .
修改 经过 这 可敬 副主教 丹尼森 .

由尊敬的丹尼森大主教修订。

32mo , [lɪmp] [klɒθ] , 1s .
32mo , limp cloth , 1s .
32mo , 跛行 布 , 1s .

32个月，软布，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɪlə(r)] , ['edwəd] . — [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd] ['dɒktrɪnz] [ɒv; əv]['ɜːrvɪŋɪzəm] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði][səʊ] -
MILLER , Edward . — The History and Doctrines of Irvingism ; or , The so -
磨坊主 , 爱德华 . — 这 历史 和 教义 的 欧文主义 ; 或者 , 这 所以 -
[kɔːld] ['kæθlɪk] [ænd; ənd][ˌæpə'stɒlɪk] [tʃɜːtʃ] .
called Catholic and Apostolic Church .
称为 天主教 和 使徒 教会 .

米勒，爱德华.—欧文主义的历史和教义；或所谓的天主教和使徒教会。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[lɑːdʒ] [pəʊst] 8vo , 15s .
Large post 8vo , 15s .
大的 邮政 8vo , 15s .

大型帖子 8vo，15s。

[ðə; ði] [tʃɜːtʃ] [ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [steɪt] .
The Church in Relation to the State .
这 教会 在 关系 到 这 状态 .

教会与国家的关系。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 4s .
Large crown 8vo , 4s .
大的 王冠 8vo , 4s .

大冠 8vo，4s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 17]
[页 -]

[第17页]

[mɪlz] , ['hɜːbət] . — ['pɒvəti] [ænd; ənd][ðə; ði] [steɪt] ; [ɔː(r)] , [wɜːk] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˌʌnɪm'plɔɪd] .
MILLS , Herbert . — Poverty and the State ; or , Work for the Unemployed .
磨坊 , 赫伯特 . — 贫困 和 这 状态 ; 或者 , 工作 为了 这 失业 .

米尔斯，赫伯特。——贫困与国家；或，为失业者提供工作。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

Kegan Paul,(A List of Kegan Paul, Trench & Co.)

第3/6页

[æn; ən][ɪn'kwaɪəri]['ɪntuː][ðə; ði] ['kɔːzɪz] [ænd; ənd][ɪk'stent][ɒv; əv] [ɪn'fɔːst] ['aɪdlnəs] , [wɪð] [ə; eɪ]
An Inquiry into the Causes and Extent of Enforced Idleness , with a
一个 询问 进入 这 原因 和 程度 的 强制执行 懒惰 , 和 一个
['steɪtmənt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['remədi] .
Statement of a Remedy .
陈述 的 一个 补救 .

对强制闲置的原因和程度进行调查，并提出补救措施。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['mɪtʃəl] , ['luːsi] [em] . — [ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['eɪnʃənt] ['skʌlptʃə(r)] .
MITCHELL , Lucy M . — A History of Ancient Sculpture .
米切尔 , 露西 M . — 一个 历史 的 古老的 雕塑 .

米切尔，露西·M.——古代雕塑史。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] , [ɪn'kluːdɪŋ] [sɪks] [pleɪts] [ɪn] ['fəʊtəʊˌtaɪp] .
With numerous Illustrations , including 6 Plates in Phototype .
和 很多的 插图 , 包括 6 盘子 在 光型 .

配有大量插图，包括 6 幅照相排版插图。

['suːpə(r)] - ['rɔɪəl] 8vo , 42s .
Super - royal 8vo , 42s .
极好的 - 皇家 8vo , 42s .

超级皇家 8 开本，42 先令。

['mɑːklər] , [iː] . — [ə; eɪ] ['græmə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] - ['læŋgwɪdʒ] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['spəʊkən][ɪn]
MOCKLER , E . — A Grammar of the Baloochee Language , as it is spoken in
模仿者 , E . — 一个 语法 的 这 - 语言 , 作为 它 是 说 在
['mæˌkræn] (['eɪnʃənt]) ,
Makran (Ancient Gedrosia) ,
马克兰 (古老的 格德罗西亚) ,

MOCKLER, E.—《巴卢奇语语法》，以马克兰（古代格德罗西亚）地区所讲为例

[ɪn][ðə; ði] ['pɜːʃə] - ['ærəbɪk][ænd; ənd]['rəʊmən] ['kærəktəz] .
in the Persia - Arabic and Roman characters .
在 这 波斯 - 阿拉伯 和 罗马 人物 .

使用波斯-阿拉伯语和罗马字母。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 5s .
Fcap . 8vo , 5s .
FCAP . 8vo , 5s .

Fcap. 8vo，5s。

[moʊl] , ['dʒuːliəs][ænd; ənd]['meəri] . — ['lɛtəz] [ænd; ənd] [ˌrekə'lekʃnz] [ɒv; əv] .
MOHL , Julius and Mary . — Letters and Recollections of .
莫尔 , 尤利乌斯 和 玛丽 . — 信件 和 回忆 的 .

莫尔，朱利叶斯和玛丽。——书信和回忆录。

[baɪ][em] . [siː] . [em] . ['sɪmpsn] .
By M . C . M . Simpson .
经过 M . C . M . 辛普森 .

作者：MCM Simpson。

[wɪð] ['pɔːrtrəts] [ænd; ənd] [tuː] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Portraits and Two Illustrations .
和 肖像 和 二 插图 .

附肖像画和两幅插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 15s .
Demy 8vo , 15s .
黛米 8vo , 15s .

Demy 8vo，15秒。

['moʊlzˌwɜːrθ] , [rev] . ['dʌbljuː] . ['nasaʊ; 'næsɔː] , [em] . [ə; eɪ] . — ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tʃɜːtʃ]
MOLESWORTH , Rev . W . Nassau , M . A . — History of the Church
莫尔斯沃思 , 牧师 . W . 拿骚 , M . 一个 . — 历史 的 这 教会
[ɒv; əv] ['ɪŋglənd] [frɒm; frəm] - .
of England from 1660 .
的 英格兰 从 - .

MOLESWORTH，W.牧师，拿骚，MA——英国国教自1660年以来的历史。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Large crown 8vo , 7s .
大的 王冠 8vo , 7s .

大冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mə'rɛl] , [dʒeɪ] . [ɑː(r)] . — ['juːklɪd] ['sɪmplɪfaɪd] [ɪn] ['meθəd] [ænd; ənd] ['læŋgwɪdʒ] .
MORELL , J . R . — Euclid Simplified in Method and Language .
莫雷尔 , J . 拉 . — 欧几里得 简化 在 方法 和 语言 .

莫雷尔，JR——简化欧几里得的方法和语言。

['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['mænjuəl] [ɒv; əv] [dʒi'ɒmətri] .
Being a Manual of Geometry .
存在 一个 手动的 的 几何学 .

一本几何学手册。

[kəm'paɪld] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [məʊst] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [frentʃ] [wɜːks] ,
Compiled from the most important French Works ,
编译 从 这 最多 重要的 法语 作品 ,

本书汇编自最重要的法国著作，

[ə'pruːvd] [baɪ] [ðə; ði] [ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɒv; əv] ['pærɪs] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['mɪnɪstə(r)] [ɒv; əv] ['pʌblɪk] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] .
approved by the University of Paris and the Minister of Public Instruction .
得到正式认可的 经过 这 大学 的 巴黎 和 这 部长 的 民众 操作说明 .

经巴黎大学和公共教育部长批准。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 2s .
Fcap . 8vo , 2s .
FCAP . 8vo , 2s .

Fcap. 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɔːgən] , [siː] . [lɔɪd] . — [ðə; ði] [sprɪŋz] [ɒv; əv] [kən'dʌkt] .
MORGAN , C . Lloyd . — The Springs of Conduct .
摩根 , C . 劳埃德 . — 这 斯普林斯 的 执行 .

摩根，C.劳埃德。——行为的源泉。

[æn; ən] ['eseɪ] [ɪn][ˌiːvə'luːʃ(ə)n] .
An Essay in Evolution .
一个 散文 在 进化 .

进化论论文。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , [klɒθ] , 7s .
Large crown 8vo , cloth , 7s .
大的 王冠 8vo , 布 , 7s .

大冠 8vo，布面，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɒrɪsn] , [dʒeɪ] . ['kɒtə] . — [ðə; ði] ['sɜːvɪs] [ɒv; əv][mæn] : [æn; ən] ['eseɪ] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [rɪ'lɪdʒən]
MORISON , J . Cotter . — The Service of Man : an Essay towards the Religion
莫里森 , J . 科特 . — 这 服务 的 男人 : 一个 散文 向 这 宗教
[ɒv; əv][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
of the Future .
的 这 未来 .

莫里森，J.科特。——为人服务：论未来宗教。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy 8vo , 10s .
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mɔːs] , [iː] . [es] . , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . — [fɜːst] [bʊk] [ɒv; əv][zu'ɒlədʒi] .
MORSE , E . S . , Ph . D . — First Book of Zoology .
摩尔斯 , E . S . , 菲尔 . D . — 第一的 书 的 动物学 .

MORSE，ES，博士——动物学第一卷。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With numerous Illustrations .
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[maɪ] ['lɔɪə(r)] : [ə; eɪ] [kən'saɪs] [ə'brɪdʒmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .
My Lawyer : A Concise Abridgment of the Laws of England .
我的 律师 : 一个 简洁的 删节 的 这 法律 的 英格兰 .

我的律师：英国法律简明摘要。

[baɪ][ə; eɪ]['bærɪstə(r)] - [æt; ət] - [lɔː] .
By a Barrister - at - Law .
经过 一个 律师 - 在 - 法律 .

由执业大律师撰写。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['nelsn] , [dʒeɪ] . [eɪtʃ] . , [em] . [ə; eɪ] . — [ə; eɪ] [prə'spektəs] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌsaɪən'tɪfɪk] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði] - [lɔː] .
NELSON , J . H . , M . A . — A Prospectus of the Scientific Study of the Hindû Law .
纳尔逊 , J . H . , M . 一个 . — 一个 招股说明书 的 这 科学 学习 的 这 - 法律 .

NELSON, JH, MA—印度教法律科学研究展望。

[dɪ'maɪ] 8vo , 9s .
Demy 8vo , 9s .
黛米 8vo , 9s .

Demy 8vo，9s。

['ɪndiən]['juːsɪdʒ][ænd; ənd][dʒʌdʒ] - [meɪd] [lɔː] [ɪn][mə'dræs; mə'drɑːs] .
Indian Usage and Judge - made Law in Madras .
印度 用法 和 法官 - 制成 法律 在 马德拉斯 .

印度习惯法和马德拉斯的判例法。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

['njuːmən] , ['kɑːdɪn(ə)l] . — [ˌkærəktə'rɪstɪks] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv] .
NEWMAN , Cardinal . — Characteristics from the Writings of .
纽曼 , 红衣主教 . — 特征 从 这 著作 的 .

纽曼枢机主教——其著作中的特征。

['biːɪŋ] [sə'lekʃən] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['veəriəs] [wɜːks] .
Being Selections from his various Works .
存在 选择 从 他的 各种各样的 作品 .

选自他的各种作品。

[ə'reɪndʒd] [wɪð] [ðə; ði] ['ɔːθərz] ['pɜːsən(ə)l][ə'pruːv(ə)l] .
Arranged with the Author's personal Approval .
安排 和 这 作者的 个人的 赞同 .

经作者本人批准安排。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Seventh Edition .
第七 版 .

第七版。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With **Portrait** **.**
和 肖像 .

带人像模式。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown **8vo** **,** **6s** **.**
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

* * * [ə; eɪ] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv]['kɑːdɪn(ə)l] ['njuːmən] , ['maʊntɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['freɪmɪŋ] , [kæn; kən][biː; bi]
***** ***** ***** **A** **Portrait** **of** **Cardinal** **Newman** **,** **mounted** **for** **framing** **,** **can** **be**
* * * 一个 肖像 的 红衣主教 纽曼 , 安装 为了 框架 , 能 是
[hæd; həd] , 2s .
had **,** **2s** **.**
有 , 2s .

*** 一幅纽曼枢机主教的肖像画，已装裱，售价 2 先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['njuːmən] , ['frɑːnsɪs] ['wɪljəm] . — ['eseɪz; e'seɪz][ɒn]['daɪət] .
NEWMAN **,** **Francis** **William** **.** **—** **Essays** **on** **Diet** **.**
纽曼 , 弗朗西斯 威廉 . — 散文 在 饮食 .

纽曼，弗朗西斯·威廉.—饮食论文集。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , [klɒθ] [lɪmp] , 2s .
Small **crown** **8vo** **,** **cloth** **limp** **,** **2s** **.**
小的 王冠 8vo , 布 跛行 , 2s .

小皇冠 8vo，布质柔软，2s。

[njuː] ['səʊʃ(ə)l] ['tiːtʃɪŋz] .
New **Social** **Teachings** **.**
新的 社会的 教义 .

新社会学说。

[baɪ] [pə'lɪtɪkəs] .
By **Politicus** **.**
经过 政治家 .

Politicus 出品。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small **crown** **8vo** **,** **5s** **.**
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['nɪkəl] , ['ɑːθə(r)] , [ef] . [dʒiː] . [es] . , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] . — ['tʃæptəz] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l]
NICOLS **,** **Arthur** **,** **F** **.** **G** **.** **S** **.** **,** **F** **.** **R** **.** **G** **.** **S** **.** **—** **Chapters** **from** **the** **Physical**
尼古拉斯 , 亚瑟 , F . G . S . , F . 拉 . G . S . — 章节 从 这 身体的
['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] : [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə][dʒi'ɒlədʒi][ænd; ənd] .
History **of** **the** **Earth** **:** **an** **Introduction** **to** **Geology** **and** **Palæontology** **.**
历史 的 这 地球 : 一个 介绍 到 地质学 和 古生物学 .

NICOLS, Arthur, FGS, FRGS—地球物理史章节：地质学和古生物学导论。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **numerous** **Illustrations** **.**
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[ˌnaɪ'hɪl] , [rev] . [eɪtʃ] . [diː] . — [ðə; ði] ['sɪstəz] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['meəri][æt; ət][ðə; ði] [krɒs] :
NIHILL , Rev . H . D . — The Sisters of St . Mary at the Cross :
尼希尔 , 牧师 . H . D . — 这 姐妹 的 英石 . 玛丽 在 这 叉 :

尼希尔，HD牧师——十字架圣玛丽修女会：

['sɪstəz] [ɒv; əv][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][ænd; ənd][ðeə(r)] [wɜːk] .
Sisters of the Poor and their Work .
姐妹 的 这 贫穷的 和 他们的 工作 .

贫穷修女会及其工作。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

[nəʊ'el] , [ðə; ði] [ɒn] .
NOEL , The Hon .
诺埃尔 , 这 尊敬的 .

诺埃尔，尊敬的

['roʊdən] . — ['eseɪz; e'seɪz][ɒn]['pəʊətri][ænd; ənd]['poʊəts] .
Roden . — Essays on Poetry and Poets .
罗登 . — 散文 在 诗 和 诗人 .

罗登——论诗歌与诗人。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

[nɑːps] , [ˌmɛəri'æn] . — [klɑːs] ['lesnz] [ɒn]['juːklɪd] .
NOPS , Marianne . — Class Lessons on Euclid .
不 , 玛丽安娜 . — 班级 课程 在 欧几里得 .

NOPS，Marianne.—欧几里得课程。

[pɑːt] [ai] . [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] [fɜːst] [tuː] [bʊks] [ɒv; əv][ðə; ði] ['elɪmənts] .
Part I . containing the First Two Books of the Elements .
部分 我 . 包含 这 第一的 二 图书 的 这 元素 .

第一部分，包含《元素》的前两卷。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

- : ['eksəsaɪzɪz][ɒn][ðə; ði]['sɪntæks][ɒv; əv][ðə; ði]['pʌblɪk] [skuːl] ['lætɪn]['praɪmə(r)] .
Nuces : Exercises on the Syntax of the Public School Latin Primer .
- : 练习 在 这 句法 的 这 民众 学校 拉丁 底漆 .

Nuces：公立学校拉丁语入门教材语法练习。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɪn] [θriː] [pɑːts] .
New Edition in Three Parts .
新的 版 在 三 部分 .

新版分为三部分。

[kraʊn] 8vo , [iːtʃ] 1s .
Crown 8vo , each 1s .
王冠 8vo , 每个 1s .

Crown 8vo，每个 1s。

* * * [ðə; ði] [θriː] [pɑːts] [kæn; kən]['ɔːlsəʊ][biː; bi][hæd; həd] [baʊnd] [tə'geðə(r)] , 3s .
*** * * The Three Parts can also be had bound together , 3s .**
* * * 这 三 部分 能 还 是 有 边界 一起 , 3s .

*** 这三部分也可以装订在一起，3s。

[əʊts] , [fræŋk] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] . — [,mætə'biːli] [lænd] [ænd; ənd][ðə; ði][vɪk'tɔːriə] [fɔːls] .
OATES , Frank , F . R . G . S . — Matabele Land and the Victoria Falls .
燕麦 , 坦率 , F . 拉 . G . S . — 马塔贝莱 土地 和 这 维多利亚 瀑布 .

OATES，Frank，FRGS——马塔贝莱地和维多利亚瀑布。

[ə; eɪ] ['nætʃərə,lɪsts] ['wɒndərɪŋz] [ɪn][ðə; ði][ɪn'tɪəriə(r)][ɒv; əv] [saʊθ] ['æfrɪkə] .
A Naturalist's Wanderings in the Interior of South Africa .
一个 博物学家的 漫游 在 这 内部的 的 南 非洲 .

一位博物学家在南非内陆的漫游。

['edɪtɪd] [baɪ][siː] . [dʒiː] . [əʊts] , [biː] . [ə; eɪ] .
Edited by C . G . Oates , B . A .
编辑 经过 C . G . 奥茨 , B . 一个 .

由 CG Oates（文学学士）编辑

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪ,lʌs'treʃən] [ænd; ənd][fɔːr][mæps] .
With numerous Illustrations and 4 Maps .
和 很多的 插图 和 4 地图 .

配有大量插图和 4 幅地图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 21s .
Demy 8vo , 21s .
黛米 8vo , 21s .

Demy 8vo，21s。

[ə'bɹaɪən] , [ɑː(r)] . ['beri] . — ['aɪrɪʃ] [rɔŋ, rɔːŋ][ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['remədiz] , [wɪð] ['ʌðə(r)]['eseɪz; e'seɪz] .
O'BRIEN , R . Barry . — Irish Wrongs and English Remedies , with other Essays .
奥布莱恩 , 拉 . 巴里 . — 爱尔兰 错误 和 英语 补救措施 , 和 其他 散文 .

奥布莱恩，R.巴里.—爱尔兰的冤屈和英国的补救措施，以及其他论文。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['əʊg(ə)l] , ['ʌnə] [siː] . — [ə; eɪ] [lɒst] [lʌv] .
OGLE , Anna C . — A Lost Love .
眄 , 安娜 C . — 一个 丢失的 爱 .

奥格尔，安娜·C.——失去的爱。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[oʊ'mɪərə] , ['kæθliːn] . — ['henri] - [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['kaunsəl] [tuː; tə][ðə; ði] [sɪk] .
O'MEARA , Kathleen . — Henri Perreyve and his Counsels to the Sick .
奥米拉 , 凯瑟琳 . — 亨利 - 和 他的 律师 到 这 生病的 .

奥米拉，凯瑟琳.—亨利·佩雷夫及其对病人的劝告。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[wʌn] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [hɑːf] [ɪn] ['nɔːweɪ] .
One and a Half in Norway .
一 和 一个 一半 在 挪威 .

挪威的1.5。

[ə; eɪ] ['krɒnɪk(ə)l] [ɒv; əv] [smɔːl] [bɪə(r)] .
A Chronicle of Small Beer .
一个 编年史 的 小的 啤酒 .

小啤酒编年史。

[baɪ]['aɪðə(r)][ænd; ənd][bəuθ] .
By Either and Both .
经过 任何一个 和 两个都 .

两者皆可。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[oʊ'niːl] , [ðə; ði] [leɪt] [rev] . [lɔːd] . — ['sɜːrmən] .
O'NEIL , the late Rev . Lord . — Sermons .
奥尼尔 , 这 晚的 牧师 . 主 . — 布道 .

已故的奥尼尔牧师——布道集。

[wɪð] ['memwɑː(r)][ænd; ənd] ['pɔːtreɪt] .
With Memoir and Portrait .
和 回忆录 和 肖像 .

包含回忆录和肖像。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['eseɪz; e'seɪz][ænd; ənd] [ə'dresɪz] .
Essays and Addresses .
散文 和 地址 .

散文和演讲。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['ɑ:tli:] , [eɪtʃ] . ['bɪkər,stɛθ] . — [ðə; ði] [greɪt] [dɪ'lemə] .
OTTLEY , H . Bickersteth . — The Great Dilemma .
奥特利 , H . 比克斯特斯 . — 这 伟大的 困境 .

奥特利，H. 比克斯泰斯.—大困境。

[kraɪst] [hɪz; ɪz] [əʊn] ['wɪtnəs] [ɔ:(r)][hɪz; ɪz] [əʊn] [ə'kju:zə(r)] .
Christ His Own Witness or His Own Accuser .
基督 他的 自己的 证人 或者 他的 自己的 原告 .

基督是祂自己的见证人还是祂自己的控告者?

[sɪks] ['lektʃəz] .
Six Lectures .
六 讲座 .

六讲。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['aʊə(r)]['pʌblɪk] [sku:lz] — ['i:tn] , ['hærəʊ] , ['wɪntʃɪstə(r)] , ['rʌgbi] , ['westmɪnstə(r)] , ['mɔ:lbərə] ,
Our Public Schools — Eton , Harrow , Winchester , Rugby , Westminster , Marlborough ,
我们的 民众 学校 — 伊顿公学 , 耙 , 温彻斯特 , 橄榄球 , 威斯敏斯特 , 马尔堡 ,
[ðə; ði] ['tʃɑ:təhaʊs] .
The Charterhouse .
这 查特豪斯 .

我们的公立学校——伊顿公学、哈罗公学、温彻斯特公学、拉格比公学、威斯敏斯特公学、马尔伯勒公学、查特豪斯公学。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['pædgəm] , ['rɪtʃəd] . — [ɪn][ðə; ði] [mɪdst] [ɒv; əv] [laɪf] [wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)][ɪn] [deθ] .
PADGHAM , Richard . — In the Midst of Life we are in Death .
帕德汉姆 , 理查德 . — 在 这 中间 的 生活 我们 是 在 死亡 .

帕德汉姆，理查德——在生命之中，我们身处死亡之中。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['pɑ:mə(r)] , [ðə; ði] [leɪt] ['wɪljəm] . — [nəʊts] [ɒv; əv][ə; eɪ]['vɪzɪt][tu:; tə] ['rʌʃə] [ɪn] - - - .
PALMER , the late William . — Notes of a Visit to Russia in 1840 - 1841 .
帕尔默 , 这 晚的 威廉 . — 笔记 的 一个 访问 到 俄罗斯 在 - - - .

已故的威廉·帕尔默——1840-1841年俄罗斯之行笔记。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][dʒɒn][eɪtʃ] . ['kɑ:dɪn(ə)l] ['nju:mən] , [wɪð] ['pɔ:treɪt] .
Selected and arranged by John H . Cardinal Newman , with Portrait .
已选 和 安排 经过 约翰 H . 红衣主教 纽曼 , 和 肖像 .

由约翰·H·纽曼枢机主教挑选和编排，附肖像。

[kraʊn] 8vo , 8s .
Crown 8vo , 8s .
王冠 8vo , 8s .

Crown 8vo，8s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɜːli] ['krɪstʃən] ['sɪmbəlɪzəm] .
Early Christian Symbolism .
早期的 基督教 象征意义 .

早期基督教象征主义。

[ə; eɪ] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] [ˌkɒmpə'ziʃənz] [frɒm; frəm] ['freskəʊ] ['peɪntɪŋz] , ['glɑːsɪz] , [ænd; ənd] ['skʌlptʃəd]
A Series of Compositions from Fresco Paintings , Glasses , and Sculptured
一个 系列 的 作品 从 壁画 绘画 , 眼镜 , 和 雕塑
[sɑː'kɒfəgaɪ] .
Sarcophagi .
石棺 .

一系列取材于壁画、玻璃器皿和雕塑石棺的构图。

['edɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] [rev] . ['prɒvəst] ['nɔːrθkoʊt] , [diː] . [diː] . , [ænd; ənd] [ðə; ði] [rev] . ['kænən] ['braʊnloʊ] ,
Edited by the Rev . Provost Northcote , D . D . , and the Rev . Canon Brownlow ,
编辑 经过 这 牧师 . 教务长 诺斯科特 , D . D . , 和 这 牧师 . 佳能 布朗洛 ,
[em] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['kʌləd] [pleɪts] ,
M . A . With Coloured Plates ,
M . 一个 . 和 有色 盘子 ,

由诺斯科特神父（神学博士）和布朗洛牧师（文学硕士）编辑，附彩色插图。

['fəʊliəʊ] , 42s . , [ɔː(r)] [wɪð] [pleɪn] [pleɪts] , ['fəʊliəʊ] , 25s .
folio , 42s . , or with Plain Plates , folio , 25s .
对开本 , 42s . , 或者 和 清楚的 盘子 , 对开本 , 25s .

对开本，42 先令；或带素版，对开本，25 先令。

['pɑːtʃmənt] ['laɪbrəri] .
Parchment Library .
羊皮纸 图书馆 .

羊皮纸图书馆。

['tʃɔɪsli] ['prɪntɪd] [ɒn] [hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , [lɪmp] ['pɑːtʃmənt] [æn'tiːk] [ɔː(r)] [klɒθ] , 6s . ; ['veləm] ,
Choicely Printed on hand - made paper , limp parchment antique or cloth , 6s . ; vellum ,
精心 打印 在 手 - 制成 纸 , 跛行 羊皮纸 古董 或者 布 , 6s . ; 羊皮纸 ,
7s .
7s .
7s .

精选手工纸、软羊皮纸、古董羊皮纸或布料印刷，6 先令；牛皮纸，7 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] ['vɒljuːm] .
each volume .
每个 体积 .

每卷。

[ðə; ði] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] [dʒɒn] ['mɪlt(ə)n] .
The Poetical Works of John Milton .
这 诗意的 作品 的 约翰 米尔顿 .

约翰·弥尔顿的诗歌作品。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[ˈtʃɔːsərz] [ˈkæntəbəri] [teɪlz; ˈteɪliːz] .
Chaucer's Canterbury Tales .
乔叟的 坎特伯雷 故事 .

乔叟的《坎特伯雷故事集》。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][ə; eɪ] . [ˈdʌbljuː] . [ˈpɒləd; ˈpɒlɑːd] .
Edited by A . W . Pollard .
编辑 经过 一个 . W . 波拉德 .

由 AW Pollard 编辑。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 19]
[页 -]

[第19页]

[ˈlɛtəz] [ænd; ənd] [ˈdʒɜːrnl] [ɒv; əv][ˈdʒɒnəθən] [swɪft] .
Letters and Journals of Jonathan Swift .
信件 和 期刊 的 乔纳森 迅速 .

乔纳森·斯威夫特的书信和日记。

[sɪˈlektɪd] [ænd; ənd] [ˈedɪtɪd] , [wɪð] [ə; eɪ] [ˈkɒmənt(ə)ri] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ] [ˈstænli] [leɪn] - [puːl] .
Selected and edited , with a Commentary and Notes , by Stanley Lane - Poole .
已选 和 编辑 , 和 一个 评论 和 笔记 , 经过 斯坦利 车道 - 普尔 .

由斯坦利·莱恩-普尔选编，并附评注。

[diː] [kwɪnsiːz] [kənˈfeʃnz] [ɒv; əv][æn; ən] [ˈɪŋglɪʃ] [ˈəʊpiəm][ˈiːtə(r)] .
De Quincey's Confessions of an English Opium Eater .
德 昆西的 忏悔 的 一个 英语 鸦片 食客 .

德昆西的《一个英国鸦片吸食者的自白》。

[ˌriːˈprint, ˈriːprint][frɒm; frəm][ðə; ði] [fɜːst] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
Reprinted from the First Edition .
转载 从 这 第一的 版 .

摘自第一版。

[ˈedɪtɪd] [baɪ] [ˈrɪtʃəd] [ˈgɑːnɪt] .
Edited by Richard Garnett .
编辑 经过 理查德 石榴石 .

由理查德·加内特编辑。

[ðə; ði][ˈgɒsp(ə)l] [əˈkɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ˈmæθjuː] , [mɑːk] , [ænd; ənd] [luːk] .
The Gospel according to Matthew , Mark , and Luke .
这 福音 根据 到 马修 , 标记 , 和 卢克 .

马太福音、马可福音和路加福音。

[səˈlekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] [prəʊz] [ˈraɪtɪŋz] [ɒv; əv][ˈdʒɒnəθən] [swɪft] .
Selections from the Prose Writings of Jonathan Swift .
选择 从 这 散文 著作 的 乔纳森 迅速 .

乔纳森·斯威夫特散文选集。

[wɪð] [ə; eɪ] [ˈprefəs] [ænd; ənd] [nəʊts] [baɪ] [ˈstænli] [leɪn] - [puːl] [ænd; ənd] [ˈpɔːtreɪt] .
With a Preface and Notes by Stanley Lane - Poole and Portrait .
和 一个 前言 和 笔记 经过 斯坦利 车道 - 普尔 和 肖像 .

斯坦利·莱恩-普尔作序并附注，以及肖像。

['ɪŋglɪʃ] ['seɪkrɪd] ['lɪrɪks] .
English Sacred Lyrics .
英语 神圣 歌词 .

英文圣歌歌词。

[sɜː(r)] ['dʒɒʃuə] ['rɛnəldzɪz] ['diskɔːsiz] .
Sir Joshua Reynolds's Discourses .
先生 约书亚 雷诺兹 论述 .

约书亚·雷诺兹爵士的演讲集。

['edɪtɪd] [baɪ] ['edmənd] ['gɑːs] .
Edited by Edmund Gosse .
编辑 经过 埃德蒙 戈斯 .

由埃德蒙·戈斯编辑。

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm] ['mɪltənz] [prəʊz] ['raɪtɪŋz] .
Selections from Milton's Prose Writings .
选择 从 米尔顿的 散文 著作 .

弥尔顿散文选集。

['edɪtɪd] [baɪ] ['ɜːnɪst] ['maɪəz] .
Edited by Ernest Myers .
编辑 经过 欧内斯特 迈尔斯 .

由欧内斯特·迈尔斯编辑。

[ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] [sɑːmz] .
The Book of Psalms .
这 书 的 诗篇 .

《诗篇》

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] [rev] . ['kænən] [tiː] . [keɪ] . [tʃeɪn] , [em] . [ə; eɪ] . , [diː] . [diː] .
Translated by the Rev . Canon T . K . Cheyne , M . A . , D . D .
翻译 经过 这 牧师 . 佳能 T . K . 切恩 , M . 一个 . , D . D .

由 TK Cheyne 牧师（文学硕士、神学博士）翻译

[ðə; ði] ['vɪkə(r)] [ɒv; əv] ['weɪkfiːld] .
The Vicar of Wakefield .
这 牧师 的 韦克菲尔德 .

韦克菲尔德的牧师。

[wɪð] ['prefəs] [ænd; ənd] [nəʊts] [baɪ] ['ɒstɪn] ['dɒbs(ə)n] .
With Preface and Notes by Austin Dobson .
和 前言 和 笔记 经过 奥斯汀 多布森 .

奥斯汀·多布森作序并作注释。

['ɪŋglɪʃ] ['kɒmɪk] ['dræmətɪst] .
English Comic Dramatists .
英语 漫画 剧作家 .

英国喜剧剧作家。

['edɪtɪd] [baɪ] [ˌɑːzwəld] ['krɔːfərd] .
Edited by Oswald Crawfurd .
编辑 经过 奥斯瓦尔德 克劳福德 .

由奥斯瓦尔德·克劳福德编辑。

['ɪŋglɪʃ] ['lɪrɪks] .
English Lyrics .
英语 歌词 .

英文歌词。

[ðə; ði] ['sɒnɪts] [ɒv; əv] [dʒɒn] ['mɪlt(ə)n] .
The Sonnets of John Milton .
这 十四行诗 的 约翰 米尔顿 .

约翰·弥尔顿的十四行诗。

['edɪtɪd] [baɪ] [mɑːk] ['pætɪsn] .
Edited by Mark Pattison .
编辑 经过 标记 帕蒂森 .

由马克·帕蒂森编辑。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] ['ɑːftə(r)]['vɜːrtʃuː] .
With Portrait after Vertue .
和 肖像 后 美德 .

以《美德之后的肖像》为主题。

[frentʃ] ['lɪrɪks] .
French Lyrics .
法语 歌词 .

法语歌词。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] ['ænəteɪtɪd] [baɪ] [dʒɔːdʒ] ['seintsbəri] .
Selected and Annotated by George Saintsbury .
已选 和 带注释的 经过 乔治 圣斯伯里 .

由乔治·圣斯伯里选编并注释。

[wɪð] [ə; eɪ] ['mɪnɪtʃə(r)] ['frʌntɪspiːs] [dɪ'zaɪnd] [ænd; ənd] [etʃt] [baɪ][eɪtʃ] . [dʒiː] . - .
With a Miniature Frontispiece designed and etched by H . G . Glindoni .
和 一个 微型 卷首插图 设计 和 蚀刻 经过 H . G . - .

由 HG Glindoni 设计并蚀刻的微型卷首插图。

['febl] [baɪ]['mɪstə(r)] . [dʒɒn] [geɪ] .
Fables by Mr . John Gay .
寓言 经过 先生 . 约翰 同性恋 .

约翰·盖伊先生的寓言故事。

[wɪð] ['memwɑː(r)][baɪ] ['ɒstɪn] ['dɒbs(ə)n] ,
With Memoir by Austin Dobson ,
和 回忆录 经过 奥斯汀 多布森 ,

奥斯汀·多布森的回忆录

[ænd; ənd][æn; ən] [etʃt] ['pɔːtreɪt] [frɒm; frəm][æn; ən] [ʌn'fɪnɪʃt] [ɔɪl] [sketʃ] [baɪ][sɜː(r)] ['gɒdfri]
and an Etched Portrait from an unfinished Oil Sketch by Sir Godfrey
和 一个 蚀刻 肖像 从 一个 未完成 油 草图 经过 先生 戈弗雷
['nɛlər] .
Kneller .
克内勒 .

还有一幅根据戈弗雷·内勒爵士未完成的油画草图蚀刻而成的肖像画。

[sɪ'lekt] ['lɛtəz] [ɒv; əv]['pɜːrsi] [bɪʃ] ['ʃeli] .
Select Letters of Percy Bysshe Shelley .
选择 信件 的 珀西 拜希 雪莱 .

珀西·比希·雪莱书信选集。

['edɪtɪd] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [baɪ] ['rɪtʃəd] ['gɑːnɪt] .
Edited , with an Introduction , by Richard Garnett .
编辑 , 和 一个 介绍 , 经过 理查德 石榴石 .

由理查德·加内特编辑并作序。

[ðə; ði] ['krɪstʃən] [jɪə(r)] .
The Christian Year .
这 基督教 年 .

基督教年历。

[θɔːts] [ɪn] [vɜːs] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['sʌndez] [ænd; ənd]['həʊli] [deɪz] [θruː'aʊt] [ðə; ði][jɪə(r)] .
Thoughts in Verse for the Sundays and Holy Days throughout the Year .
想法 在 诗 为了 这 星期日 和 圣 天 自始至终 这 年 .

全年各主日及圣日的诗歌默想。

[wɪð] ['mɪnɪtʃə(r)] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . ['kiːbəl] , ['ɑːftə(r)][ə; eɪ] ['drɔːɪŋ] [baɪ][dʒiː] .
With Miniature Portrait of the Rev . J . Keble , after a Drawing by G .
和 微型 肖像 的 这 牧师 . J . 基布尔 , 后 一个 绘画 经过 G .
['rɪtʃmənd] , [ɑː(r)] . [ə; eɪ] .
Richmond , R . A .
里士满 , 拉 . 一个 .

附有根据皇家艺术学院院士G·里士满的素描绘制的J·基布尔牧师微型肖像

- [wɜːks] .
Shakspere's Works .
- 作品 .

莎士比亚作品集。

[kəm'pliːt] [ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz] .
Complete in Twelve Volumes .
完全的 在 十二 卷 .

共十二卷。

[ˌeɪ'tiːnθ] ['sentʃəri] ['eseɪz; e'seɪz] .
Eighteenth Century Essays .
第十八 世纪 散文 .

十八世纪散文集。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['ɒstɪn] ['dɒbs(ə)n] .
Selected and Edited by Austin Dobson .
已选 和 编辑 经过 奥斯汀 多布森 .

由奥斯汀·多布森选编。

[wɪð] [ə; eɪ] ['mɪnɪtʃə(r)] ['frʌntɪspiːs] [baɪ][ɑː(r)] . ['kɔːldɪˌkɑːt] .
With a Miniature Frontispiece by R . Caldecott .
和 一个 微型 卷首插图 经过 拉 . 凯迪克奖 .

配有R. Caldecott绘制的微型卷首插图。

[kjuː] . - - ['ɒprə] .
Q . Horati Flacci Opera .
问 . - - 歌剧 .

Q. Horati Flacci Opera。

['edɪtɪd] [baɪ][ef] . [ə; eɪ] . ['kɔːnɪʃ] , [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][æt; ət] ['iːtn] .
Edited by F . A . Cornish , Assistant Master at Eton .
编辑 经过 F . 一个 . 康沃尔郡 , 助手 掌握 在 伊顿公学 .

由伊顿公学助理教师 FA Cornish 编辑。

[wɪð] [ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] ['ɑːftə(r)][ə; eɪ] [dɪ'zaɪn] [baɪ][el] . ['ælmə] ['tædɪmə] , [etʃt] [baɪ]['liːəˌpoʊld]
With a Frontispiece after a design by L . Alma Tadema , etched by Leopold
和 一个 卷首插图 后 一个 设计 经过 L . 阿尔玛 塔德玛 , 蚀刻 经过 利奥波德
- .
Lowenstam .
- .

卷首插图由 L. Alma Tadema 设计，Leopold Lowenstam 蚀刻。

['edgə(r)]['ælən] [poʊz] ['poʊəmz] .
Edgar Allan Poe's Poems .
埃德加 艾伦 爱伦·坡的 诗歌 .

埃德加·爱伦·坡的诗歌。

[wɪð] [æn; ən] ['eseɪ] [ɒn][hɪz; ɪz]['pəʊətri][baɪ] ['ændruː] [læŋ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] [baɪ] ['lɪnliː]
With an Essay on his Poetry by Andrew Lang , and a Frontispiece by Linley
和 一个 散文 在 他的 诗 经过 安德鲁 朗 , 和 一个 卷首插图 经过 林利
['sæmbɔːrn] .
Sambourne .
桑伯恩 .

本书附有安德鲁·朗撰写的诗歌赏析文章和林利·桑伯恩绘制的卷首插图。

\- [ˈsɒnɪts] .
Shakspere's Sonnets .
\- 十四行诗 .

莎士比亚十四行诗。

[ˈedɪtɪd] [baɪ] [ˈedwəd] [ˈdaʊdən] .
Edited by Edward Dowden .
编辑 经过 爱德华 道登 .

由爱德华·道登编辑。

[wɪð] [ə; eɪ] [ˈfrʌntɪspiːs] [etʃt] [baɪ] [ˈliːəˌpoʊld] - , [ˈɑːftə(r)] [ðə; ði] [deθ] [mɑːsk] .
With a Frontispiece etched by Leopold Lowenstam , after the Death Mask .
和 一个 卷首插图 蚀刻 经过 利奥波德 - , 后 这 死亡 面具 .

扉页插图由利奥波德·洛文斯坦根据死亡面具蚀刻而成。

[ˈɪŋglɪʃ] [əʊds] .
English Odes .
英语 颂歌 .

英文颂歌。

[sɪˈlektɪd] [baɪ] [ˈedmənd] [ˈgɑːs] .
Selected by Edmund Gosse .
已选 经过 埃德蒙 戈斯 .

由埃德蒙·戈斯选编。

[wɪð] [ˈfrʌntɪspiːs] [ɒn] [ˈɪndiə] [ˈpeɪpə(r)] [baɪ] [ˈheɪmoʊ] [ˈθɔːrniˌkrɔːft] , [ə; eɪ] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] .
With Frontispiece on India paper by Hamo Thornycroft , A . R . A .
和 卷首插图 在 印度 纸 经过 哈莫 索恩克罗夫特 , 一个 . 拉 . 一个 .

由ARA Hamo Thornycroft绘制的印度纸卷首插图

[ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌɪmɪˈteɪʃn] [ɒv; əv] [kraɪst] .
Of the Imitation of Christ .
的 这 模仿 的 基督 .

效法基督。

[baɪ] [ˈtɒməs] - [ˈkempis] .
By Thomas à Kempis .
经过 托马斯 - 肯皮斯 .

作者：托马斯·阿·坎皮斯。

[ə; eɪ] [rɪˈvaɪzd] [trænzˈleɪʃ(ə)n] .
A revised Translation .
一个 修改 翻译 .

修订译文。

[wɪð] [ˈfrʌntɪspiːs] [ɒn] [ˈɪndiə] [ˈpeɪpə(r)] , [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [dɪˈzaɪn] [baɪ] [ˈdʌbljuː] . [biː] . [ˈrɪtʃmənd] .
With Frontispiece on India paper , from a Design by W . B . Richmond .
和 卷首插图 在 印度 纸 , 从 一个 设计 经过 W . B . 里士满 .

卷首插图采用印度纸，由 WB Richmond 设计。

[ˈpoʊəmz] : [sɪˈlektɪd] [frɒm; frəm] [ˈpɜːrsi] [bɪʃ] [ˈʃeli] .
Poems : Selected from Percy Bysshe Shelley .
诗歌 : 已选 从 珀西 拜希 雪莱 .

诗歌：选自珀西·比希·雪莱的作品。

[ˈdedɪkeɪtɪd] [tuː; tə] [ˈleɪdi] [ˈʃeli] .
Dedicated to Lady Shelley .
投入的 到 女士 雪莱 .

谨以此献给雪莱夫人。

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] ['rɪtʃəd] ['gɑ:nɪt] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['mɪnɪtʃə(r)] ['frʌntɪspi:s] .
With a Preface by Richard Garnett and a Miniature Frontispiece .
和 一个 前言 经过 理查德 石榴石 和 一个 微型 卷首插图 .

本书附有理查德·加内特作序和微型卷首插图。

[pɑ:rsloʊ] , ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] . — ['aʊə(r)] ['relˌwe] .
PARSLOE , Joseph . — Our Railways .
欧芹 , 约瑟夫 . — 我们的 铁路 .

帕斯洛，约瑟夫——我们的铁路。

['sketʃɪz] , [hɪ'stɒrɪk(ə)l][ænd; ənd] [dɪ'skrɪptɪv] .
Sketches , Historical and Descriptive .
草图 , 历史 和 描述性的 .

素描，历史和描述性。

[wɪð] ['præktɪkl] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [æz; əz][tu:; tə] [feəz] [ænd; ənd] [reɪts] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ænd; ənd]
With Practical Information as to Fares and Rates , etc . , and
和 实际的 信息 作为 到 票价 和 利率 , ETC . , 和
[ə; eɪ]['tʃæptə(r)][ɒn] ['reɪlweɪ] [rɪ'fɔ:m] .
a Chapter on Railway Reform .
一个 章 在 铁路 改革 .

包含票价、费率等实用信息，以及关于铁路改革的章节。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['pæskl] , [bleiz] . — [ðə; ði] [θɔ:ts] [ɒv; əv] .
PASCAL , Blaise . — The Thoughts of .
帕斯卡 , 布莱斯 . — 这 想法 的 .

帕斯卡尔，布莱斯。——《思想录》。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][tekst][ɒv; əv] [aʊ'gu:st] - , [baɪ][si:] . ['ki:gən] [pɔ:l] .
Translated from the Text of Auguste Molinier , by C . Kegan Paul .
翻译 从 这 文本 的 奥古斯特 - , 经过 C . 凯根 保罗 .

由 C. Kegan Paul 根据 Auguste Molinier 的文本翻译。

[lɑ:dʒ] [kraʊn] 8vo , [wɪð] ['frʌntɪspi:s] , ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , ['pɑ:tʃmənt] [æn'ti:k] ,
Large crown 8vo , with Frontispiece , printed on hand - made paper , parchment antique ,
大的 王冠 8vo , 和 卷首插图 , 打印 在 手 - 制成 纸 , 羊皮纸 古董 ,
[ɔ:(r)] [klɒθ] , 12s . ; ['veləm] , 15s .
or cloth , 12s . ; vellum , 15s .
或者 布 , 12s . ; 羊皮纸 , 15s .

大皇冠八开本，带卷首插图，印于手工纸、古董羊皮纸或布上，12 先令；羊皮纸，15 先令。

[pɔ:l] , [ˌælɪg'zɑ:ndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] . — [ʃɔ:t] ['pɑ:ləmənt] .
PAUL , Alexander . — Short Parliaments .
保罗 , 亚历山大 . — 短的 议会 .

保罗，亚历山大.—短暂的议会。

[ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl] [dɪ'mɑ:nd] [fɔ:(r); fə(r)] ['fri:kwənt] ['dʒen(ə)rəl] [ɪ'lekʃnz] .
A History of the National Demand for frequent General Elections .
一个 历史 的 这 国家的 要求 为了 频繁 一般的 选举 .

全国要求频繁举行大选的历史。

[smɔ:l] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pɔːl] , [siː] . ['kiːgən] . — [ˌbaɪə'græfɪkl] ['sketʃɪz] .
PAUL , C . Kegan . — Biographical Sketches .
保罗 , C . 凯根 . — 传记 草图 .

保罗，C. 基根.—传记素描。

['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , [baʊnd] [ɪn] ['bʌkrəm] .
Printed on hand - made paper , bound in buckram .
打印 在 手 - 制成 纸 , 边界 在 粗麻布 .

采用手工纸印刷，布面装订。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pɪəsən] , [rev] . [es] . — [wiːk] - [deɪ] ['lɪvɪŋ] .
PEARSON , Rev . S . — Week - day Living .
培生 , 牧师 . S . — 星期 - 天 活的 .

皮尔逊牧师 S.——工作日生活。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] .
A Book for Young Men and Women .
一个 书 为了 年轻的 男人 和 女性 .

一本写给青少年男女的书。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['pɛnˌraɪs] , ['meɪdʒə(r)][dʒeɪ] . — ['ærəbɪk][ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'rɑːn] .
PENRICE , Major J . — Arabic and English Dictionary of the Koran .
彭里斯 , 主要的 J . — 阿拉伯 和 英语 字典 的 这 《古兰经》 .

彭里斯，J.少校——《古兰经阿拉伯语和英语词典》。

4to , 21s .
4to , 21s .
4to , 21s .

4to，21s。

['pɛʃəl] , ['dɑːktər; draɪv] . ['ɒskə(r)] . — [ðə; ði] ['reɪsɪz] [ɒv; əv] [mæn] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l]
PESCHEL , Dr . Oscar . — The Races of Man and their Geographical
佩舍尔 , 博士 . 奥斯卡 . — 这 种族 的 男人 和 他们的 地理
[ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] .
Distribution .
分配 .

佩舍尔，奥斯卡博士——人类种族及其地理分布。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 9s .
Large crown 8vo , 9s .
大的 王冠 8vo , 9s .

大冠 8vo，9s。

['pɪdʒən] , [diː] . — [æn; ən] [ˌɛndʒɪ'nɪərz] ['hɒlədeɪ] ; [ɔː(r)] , [nəʊts] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [raʊnd] [trɪp] [frɒm; frəm]
PIDGEON , D . — An Engineer's Holiday ; or , Notes of a Round Trip from
鸽子 , D . — 一个 工程师的 假期 ; 或者 , 笔记 的 一个 圆形的 旅行 从
[lɒŋ] .
Long .
长的 .

PIDGEON，D.——工程师的假期；或，长途旅行笔记。

0° [tuː; tə] 0° .
0° to 0° .
0° 到 0° .

0°至0°。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Large crown 8vo , 7s .
大的 王冠 8vo , 7s .

大冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[əʊld] [wɜːld] ['kwestʃənz] [ænd; ənd] [njuː] [wɜːld] ['ɑːnsəz] .
Old World Questions and New World Answers .
老的 世界 问题 和 新的 世界 答案 .

旧世界的问题，新世界的答案。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Large crown 8vo , 7s .
大的 王冠 8vo , 7s .

大冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[pleɪn] [θɔːts] [fɔː(r); fə(r)] [men] .
Plain Thoughts for Men .
清楚的 想法 为了 男人 .

给男人的朴素想法。

[eɪt] ['lektʃəz] [dɪ'lɪvəd] [æt; ət] ['fɔːrɪstərz] [hɔːl] , [klɑːkənwɛl] , ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] ['lʌndən] ['mɪʃ(ə)n] ,
Eight Lectures delivered at Forester's Hall , Clerkenwell , during the London Mission ,
八 讲座 发表 在 林业员的 大厅 , 克勒肯韦尔 , 期间 这 伦敦 使命 ,
- .
1884 .
- .

1884 年在伦敦传教期间，于克勒肯韦尔福雷斯特大厅发表的八次讲座。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] , 1s .
Crown 8vo , cloth , 1s .
王冠 8vo , 布 , 1s .

Crown 8vo，布面精装，1先令。

6d ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d ; paper covers , 1s .
6d ; 纸 封面 , 1s .

6便士；纸质封面，1先令。

[praɪs] , [prɒf] . ['bɒnəmi] . — ['tʃæptəz] [ɒn] ['præktɪkl] [pə'lɪtɪk(ə)l] [ɪ'kɒnəmi] .
PRICE , Prof . Bonamy . — Chapters on Practical Political Economy .
价格 , 教授 . 博纳米 . — 章节 在 实际的 政治的 经济 .

PRICE，博纳米教授——实用政治经济学章节。

['biːɪŋ] [ðə; ði] ['sʌbstəns] [ɒv; əv] ['lektʃəz] [dɪ'lɪvəd] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɒv; əv] ['ɒksfəd] .
Being the Substance of Lectures delivered before the University of Oxford .
存在 这 物质 的 讲座 发表 前 这 大学 的 牛津 .

本书是牛津大学讲座的实质内容。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

- [biːd] : [ðə; ði] ['venərəb(ə)l] [biːd] , ['ekspəˌgeɪtɪd] , [ik'spaund] , [ænd; ənd] [ɪk'spəʊzd] .
Prig's Bede : the Venerable Bede , Expurgated , Expounded , and Exposed .
- 贝德 : 这 可敬 贝德 , 删节版 , 阐述 , 和 裸露 .

普里格的《比德传》：可敬的比德，经过删节、阐述和揭露。

[baɪ] [ðə; ði] [prɪg] .
By The Prig .
经过 这 伪君子 .

作者：伪君子

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , **3s** .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 21]
[页 -]

[第21页]

['pʊlpɪt] ['kɒmənt(ə)ri] , [ðə; ði] .
Pulpit Commentary , The .
讲坛 评论 , 这 .

讲坛评论。

([əʊld] ['testəmənt] ['sɪəriːz] .)
(Old Testament Series .)
(老的 遗嘱 系列 .)

（旧约系列）

['edɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['ɛksəl] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['veri] [rev] . [diːn] [eɪtʃ] . [diː] . [em] . [spens] ,
Edited by the Rev . J . S . Exell , M . A . , and the Very Rev . Dean H . D . M . Spence ,
编辑 经过 这 牧师 . J . S . 埃克塞尔 , M . 一个 . , 和 这 非常 牧师 . 院长 H . D . M . 斯宾塞 ,

由JS Exell牧师（文学硕士）和HDM Spence院长编辑

[em] . [ə; eɪ] . , [diː] . [diː] .
M . A . , D . D .
M . 一个 . , D . D .

硕士，博士

['dʒenəsɪs] .
Genesis .
创世纪 .

创世记。

[baɪ] [ðə; ði] [rev] . [tiː] . ['waɪtˌlɔ] , [diː] . [diː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [ðə; ði] ['veri] [rev] . [dʒeɪ] . [ef] . [mɒnt'gɒməri] ,
By the Rev . T . Whitelaw , D . D . With Homilies by the Very Rev . J . F . Montgomery ,
经过 这 牧师 . T . 怀特劳 , D . D . 和 布道 经过 这 非常 牧师 . J . F . 蒙哥马利 ,

由T·怀特劳牧师（神学博士）主讲，J·F·蒙哥马利牧师证道。

[diː] . [diː] . , [rev] . [prɒf] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . ['red.fɔːrd] , [em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [ef] . ['heɪstɪŋz] , [rev] . ['dʌbljuː] . ['rɒbəts] , [em] . [ə; eɪ] .
D . D . , Rev . Prof . R . A . Redford , M . A . , LL . B . , Rev . F . Hastings , Rev . W . Roberts , M . A .
D . D . , 牧师 . 教授 . 拉 . 一个 . 雷德福 , M . 一个 . , 二 . B . , 牧师 . F . 黑斯廷斯 , 牧师 . W . 罗伯茨 , M . 一个 .

神学博士、牧师教授 R.A. Redford，文学硕士、法学学士，F. Hastings 牧师，W. Roberts 牧师，文学硕士

[æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði][əʊld] ['testəmənt] [baɪ][ðə; ði]['venərəb(ə)l]
An Introduction to the Study of the Old Testament by the Venerable
一个 介绍 到 这 学习 的 这 老的 遗嘱 经过 这 可敬
[ˌɑːtʃ'diːkən] [fə'rɑːr] ,
Archdeacon Farrar ,
副主教 法拉尔 ,

法拉尔大主教所著《旧约研究导论》

[diː] . [diː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . ; [ænd; ənd] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)nz] [tuː; tə][ðə; ði] ['pentətjuːk] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [rev] .
D . D . , F . R . S . ; and Introductions to the Pentateuch by the Right Rev .
D . D . , F . 拉 . S . ; 和 介绍 到 这 摩西五经 经过 这 正确的 牧师 .
[eɪtʃ] . ['kɑːtərɪl] ,
H . Cotterill ,
H . 科特里尔 ,

神学博士，皇家学会会员；以及H·科特里尔主教所著《摩西五经导论》

[diː] . [diː] . , [ænd; ənd] [rev] . [tiː] . ['waɪtˌlɔ] , [em] . [ə; eɪ] . [eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
D . D . , and Rev . T . Whitelaw , M . A . Eighth Edition .
D . D . , 和 牧师 . T . 怀特劳 , M . 一个 . 第八 版 .

DD，以及 T. Whitelaw 牧师，MA 第八版。

[wʌn][vɒl] . , 15s .
1 vol . , 15s .
1 卷 . , 15s .

1卷，15先令。

['eksədəs] .
Exodus .
出埃及记 .

出埃及记。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['kænən] ['rɔːlɪnsən] .
By the Rev . Canon Rawlinson .
经过 这 牧师 . 佳能 罗林森 .

由罗林森牧师主讲。

[wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [ɔːr] , [rev] . [diː] . [jʌŋ] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [siː] . [ə; eɪ] . ['gʊdˌhɑːrt]
With Homilies by Rev . J . Orr , Rev . D . Young , B . A . , Rev . C . A . Goodhart
和 布道 经过 牧师 . J . 奥尔 , 牧师 . D . 年轻的 , B . 一个 . , 牧师 . C . 一个 . 古德哈特
,
,
,

由 J. Orr 牧师、D. Young 牧师（文学士）、CA Goodhart 牧师讲道

[rev] . [dʒeɪ] . ['əːkət] , [ænd; ənd][ðə; ði] [rev] . [eɪtʃ] . [tiː] . - .
Rev . J . Urquhart , and the Rev . H . T . Robjohns .
牧师 . J . 厄克特 , 和 这 牧师 . H . T . - .

J. Urquhart 牧师和 HT Robjohns 牧师。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] . , 18s .
2 vols . , 18s .
2 卷 . , 18s .

2卷，18先令。

[lɪ'vɪtɪkəs] .
Leviticus .
利未记 .

利未记。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['prebəndəri] ['mɛrɪk] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)nz] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ɑː(r)] . ['kɒlɪnz] ,
By the Rev . Prebendary Meyrick , M . A . With Introductions by the Rev . R . Collins ,
经过 这 牧师 . 教士 梅里克 , M . 一个 . 和 介绍 经过 这 牧师 . 拉 . 柯林斯 ,

由梅里克牧师（文学硕士）撰写，R·柯林斯牧师作序。

[rev] . [prə'fesə(r)] [ə; eɪ] . [keɪv] , [ænd; ənd] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [prɒf] . ['red.fɔːrd] , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [mək'dɒn(ə)ld] ,
Rev . Professor A . Cave , and Homilies by Rev . Prof . Redford , LL . B . , Rev . J . A . Macdonald ,
牧师 . 教授 一个 . 洞穴 , 和 布道 经过 牧师 . 教授 . 雷德福 , 二 . B . , 牧师 . J . 一个 . 麦克唐纳 ,

A. Cave 牧师教授，以及 Redford 牧师教授（法学学士）、JA Macdonald 牧师的讲道集

[rev] . ['dʌbljuː] . ['klɑːk.sən] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [es] . [ɑː(r)] . ['ɔːldrɪdʒ] , ['el'el] . [biː] . , [ænd; ənd] [rev] . - ['edgə(r)] .
Rev . W . Clarkson , B . A . , Rev . S . R . Aldridge , LL . B . , and Rev . McCheyne Edgar .
牧师 . W . 克拉克森 , B . 一个 . , 牧师 . S . 拉 . 奥尔德里奇 , 二 . B . , 和 牧师 . - 埃德加 .

W. Clarkson 牧师，文学士；SR Aldridge 牧师，法学学士；以及 McCheyne Edgar 牧师。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

15s .
15s .
15s .

15秒。

['nʌmbəz] .
Numbers .
数字 .

数字。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . [ɑː(r)] . ['wɪntər'bɑːθəm] , ['el'el] . [biː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [prə'fesə(r)] ['dʌbljuː] . ['bɪni] ,
By the Rev . R . Winterbotham , LL . B . With Homilies by the Rev . Professor W . Binnie ,
经过 这 牧师 . 拉 . 温特博瑟姆 , 二 . B . 和 布道 经过 这 牧师 . 教授 W . 宾尼 ,

由R·温特博瑟姆牧师（法学学士）撰写，W·宾尼教授讲道。

[diː] . [diː] . , [rev] . [iː] . [es] . [praʊt] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [diː] . [jʌŋ] , [rev] . [dʒeɪ] . [weit] ,
D . D . , Rev . E . S . Prout , M . A . , Rev . D . Young , Rev . J . Waite ,
D . D . , 牧师 . E . S . 普劳特 , M . 一个 . , 牧师 . D . 年轻的 , 牧师 . J . 韦特 ,

DD，ES Prout牧师，MA，D. Young牧师，J. Waite牧师，

[ænd; ənd][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['tɒməs] ['waɪtˌlɔ] , [em] . [ə; eɪ] . [fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
and an Introduction by the Rev . Thomas Whitelaw , M . A . Fifth Edition .
和 一个 介绍 经过 这 牧师 . 托马斯 怀特劳 , M . 一个 . 第五 版 .

由托马斯·怀特劳牧师（文学硕士）作序，第五版。

15s .
15s .
15s .

15秒。

[ˌdjuːtə'rɔːnəmi] .
Deuteronomy .
申命记 .

申命记。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['dʌbljuː] . [el] . [ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] , [diː] . [diː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [siː] .
By the Rev . W . L . Alexander , D . D . With Homilies by Rev . C .
经过 这 牧师 . W . L . 亚历山大 , D . D . 和 布道 经过 牧师 . C .
- ,
Clemance ,
- ,

由 WL Alexander 牧师（神学博士）撰写，C. Clemance 牧师讲道。

[diː] . [diː] . , [rev] . [dʒeɪ] . [ɔːr] , [biː] . [diː] . , [rev] . [ɑː(r)] . [em] . ['edgə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [diː] .
D . D . , Rev . J . Orr , B . D . , Rev . R . M . Edgar , M . A . , Rev . D .
D . D . , 牧师 . J . 奥尔 , B . D . , 牧师 . 拉 . M . 埃德加 , M . 一个 . , 牧师 . D .
['deɪvɪs] , [em] . [ə; eɪ] . [fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Davies , M . A . Fourth edition .
戴维斯 , M . 一个 . 第四 版 .

DD，J. Orr 牧师，BD，RM Edgar 牧师，MA，D. Davies 牧师，MA 第四版。

15s .
15s .
15s .

15秒。

['dʒɒʃuə] .
Joshua .
约书亚 .

约书亚。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [dʒeɪ] . ['laɪəs] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [es] . [ɑː(r)] . ['ɔːldrɪdʒ] ,
By Rev . J . J . Lias , M . A . With Homilies by Rev . S . R . Aldridge ,
经过 牧师 . J . J . 利亚斯 , M . 一个 . 和 布道 经过 牧师 . S . 拉 . 奥尔德里奇 ,

由 JJ Lias 牧师（文学硕士）主讲，SR Aldridge 牧师作讲道。

['el'el] . [biː] . , [rev] . [ɑː(r)] . ['glʌvə] , [rev] . [iː] . [diː] - , [diː] . [diː] . , [rev] . [dʒeɪ] . [weit] , [biː] .
LL . B . , Rev . R . Glover , Rev . E . de Pressensé , D . D . , Rev . J . Waite , B .
二 . B . , 牧师 . 拉 . 格洛弗 , 牧师 . E . 德 - , D . D . , 牧师 . J . 韦特 , B .
[ə; eɪ] . ,
A . ,
一个 . ,

法学学士，R. Glover牧师，E. de Pressensé牧师，神学博士，J. Waite牧师，文学学士

[rev] . ['dʌbljuː] . [ef] . ['ædəni] , [em] . [ə; eɪ] . ; [ænd; ənd][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ə; eɪ] .
Rev . W . F . Adeney , M . A . ; and an Introduction by the Rev . A .
牧师 . W . F . 阿德尼 , M . 一个 . ; 和 一个 介绍 经过 这 牧师 . 一个 .
['plʌmə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . [fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Plummer , M . A . Fifth Edition .
普卢默 , M . 一个 . 第五 版 .

WF Adeney 牧师，文学硕士；A Plummer 牧师，文学硕士作序；第五版。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dʒʌdʒɪz][ænd; ənd] [ruːθ] .
Judges and Ruth .
法官 和 露丝 .

士师记和路得记。

[baɪ][ðə; ði] ['bɪʃəp] [ɒv; əv][bæθ.bɑːθ][ænd; ənd] [welz] , [ænd; ənd] [rev] . [dʒeɪ] . ['mɒrɪsn] ,
By the Bishop of Bath and Wells , and Rev . J . Morison ,
经过 这 主教 的 洗澡 和 威尔斯 , 和 牧师 . J . 莫里森 ,

由巴斯和韦尔斯主教以及J·莫里森牧师撰写

[diː] . [diː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . [ef] . [mjʊr] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . [ef] . ['ædəni] ,
D . D . With Homilies by Rev . A . F . Muir , M . A . , Rev . W . F . Adeney ,
D . D . 和 布道 经过 牧师 . 一个 . F . 缪尔 , M . 一个 . , 牧师 . W . F . 阿德尼 ,

DD，由牧师 AF Muir、MA 和牧师 WF Adeney 讲道，

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . [em] . ['stæθəm] , [ænd; ənd] [rev] . [prə'fesə(r)] [dʒeɪ] . ['tɒmsən] , [em] . [ə; eɪ]
M . A . , Rev . W . M . Statham , and Rev . Professor J . Thomson , M . A
M . 一个 . , 牧师 . W . M . 杰森·斯坦森 , 和 牧师 . 教授 J . 汤姆逊 , M . 一个

. [fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] . 10s .
. Fifth Edition . 10s .
. 第五 版 . 10s .

MA，牧师 WM Statham 和牧师 J. Thomson 教授，MA 第五版。10 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[wʌn]['sæmjʊəl] .
1 Samuel .
1 塞缪尔 .

撒母耳记上。

[baɪ][ðə; ði] ['veri] [rev] . [ɑː(r)] . [piː] . [smɪθ] , [diː] . [diː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . ['dɒnld] ['freɪzə(r)] ,
By the Very Rev . R . P . Smith , D . D . With Homilies by Rev . Donald Fraser ,
经过 这 非常 牧师 . 拉 . P . 史密斯 , D . D . 和 布道 经过 牧师 . 唐纳德 弗雷泽 ,

由尊敬的RP Smith牧师（神学博士）主讲，Donald Fraser牧师讲道。

[diː] . [diː] . , [rev] . [prɒf] . ['tʃæpmən] , [ænd; ənd] [rev] . [biː] . [deɪl] .
D . D . , Rev . Prof . Chapman , and Rev . B . Dale .
D . D . , 牧师 . 教授 . 查普曼 , 和 牧师 . B . 戴尔 .

DD、查普曼牧师教授和B·戴尔牧师。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

15s .
15s .
15s .

15秒。

[wʌn] [kɪŋz] .
1 Kings .
1 国王 .

列王纪上。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ['hæmənd] , ['el'el] . [biː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [iː] . [diː]
By the Rev . Joseph Hammond , LL . B . With Homilies by the Rev . E . de
经过 这 牧师 . 约瑟夫 哈蒙德 , 二 . B . 和 布道 经过 这 牧师 . E . 德
- ,
Pressensé ,
- ,

约瑟夫·哈蒙德牧师（法学学士）著，E·德·普雷森塞牧师讲道。

[diː] . [diː] . , [rev] . [dʒeɪ] . [weit] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ə; eɪ] . ['roʊlənd] , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [dʒeɪ] . [ə; eɪ]
D . D . , Rev . J . Waite , B . A . , Rev . A . Rowland , LL . B . , Rev . J . A
D . D . , 牧师 . J . 韦特 , B . 一个 . , 牧师 . 一个 . 罗兰 , 二 . B . , 牧师 . J . 一个
. [mək'dɒn(ə)ld] , [ænd; ənd] [rev] . [dʒeɪ] . ['ə:kət] .
. Macdonald , and Rev . J . Urquhart .
. 麦克唐纳 , 和 牧师 . J . 厄克特 .

DD、J. Waite 牧师、BA、A. Rowland 牧师、LL.B.、JA Macdonald 牧师和 J. Urquhart 牧师。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

15s .
15s .
15s .

15秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 22]
[页 -]

[第22页]

[wʌn] ['krɒnɪklz] .
1 Chronicles .
1 编年史 .

历代志上。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . [prɒf] . [piː] . [siː] . ['bɑːkə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [biː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [prɒf] .
By the Rev . Prof . P . C . Barker , M . A . , LL . B . With Homilies by Rev . Prof .
经过 这 牧师 . 教授 . P . C . 巴克 , M . 一个 . , 二 . B . 和 布道 经过 牧师 . 教授 .
[dʒeɪ] . [ɑ:(r)] . ['tɒmsən] ,
J . R . Thomson ,
J . 拉 . 汤姆逊 ,

由 PC Barker 牧师教授（文学硕士、法学学士）主讲，JR Thomson 牧师教授讲道。

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ɑ:(r)] . [tʌk] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . ['klɑːk.sən] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ef] .
M . A . , Rev . R . Tuck , B . A . , Rev . W . Clarkson , B . A . , Rev . F .
M . 一个 . , 牧师 . 拉 . 塔克 , B . 一个 . , 牧师 . W . 克拉克森 , B . 一个 . , 牧师 . F .
['wɪtˌfild] , [em] . [ə; eɪ] . ,
Whitfield , M . A . ,
惠特菲尔德 , M . 一个 . ,

MA，R. Tuck牧师，BA，W. Clarkson牧师，BA，F. Whitfield牧师，MA，

[ænd; ənd] [rev] . ['rɪtʃəd] ['glʌvə] . 15s .
and Rev . Richard Glover . 15s .
和 牧师 . 理查德 格洛弗 . 15s .

以及理查德·格洛弗牧师。15先令。

['ezrə] , [ˌniːi'maɪə] , [ænd; ənd] ['estə(r)] .
Ezra , Nehemiah , and Esther .
以斯拉 , 尼希米 , 和 以斯帖 .

以斯拉、尼希米和以斯帖。

[baɪ] [rev] . ['kænən][dʒiː] . ['rɔːlɪnsən] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [prɒf] . [dʒeɪ] . [ɑː(r)] . ['tɒmsən] ,
By Rev . Canon G . Rawlinson , M . A . With Homilies by Rev . Prof . J . R . Thomson ,
经过 牧师 . 佳能 G . 罗林森 , M . 一个 . 和 布道 经过 牧师 . 教授 . J . 拉 . 汤姆逊 ,

作者：G. Rawlinson 牧师，文学硕士；讲道：JR Thomson 教授

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [prɒf] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . ['red.fɔːrd] , ['el'el] . [biː] . , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . [es] . ['luːɪs] , [em] . [ə; eɪ] . ,
M . A . , Rev . Prof . R . A . Redford , LL . B . , M . A . , Rev . W . S . Lewis , M . A . ,
M . 一个 . , 牧师 . 教授 . 拉 . 一个 . 雷德福 , 二 . B . , M . 一个 . , 牧师 . W . S . 刘易斯 , M . 一个 . ,

MA，Rev. RA Redford 教授，LL.B.，MA，Rev. WS Lewis，MA，

[rev] . [dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [mək'dɒn(ə)ld] , [rev] . [ə; eɪ] . - , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . ['klɑːk.sən] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ef] . ['heɪstɪŋz] ,
Rev . J . A . Macdonald , Rev . A . Mackennal , B . A . , Rev . W . Clarkson , B . A . , Rev . F . Hastings ,
牧师 . J . 一个 . 麦克唐纳 , 牧师 . 一个 . - , B . 一个 . , 牧师 . W . 克拉克森 , B . 一个 . , 牧师 . F . 黑斯廷斯 ,

JA Macdonald 牧师、A. Mackennal 牧师（文学士）、W. Clarkson 牧师（文学士）、F. Hastings 牧师

[rev] . ['dʌbljuː] . ['dɪnˌwɪdi] , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [prɒf] . ['roʊləndz] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [dʒiː] . [wʊd] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [prɒf] . [piː] . [siː] . ['bɑːkə(r)] ,
Rev . W . Dinwiddie , LL . B . , Rev . Prof . Rowlands , B . A . , Rev . G . Wood , B . A . , Rev . Prof . P . C . Barker ,
牧师 . W . 丁威迪 , 二 . B . , 牧师 . 教授 . 罗兰兹 , B . 一个 . , 牧师 . G . 木头 , B . 一个 . , 牧师 . 教授 . P . C . 巴克 ,

W. Dinwiddie牧师，法学学士；Rowlands教授，文学学士；G. Wood牧师，文学学士；PC Barker教授

[em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [biː] . , [ænd; ənd][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['ɛksəl] , [em] . [ə; eɪ] . [sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] . [wʌn] [vɒl] . , 12s .
M . A . , LL . B . , and the Rev . J . S . Exell , M . A . Sixth Edition . 1 vol . , 12s .
M . 一个 . , 二 . B . , 和 这 牧师 . J . S . 埃克塞尔 , M . 一个 . 第六 版 . 1 卷 . , 12s .

MA、LL.B. 和牧师 JS Exell，MA 第六版。1 卷，12 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[aɪ'zaɪə] .
Isaiah .
以赛亚 .

以赛亚。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['kænən][dʒiː] . ['rɔːlɪnsən] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [prɒf] . [iː] . ['dʒɒnsn] ,
By the Rev . Canon G . Rawlinson , M . A . With Homilies by Rev . Prof . E . Johnson ,
经过 这 牧师 . 佳能 G . 罗林森 , M . 一个 . 和 布道 经过 牧师 . 教授 . E . 约翰逊 ,

由 G. Rawlinson 牧师（文学硕士）撰写，E. Johnson 教授讲道。

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌblju:] . ['klɑ:k.sən] , [bi:] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌblju:] . [em] . ['stæθəm] , [ænd; ənd] [rev] . [ɑ:(r)] . [tʌk] ,
M . A . , Rev . W . Clarkson , B . A . , Rev . W . M . Statham , and Rev . R . Tuck ,
M . 一个 . , 牧师 . W . 克拉克森 , B . 一个 . , 牧师 . W . M . 杰森·斯坦森 , 和 牧师 . 拉 . 塔克 ,

MA，W. Clarkson牧师，BA，WM Statham牧师和R. Tuck牧师，

[bi:] . [ə; eɪ] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] . , 15s .
B . A . Second Edition . 2 vols . , 15s .
B . 一个 . 第二 版 . 2 卷 . , 15s .

BA 第二版。2 卷，15 先令。

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ˌdʒerə'maɪə] .
Jeremiah .
耶利米 .

耶利米。

([vɒl] . [ai] .)
(Vol . I .)
(沃尔 . 我 .)

（第一卷）

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['kænən][ti:] . [keɪ] . [tʃeɪn] , [em] . [ə; eɪ] . , [di:] . [di:] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['dʌblju:] . [ef] . ['ædəni] ,
By the Rev . Canon T . K . Cheyne , M . A . , D . D . With Homilies by the Rev . W . F . Adeney ,
经过 这 牧师 . 佳能 T . K . 切恩 , M . 一个 . , D . D . 和 布道 经过 这 牧师 . W . F . 阿德尼 ,

由TK Cheyne牧师（文学硕士、神学博士）主持，WF Adeney牧师讲道。

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ə; eɪ] . [ef] . [mjʊr] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [es] . ['kɑ:nweɪ] , [bi:] . [ə; eɪ] . , [rev] . [dʒeɪ] . [weit] ,
M . A . , Rev . A . F . Muir , M . A . , Rev . S . Conway , B . A . , Rev . J . Waite ,
M . 一个 . , 牧师 . 一个 . F . 缪尔 , M . 一个 . , 牧师 . S . 康威 , B . 一个 . , 牧师 . J . 韦特 ,

MA、Rev. AF Muir、MA、Rev. S. Conway、BA、Rev. J. Waite、

[bi:] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd] [rev] . [di:] . [jʌŋ] , [bi:] . [ə; eɪ] . [θɜ:d] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
B . A . , and Rev . D . Young , B . A . Third Edition .
B . 一个 . , 和 牧师 . D . 年轻的 , B . 一个 . 第三 版 .

文学学士，以及 D. Young 牧师，文学学士第三版。

15s .
15s .
15s .

15秒。

[ˌdʒerə'maɪə] ([vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .) [ænd; ənd] [ˌlæmen'teɪʃənz] .
Jeremiah (Vol . II .) and Lamentations .
耶利米 (沃尔 . 二 .) 和 哀歌 .

耶利米书（第二卷）和耶利米哀歌。

[baɪ] [rev] . [ti:] . [keɪ] . [tʃeɪn] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [prɒf] . [dʒeɪ] . [ɑ:(r)] . ['tɒmsən] ,
By Rev . T . K . Cheyne , M . A . With Homilies by Rev . Prof . J . R . Thomson ,
经过 牧师 . T . K . 切恩 , M . 一个 . 和 布道 经过 牧师 . 教授 . J . 拉 . 汤姆逊 ,

作者：TK Cheyne牧师，文学硕士；讲道：JR Thomson教授

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . [ef] . ['ædəni] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ə; eɪ] . [ef] . [mjʊr] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [es] . ['kɑːnweɪ] ,
M . A . , Rev . W . F . Adeney , M . A . , Rev . A . F . Muir , M . A . , Rev . S . Conway ,
M . 一个 . , 牧师 . W . F . 阿德尼 , M . 一个 . , 牧师 . 一个 . F . 缪尔 , M . 一个 . , 牧师 . S . 康威 ,

MA，Rev. WF Adeney，MA，Rev. AF Muir，MA，Rev. S. Conway，

[biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [diː] . [jʌŋ] , [biː] . [ə; eɪ] . 15s .
B . A . , Rev . D . Young , B . A . 15s .
B . 一个 . , 牧师 . D . 年轻的 , B . 一个 . 15s .

文学士，D. Young牧师，文学士15先令。

[həʊ'zɪə][ænd; ənd]['dʒəʊəl] .
Hosea and Joel .
何西阿 和 乔尔 .

何西阿和约珥。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . [prɒf] . [dʒeɪ] . [dʒeɪ] . ['gɪv(ə)n] , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . ,
By the Rev . Prof . J . J . Given , Ph . D . ,
经过 这 牧师 . 教授 . J . J . 鉴于 , 菲尔 . D . ,

由JJ Given博士（牧师教授）撰写

[diː] . [diː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [prɒf] . [dʒeɪ] . [ɑː(r)] . ['tɒmsən] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ə; eɪ] . ['roʊlənd] ,
D . D . With Homilies by the Rev . Prof . J . R . Thomson , M . A . , Rev . A . Rowland ,
D . D . 和 布道 经过 这 牧师 . 教授 . J . 拉 . 汤姆逊 , M . 一个 . , 牧师 . 一个 . 罗兰 ,

DD，由JR Thomson教授、文学硕士、A. Rowland牧师讲道。

[biː] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [siː] . , [em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [dʒeɪ] . [ɔːr] , [em] . [ə; eɪ] . , [biː] . [diː] . , [ænd; ənd] [rev] . [diː] . ['tɒməs] ,
B . A . , LL . B . , Rev . C . Jerdan , M . A . , LL . B . , Rev . J . Orr , M . A . , B . D . , and Rev . D . Thomas ,
B . 一个 . , 二 . B . , 牧师 . C . 杰丹 , M . 一个 . , 二 . B . , 牧师 . J . 奥尔 , M . 一个 . , B . D . , 和 牧师 . D . 托马斯 ,

文学学士、法学学士、C. Jerdan 牧师，文学硕士、法学学士、J. Orr 牧师，文学硕士、神学学士和 D. Thomas 牧师，

[diː] . [diː] . 15s .
D . D . 15s .
D . D . 15s .

DD 15s。

['pʊlpɪt] ['kɒmənt(ə)ri] , [ðə; ði] .
Pulpit Commentary , The .
讲坛 评论 , 这 .

讲坛评论。

([njuː] ['testəmənt] ['sɪəriːz] .)
(New Testament Series .)
(新的 遗嘱 系列 .)

（新约系列）

[ˌes 'tiː] . [mɑːk] .
St . Mark .
英石 . 标记 .

圣马可。

[baɪ] ['veri] [rev] . [iː] . ['bɪkərˌstɛθ] , [diː] . [diː] . , [diːn] [ɒv; əv] ['litʃˌfiːld] .
By Very Rev . E . Bickersteth , D . D . , Dean of Lichfield .
经过 非常 牧师 . E . 比克斯特斯 , D . D . , 院长 的 利奇菲尔德 .

由利奇菲尔德教长 E. Bickersteth 神父主讲。

[wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [prɒf] . ['tɒmsən] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [prɒf] . [dʒeɪ] . [dʒeɪ] . ['gɪv(ə)n] , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . ,
With Homilies by Rev . Prof . Thomson , M . A . , Rev . Prof . J . J . Given , Ph . D . ,
和 布道 经过 牧师 . 教授 . 汤姆逊 , M . 一个 . , 牧师 . 教授 . J . J . 鉴于 , 菲尔 . D . ,

由汤姆森牧师教授（文学硕士）、吉文牧师教授（哲学博士）讲道

[diː] . [diː] . , [rev] . [prɒf] . ['dʒɒnsn] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ə; eɪ] . ['roʊlənd] , [biː] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [ə; eɪ] . [mjʊr] , [ænd; ənd] [rev] . [ɑː(r)] . [griːn] .
D . D . , Rev . Prof . Johnson , M . A . , Rev . A . Rowland , B . A . , LL . B . , Rev . A . Muir , and Rev . R . Green .
D . D . , 牧师 . 教授 . 约翰逊 , M . 一个 . , 牧师 . 一个 . 罗兰 , B . 一个 . , 二 . B . , 牧师 . 一个 . 缪尔 , 和 牧师 . 拉 . 绿色的 .

DD、约翰逊牧师教授、MA、A.罗兰牧师、BA、LL.B.、A.缪尔牧师和R.格林牧师。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] . , 21s .
2 vols . , 21s .
2 卷 . , 21s .

2卷，21先令。

[ðə; ði] [ækts] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'pɔsəlz] .
The Acts of the Apostles .
这 使徒行传 的 这 使徒们 .

使徒行传。

[baɪ][ðə; ði] ['bɪʃəp] [ɒv; əv][bæθ.bɑːθ][ænd; ənd] [welz] .
By the Bishop of Bath and Wells .
经过 这 主教 的 洗澡 和 威尔斯 .

由巴斯和韦尔斯主教颁布。

[wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [prɒf] . [piː] . [siː] . ['bɑːkə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [prɒf] . [iː] . ['dʒɒnsn] ,
With Homilies by Rev . Prof . P . C . Barker , M . A . , LL . B . , Rev . Prof . E . Johnson ,
和 布道 经过 牧师 . 教授 . P . C . 巴克 , M . 一个 . , 二 . B . , 牧师 . 教授 . E . 约翰逊 ,

由 PC Barker 教授（文学硕士、法学学士）和 E. Johnson 教授讲道

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [prɒf] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . ['red.fɔːrd] , ['el'el] . [biː] . , [rev] . [ɑː(r)] . [tʌk] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . ['klɑːk.sən] , [biː] . [ə; eɪ] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
M . A . , Rev . Prof . R . A . Redford , LL . B . , Rev . R . Tuck , B . A . , Rev . W . Clarkson , B . A . Third Edition .
M . 一个 . , 牧师 . 教授 . 拉 . 一个 . 雷德福 , 二 . B . , 牧师 . 拉 . 塔克 , B . 一个 . , 牧师 . W . 克拉克森 , B . 一个 . 第三 版 .

MA，Rev. Prof. RA Redford，LL.B.，Rev. R. Tuck，BA，Rev. W. Clarkson，BA 第三版。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] . , 21s .
2 vols . , 21s .
2 卷 . , 21s .

2卷，21先令。

[wʌn] [kə'rɪnθiənz] .
1 Corinthians .
1 哥林多前书 .

哥林多前书。

[baɪ][ðə; ði][ven] .
By the Ven .
经过 这 文 .

由尊者

[ˌɑːtʃ'diːkən] [fə'rɑːr] , [diː] . [diː] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [eks] - ['tʃɑːnsələ(r)] ['lɪpsˌkoʊm] , ['el'el] . [diː] . , [rev] . ['deɪvɪd] ['tɒməs] ,
Archdeacon Farrar , D . D . With Homilies by Rev . Ex - Chancellor Lipscomb , LL . D . , Rev . David Thomas ,
副主教 法拉尔 , D . D . 和 布道 经过 牧师 . 前任 - 校长 利普斯科姆 , 二 . D . , 牧师 . 大卫 托马斯 ,

法拉尔副主教，神学博士；前任校长利普斯科姆牧师，法学博士，大卫·托马斯牧师讲道

[diː] . [diː] . , [rev] . [diː] . ['freɪzə(r)] , [diː] . [diː] . , [rev] . [prɒf] . [dʒeɪ] . [ɑː(r)] . ['tɒmsən] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [dʒeɪ] . [weit] ,
D . D . , Rev . D . Fraser , D . D . , Rev . Prof . J . R . Thomson , M . A . , Rev . J . Waite ,
D . D . , 牧师 . D . 弗雷泽 , D . D . , 牧师 . 教授 . J . 拉 . 汤姆逊 , M . 一个 . , 牧师 . J . 韦特 ,

神学博士，D. Fraser牧师，神学博士，JR Thomson教授，文学硕士，J. Waite牧师

[biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ɑː(r)] . [tʌk] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [iː] . [hɜːndəl] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd] [rev] . [eɪtʃ] . ['brɛmnər] , [biː] . [diː] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
B . A . , Rev . R . Tuck , B . A . , Rev . E . Hurndall , M . A . , and Rev . H . Bremner , B . D . Third Edition .
B . 一个 . , 牧师 . 拉 . 塔克 , B . 一个 . , 牧师 . E . 赫恩德尔 , M . 一个 . , 和 牧师 . H . 布雷姆纳 , B . D . 第三 版 .

BA、R. Tuck 牧师、BA、E. Hurndall 牧师、MA 和 H. Bremner 牧师，BD 第三版。

15s .
15s .
15s .

15秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 23]
[页 -]

[第23页]

[ˌtuː'tuː] [kə'rɪnθiənz] [ænd; ənd] [gə'leɪʃənz] .
2 Corinthians and Galatians .
2 哥林多前书 和 加拉太书 .

哥林多后书和加拉太书。

[baɪ][ðə; ði][ven] .
By the Ven .
经过 这 文 .

由尊者

[ˌɑːtʃ'diːkən] [fə'rɑːr] , [diː] . [diː] . , [ænd; ənd] [rev] . ['prebəndəri] [iː] . ['hʌkstəbəl] .
Archdeacon Farrar , D . D . , and Rev . Prebendary E . Huxtable .
副主教 法拉尔 , D . D . , 和 牧师 . 教士 E . 赫克斯特布尔 .

法拉尔副主教，神学博士，以及 E. 赫克斯特布尔牧师。

[wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [eks] - ['tʃɑːnsələ(r)] ['lɪpsˌkoʊm] , ['el'el] . [diː] . , [rev] . ['deɪvɪd] ['tɒməs] , [diː] . [diː] . , [rev] . ['dɒnld] ['freɪzə(r)] ,
With Homilies by Rev . Ex - Chancellor Lipscomb , LL . D . , Rev . David Thomas , D . D . , Rev . Donald Fraser ,
和 布道 经过 牧师 . 前任 - 校长 利普斯科姆 , 二 . D . , 牧师 . 大卫 托马斯 , D . D . , 牧师 . 唐纳德 弗雷泽 ,

由前校长利普斯科姆牧师（法学博士）、大卫·托马斯牧师（神学博士）、唐纳德·弗雷泽牧师讲道

[diː] . [diː] . , [rev] . [ɑː(r)] . [tʌk] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [iː] . [hɜːndəl] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [prɒf] . [dʒeɪ] . [ɑː(r)] . ['tɒmsən] ,
D . D . , Rev . R . Tuck , B . A . , Rev . E . Hurndall , M . A . , Rev . Prof . J . R . Thomson ,
D . D . , 牧师 . 拉 . 塔克 , B . 一个 . , 牧师 . E . 赫恩德尔 , M . 一个 . , 牧师 . 教授 . J . 拉 . 汤姆逊 ,

DD，Rev. R. Tuck，文学士，Rev. E. Hurndall，MA，Rev. JR Thomson 教授，

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ɑː(r)] . ['fɪnˌleɪsən] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . [ef] . ['ædəni] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ɑː(r)] . [em] . ['edgə(r)] ,
M . A . , Rev . R . Finlayson , B . A . , Rev . W . F . Adeney , M . A . , Rev . R . M . Edgar ,
M . 一个 . , 牧师 . 拉 . 芬利森 , B . 一个 . , 牧师 . W . F . 阿德尼 , M . 一个 . , 牧师 . 拉 . M . 埃德加 ,

MA，R. Finlayson牧师，BA，WF Adeney牧师，MA，RM Edgar牧师，

[em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd] [rev] . [tiː] . - , [diː] . [diː] . 21s .
M . A . , and Rev . T . Croskery , D . D . 21s .
M . 一个 . , 和 牧师 . T . - , D . D . 21s .

MA，以及 T. Croskery 牧师，DD 21s。

[ɪ'fiːʒənz] , [fɪ'lɪpiənz] , [ænd; ənd] [kə'lɒʃənz] .
Ephesians , Philippians , and Colossians .
以弗所书 , 腓立比人 , 和 歌罗西书 .

以弗所书、腓立比书和歌罗西书。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . [prɒf] . ['dʌbljuː] . [dʒiː] . ['bleɪki] , [diː] . [diː] . , [rev] . [biː] . [siː] . [kæfɪn] , [em] . [ə; eɪ] . ,
By the Rev . Prof . W . G . Blaikie , D . D . , Rev . B . C . Caffin , M . A . ,
经过 这 牧师 . 教授 . W . G . 布莱基 , D . D . , 牧师 . B . C . 咖啡因 , M . 一个 . ,

由 WG Blaikie 牧师教授、BC Caffin 牧师、文学硕士撰写

[ænd; ənd] [rev] . [dʒiː] . [dʒiː] . ['fɪndˌleɪ] , [biː] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['hɔmiliz] [baɪ] [rev] . [diː] . ['tɒməs] , [diː] . [diː] . ,
and Rev . G . G . Findlay , B . A . With Homilies by Rev . D . Thomas , D . D . ,
和 牧师 . G . G . 芬德利 , B . 一个 . 和 布道 经过 牧师 . D . 托马斯 , D . D . ,

以及 GG Findlay 牧师（文学士）和 D Thomas 牧师（神学博士）的讲道，

[rev] . [ɑː(r)] . [em] . ['edgə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ɑː(r)] . ['fɪnˌleɪsən] , [biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['dʌbljuː] . [ef] . ['ædəni] ,
Rev . R . M . Edgar , M . A . , Rev . R . Finlayson , B . A . , Rev . W . F . Adeney ,
牧师 . 拉 . M . 埃德加 , M . 一个 . , 牧师 . 拉 . 芬利森 , B . 一个 . , 牧师 . W . F . 阿德尼 ,

RM Edgar牧师，文学硕士；R. Finlayson牧师，文学学士；WF Adeney牧师

[em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [prɒf] . [tiː] . - , [diː] . [diː] . , [rev] . [iː] . [es] . [praʊt] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . ['kænən]['vɜːrnən] ['hʌtən] ,
M . A . , Rev . Prof . T . Croskery , D . D . , Rev . E . S . Prout , M . A . , Rev . Canon Vernon Hutton ,
M . 一个 . , 牧师 . 教授 . T . - , D . D . , 牧师 . E . S . 普劳特 , M . 一个 . , 牧师 . 佳能 弗农 赫顿 ,

MA，T. Croskery 教授，DD，ES Prout 牧师，MA，Vernon Hutton 牧师

[ænd; ənd] [rev] . [juː] . [ɑː(r)] . ['tɒməs] , [diː] . [diː] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] . 21s .
and Rev . U . R . Thomas , D . D . Second Edition . 21s .
和 牧师 . U . 拉 . 托马斯 , D . D . 第二 版 . 21s .

以及 UR Thomas 牧师，神学博士，第二版。21 先令。

[ˌθesəˈləuniənz] , [ˈtɪməθi] , [ˈtaɪtəs] , [ænd; ənd][fiˈli:mən; fai-] .
Thessalonians , Timothy , Titus , and Philemon .
帖撒罗尼迦人 , 蒂莫西 , 提图斯 , 和 菲利蒙 .

帖撒罗尼迦前书、提摩太前书、提多书和腓利门书。

[baɪ][ðə; ði] [ˈbɪʃəp] [ɒv; əv][bæθ.bɑ:θ][ænd; ənd] [welz] , [rev] . [ˈdɑːktər; draɪv] . [^ləu^] [ænd; ənd] [rev] .
By the Bishop of Bath and Wells , Rev . Dr . Gloag and Rev .
经过 这 主教 的 洗澡 和 威尔斯 , 牧师 . 博士 . 格洛格 和 牧师 .
[ˈdɑːktər; draɪv] . [iːlz] .
Dr . Eales .
博士 . 伊尔斯 .

由巴斯和韦尔斯主教格洛格博士和伊尔斯博士撰写。

[wɪð] [ˈhɔmiliz] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [bi:] . [si:] . [kæfɪn] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ɑ:(r)] . [ˈfɪnˌleɪsən] , [bi:] . [ə; eɪ] .
With Homilies by the Rev . B . C . Caffin , M . A . , Rev . R . Finlayson , B . A .
和 布道 经过 这 牧师 . B . C . 咖啡因 , M . 一个 . , 牧师 . 拉 . 芬利森 , B . 一个 .
,
,
,

由BC Caffin牧师（文学硕士）和R Finlayson牧师（文学学士）讲道

[rev] . [prɒf] . [ti:] . - [di:] . [di:] . , [rev] . [ˈdʌblju:] . [ef] . [ˈædəni] , [em] . [ə; eɪ] . , [rev] . [ˈdʌblju:] .
Rev . Prof . T . Croskery D . D . , Rev . W . F . Adeney , M . A . , Rev . W .
牧师 . 教授 . T . - D . D . , 牧师 . W . F . 阿德尼 , M . 一个 . , 牧师 . W .
[em] . [ˈstæθəm] ,
M . Statham ,
M . 杰森·斯坦森 ,

T. Croskery 博士、W. F. Adeney 硕士、W. M. Statham 牧师

[ænd; ənd] [rev] . [di:] . [ˈtɒməs] , [di:] . [di:] . 15s .
and Rev . D . Thomas , D . D . 15s .
和 牧师 . D . 托马斯 , D . D . 15s .

以及 D. Thomas 牧师，神学博士 15 秒。

[ˈhi:bru:z] [ænd; ənd][dʒeɪmz] .
Hebrews and James .
希伯来书 和 詹姆斯 .

希伯来书和雅各书。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [ˈbɑrmbi] , [di:] . [di:] . , [ænd; ənd] [rev] . [ˈprebəndəri] [i:] . [si:] . [es] . [ˈgɪbs(ə)n] ,
By the Rev . J . Barmby , D . D . , and Rev . Prebendary E . C . S . Gibson ,
经过 这 牧师 . J . 巴姆比 , D . D . , 和 牧师 . 教士 E . C . S . 吉布森 ,

由 J. Barmby 牧师（神学博士）和 ECS Gibson 牧师（教士）撰写

[em] . [ə; eɪ] . [wɪð] [ˌhɒmɪˈletɪks] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [si:] . , [em] . [ə; eɪ] . , [ˈelˈel] . [bi:] . , [ænd; ənd] [rev]
M . A . With Homiletics by the Rev . C . Jerdan , M . A . , LL . B . , and Rev
M . 一个 . 和 讲道学 经过 这 牧师 . C . 杰丹 , M . 一个 . , 二 . B . , 和 牧师
. [ˈprebəndəri] [i:] . [si:] . [es] . [ˈgɪbs(ə)n] .
. Prebendary E . C . S . Gibson .
. 教士 E . C . S . 吉布森 .

由 C. Jerdan 牧师（文学硕士、法学学士）和 ECS Gibson 牧师（教士）主讲的 MA 课程（含讲道学）。

[ænd; ənd] [ˈhɔmiliz] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ˈdʌblju:] . [dʒəunz] , [rev] . [si:] . [nju:] , [rev] . [di:] . [jʌŋ] ,
And Homilies by the Rev . W . Jones , Rev . C . New , Rev . D . Young ,
和 布道 经过 这 牧师 . W . 琼斯 , 牧师 . C . 新的 , 牧师 . D . 年轻的 ,

以及 W. Jones 牧师、C. New 牧师、D. Young 牧师的讲道集

[biː] . [ə; eɪ] . , [rev] . [dʒeɪ] . [es] . [braɪt] , [rev] . [tiː] . [ef] . ['lɔki] , [biː] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd] [rev] . [siː] .
B . A . , Rev . J . S . Bright , Rev . T . F . Lockyer , B . A . , and Rev . C . Jerdan ,
B . 一个 . , 牧师 . J . S . 明亮的 , 牧师 . T . F . 洛克耶 , B . 一个 . , 和 牧师 . C . 杰丹 ,

文学学士、JS Bright牧师、TF Lockyer牧师、文学学士和C. Jerdan牧师

[em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [biː] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
M . A . , LL . B . Second Edition .
M . 一个 . , 二 . B . 第二 版 .

MA，LL.B. 第二版。

15s .
15s .
15s .

15秒。

['pjuːzi] , ['dɑːktər; draɪv] . — ['sɜːrmən] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [tʃɜːrtʃɪz] ['siːz(ə)nz] [frɒm; frəm] ['ædvent] [tuː; tə] ['trɪnəti] .
PUSEY , Dr . — Sermons for the Church's Seasons from Advent to Trinity .
普西 , 博士 . — 布道 为了 这 教会的 季节 从 来临 到 三位一体 .

普西博士——从将临期到三一节的教会节期讲道集。

[sɪ'lektɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['pʌblɪʃt] ['sɜːrmən] [ɒv; əv] [ðə; ði] [leɪt] ['edwəd] ['buːvəri] ['pjuːzi] , [diː] . [diː] . [kraʊn] 8vo , 5s .
Selected from the Published Sermons of the late Edward Bouverie Pusey , D . D . Crown 8vo , 5s .
已选 从 这 已发布 布道 的 这 晚的 爱德华 布维里 普西 , D . D . 王冠 8vo , 5s .

选自已故爱德华·布弗里·普西神学博士出版的布道集，皇冠8开本，5先令。

['ræŋkə] , ['liːəˌpoʊld] [vɒn] . — [ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
RANKE , Leopold von . — Universal History .
兰克 , 利奥波德 冯 . — 普遍的 历史 .

利奥波德·冯·兰克。——《普遍历史》。

[ðə; ði] ['əʊldɪst] [hɪ'stɒrɪk(ə)l] [gruːp] [ɒv; əv] ['neɪʃnz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [griːks] .
The oldest Historical Group of Nations and the Greeks .
这 最老 历史 团体 的 国家 和 这 希腊人 .

最古老的历史民族集团和希腊人。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒiː] . ['dʌbljuː] . [proʊ'θɪroʊ] .
Edited by G . W . Prothero .
编辑 经过 G . W . 普罗瑟罗 .

由 GW Prothero 编辑。

[dɪ'maɪ] 8vo , 16s .
Demy 8vo , 16s .
黛米 8vo , 16s .

Demy 8vo，16s。

['rɛndəl] , [dʒeɪ] . [em] . — [kən'saɪs] ['hændbʊk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['aɪlənd] [ɒv; əv] [mə'dɪərə] .
RENDELL , J . M . — Concise Handbook of the Island of Madeira .
伦德尔 , J . M . — 简洁的 手册 的 这 岛 的 马德拉 .

RENDELL, JM—马德拉岛简明手册。

[wɪð] [plæn] [ɒv; əv] [fuːn'ʃɑːl] [ænd; ənd] [mæp] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['aɪlənd] .
With Plan of Funchal and Map of the Island .
和 计划 的 丰沙尔 和 地图 的 这 岛 .

附丰沙尔市规划图和岛屿地图。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 1s .
Fcap . 8vo , 1s .
FCAP . 8vo , 1s .

Fcap. 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[rɛ'vɛl] , ['dʌbljuː] . [ef] . — ['eθɪk(ə)l] ['fɔː-kɑːsts] .
REVELL , W . F . — Ethical Forecasts .
雷维尔 , W . F . — 伦理道德 预测 .

REVELL，WF——道德预测。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

['ren(ə)ldz] , [rev] . [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . — [ðə; ði][ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl][ɪn]['neɪtʃə(r)] .
REYNOLDS , Rev . J . W . — The Supernatural In Nature .
雷诺兹 , 牧师 . J . W . — 这 超自然 在 自然 .

REYNOLDS，JW牧师——自然界的超自然现象。

[ə; eɪ][ˌverɪfɪ'keɪʃ(ə)n][baɪ] [friː] [juːz][ɒv; əv] ['saɪəns] .
A Verification by Free Use of Science .
一个 确认 经过 自由的 使用 的 科学 .

通过科学自由运用进行验证。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːdʒd] .
Third Edition , Revised and Enlarged .
第三 版 , 修改 和 放大 .

第三版，修订扩充版。

[dɪ'maɪ] 8vo , 14s .
Demy 8vo , 14s .
黛米 8vo , 14s .

Demy 8vo，14s。

[ðə; ði]['mɪst(ə)ri][ɒv; əv] ['mɪrəklz] .
The Mystery of Miracles .
这 神秘 的 奇迹 .

奇迹之谜。

[θɜːd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːdʒd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third and Enlarged Edition .
第三 和 放大 版 .

第三版及增订版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði]['mɪst(ə)ri][ɒv; əv][ðə; ði] ['juːnɪvɜːs] ['aʊə(r)] ['kɒmən] [feɪθ] .
The Mystery of the Universe our Common Faith .
这 神秘 的 这 宇宙 我们的 常见的 信仰 .

宇宙的奥秘，我们共同的信仰。

[dɪ'maɪ] 8vo , 14s .
Demy 8vo , 14s .
黛米 8vo , 14s .

Demy 8vo，14s。

[ðə; ði] [wɜːld] [tuː; tə] [kʌm] : [ˌɪmɔː'tæləti] [ə; eɪ] ['fɪzɪk(ə)l] [fækt] .
The World to Come : Immortality a Physical Fact .
这 世界 到 来 : 不朽 一个 身体的 事实 .

来世：永生是一个物理事实。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 24]
[页 -]

[第24页]

['riːˌboʊ] , [prɒf] . ['ti 'eɪtʃ] . — [hə'redəti] : [ə; eɪ] [ˌsaɪkə'lɒdʒɪk(ə)l] ['stʌdi] [ɒv; əv] [ɪts] [fə'nɒmɪnə] , [ɪts] [lɔːz] ,
RIBOT , Prof . Th . — Heredity : A Psychological Study of its Phenomena , its Laws ,
ribot , 教授 . 钍 . — 遗传 : 一个 心理 学习 的 它是 现象 , 它是 法律 ,
[ɪts] ['kɔːzɪz] , [ænd; ənd] [ɪts] ['kɒnsɪkwənsɪz] .
its Causes , and its Consequences .
它是 原因 , 和 它是 结果 .

RIBOT，Th.教授——遗传：对其现象、规律、原因和后果的心理学研究。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 9s .
Large crown 8vo , 9s .
大的 王冠 8vo , 9s .

大冠 8vo，9s。

['rɒbətsən] , [ðə; ði] [leɪt] [rev] . [ef] . ['dʌbljuː] . , [em] . [ə; eɪ] . — [laɪf] [ænd; ənd] ['lɛtəz] [ɒv; əv] .
ROBERTSON , The late Rev . F . W . , M . A . — Life and Letters of .
罗伯逊 , 这 晚的 牧师 . F . W . , M . 一个 . — 生活 和 信件 的 .

罗伯逊，已故牧师 FW，文学硕士——生平与书信。

['edɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] [rev] . ['stɑːpˌfɔːrd] [brʊk] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited by the Rev . Stopford Brooke , M . A .
编辑 经过 这 牧师 . 斯托普福德 布鲁克 , M . 一个 .

由斯托普福德·布鲁克牧师（马萨诸塞州）编辑

[ai] . [tuː] [vɑːlz] . ,
I . Two vols . ,
我 . 二 卷 . ,

一、两卷，

['juːnɪfɔːm] [wɪð] [ðə; ði] ['sɜːrmən] .
uniform with the Sermons .
制服 和 这 布道 .

与布道内容一致。

[wɪð] [stiːl] ['pɔːtreɪt] .
With Steel Portrait .
和 钢 肖像 .

钢铁肖像。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˌaɪ ˈaɪ] .
II .
二 .

二、

['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn] [dɪ'maɪ] 8vo , [wɪð] ['pɔːtreɪt] .
Library Edition , in Demy 8vo , with Portrait .
图书馆 版 , 在 黛米 8vo , 和 肖像 .

图书馆版，德米8开本，竖版。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[θriː] .
III .
三、 .

三、

[ə; eɪ] ['pɒpjələ(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn] [wʌn] [vɒl] .
A Popular Edition , in 1 vol .
一个 受欢迎的 版 , 在 1 卷 .

通俗版，共 1 卷。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['rɒbətsən] , [ðə; ði] [leɪt] [rev] . [ef] . ['dʌbljuː] . , [em] . [ə; eɪ] . — [kən'tɪnjuːd] .
ROBERTSON , The late Rev . F . W . , M . A . — continued .
罗伯逊 , 这 晚的 牧师 . F . W . , M . 一个 . — 持续 .

罗伯逊，已故牧师 FW，文学硕士——续。

['sɜːrmən] .
Sermons .
布道 .

布道。

[fɔː(r)] ['sɪəriːz] .
Four Series .
四 系列 .

四个系列。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðə; ði]['hjuːmən] [reɪs] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sɜːrmən] .
The Human Race , and other Sermons .
这 人类 种族 , 和 其他 布道 .

人类及其他布道。

[priːtʃ] [æt; ət] ['tʃeltənəm] , ['ɒksfəd] , [ænd; ənd] ['braɪtn] .
Preached at Cheltenham , Oxford , and Brighton .
布道 在 切尔滕纳姆 , 牛津 , 和 布莱顿 .

曾在切尔滕纳姆、牛津和布莱顿布道。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[nəʊts] [ɒn]['dʒenəsɪs] .
Notes on Genesis .
笔记 在 创世纪 .

创世记注释。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ɪk'spɒzətri] ['lektʃəz] [ɒn][ˌes 'tiː] . [pɔːlz] [ɪ'pɪslz] [tuː; tə][ðə; ði] [kə'rɪnθiənz] .
Expository Lectures on St . Paul's Epistles to the Corinthians .
说明文 讲座 在 英石 . 保罗的 书信 到 这 哥林多前书 .

圣保罗致哥林多人书信讲解。

[ə; eɪ] [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
A New Edition .
一个 新的 版 .

新版本。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['lektʃəz] [ænd; ənd] [ə'dresɪz] , [wɪð] ['ʌðə(r)] ['lɪtərəri] [rɪ'meɪnz] .
Lectures and Addresses , with other Literary Remains .
讲座 和 地址 , 和 其他 文学 遗迹 .

讲座和演讲稿，以及其他文学遗存。

[ə; eɪ] [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
A New Edition .
一个 新的 版 .

新版本。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[æn; ən][ə'næləsɪs][ɒv; əv] ['tɛnəsənz] " [ɪn] [mə'mɔːriəm] .
An Analysis of Tennyson's " In Memoriam .
一个 分析 的 丁尼生的 " 在 纪念碑 .

对丁尼生《悼念集》的分析。

" (['dedɪkeɪtɪd] [baɪ] [pə'mɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði]['pəʊɪt] - ['lɒriət] .)
" (Dedicated by Permission to the Poet - Laureate .)
" (投入的 经过 允许 到 这 诗人 - 桂冠 .)

（经桂冠诗人许可，谨以此诗献给桂冠诗人。）

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 2s .
8vo , 2s .
8vo , 2s .

8伏，2秒。

[ðə; ði][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['hjuːmən] [reɪs] .
The Education of the Human Race .
这 教育 的 这 人类 种族 .

人类的教育。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːmən][ɒv; əv]["gɑːtˌhoʊld] ['iːfreɪɪm] ['lesɪŋ] .
Translated from the German of Gotthold Ephraim Lessing .
翻译 从 这 德语 的 戈特霍尔德 以法莲 莱辛 .

译自戈特霍尔德·埃夫拉伊姆·莱辛的德语著作。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 2s .
Fcap . 8vo , 2s .
FCAP . 8vo , 2s .

Fcap. 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [ə'bʌv] [wɜːks] [kæn; kən]['ɔːlsəʊ][biː; bi][hæd; həd] , [baʊnd] [ɪn][hɑːf][mə'rɒkəʊ] .
The above Works can also be had , bound in half morocco .
这 多于 作品 能 还 是 有 , 边界 在 一半 摩洛哥 .

以上作品也有半摩洛哥皮装帧版本。

---

* * * [ə; eɪ] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [leɪt] [rev] . [ef] . ['dʌbljuː] . ['rɒbətsən] , ['maʊntɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['freɪmɪŋ] ,
*** * * A Portrait of the late Rev . F . W . Robertson , mounted for framing ,**
* * * 一个 肖像 的 这 晚的 牧师 . F . W . 罗伯逊 , 安装 为了 框架 ,
[kæn; kən][biː; bi][hæd; həd] , 2s .
can be had , 2s .
能 是 有 , 2s .

*** 已故牧师 FW Robertson 的肖像画，已装裱，售价 2 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['rɔmənez] , [dʒiː] . [dʒeɪ] . — ['ment(ə)l][ˌiːvə'luːʃ(ə)n][ɪn] ['ænɪmlz] .
ROMANES , G . J . — Mental Evolution in Animals .
罗马人 , G . J . — 精神的 进化 在 动物 .

ROMANES, GJ—动物的心理进化。

[wɪð] [ə; eɪ] ['pɒstjʊməs] ['eseɪ] [ɒn] ['ɪnstɪŋkt] [baɪ] [tʃɑːlz] ['dɑːwɪn] , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
With a Posthumous Essay on Instinct by Charles Darwin , F . R . S . Demy 8vo , 12s .
和 一个 死后 散文 在 本能 经过 查尔斯 达尔文 , F . 拉 . S . 黛米 8vo , 12s .

附查尔斯·达尔文（FRS）的遗作《论本能》Demy 8vo，12先令。

['rəuzəvelt] , ['θɪədɔ] .
ROOSEVELT , Theodore .
罗斯福 , 西奥多 .

罗斯福，西奥多。

['hʌntɪŋ] [trɪps] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['rɑːntʃmən] .
Hunting Trips of a Ranchman .
打猎 旅行 的 一个 牧场主 .

牧场主的狩猎之旅。

['sketʃɪz] [ɒv; əv] [spɔːt] [ɒn] [ðə; ði] ['nɔːðən] ['kæt(ə)l] [pleɪnz] .
Sketches of Sport on the Northern Cattle Plains .
草图 的 运动 在 这 北方 牛 平原 .

北方牛平原上的运动素描。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 26 Illustrations .
和 - 插图 .

附26幅插图。

['rɔɪəl] 8vo , 18s .
Royal 8vo , 18s .
皇家 8vo , 18s .

皇家八开本，18先令。

['rɑzˌmini] - , [æn'təʊnɪəʊ] . — [laɪf] .
ROSMINI SERBATI , Antonio . — Life .
罗斯米尼 - , 安东尼奥 . — 生活 .

安东尼奥·罗斯米尼·塞尔巴蒂——生活。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['dʌbljuː] . ['lɔkət] .
By the Rev . W . Lockhart .
经过 这 牧师 . W . 洛克哈特 .

作者：W·洛克哈特牧师

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[wɪð] ['pɔːrtrəts] .
With Portraits .
和 肖像 .

以肖像为主题。

[kraʊn] 8vo , 12s .
Crown 8vo , 12s .
王冠 8vo , 12s .

Crown 8vo，12s。

- ['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv][aɪ'diəz] .
Rosmini's Origin of Ideas .
- 起源 的 想法 .

罗西尼的《思想的起源》。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [fɪfθ] [ɪ'tæliən] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['nuːoʊvoʊ]['sɑːdʒioʊ] [sʌl] - [ˌɔːrɪ'dʒiːn]
Translated from the Fifth Italian Edition of the Nuovo Saggio Sull ' origine
翻译 从 这 第五 意大利语 版 的 这 新 射手座 嘘 - 起源
[dɛl] ['iː'deɪ] . [θriː][vɑːlz] .
delle idee . 3 vols .
德尔 想法 . 3 卷 .

翻译自《Nuovo Saggio Sull' origine delle idee》第五意大利语版。 3 卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , [klɒθ] , 10s .
Demy 8vo , cloth , 10s .
黛米 8vo , 布 , 10s .

Demy 8vo，布面，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

- [saɪ'kɒlədʒi] . [θriː][vɑːlz] .
Rosmini's Psychology . 3 vols .
- 心理学 . 3 卷 .

罗丝米尼心理学，共3卷。

[dɪ'maɪ] 8vo [[vɑːlz] . [ai] . [ænd; ənd][ˌaɪ 'aɪ] .
Demy 8vo [Vols . I . and II .
黛米 8vo [卷 . 我 . 和 二 .

Demy 8vo [卷 I. 和 II.

[naʊ] ['redi]] , 10s .
now ready] , 10s .
现在 准备好] , 10s .

准备就绪]，10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[rɒs] , ['dʒænət] . — [ɪ'tæliən] ['sketʃɪz] .
ROSS , Janet . — Italian Sketches .
罗斯 , 珍妮特 . — 意大利语 草图 .

罗斯，珍妮特。——意大利素描。

[wɪð] - [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 14 full - page Illustrations .
和 - 满的 - 页 插图 .

包含14幅全页插图。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ruːl] , ['mɑːtɪn] , [em] . [ə; eɪ] . — [ðə; ði] [laɪf] [ænd; ənd] [taɪmz] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['ænselm] , [ˌɑːtʃ'bɪʃəp]
RULE , Martin , M . A . — The Life and Times of St . Anselm , Archbishop
规则 , 马丁 , M . 一个 . — 这 生活 和 《时代周刊》 的 英石 . 安瑟伦 , 大主教
[ɒv; əv] ['kæntəbəri] [ænd; ənd]['praɪmeɪt][ɒv; əv][ðə; ði] ['brɪt(ə)n] .
of Canterbury and Primate of the Britains .
的 坎特伯雷 和 灵长类动物 的 这 英国 .

RULE, Martin, MA——坎特伯雷大主教兼不列颠首席主教圣安瑟伦的生平与时代。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 32s .
Demy 8vo , 32s .
黛米 8vo , 32s .

Demy 8vo，32s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 25]
[页 -]

[第25页]

['sæmjuːl] , ['rɪtʃəd] . — ['sev(ə)n] , [ðə; ði]['seɪkrɪd]['nʌmbə(r)] : [ɪts] [juːz] [ɪn] ['skrɪptʃə(r)] [ænd; ənd] [ɪts]
SAMUELL , Richard . — Seven , the Sacred Number : Its use in Scripture and its
萨缪尔 , 理查德 . — 七 , 这 神圣 数字 : 它是 使用 在 圣经 和 它是
[ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['bɪblɪkl] ['krɪtɪsɪzəm] .
Application to Biblical Criticism .
应用 到 圣经 批评 .

萨缪尔，理查德.—七，神圣的数字：它在圣经中的用法及其在圣经批判中的应用。

[kraʊn] 8vo , 10s .
Crown 8vo , 10s .
王冠 8vo , 10s .

Crown 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[seɪs] , [rev] . ['ɑːtʃibɔːld] ['henri] . — [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə][ðə; ði] ['saɪəns] [ɒv; əv] ['læŋgwɪdʒ] .
SAYCE , Rev . Archibald Henry . — Introduction to the Science of Language .
赛斯 , 牧师 . 阿奇博尔德 亨利 . — 介绍 到 这 科学 的 语言 .

塞斯，阿奇博尔德·亨利牧师——语言科学导论。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[lɑːdʒ] [pəʊst] 8vo , 21s .
Large post 8vo , 21s .
大的 邮政 8vo , 21s .

大型帖子 8vo，21s。

[skuːnz] , ['dʌbljuː] . [bæp'tiːst] . — [fɔː(r)] ['sentʃəriz] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['lɛtəz] : [ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv]
SCOONES , W . Baptiste . — Four Centuries of English Letters : A Selection of
司康饼 , W . 巴蒂斯特 . — 四 几个世纪 的 英语 信件 : 一个 选择 的
- ['lɛtəz] [baɪ] - ['raɪtər] ,
350 Letters by 150 Writers ,
- 信件 经过 - 作家 ,

SCOONES, W. Baptiste.—四个世纪的英国书信：150位作家350封信件选集，

[frɒm; frəm][ðə; ði]['pɪəriəd][ɒv; əv][ðə; ði]['pæstən] ['lɛtəz] [tuː; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] [taɪm] .
from the Period of the Paston Letters to the Present Time .
从 这 时期 的 这 帕斯顿 信件 到 这 展示 时间 .

从帕斯顿书信时期至今。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 6s .
Large crown 8vo , 6s .
大的 王冠 8vo , 6s .

大冠 8vo，6s。

- , [prɒf] . [dʒɜːr'meɪn] . — [bə'sɪləri] ['θaɪsɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [lʌŋz] .
SÉE , Prof . Germain . — Bacillary Phthisis of the Lungs .
- , 教授 . 杰曼 . — 杆菌 肺结核 的 这 肺 .

SÉE，Germain 教授。—肺细菌性肺痨。

[trænz'leɪtɪd] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['ɪŋglɪʃ] [præk'tɪʃənər] [baɪ] ['wɪljəm] ['henri] ['wedəl] , [em] .
Translated and edited for English Practitioners by William Henry Weddell , M .
翻译 和 编辑 为了 英语 从业者 经过 威廉 亨利 韦德尔 , M .
[ɑː(r)] . [siː] . [es] . [dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
R . C . S . Demy 8vo , 10s .
拉 . C . S . 黛米 8vo , 10s .

由 William Henry Weddell, MRCS 为英国从业者翻译和编辑 Demy 8vo, 10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

- [wɜːks] .
Shakspere's Works .
- 作品 .

莎士比亚作品集。

[ðə; ði] ['eɪvn] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , - [vɑːlz] . , [ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .

The Avon Edition , 12 vols . , fcap .

这 雅芳 版 , - 卷 . , FCAP .

雅芳版，12 卷，fcap。

8vo , [klɒθ] , 18s .

8vo , cloth , 18s .

8vo , 布 , 18s .

8开本，布面精装，18先令。

; [ɪn] [klɒθ] [bɒks] , 21s . ; [baʊnd] [ɪn][sɪks][vɑːlz] . , [klɒθ] , 15s .

; in cloth box , 21s . ; bound in 6 vols . , cloth , 15s .

; 在 布 盒子 , 21s . ; 边界 在 6 卷 . , 布 , 15s .

布盒装，21先令；精装6卷，布面，15先令。

- [wɜːks] , [æn; ən]['ɪndeks][tuː; tə] .

Shakspere's Works , an Index to .

- 作品 , 一个 指数 到 .

莎士比亚作品索引。

[baɪ][ɪ'vændʒəˌlɪn; ɪ'vændʒəˌlaɪn] [oʊ'kɑːnər] .

By Evangeline O'Connor .

经过 伊万杰琳 奥康纳 .

作者：伊万杰琳·奥康纳。

[kraʊn] 8vo , 5s .

Crown 8vo , 5s .

王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['ʃeli] , ['pɜːrsi] [bɪʃ] . — [laɪf] .

SHELLEY , Percy Bysshe . — Life .

雪莱 , 珀西 拜希 . — 生活 .

雪莱，珀西·比希·雪莱——生活。

[baɪ] ['edwəd] ['daʊdən] , ['el'el] . [diː] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

By Edward Dowden , LL . D . 2 vols .

经过 爱德华 道登 , 二 . D . 2 卷 .

作者：爱德华·道登，法学博士。共 2 卷。

[wɪð] ['pɔːrtrəts] .

With Portraits .

和 肖像 .

以肖像为主题。

[dɪ'maɪ] 8vo , 36s .

Demy 8vo , 36s .

黛米 8vo , 36s .

Demy 8vo，36秒。

[ʃɪ'liːtoʊ] , [rev] . ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] . — ['wʊmənhʊd] : [ɪts] ['djuːtiz] , [temp'teiʃənz] , [ænd; ənd] ['prɪvəlɪdʒɪz] .

SHILLITO , Rev . Joseph . — Womanhood : its Duties , Temptations , and Privileges .

希利托 , 牧师 . 约瑟夫 . — 女性 : 它是 职责 , 诱惑 , 和 特权 .

SHILLITO，Joseph牧师——女性：其职责、诱惑和特权。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['wɪmɪn] .

A Book for Young Women .

一个 书 为了 年轻的 女性 .

一本写给年轻女性的书。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃuːtɪŋ] , ['præktɪkl] [hɪnts] .
Shooting , Practical Hints .
射击 , 实际的 提示 .

射击技巧，实用提示。

['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɒn][ðə; ði] [ʃɒt] [gʌn] [ænd; ənd][ɪts] ['mænɪdʒmənt] .
Being a Treatise on the Shot Gun and its Management .
存在 一个 论文 在 这 射击 枪 和 它是 管理 .

论猎枪及其管理。

[baɪ] " - [bɔː(r)] .
By " 20 Bore .
经过 " - 钻孔 .

通过“20 口径”。

" [wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
" With 55 Illustrations .
" 和 - 插图 .

附55幅插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

['sɪstə(r)] [ɔː'gʌstɪn] , [suː'pɪəriə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪstəz] [ɒv; əv] ['tʃærəti] [æt; ət][ðə; ði][ˌes 'tiː] . [dʒoʊ'hænɪs]
Sister Augustine , Superior of the Sisters of Charity at the St . Johannis
姐姐 奥古斯丁 , 优越的 的 这 姐妹 的 慈善 在 这 英石 . 约翰尼斯
['hɒspɪt(ə)l][æt; ət] [bɒn] .
Hospital at Bonn .
医院 在 波恩 .

奥古斯丁修女，波恩圣约翰医院仁爱修女会院长。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

Kegan Paul,(A List of Kegan Paul, Trench & Co.)

['ɔːθəraɪzd] [trænz'leɪʃ(ə)n][baɪ][hæns] , [frɒm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːmən] " [məm'ɔːɹɪəlz][ɒv; əv] ['æməli]
Authorized Translation by Hans Tharau , from the German " Memorials of Amalie
授权 翻译 经过 汉斯 塔劳 , 从 这 德语 " 纪念碑 的 阿玛莉
[vɒn] - .
von Lasaulx .
冯 - .

由汉斯·塔劳翻译自德语《阿玛莉·冯·拉索尔的纪念文集》。

" [tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
" Cheap Edition .
" 便宜的 版 .

廉价版。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 4s .
Large crown 8vo , 4s .
大的 王冠 8vo , 4s .

大冠 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['skɪnə(r)] , [dʒeɪmz] . — [ə; eɪ]['memwɑː(r)] .
SKINNER , James . — A Memoir .
斯金纳 , 詹姆斯 . — 一个 回忆录 .

斯金纳，詹姆斯.—回忆录。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [tʃɑːlz] ['laʊdər] .
By the Author of " Charles Lowder .
经过 这 作者 的 " 查尔斯 洛德 .

作者：查尔斯·洛德

" [wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['kænən]['kɑːtə(r)] , [ænd; ənd] ['pɔːtreɪt] .
" With a Preface by the Rev . Canon Carter , and Portrait .
" 和 一个 前言 经过 这 牧师 . 佳能 卡特 , 和 肖像 .

"由卡特牧师作序，并附有肖像。"

[lɑːdʒ] [kraʊn] , 7s .
Large crown , 7s .
大的 王冠 , 7s .

大皇冠，7 秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

* * * ['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] [tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
*** * * Also a cheap Edition .**
* * * 还 一个 便宜的 版 .

*** 还有廉价版。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[fɔ:θ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['smi:tən] , [di:] . [mə'kenzi] . — [ðə; ði]
SMEATON , D . Mackenzie . — The
斯米顿 , D . 麦肯齐 . — 这

斯米顿，D. 麦肯齐。——

['lɔɪəl] ['kɛrənz] [ɒv; əv] ['bɜ:mə] .
Loyal Karens of Burma .
忠诚 凯伦 的 缅甸 .

缅甸忠诚的克伦族人。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[smɪθ] , ['edwəd] , [em] . [di:] . , ['el'el] . [bi:] . , [ef] . [ɑ:(r)] . [es] . — [tju:'bɜ:kjələ(r)] [kən'sʌmpʃ(ə)n] [ɪn][ɪts]
SMITH , Edward , M . D . , LL . B . , F . R . S . — Tubercular Consumption in its
史密斯 , 爱德华 , M . D . , 二 . B . , F . 拉 . S . — 结核病 消耗 在 它是
['ɜ:li] [ænd; ənd] [rɪ'mi:diəbl] [steɪdʒɪz] .
Early and Remediable Stages .
早期的 和 可补救的 阶段 .

史密斯，爱德华，医学博士，法学学士，皇家学会会员——肺结核的早期和可治愈阶段。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[smɪθ] , [sɜ:(r)]['dʌblju:] . ['kju:sæk] , [bɑ:t] . — ['aʊə(r)][wɔ:(r)] [ʃɪps] .
SMITH , Sir W . Cusack , Bart . — Our War Ships .
史密斯 , 先生 W . 库萨克 , 巴特 . — 我们的 战争 船舶 .

史密斯，W.库萨克爵士，男爵——我们的战舰。

[ə; eɪ]['neɪv(ə)l] ['eseɪ] .
A Naval Essay .
一个 海军 散文 .

一篇海军论文。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['spæniʃ] ['mɪstɪks] .
Spanish Mystics .
西班牙语 神秘主义者 .

西班牙神秘主义者。

[baɪ][ðə; ði]['edɪtə(r)][ɒv; əv] " ['meni] ['vɔɪsɪz] .
By the Editor of " Many Voices .
经过 这 编辑 的 " 许多 声音 .

由《众声》编辑撰写。

" [kraʊn] 8vo , 5s .
" Crown 8vo , 5s .
" 王冠 8vo , 5s .

"皇冠 8vo，5s。

['spesəmən] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [prəʊz] [staɪl] [frɒm; frəm] ['mæləri] [tuː; tə] [mə'kɔːli] .
Specimens of English Prose Style from Malory to Macaulay .
标本 的 英语 散文 风格 从 马洛里 到 麦考利 .

从马洛里到麦考利的英国散文风格范例。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] ['ænəteɪtɪd] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] , [baɪ] [dʒɔːdʒ] ['seintsbəri] .
Selected and Annotated , with an Introductory Essay , by George Saintsbury .
已选 和 带注释的 , 和 一个 引言 散文 , 经过 乔治 圣斯伯里 .

由乔治·圣斯伯里选编并注释，附导言。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , ['pɑːtʃmənt] [æn'tiːk] [ɔː(r)] [klɒθ] , 12s . ;
Large crown 8vo , printed on hand - made paper , parchment antique or cloth , 12s . ;
大的 王冠 8vo , 打印 在 手 - 制成 纸 , 羊皮纸 古董 或者 布 , 12s . ;
['veləm] , 15s .
vellum , 15s .
羊皮纸 , 15s .

大皇冠 8 开本，印于手工纸、古董羊皮纸或布料上，12 先令；羊皮纸，15 先令。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 26]
[页 -]

[第26页]

['spɛdɪŋ] , [dʒeɪmz] . — [rɪ'vjuːz] [ænd; ənd] [dɪ'skʌʃən] , ['lɪtərəri] , [pə'lɪtɪk(ə)l] , [ænd; ənd][hɪ'stɒrɪk(ə)l]
SPEDDING , James . — Reviews and Discussions , Literary , Political , and Historical
加速 , 詹姆斯 . — 评论 和 讨论 , 文学 , 政治的 , 和 历史
[nɒt] [rɪ'leɪtɪŋ] [tuː; tə]['beɪkən] .
not relating to Bacon .
不是 相关 到 熏肉 .

斯佩丁，詹姆斯.—评论和讨论，文学、政治和历史，与培根无关。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈiːvnɪŋz] [wɪð] [ə; eɪ] [rɪˈvjuːə(r)] ; [ɔː(r)] , [məˈkɔːli] [ænd; ənd][ˈbeɪkən] .
Evenings with a Reviewer ; or , Macaulay and Bacon .
晚上 和 一个 评论员 ; 或者 , 麦考利 和 熏肉 .

与评论家共度夜晚；或者，麦考利和培根。

[wɪð] [ə; eɪ] [ˈprefətri] [ˈnəʊtɪs] [baɪ][dʒiː] . [es] . [ˈvɛnəbəlz] , [kjuː] . [siː] . [ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
With a Prefatory Notice by G . S . Venables , Q . C . 2 vols .
和 一个 序言 注意 经过 G . S . 维纳布尔斯 , 问 . C . 2 卷 .

附有 GS Venables, QC 的前言 2 卷。

[dɪˈmaɪ] 8vo , 18s .
Demy 8vo , 18s .
黛米 8vo , 18s .

Demy 8vo，18s。

[streɪ] [ˈpeɪpəz] [ɒn][ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [siːnz] [frɒm; frəm] [skuːl] [laɪf] .
Stray Papers on Education , and Scenes from School Life .
流浪 文件 在 教育 , 和 场景 从 学校 生活 .

关于教育的零散文章和校园生活片段。

[baɪ][biː] . [eɪtʃ] . [ˈsekənd] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
By B . H . Second Edition .
经过 B . H . 第二 版 .

BH 第二版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈstriːtˌfiːld] , [rev] . [dʒiː] . [es] . , [em] . [ə; eɪ] . — [ˈlɪŋkənʃə(r)] [ænd; ənd][ðə; ði] [deɪnz] .
STREATFEILD , Rev . G . S . , M . A . — Lincolnshire and the Danes .
斯特里特菲尔德 , 牧师 . G . S . , M . 一个 . — 林肯郡 和 这 丹麦人 .

STREATFEILD，牧师，GS，MA——林肯郡和丹麦人。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Large crown 8vo , 7s .
大的 王冠 8vo , 7s .

大冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈstrɛkər] - - . — [ɔːˈgænɪk] [ˈkemɪstri] .
STRECKER - WISLICENUS . — Organic Chemistry .
脱衣舞者 - - . — 有机的 化学 .

STRECKER-WISLICENUS。—有机化学。

[trænzˈleɪtɪd] [ænd; ənd] [ˈedɪtɪd] , [wɪð] [ɪkˈstensɪv] [əˈdɪʃən] , [baɪ][ˈdʌbljuː] . [ɑː(r)] . [ˈhɒdʒkɪnsən] , [ˌpiː ˈeɪtʃ] . [diː] . , [ænd; ənd][ə; eɪ] . [dʒeɪ] . [ˈgriːnˌweɪ] ,
Translated and Edited , with Extensive Additions , by W . R . Hodgkinson , Ph . D . , and A . J . Greenaway ,
翻译 和 编辑 , 和 广泛的 新增内容 , 经过 W . 拉 . 霍奇金森 , 菲尔 . D . , 和 一个 . J . 格林纳威 ,

由 WR Hodgkinson 博士和 AJ Greenaway 翻译和编辑，并进行了大量增补。

[ef] . [ai] . [siː] . ['sekənd] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
F . I . C . Second and cheaper Edition .
F . 我 . C . 第二 和 更便宜 版 .

FIC 第二版，价格更低。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['swɑːkin] , - ; ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [sketʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kæm'peɪn] [ɒv; əv] [ðɪs] [jɪə(r)] .
Suakin , 1885 ; being a Sketch of the Campaign of this year .
苏阿金 , - ; 存在 一个 草图 的 这 活动 的 这 年 .

苏阿金，1885 年；是当年战役的概要。

[baɪ] [æn; ən] ['ɒfɪsə(r)] [huː] [wɒz; wəz] [ðeə(r)] .
By an Officer who was there .
经过 一个 官 WHO 曾是 那里 .

由一名在场的警官提供。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sʌli] , [dʒeɪmz] , [em] . [ə; eɪ] . — ['pesɪmɪzəm] : [ə; eɪ] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['krɪtɪsɪzəm] .
SULLY , James , M . A . — Pessimism : a History and a Criticism .
玷污 , 詹姆斯 , M . 一个 . — 悲观主义 : 一个 历史 和 一个 批评 .

萨利，詹姆斯，MA——悲观主义：历史与批判。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[dɪ'maɪ] 8vo , 14s .
Demy 8vo , 14s .
黛米 8vo , 14s .

Demy 8vo，14s。

['sʌnʃaɪn] [ænd; ənd] [siː] .
Sunshine and Sea .
阳光 和 海 .

阳光和大海。

[ə; eɪ] ['jɒtɪŋ] ['vɪzɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] ['tʃæn(ə)l] ['aɪləndz] [ænd; ənd] [kəʊst] [ɒv; əv] ['brɪtəni] .
A Yachting Visit to the Channel Islands and Coast of Brittany .
一个 游艇 访问 到 这 渠道 岛屿 和 海岸 的 布列塔尼 .

乘游艇游览海峡群岛和布列塔尼海岸。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['fəʊtəgrɑːf] [ænd; ənd] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Frontispiece from a Photograph and 24 Illustrations .
和 卷首插图 从 一个 照片 和 - 插图 .

包含一张照片作为卷首插图，以及24幅插图。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['swiːdn,bɔːg,] , ['emən] . — [diː] ['kʌltuː] [et] [æ'mɔːreɪ] ['deɪɪ] ['uːbi] - [diː] - ['ɔːrtuː] , [ˌpærə'diːsoʊ]
SWEDENBORG , Eman . — De Cultu et Amore Dei ubi Agitur de Telluris ortu , Paradiso
瑞典堡 , 埃曼 . — 德 文化 等 爱 德伊 育碧 - 德 - 或 , 天堂
[et] - ,
et Vivario ,
等 - ,

斯威登堡，埃曼。——De Cultu et Amore Dei ubi Agitur de Telluris ortu, Paradiso et Vivario,

[tʌm] [diː] - [sjuː] ['ædəˌmaɪ] - - , [et] [æ'mɔːreɪ] .
tum de Primogeniti Seu Adami Nativitate Infantia , et Amore .
汤 德 - seu 亚当 - - , 等 爱 .

tum de Primogeniti Seu Adami Nativitate Infantia 等。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ɒn] [ðə; ði] ['wɜːʃɪp] [ænd; ənd] [lʌv] [ɒv; əv] [gɒd] .
On the Worship and Love of God .
在 这 崇拜 和 爱 的 上帝 .

论对上帝的敬拜与爱。

['triːtɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bɜːθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜːθ] , ['pærədaɪs] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ə'bəʊd] [ɒv; əv] ['lɪvɪŋ]
Treating of the Birth of the Earth , Paradise , and the Abode of Living
治疗 的 这 出生 的 这 地球 , 天堂 , 和 这 住所 的 活的
['kriːtʃəz] .
Creatures .
生物 .

论述地球、天堂和众生的居所的诞生。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] ['lætɪn] .
Translated from the original Latin .
翻译 从 这 原来的 拉丁 .

由拉丁原文翻译而来。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['prɔdrəməs] - - [diː][ɪn'fiːnɪˌtoʊ] , [et] ['kaʊzə] [fɪnɑːli] - : [dek]
Prodromus Philosophiæ Ratiocinantis de Infinito , et Causa Finali Creationis : deque
前驱 - - 德 无限 , 等 原因 最终 - : 双联

- - - [et] ['kɔːpərɪs] .
Mechanismo Operationis Animæ et Corporis .
- - - 等 corporis .

Prodromus Philosophiæ Ratiocinantis de Infinito, et Causa Finali Creationis: deque Mechanismo Operatingis Animæ et Corporis.

- ['tɒməs] ['mʌri] ['gɔːrmən] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo , 7s .
Edidit Thomas Murray Gorman , M . A . Crown 8vo , 7s .
- 托马斯 默里 戈尔曼 , M . 一个 . 王冠 8vo , 7s .

编辑 Thomas Murray Gorman，MA Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tæsitəs] . — [ðə; ði] [ə'grikələ] .
TACITUS . — The Agricola .
塔西佗 . — 这 阿格里科拉 .

塔西佗——《农场主》。

[ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n] .
A Translation .
一个 翻译 .

翻译。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tɑːrɪŋ] , [siː] . [dʒeɪ] . — [ə; eɪ] ['præktɪkl] [ˌelɪ'mentri] ['tɜːkɪʃ] ['græmə(r)] .
TARRING , C . J . — A Practical Elementary Turkish Grammar .
涂焦油 , C . J . — 一个 实际的 初级 土耳其 语法 .

TARRING, CJ—实用土耳其语初级语法。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['teɪlə(r)] , [rev] . ['aɪzək] . — [ðə; ði] ['ælfəbet] .
TAYLOR , Rev . Isaac . — The Alphabet .
泰勒 , 牧师 . 艾萨克 . — 这 字母 .

泰勒，艾萨克牧师——字母表。

[æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɒrɪdʒɪn][ænd; ənd] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv] ['lɛtəz] .
An Account of the Origin and Development of Letters .
一个 帐户 的 这 起源 和 发展 的 信件 .

文字的起源与发展记述。

[wɪð] ['njuːmərəs] ['teɪblz] [ænd; ənd][fæk'sɪməliːz] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With numerous Tables and Facsimiles . 2 vols .
和 很多的 表格 和 传真件 . 2 卷 .

包含大量表格和摹本。共2卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 36s .
Demy 8vo , 36s .
黛米 8vo , 36s .

Demy 8vo，36秒。

['teɪlə(r)] , ['dʒerəmi] . — [ðə; ði] ['mærɪdʒ] [rɪŋ] .
TAYLOR , Jeremy . — The Marriage Ring .
泰勒 , 杰里米 . — 这 婚姻 戒指 .

泰勒，杰里米。——《结婚戒指》。

[wɪð] ['prefəs] , [nəʊts] , [ænd; ənd] [ə'pendɪsiːz] .
With Preface , Notes , and Appendices .
和 前言 , 笔记 , 和 附录 .

附序言、注释和附录。

['edɪtɪd] [baɪ] ['frɑːnsɪs] [bɜːr'dɛt] ['mʌni] [kuːts] .
Edited by Francis Burdett Money Coutts .
编辑 经过 弗朗西斯 伯德特 钱 库茨 .

由弗朗西斯·伯德特·莫尼·库茨编辑。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['teɪlə(r)] , ['sɛdli] . — ['prɒfɪt] ['ʃeərɪŋ] [bɪ'twiːn] ['kæpɪt(ə)l] [ænd; ənd] ['leɪbə(r)] .
TAYLOR , Sedley . — Profit Sharing between Capital and Labour .
泰勒 , 塞德利 . — 利润 分享 之间 首都 和 劳动 .

泰勒，塞德利——资本与劳动之间的利润分享。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ə; eɪ] [ˌmemə'rændəm] [ɒn] [ðə; ði] [ɪn'dʌstriəl] ['pɑːtnəʃɪp] [æt; ət] [ðə; ði] [wɪtwʊd] ['kɔljəri] ,
To which is added a Memorandum on the Industrial Partnership at the Whitwood Collieries ,
到 哪个 是 额外 一个 备忘录 在 这 工业的 合伙 在 这 惠特伍德 煤矿 ,

此外，还附有关于惠特伍德煤矿工业合作的备忘录，

[baɪ] ['ɑːtʃibɔːld] [ænd; ənd] ['henri] [brɪgz] , [wɪð] [rɪ'mɑːrks] [baɪ] ['sɛdli] ['teɪlə(r)] .
by Archibald and Henry Briggs , with remarks by Sedley Taylor .
经过 阿奇博尔德 和 亨利 布里格斯 , 和 评论 经过 塞德利 泰勒 .

由阿奇博尔德和亨利·布里格斯撰写，塞德利·泰勒作评注。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 27]
[页 -]

[第27页]

[θɑːm] , [dʒeɪ] . ['hæmɪltən] . — [lɔːz] [ɒv; əv] [laɪf] ['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [maɪnd] [ɒv; əv] [kraɪst] .
THOM , J . Hamilton . — Laws of Life after the Mind of Christ .
汤姆 , J . 汉密尔顿 . — 法律 的 生活 后 这 头脑 的 基督 .

汤姆，J.汉密尔顿。——基督思想之后的生活法则。

[tuː] ['sɪəriːz] .
Two Series .
二 系列 .

两部系列。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['tɒmpsn] , [sɜː(r)] [eɪtʃ] . — ['daɪət] [ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [eɪdʒ] [ænd; ənd] [æk'tɪvəti] .
THOMPSON , Sir H . — Diet in Relation to Age and Activity .
汤普森 , 先生 H . — 饮食 在 关系 到 年龄 和 活动 .

汤普森爵士 H.——饮食与年龄和活动的关系。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , [klɒθ] , 1s .
8vo , cloth , 1s .
8vo , 布 , 1s .

8开，布面，1先令。

6d . ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d . ; paper covers , 1s .
6d . ; 纸 封面 , 1s .

6便士；纸质封面，1先令。

[tɪdmən] , [pɔːl] [ef] . — ['mʌni] [ænd; ənd] ['leɪbə(r)] .
TIDMAN , Paul F . — Money and Labour .
蒂德曼 , 保罗 F . — 钱 和 劳动 .

蒂德曼，保罗·F.——金钱与劳动。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tɪpl] , [rev] . [es] . [ə; eɪ] . — ['sʌndeɪ] ['mɔːnɪŋz] [æt; ət] [nɔːwʊd] .
TIPPLE , Rev . S . A . — Sunday Mornings at Norwood .
小酌 , 牧师 . S . 一个 . — 星期日 早晨 在 诺伍德 .

TIPPLE，Rev. SA——诺伍德的周日早晨。

[preə(r)z] [ænd; ənd] ['sɜːrmən] .
Prayers and Sermons .
祈祷 和 布道 .

祈祷和讲道。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['tɑːdˌhʌntər] , ['dɑːktər; draɪv] . [dʒeɪ] . — [ə; eɪ] ['stʌdi] [ɒv; əv] ['ʃeli] .
TODHUNTER , Dr . J . — A Study of Shelley .
托德亨特 , 博士 . J . — 一个 学习 的 雪莱 .

TODHUNTER，J.博士——雪莱研究。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

['tɑːl'stɔɪ] , [kaʊnt] ['liːəʊ] . — [kraɪsts] [ˌkrɪsti'ænəti] .
TOLSTOI , Count Leo . — Christ's Christianity .
托尔斯泰 , 数数 狮子座 . — 基督的 基督教 .

托尔斯泰，列奥伯爵——基督的基督教。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['rʌʃ(ə)n] .
Translated from the Russian .
翻译 从 这 俄语 .

译自俄语。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 7s .
Large crown 8vo , 7s .
大的 王冠 8vo , 7s .

大冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[trænt] , ['wɪljəm] . — [treɪd] [j'uːniənz] : [ðeə(r)]['ɒrɪdʒɪn] , ['ɒbdʒɪkts] , [ænd; ənd] ['efɪkəsi] .
TRANT , William . — Trade Unions : Their Origin , Objects , and Efficacy .
特兰特 , 威廉 . — 贸易 工会 : 他们的 起源 , 对象 , 和 功效 .

特兰特，威廉.—工会：其起源、目标和效力。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 1s .
Small crown 8vo , 1s .
小的 王冠 8vo , 1s .

小皇冠 8vo，1s。

6d . ; ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
6d . ; paper covers , 1s .
6d . ; 纸 封面 , 1s .

6便士；纸质封面，1先令。

[trentʃ] , [ðə; ði] [leɪt] [ɑː(r)] . [siː] . , [ˌɑːtʃ'bɪʃəp] . — [nəʊts] [ɒn][ðə; ði] ['pærəblz] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [lɔːd] .
TRENCH , The late R . C . , Archbishop . — Notes on the Parables of Our Lord .
沟 , 这 晚的 拉 . C . , 大主教 . — 笔记 在 这 寓言 的 我们的 主 .

特伦奇，已故的RC大主教。——《论我主的比喻》。

[ˌfɔː'tiːnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourteenth Edition .
第十四 版 .

第十四版。

8vo , 12s .
8vo , 12s .
8vo , 12s .

8开，12秒。

[tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , 7s .
Cheap Edition , 7s .
便宜的 版 , 7s .

廉价版，7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[nəʊts] [ɒn][ðə; ði] ['mɪrəklz] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [lɔːd] .
Notes on the Miracles of Our Lord .
笔记 在 这 奇迹 的 我们的 主 .

关于我主奇迹的笔记。

[twelfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Twelfth Edition .
第十二 版 .

第十二版。

8vo , 12s .
8vo , 12s .
8vo , 12s .

8开，12秒。

[tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , 7s .
Cheap Edition , 7s .
便宜的 版 , 7s .

廉价版，7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['stʌdiz] [ɪn][ðə; ði] ['gɔspəlz] .
Studies in the Gospels .
研究 在 这 福音书 .

福音书研究。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
Fifth Edition , Revised .
第五 版 , 修改 .

第五版，修订版。

8vo , 10s .
8vo , 10s .
8vo , 10s .

8开，10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[briːf] [θɔːts] [ænd; ənd] [ˌmedɪ'teɪʃənz] [ɒn][sʌm; səm] [p'æsɪdʒɪz] [ɪn]['həʊli]['skrɪptʃə(r)] .
Brief Thoughts and Meditations on Some Passages in Holy Scripture .
简短的 想法 和 冥想 在 一些 段落 在 圣 圣经 .

对圣经中某些章节的简短思考和默想。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sɪnənɪmz] [ɒv; əv][ðə; ði] [njuː] ['testəmənt] .
Synonyms of the New Testament .
同义词 的 这 新的 遗嘱 .

新约的同义词。

[tenθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn'lɑːdʒd] .
Tenth Edition , Enlarged .
第十 版 , 放大 .

第十版，增订版。

8vo , 12s .
8vo , 12s .
8vo , 12s .

8开，12秒。

['sɜːrmən] [njuː] [ænd; ənd][əʊld] .
Sermons New and Old .
布道 新的 和 老的 .

新旧讲道集。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ɒn] [ðə; ði] ['ɔːθəraɪzd] ['vɜːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [njuː] ['testəmənt] .
On the Authorized Version of the New Testament .
在 这 授权 版本 的 这 新的 遗嘱 .

以钦定版新约圣经为准。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

8vo , 7s .
8vo , 7s .
8vo , 7s .

8vo，7s。

['kɒmənt(ə)ri] [ɒn][ðə; ði] [ɪ'pɪslz] [tuː; tə][ðə; ði]['sev(ə)n] [tʃɜːtʃɪz] [ɪn]['eɪʒə; 'eɪʃə] .
Commentary on the Epistles to the Seven Churches in Asia .
评论 在 这 书信 到 这 七 教堂 在 亚洲 .

对写给亚细亚七教会的书信的注释。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
Fourth Edition , Revised .
第四 版 , 修改 .

第四版，修订版。

8vo , 8s .
8vo , 8s .
8vo , 8s .

8vo，8s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['sɜːmən] [ɒn][ðə; ði] [maʊnt] .
The Sermon on the Mount .
这 讲道 在 这 山 .

登山宝训。

[æn; ən][ˌekspə'zɪʃ(ə)n] [drɔːn] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [ɔː'gʌstɪn] ,
An Exposition drawn from the Writings of St . Augustine ,
一个 展览 绘制 从 这 著作 的 英石 . 奥古斯丁 ,
摘自圣奥古斯丁著作的阐释

[wɪð] [æn; ən] ['eseɪ] [ɒn][hɪz; ɪz]['merɪts][æz; əz][æn; ən][ɪn'tɜːprətə(r)][ɒv; əv]['həʊli]['skrɪptʃə(r)] .
with an Essay on his Merits as an Interpreter of Holy Scripture .
和 一个 散文 在 他的 优点 作为 一个 翻译 的 圣 圣经 .
附一篇论其作为圣经诠释者功绩的文章。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn'lɑːdʒd] .
Fourth Edition , Enlarged .
第四 版 , 放大 .

第四版，增订版。

8vo , 10s .
8vo , 10s .
8vo , 10s .

8开，10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃiprek] [ɒv; əv] [feɪθ] .
Shipwrecks of Faith .
沉船 的 信仰 .

信仰的沉船。

[θriː] ['sɜːrmən] [priːtʃ] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] [ɪn] [meɪ] , - .
Three Sermons preached before the University of Cambridge in May , 1867 .
三 布道 布道 前 这 大学 的 剑桥 在 可能 , - .
1867 年 5 月在剑桥大学发表的三篇布道词。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 2s .
Fcap . 8vo , 2s .
FCAP . 8vo , 2s .

Fcap. 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lektʃəz] [ɒn] [ˌmiːdi'iːvəl] [tʃɜːtʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
Lectures on Mediæval Church History .
讲座 在 中世纪 教会 历史 .

中世纪教会史讲座。

['bi:ɪŋ] [ðə; ði] ['sʌbstəns] [ɒv; əv] ['lektʃəz] [dɪ'lɪvəd] [æt; ət] [kwi:nz] ['kɒlɪdʒ] , ['lʌndən] .
Being the Substance of Lectures delivered at Queen's College , London .
存在 这 物质 的 讲座 发表 在 女王大学 大学 , 伦敦 .

本书是伦敦女王学院所作讲座的实质内容。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

8vo , 12s .
8vo , 12s .
8vo , 12s .

8开，12秒。

['ɪŋglɪʃ] , [pɑ:st][ænd; ənd]['prez(ə)nt] .
English , Past and Present .
英语 , 过去的 和 展示 .

英语，过去与现在。

[ˌθɜ:'ti:nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪm'pru:vd] .
Thirteenth Edition , Revised and Improved .
第十三 版 , 修改 和 改进 .

第十三版，修订改进版。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo , 5s .
Fcap . 8vo , 5s .
FCAP . 8vo , 5s .

Fcap. 8vo，5s。

[ɒn] [ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv] [wɜ:dz] .
On the Study of Words .
在 这 学习 的 字 .

论词语的研究。

[ˌnaɪn'ti:nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
Nineteenth Edition , Revised .
第十九 版 , 修改 .

第十九版，修订版。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo , 5s .
Fcap . 8vo , 5s .
FCAP . 8vo , 5s .

Fcap. 8vo，5s。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 28]
[页 -]

[第28页]

[sɪ'lekt] ['glɒsəri] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [wɜ:dz] [ju:st] ['fɔ:məli] [ɪn] ['sensɪz] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['prez(ə)nt] .
Select Glossary of English Words Used Formerly in Senses Different from the Present .
选择 词汇表 的 英语 字 用过的 以前 在 感官 不同的 从 这 展示 .

选择以前含义与现在不同的英语单词词汇表。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑ:dʒd] .
Sixth Edition , Revised and Enlarged .
第六 版 , 修改 和 放大 .

第六版，修订扩充版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 5s .
Fcap . 8vo , 5s .
FCAP . 8vo , 5s .

Fcap. 8vo，5s。

['prɒvɜːbz] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['lesnz] .
Proverbs and Their Lessons .
箴言 和 他们的 课程 .

谚语及其教训。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn'lɑːdʒd] .
Seventh Edition , Enlarged .
第七 版 , 放大 .

第七版，增订版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 4s .
Fcap . 8vo , 4s .
FCAP . 8vo , 4s .

Fcap. 8vo，4s。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[kə'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [ə'njuː] .
Collected and Arranged anew .
集 和 安排 重新 .

重新收集整理。

[naɪnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Ninth Edition .
第九 版 .

第九版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 7s .
Fcap . 8vo , 7s .
FCAP . 8vo , 7s .

Fcap. 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Library Edition .
图书馆 版 .

图书馆版。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 10s .
Small crown 8vo , 10s .
小的 王冠 8vo , 10s .

小皇冠 8vo，10s。

['seɪkrɪd]['lætɪn]['pəʊətri] .
Sacred Latin Poetry .
神圣 拉丁 诗 .

神圣的拉丁诗歌。

['tʃiːfli] ['lɪrɪkl] , [sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [fɔː(r); fə(r)] [juːz] .
Chiefly Lyrical , Selected and Arranged for Use .
主要 抒情的 , 已选 和 安排 为了 使用 .

主要为抒情歌曲，精选并编排供使用。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [kə'rektɪd] [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] .
Third Edition , Corrected and Improved .
第三 版 , 已更正 和 改进 .

第三版，修订改进版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 7s .
Fcap . 8vo , 7s .
FCAP . 8vo , 7s .

Fcap. 8vo，7s。

[ə; eɪ] ['haʊshəʊld] [bʊk] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['pəʊətri] .
A Household Book of English Poetry .
一个 家庭 书 的 英语 诗 .

一本英国诗歌家庭读物。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] , [wɪð] [nəʊts] .
Selected and Arranged , with Notes .
已选 和 安排 , 和 笔记 .

精选并编排，附注释。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
Fourth Edition , Revised .
第四 版 , 修改 .

第四版，修订版。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo , 5s .
8vo , 5s .
8vo , 5s .

8vo，5s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[æn; ən] ['eseɪ] [ɒn][ðə; ði] [laɪf] [ænd; ənd]['dʒiːniəs][ɒv; əv]['kɔːldərɑːn] .
An Essay on the Life and Genius of Calderon .
一个 散文 在 这 生活 和 天才 的 卡尔德隆 .

一篇关于卡尔德隆的生平和天才的文章。

[wɪð] [træns'leʃən] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] " [laɪfs] [ə; eɪ] [driːm] " [ænd; ənd] " [greɪt] ['θɪətə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] .
With Translations from his " Life's a Dream " and " Great Theatre of the World .
和 翻译 从 他的 " 生活的 一个 梦 " 和 " 伟大的 剧院 的 这 世界 .

收录其《人生如梦》和《世界大剧院》的译文。

" ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] .
" Second Edition , Revised and Improved .
" 第二 版 , 修改 和 改进 .

"第二版，修订改进版。"

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo , 5s .
8vo , 5s .
8vo , 5s .

8vo，5s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gəs'tɑːvəs] [ə'dɒlfəs] [ɪn] ['dʒɜːməni] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['lektʃəz] [ɒn][ðə; ði] ['θɜːti] [j'iəz] - [wɔː(r)] .
Gustavus Adolphus in Germany , and other Lectures on the Thirty Years ' War .
古斯塔夫 阿道弗斯 在 德国 , 和 其他 讲座 在 这 三十 年 - 战争 .

古斯塔夫·阿道夫在德国，以及其他关于三十年战争的演讲。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn'lɑːdʒd] .
Third Edition , Enlarged .
第三 版 , 放大 .

第三版，增订版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 4s .
Fcap . 8vo , 4s .
FCAP . 8vo , 4s .

Fcap. 8vo，4s。

['pluːtɑːk] : [hɪz; ɪz] [laɪf] , [hɪz; ɪz][laɪvz; lɪvz] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['mɒrəlz] .
Plutarch : his Life , his Lives , and his Morals .
普鲁塔克 : 他的 生活 , 他的 生活 , 和 他的 德 .

普鲁塔克：他的生平、他的人物传记和他的道德观。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn'lɑːdʒd] .
Second Edition , Enlarged .
第二 版 , 放大 .

第二版，增订版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[rɪ'meɪnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [leɪt] ['mɪsɪz] . ['rɪtʃəd] [trentʃ] .
Remains of the late Mrs . Richard Trench .
遗迹 的 这 晚的 太太 . 理查德 沟 .

已故理查德·特伦奇夫人的遗骸。

['biːɪŋ] [sə'lekʃən] [frɒm; frəm][hɜː(r); hə(r)] ['dʒɜːrnl] , ['lɛtəz] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['peɪpəz] .
Being Selections from her Journals , Letters , and other Papers .
存在 选择 从 她 期刊 , 信件 , 和 其他 文件 .

选自她的日记、信件和其他文稿。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] ['ɪʃuː] .
New and Cheaper Issue .
新的 和 更便宜 问题 .

新发行，价格更低。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

8vo , 6s .
8vo , 6s .
8vo , 6s .

8伏，6秒。

[tuːk] , ['dænjəl] [hæk] , [em] . [diː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [siː] . [piː] . — ['tʃæptəz] [ɪn][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv]
TUKE , Daniel Hack , M . D . , F . R . C . P . — Chapters in the History of
图克 , 丹尼尔 黑客 , M . D . , F . 拉 . C . P . — 章节 在 这 历史 的
[ðə; ði] [ɪn'seɪn] [ɪn][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [aɪlz] .
the Insane in the British Isles .
这 疯狂的 在 这 英国 岛屿 .

TUKE，Daniel Hack，医学博士，皇家内科医师学会会员——英国精神病史篇章。

[wɪð] [fɔː(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Four Illustrations .
和 四 插图 .

附四幅插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 12s .
Large crown 8vo , 12s .
大的 王冠 8vo , 12s .

大冠 8vo，12s。

['twaɪnɪŋ] , [lu'iːzə] . — ['wɜːkhaʊs] ['vɪzɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt] ['djʊərɪŋ] ['twenti] - [faɪv] [j'iəz] .
TWINING , Louisa . — Workhouse Visiting and Management during Twenty - Five Years .
缠绕 , 路易莎 . — 济贫 访问 和 管理 期间 二十 - 五 年 .

特威宁，路易莎.—二十五年来的济贫院探访与管理。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

[vɔːn] , [eɪtʃ] . ['hɔːlfərd] . — [njuː] ['ridɪŋ] [ænd; ənd] ['rendərɪŋ] [ɒv; əv] ['ʃeɪkˌspɪərz]
VAUGHAN , H . Halford . — New Readings and Renderings of Shakespeare's
沃恩 , H . 哈尔福德 . — 新的 阅读 和 效果图 的 莎士比亚的
['trædʒədi] .
Tragedies .
悲剧 .

沃恩，H. 哈尔福德.—莎士比亚悲剧的新解读和演绎。

[θriː][vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['vɪkəri] , [dʒeɪ] . ['fʊlfərd] . — ['sɑːgə] [taɪm] .
VICARY , J . Fulford . — Saga Time .
维卡里 , J . 富尔福德 . — 传奇 时间 .

VICARY，J. Fulford.—传奇时代。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[vəukt] , [luː'tenənt] . - [kɒl] .
VOGT , Lieut . - Col .
沃格特 , 中尉 . - 上校 .

沃格特，中校

['hɜːrmən] . — [ðə; ði] [i'dʒɪpʃn] [wɔː(r)][ɒv; əv] - .
Hermann . — The Egyptian War of 1882 .
赫尔曼 . — 这 埃及人 战争 的 - .

赫尔曼——1882 年埃及战争。

[ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n] .
A translation .
一个 翻译 .

翻译。

[wɪð] [mæp][ænd; ənd][plænz] .
With Map and Plans .
和 地图 和 计划 .

附地图和平面图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 6s .
Large crown 8vo , 6s .
大的 王冠 8vo , 6s .

大冠 8vo，6s。

- , [iː] . ['dʌbljuː] . [viː] . — ['kætəkɪzəm] [ɒv; əv] [ˌelɪ'mentri] ['mɒd(ə)n] ['kemɪstri] .
VOLCKXSOM , E . W . v . — Catechism of Elementary Modern Chemistry .
- , E . W . v . — 教理问答 的 初级 现代的 化学 .

VOLCKXSOM，EW v.—现代基础化学教理问答。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

['wɔːlpəul] , ['tʃæs] .
WALPOLE , Chas .
沃尔波尔 , 查斯 .

沃尔波尔，查尔斯

[dʒɔːdʒ] . — [ə; eɪ] [ʃɔːt] ['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv]['aɪələnd][frɒm; frəm][ðə; ði] ['ɜːliɪst] [taɪmz] [tuː; tə][ðə; ði]
George . — A Short History of Ireland from the Earliest Times to the
乔治 . — 一个 短的 历史 的 爱尔兰 从 这 最早 《时代周刊》 到 这
['juːniən] [wɪð] [greɪt] ['brɪt(ə)n] .
Union with Great Britain .
联盟 和 伟大的 英国 .

乔治——爱尔兰简史，从远古时期到与大不列颠联合。

[wɪð] [faɪv][mæps][ænd; ənd] [ə'pendɪsiːz] .
With 5 Maps and Appendices .
和 5 地图 和 附录 .

附5幅地图和附录。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 29]
[页 -]

[第29页]

[wɔːd] , ['wɪlfrɪd] . — [ðə; ði] [wɪʃ] [tuː; tə] [bɪ'liːv] .
WARD , Wilfrid . — The Wish to Believe .
病房 , 威尔弗里德 . — 这 希望 到 相信 .

沃德，威尔弗里德。——《渴望相信》。

[ə; eɪ] [dɪ'skʌʃ(ə)n] [kən'sɜːnɪŋ] [ðə; ði]['tempə(r)][ɒv; əv][maɪnd][ɪn] [wɪtʃ] [ə; eɪ] ['riːznəbl] [mæn][ʃʊd; ʃəd]
A Discussion Concerning the Temper of Mind in which a reasonable Man should
一个 讨论 有关 这 脾气 的 头脑 在 哪个 一个 合理的 男人 应该
[ˌʌndə'teɪk] [rɪ'lɪdʒəs] [ɪn'kwaɪəri] .
undertake Religious Inquiry .
承担 宗教 询问 .

论理性之人进行宗教探究时应有的心境。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[wɔːd] , ['wɪljəm] [dʒɔːdʒ] , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . — ['eseɪz; e'seɪz][ɒn][ðə; ði] [fə'lɒsəfi] [ɒv; əv]['θiːɪzəm] .
WARD , William George , Ph . D . — Essays on the Philosophy of Theism .
病房 , 威廉 乔治 , 菲尔 . D . — 散文 在 这 哲学 的 有神论 .

沃德，威廉·乔治，哲学博士——论有神论哲学。

['edɪtɪd] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [baɪ] ['wɪlfrɪd] [wɔːd] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
Edited , with an Introduction , by Wilfrid Ward . 2 vols .
编辑 , 和 一个 介绍 , 经过 威尔弗里德 沃德 . 2 卷 .

由威尔弗里德·沃德编辑并作序。共2卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 21s .
Demy 8vo , 21s .
黛米 8vo , 21s .

Demy 8vo，21s。

['wɔːnə] , ['frɑːnsɪs] , [em] . [diː] . — ['lektʃəz] [ɒn][ðə; ði] [ə'nætəmi] [ɒv; əv] ['muːvmənt] .
WARNER , Francis , M . D . — Lectures on the Anatomy of Movement .
华纳 , 弗朗西斯 , M . D . — 讲座 在 这 解剖学 的 移动 .

华纳，弗朗西斯，医学博士——运动解剖学讲座。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['wɔːrtər] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . — [æn; ən][əʊld] ['ʃrɒpʃə(r)] [əʊk] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
WARTER , J . W . — An Old Shropshire Oak . 2 vols .
水 , J . W . — 一个 老的 什罗普郡 橡木 . 2 卷 .

沃特，JW——什罗普郡老橡树。2卷。

[dɪ'maɪ] 8vo , 28s .
Demy 8vo , 28s .
黛米 8vo , 28s .

Demy 8vo，28 秒。

['wɛdˌmɔːr] ,
WEDMORE ,
韦德莫尔 ,

韦德莫尔，

['fredrɪk] . — [ðə; ði] ['mɑːstəz] [ɒv; əv] ['ʒɒnrə] ['peɪntɪŋ] .
Frederick . — The Masters of Genre Painting .
弗雷德里克 . — 这 大师 的 类型 绘画 .

弗雷德里克——风俗画大师。

[wɪð] [ˌsɪks'tiːn] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Sixteen Illustrations .
和 十六 插图 .

附十六幅插图。

[pəʊst] 8vo , 7s .
Post 8vo , 7s .
邮政 8vo , 7s .

Post 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['(h)witmən] , ['sɪdni] . — [kən'venʃən(ə)l] [kænt] : [ɪts] [rɪ'zʌlts] [ænd; ənd] ['remədi] .
WHITMAN , Sidney . — Conventional Cant : its Results and Remedy .
惠特曼 , 西德尼 . — 传统的 不能 : 它是 结果 和 补救 .

WHITMAN, Sidney.—传统虚伪：其结果和补救措施。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['wɪtni] , [prɒf] . ['wɪljəm] [dwaɪt] . — [ɪ'senʃ(ə)lz] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['græmə(r)] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [juːz]
WHITNEY , Prof . William Dwight . — Essentials of English Grammar , for the Use
惠特尼 , 教授 . 威廉 德怀特 . — 必需品 的 英语 语法 , 为了 这 使用
[ɒv; əv] [skuːlz] .
of Schools .
的 学校 .

WHITNEY，威廉·德怀特教授——学校用英语语法要点。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['witwəːθ] , [dʒɔːdʒ] ['klɪfəd] . — [æn; ən]['æŋgləʊ] - ['ɪndiən] ['dɪkʃən(ə)ri] : [ə; eɪ] ['glɒsəri] [ɒv; əv]
WHITWORTH , George Clifford . — An Anglo - Indian Dictionary : a Glossary of
惠特沃斯 , 乔治 克利福德 . — 一个 盎格鲁 - 印度 字典 : 一个 词汇表 的
['ɪndiən] [tɜːmz] [juːst] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ,
Indian Terms used in English ,
印度 条款 用过的 在 英语 ,

惠特沃斯，乔治·克利福德.—《英印词典：英语中使用的印度术语词汇表》

[ænd; ənd][ɒv; əv] [sʌtʃ] ['ɪŋglɪʃ] [ɔː(r)]['ʌðə(r)] [nɒn] - ['ɪndiən] [tɜːmz] [æz; əz][hæv; həv] [əb'teɪnd] ['speʃ(ə)l]
and of such English or other Non - Indian Terms as have obtained special
和 的 这样的 英语 或者 其他 非 - 印度 条款 作为 有 获得 特别的
['mɪnɪŋz] [ɪn]['ɪndiə] .
meanings in India .
含义 在 印度 .

以及在印度获得特殊含义的英语或其他非印度术语。

[dɪ'maɪ] 8vo , [klɒθ] , 12s .
Demy 8vo , cloth , 12s .
黛米 8vo , 布 , 12s .

Demy 8vo，布面，12s。

['wɪlsn] , [luː'tenənt] . - [kɒl] .
WILSON , Lieut . - Col .
威尔逊 , 中尉 . - 上校 .

威尔逊，中校

[siː] . [tiː] . — [ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] ['berik] , ['mɑːʃ(ə)l] [ɒv; əv] [frɑːns] , - - - .
C . T . — The Duke of Berwick , Marshal of France , 1702 - 1734 .
C . T . — 这 公爵 的 贝里克 , 元帅 的 法国 , - - - .

CT——贝里克公爵，法国元帅，1702-1734 年。

[dɪ'maɪ] 8vo , 15s .
Demy 8vo , 15s .
黛米 8vo , 15s .

Demy 8vo，15秒。

['wɪlsn] , ['mɪsɪz] . [ɑː(r)] . [ef] . — [ðə; ði] ['krɪstʃən] ['brʌðəz] .
WILSON , Mrs . R . F . — The Christian Brothers .
威尔逊 , 太太 . 拉 . F . — 这 基督教 兄弟 .

威尔逊夫人（RF）——基督教兄弟会。

[ðeə(r)] ['ɒrɪdʒɪn] [ænd; ənd] [wɜːk] .
Their Origin and Work .
他们的 起源 和 工作 .

它们的起源和作用。

[wɪð] [ə; eɪ] [sketʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [laɪf] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['faʊndə(r)] , [ðə; ði] [ven] . [dʒiːn] [bæp'tiːst] , [diː] [lɑː] [sɑːl] .
With a Sketch of the Life of their Founder , the Ven . Jean Baptiste , de la Salle :
和 一个 草图 的 这 生活 的 他们的 创始人 , 这 文 . 让 巴蒂斯特 , 德 拉 萨勒 .

附其创始人圣让·巴蒂斯特·德·拉萨尔生平简介。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[woʊltmən] , ['dɑːktər; draɪv] . ['ælfrɪd] , [ænd; ənd] ['vɜːrmən] , ['dɑːktər; draɪv] . [kɑːl] . —
WOLTMANN , Dr . Alfred , and WOERMANN , Dr . Karl . —
沃尔特曼 , 博士 . 阿尔弗雷德 , 和 沃曼 , 博士 . 卡尔 . —
['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] ['peɪntɪŋ] .
History of Painting .
历史 的 绘画 .

沃尔特曼，阿尔弗雷德博士，和沃曼，卡尔博士——绘画史。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With numerous Illustrations .
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

['miːdiəm] 8vo .
Medium 8vo .
中等的 8vo .

中等大小的8开本。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ai] . ['peɪntɪŋ] [ɪn] [æn'tɪkwəti] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] ['eɪdʒɪz] .
I . Painting in Antiquity and the Middle Ages .
我 . 绘画 在 古代 和 这 中间 年龄 .

一、古代和中世纪的绘画。

28s .
28s .
28s .

28秒。

; ['bevld] [bɔːdz] , [gɪlt] [liːvz] , 30s .
; bevelled boards , gilt leaves , 30s .
; 斜面 板 , 镀金 树叶 , 30s .

斜面木板，烫金叶子，30 年代。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol . II .
沃尔 . 二 .

第二卷

[ðə; ði] ['peɪntɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][rɪ'neɪsns; rɪ'næsns] .
The Painting of the Renascence .
这 绘画 的 这 复兴 .

文艺复兴时期的绘画。

42s . ; ['bevld] [bɔːdz] , [gɪlt] [liːvz] , 45s .
42s . ; bevelled boards , gilt leaves , 45s .
42s . ; 斜面 板 , 镀金 树叶 , 45s .

42 先令；斜面板，烫金叶子，45 先令。

['juːmənz] , ['edwəd] [el] . , [em] . [diː] . — [ə; eɪ] [klɑːs] [bʊk] [ɒv; əv] ['kemɪstri] , [ɒn][ðə; ði]['beɪsɪs][ɒv; əv]
YOUMANS , Edward L . , M . D . — A Class Book of Chemistry , on the Basis of
尤曼斯 , 爱德华 L . , M . D . — 一个 班级 书 的 化学 , 在 这 基础 的
[ðə; ði] [njuː] ['sɪstəm] .
the New System .
这 新的 系统 .

尤曼斯，爱德华·L.，医学博士——基于新体系的化学课堂教材。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 200 Illustrations .
和 - 插图 .

附200幅插图。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['juːmənz] , [ɪ'laɪzə][ə; eɪ] . — [fɜːst] [bʊk] [ɒv; əv] ['bɒtəni] .
YOUMANS , Eliza A . — First Book of Botany .
尤曼斯 , 伊丽莎 一个 . — 第一的 书 的 植物学 .

尤曼斯，伊丽莎·A.——植物学第一册。

[dɪ'zaɪnd] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði] [əb'zɜːvɪŋ] [p'aʊəz] [ɒv; əv] ['tʃɪldrən] .
Designed to Cultivate the Observing Powers of Children .
设计 到 培育 这 观察 权力 的 孩子们 .

旨在培养儿童的观察能力。

[wɪð] - [ɪn'greɪvɪŋ] .
With 300 Engravings .
和 - 雕刻 .

包含 300 幅雕刻图案。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[jʌŋ] , ['ɑːθə(r)] . — ['æksiəl][pə'lærəti][ɒv; əv][mænz] [wɜːd] - [ɪm'bɒdid] [aɪ'diəz] , [ænd; ənd][ɪts]
YOUNG , Arthur . — Axial Polarity of Man's Word - Embodied Ideas , and its
年轻的 , 亚瑟 . — 轴向 极性 的 男人的 单词 - 具身化的 想法 , 和 它是
['tiːtʃɪŋ] .
Teaching .
教学 .

杨，亚瑟。——人类言语所体现的观念的轴向极性及其教义。

[dɪ'maɪ] 4to , 15s .
Demy 4to , 15s .
黛米 4to , 15s .

Demy 4to，15秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 30]
[页 -]

[第30页]

[ðə; ði] [ˌɪntə'næʃ(ə)nəl] [ˌsaɪən'tɪfɪk] ['sɪəriːz] .
THE INTERNATIONAL SCIENTIFIC SERIES .
这 国际的 科学 系列 .

国际科学系列。

[ai] . [fɔːmz] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)][ɪn] [klaʊdz] [ænd; ənd] ['rɪvəz] , [aɪs][ænd; ənd] ['glæsiəz] .
I . Forms of Water in Clouds and Rivers , Ice and Glaciers .
我 . 表格 的 水 在 云 和 河流 , 冰 和 冰川 .

I. 云、河流、冰和冰川中的水形态。

[baɪ][dʒeɪ] . ['tindl] , ['el'el] . [diː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
By J . Tyndall , LL . D . , F . R . S . With 25 Illustrations .
经过 J . 廷德尔 , 二 . D . , F . 拉 . S . 和 - 插图 .

作者：J. Tyndall，法学博士，英国皇家学会会员，附 25 幅插图。

[naɪnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Ninth Edition .
第九 版 .

第九版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

['fɪzɪks] [ænd; ənd]['pɒlətɪks] ; [ɔː(r)] ,
Physics and Politics ; or ,
物理 和 政治 ; 或者 ,

物理学与政治学；或者，

[θɔːts] [ɒn][ðə; ði] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv] " ['nætʃ(ə)rəl] [sɪ'lekʃ(ə)n] " [ænd; ənd] "
Thoughts on the Application of the Principles of " Natural Selection " and "
想法 在 这 应用 的 这 原则 的 " 自然的 选择 " 和 "
[ɪn'herɪtəns] " [tuː; tə][pə'lɪtɪk(ə)l][sə'saɪəti] .
Inheritance " to Political Society .
遗产 " 到 政治的 社会 .

关于将“自然选择”和“遗传”原理应用于政治社会的思考。

[baɪ] ['wɔːltə] ['bædʒət] .
By Walter Bagehot .
经过 沃尔特 巴热 .

作者：沃尔特·白芝浩

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

4s .
4s .
4s .

4秒。

[θriː] .
III .
三、 .

三、

[fuːdz] .
Foods .
食物 .

食物。

[baɪ] ['edwəd] [smɪθ] , [em] . [diː] . , ['el'el] . [biː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By Edward Smith , M . D . , LL . B . , F . R . S . With numerous Illustrations .
经过 爱德华 史密斯 , M . D . , 二 . B . , F . 拉 . S . 和 很多的 插图 .

作者：爱德华·史密斯，医学博士、法学学士、皇家学会会员，附大量插图。

[naɪnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Ninth Edition .
第九 版 .

第九版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

[maɪnd][ænd; ənd] ['bɒdi] : [ðə; ði] ['θɪərɪz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [rɪ'leɪʃ(ə)n] .
Mind and Body : the Theories and their Relation .
头脑 和 身体 : 这 理论 和 他们的 关系 .

身心：理论及其关系。

[baɪ][ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] [beɪn] , ['el'el] . [diː] . [wɪð] [fɔː(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By Alexander Bain , LL . D . With Four Illustrations .
经过 亚历山大 贝恩 , 二 . D . 和 四 插图 .

作者：亚历山大·贝恩，法学博士。附四幅插图。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

4s .
4s .
4s .

4秒。

[viː] . [ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ˌsəʊsi'ɒlədʒi] .
V . The Study of Sociology .
V . 这 学习 的 社会学 .

五、社会学研究。

[baɪ] ['hɜːbət] ['spensə(r)] .
By Herbert Spencer .
经过 赫伯特 斯宾塞 .

作者：赫伯特·斯宾塞。

[ˌθɜː'tiːnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Thirteenth Edition .
第十三 版 .

第十三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['sɪksθ] .
VI .
六年级 .

六、

[ɒn] [ðə; ði] [ˌkɒnsə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['enədʒi] .
On the Conservation of Energy .
在 这 保护 的 活力 .

论能量守恒。

[baɪ] ['bælfuə] ['stjʊət] , [em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [diː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
By Balfour Stewart , M . A . , LL . D . , F . R . S . With 14 Illustrations .
经过 贝尔福 斯图尔特 , M . 一个 . , 二 . D . , F . 拉 . S . 和 - 插图 .

作者：Balfour Stewart，文学硕士、法学博士、英国皇家学会会员，附 14 幅插图。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Seventh Edition .
第七 版 .

第七版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[sevn] .
VII .
七 .

七、

['ænɪm(ə)l][ˌləʊkə'məʊʃ(ə)n] ; [ɔː(r)] ['wɔːkɪŋ] , ['swɪmɪŋ] , [ænd; ənd] ['flaɪɪŋ] .
Animal Locomotion ; or Walking , Swimming , and Flying .
动物 运动 ; 或者 步行 , 游泳 , 和 飞行 .

动物的运动方式；或步行、游泳和飞行。

[baɪ][dʒeɪ] . [biː] . ['pɛtiˌgruː] , [em] . [diː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By J . B . Pettigrew , M . D . , F . R . S . , etc .
经过 J . B . 佩蒂格鲁 , M . D . , F . 拉 . S . , ETC .

作者：JB Pettigrew，医学博士，英国皇家学会会员等。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 130 Illustrations .
和 - 插图 .

附130幅插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[eɪtθ] .
VIII .
八 .

第八章

[rɪˌspɒnsə'bɪləti] [ɪn]['ment(ə)l] [dɪ'ziːz] .
Responsibility in Mental Disease .
责任 在 精神的 疾病 .

精神疾病中的责任。

[baɪ] ['henri] ['mɔːdzli] , [em] . [diː] . [fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By Henry Maudsley , M . D . Fourth Edition .
经过 亨利 莫兹利 , M . D . 第四 版 .

亨利·莫兹利医学博士著，第四版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ɪks] .
IX .
第九章 .

九、

[ðə; ði] [njuː] ['kemɪstri] .
The New Chemistry .
这 新的 化学 .

新化学。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [dʒeɪ] . [piː] . [kʊk] .
By Professor J . P . Cooke .
经过 教授 J . P . 库克 .

作者：JP Cooke教授。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 31 Illustrations .
和 - 插图 .

附31幅插图。

[naɪnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Ninth Edition .
第九 版 .

第九版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[eks] . [ðə; ði] ['saɪəns] [ɒv; əv] [lɔː] .
X . The Science of Law .
X . 这 科学 的 法律 .

X. 法律科学。

[baɪ] [prə'fesə(r)] ['ʃeldən] ['eɪmɒs] .
By Professor Sheldon Amos .
经过 教授 谢尔顿 阿莫斯 .

作者：谢尔顿·阿莫斯教授

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
XI .
十一 .

十一、

['ænɪm(ə)l] ['mekənɪzəm] : [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɒn] [tə'restriəl] [ænd; ənd] ['eəriəl] [ˌləʊkə'məʊʃ(ə)n] .
Animal Mechanism : a Treatise on Terrestrial and Aerial Locomotion .
动物 机制 : 一个 论文 在 陆生 和 天线 运动 .

动物运动机能：陆地和空中运动论著。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [iː] . [dʒeɪ] . [mə'reɪ] .
By Professor E . J . Marey .
经过 教授 E . J . 马雷 .

作者：EJ Marey 教授。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 117 Illustrations .
和 - 插图 .

附117幅插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
XII .
十二 .

十二、

[ðə; ði] ['dɒktrɪn] [ɒv; əv] [dɪ'sent] [ænd; ənd]['dɑːwɪnɪzəm] .
The Doctrine of Descent and Darwinism .
这 教义 的 下降 和 达尔文主义 .

祖先论与达尔文主义。

[baɪ] [prə'fesə(r)] ['ɒskə(r)] [ʃmɪt] .
By Professor Oscar Schmidt .
经过 教授 奥斯卡 施密特 .

作者：奥斯卡·施密特教授

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 26 Illustrations .
和 - 插图 .

附26幅插图。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Seventh Edition .
第七 版 .

第七版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .
XIII .
十三 .

十三、

[ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒnflɪkt] [bɪ'twiːn] [rɪ'lɪdʒən] [ænd; ənd] ['saɪəns] .
The History of the Conflict between Religion and Science .
这 历史 的 这 冲突 之间 宗教 和 科学 .

宗教与科学冲突史。

[baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . ['dreɪpə(r)] , [em] . [diː] . , ['el'el] . [diː] . ['twentiəθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By J . W . Draper , M . D . , LL . D . Twentieth Edition .
经过 J . W . 德雷珀 , M . D . , 二 . D . 第二十 版 .

作者：JW Draper，医学博士，法学博士。第二十版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˌaɪ'viː] .
XIV .
十四 .

十四、

['fʌŋgiː] : [ðeə(r)]['neɪtʃə(r)] , ['ɪnfluənsɪz] , ['juːzɪz; 'juːsɪz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Fungi : their Nature , Influences , Uses , etc .
真菌 : 他们的 自然 , 影响 , 用途 , ETC .

真菌：它们的性质、影响、用途等。

[baɪ][em] . [siː] . [kʊk] , [em] . [diː] . , ['el'el] . [diː] . ['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [em] . [dʒeɪ] . ['bɜːkli; 'bɑːkli] ,
By M . C . Cooke , M . D . , LL . D . Edited by the Rev . M . J . Berkeley ,
经过 M . C . 库克 , M . D . , 二 . D . 编辑 经过 这 牧师 . M . J . 伯克利 ,

作者：MC Cooke，医学博士，法学博士。编辑：MJ Berkeley牧师。

[em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [el] . [es] . [wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
M . A . , F . L . S . With numerous Illustrations .
M . 一个 . , F . L . S . 和 很多的 插图 .

MA，FLS，附大量插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['ɛks'viː] .
XV .
十五 .

十五、

[ðə; ði] ['kemɪk(ə)l] [ɪ'fekts] [ɒv; əv] [lait] [ænd; ənd] [fə'tɒgrəfi] .
The Chemical Effects of Light and Photography .
这 化学 效果 的 光 和 摄影 .

光与摄影的化学效应。

[baɪ]['dɑːktər; draɪv] . ['hɜːrmən] ['voʊgəl] .
By Dr . Hermann Vogel .
经过 博士 . 赫尔曼 沃格尔 .

作者：赫尔曼·沃格尔博士。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 100 Illustrations .
和 - 插图 .

附100幅插图。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'viː'aɪ] .
XVI .
十六 .

十六、

[ðə; ði] [laɪf] [ænd; ənd] [grəʊθ] [ɒv; əv] ['læŋgwɪdʒ] .
The Life and Growth of Language .
这 生活 和 生长 的 语言 .

语言的生命与发展。

[baɪ] [prə'fesə(r)] ['wɪljəm] [dwaɪt] ['wɪtni] .
By Professor William Dwight Whitney .
经过 教授 威廉 德怀特 惠特尼 .

作者：威廉·德怀特·惠特尼教授。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 31]
[页 -]

[第31页]

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ] .
XVII .
十七 .

十七、

['mʌni] [ænd; ənd][ðə; ði] ['mekənɪzəm] [ɒv; əv] [ɪks'tʃeɪndʒ] .
Money and the Mechanism of Exchange .
钱 和 这 机制 的 交换 .

货币与交换机制。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['stænli] ['dʒevənz] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] . 5s .
By W . Stanley Jevons , M . A . , F . R . S . Eighth Edition . 5s .
经过 W . 斯坦利 杰文斯 , M . 一个 . , F . 拉 . S . 第八 版 . 5s .

作者：W. Stanley Jevons，文学硕士，英国皇家学会会员，第八版。5先令。

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ'aɪ] .
XVIII .
十八 .

十八、

[ðə; ði]['neɪtʃə(r)][ɒv; əv] [lait] .
The Nature of Light .
这 自然 的 光 .

光的本质。

[wɪð] [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] ['fɪzɪk(ə)l] ['ɒptɪks] .
With a General Account of Physical Optics .
和 一个 一般的 帐户 的 身体的 光学 .

物理光学概论。

[baɪ]['dɑːktər; draɪv] . ['juːdʒiːn] ['lɑːməl] .
By Dr . Eugene Lommel .
经过 博士 . 尤金 洛梅尔 .

作者：尤金·洛梅尔博士。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd][ə; eɪ]['teɪb(ə)l][ɒv; əv] ['spektrə] [ɪn]['krəʊməʊ] - [lɪ'θɒgrəfi] .
With 188 Illustrations and a Table of Spectra in Chromo - lithography .
和 - 插图 和 一个 桌子 的 光谱 在 铬 - 光刻 .

配有 188 幅插图和一张彩色光刻光谱表。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˌaɪ'ɛks] .
XIX .
十九 .

十九、

['ænɪm(ə)l] ['pærəˌsaɪt] [ænd; ənd] ['mesmeɪt] .
Animal Parasites and Messmates .
动物 寄生虫 和 同伴 .

动物寄生虫和配偶。

[baɪ][piː] . [dʒeɪ] . [væn] [bə'niːdən] .
By P . J . Van Beneden .
经过 P . J . 范 下巴 .

作者：PJ Van Beneden。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 83 Illustrations .
和 - 插图 .

附83幅插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['eks 'eks] .
XX .
xx .

XX.

[ˌfɜːmenˈteɪʃ(ə)n] .
Fermentation .
发酵 .

发酵。

[baɪ] [prəˈfesə(r)] - .
By Professor Schützenberger .
经过 教授 - .

作者：舒岑贝格尔教授。

[wɪð] - [ɪˌlʌsˈtreʃən] .
With 28 Illustrations .
和 - 插图 .

附28幅插图。

[fɔːθ] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˈɛksˈaɪ] .
XXI .
二十一 .

二十一世纪

[ðə; ði] [faɪv] [ˈsensɪz] [ɒv; əv][mæn] .
The Five Senses of Man .
这 五 感官 的 男人 .

人的五种感官。

[baɪ] [prəˈfesə(r)] [bɜːnˈsteɪn] .
By Professor Bernstein .
经过 教授 伯恩斯坦 .

作者：伯恩斯坦教授。

[wɪð] - [ɪˌlʌsˈtreʃən] .
With 91 Illustrations .
和 - 插图 .

附91幅插图。

[fɪfθ] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪ] .
XXII .
二十二 .

二十二、

[ðə; ði] [ˈθɪəri] [ɒv; əv] [saʊnd] [ɪn] [ɪts] [rɪˈleɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˈmjuːzɪk] .
The Theory of Sound in its Relation to Music .
这 理论 的 声音 在 它是 关系 到 音乐 .

声音理论及其与音乐的关系。

[baɪ] [prəˈfesə(r)] [ˈpiːˌɛtroʊ] - .
By Professor Pietro Blaserna .
经过 教授 皮耶特罗 - .

作者：皮耶特罗·布拉塞尔纳教授。

[wɪð] [ˈnjuːmərəs] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .
With numerous Illustrations .
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

[θɜːd] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪˈaɪ] .
XXIII .
二十三 .

二十三、

[ˈstʌdiz] [ɪn] [ˈspektrəm] [əˈnæləsɪs] .
Studies in Spectrum Analysis .
研究 在 光谱 分析 .

光谱分析研究。

[baɪ] [dʒeɪ] . [ˈnɔːmən] [ˈlɔki] , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [wɪð] [sɪks] [ˌfəʊtəˈgræfɪk] [ɪˌlʌsˈtreʃən] [ɒv; əv] [ˈspektrə] ,
By J . Norman Lockyer , F . R . S . With six photographic Illustrations of Spectra ,
经过 J . 诺曼 洛克耶 , F . 拉 . S . 和 六 摄影 插图 的 光谱 ,
[ænd; ənd] [ˈnjuːmərəs] [ɪnˈgreɪvɪŋ] [ɒn] [wʊd] .
and numerous engravings on Wood .
和 很多的 雕刻 在 木头 .

作者：J. Norman Lockyer，FRS，附有六幅光谱照片插图和大量木刻版画。

[fɔːθ] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

6s .
6s .
6s .

6秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˌɛks'ɛks'aɪ'viː] .
XXIV .
二十四 .

二十四、

[ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] [ɡrəʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [stiːm] ['endʒɪn] .
A History of the Growth of the Steam Engine .
一个 历史 的 这 生长 的 这 蒸汽 引擎 .

蒸汽机发展史。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [ɑː(r)] . [eɪtʃ] . ['θəːstən] .
By Professor R . H . Thurston .
经过 教授 拉 . H . 瑟斯顿 .

作者：RH·瑟斯顿教授。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With numerous Illustrations .
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

6s .
6s .
6s .

6秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˌɛks'ɛks'viː] .
XXV .
25 .

二十五、

[ˌedʒu'keɪʃ(ə)n][æz; əz][ə; eɪ] ['saɪəns] .
Education as a Science .
教育 作为 一个 科学 .

教育作为一门科学。

[baɪ][ˌælɪɡ'zɑːndə(r); ˌælɪɡ'zændə(r)][beɪn] , ['el'el] . [diː] . [sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By Alexander Bain , LL . D . Sixth Edition .
经过 亚历山大 贝恩 , 二 . D . 第六 版 .

作者：亚历山大·贝恩，法学博士。第六版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'viː'aɪ] .
XXVI .
26 .

二十六、

[ðə; ði]['hjuːmən] ['spiːʃiːz] .
The Human Species .
这 人类 物种 .

人类物种。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [ə; eɪ] . [diː] ['kɑːtrə'fædʒɪz] .
By Professor A . de Quatrefages .
经过 教授 一个 . 德 四重奏 .

作者：A. de Quatrefages 教授。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'viː'aɪ'aɪ] .
XXVII .
xxvii .

二十七、

['mɒd(ə)n] [krəʊ'mætɪks] .
Modern Chromatics .
现代的 色度学 .

现代半音阶。

[wɪð] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)nz] [tuː; tə] [ɑːt] [ænd; ənd] ['ɪndəstri] .
With Applications to Art and Industry .
和 应用程序 到 艺术 和 行业 .

应用于艺术和工业领域。

[baɪ]['ɔːgdən][en] . [ruːd] .
By Ogden N . Rood .
经过 奥格登 N . 鲁德 .

作者：奥格登·N·鲁德

[wɪð] - [ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 130 original Illustrations .
和 - 原来的 插图 .

包含130幅原创插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'viː'aɪ'aɪ'aɪ] .
XXVIII .
二十八 .

二十八、

[ðə; ði] ['kreɪfɪʃ] : [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][zu'ɒlədʒi] .
The Crayfish : an Introduction to the Study of Zoology .
这 小龙虾 : 一个 介绍 到 这 学习 的 动物学 .

小龙虾：动物学入门。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [tiː] . [eɪtʃ] . ['hʌksli] .
By Professor T . H . Huxley .
经过 教授 T . H . 赫胥黎 .

作者：T.H.赫胥黎教授。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 82 Illustrations .
和 - 插图 .

附82幅插图。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'aɪ'ɛks] .
XXIX .
二十九 .

二十九、

[ðə; ði] [breɪn] [æz; əz] [æn; ən] ['ɔːgən] [ɒv; əv] [maɪnd] .
The Brain as an Organ of Mind .
这 脑 作为 一个 器官 的 头脑 .

大脑作为思维器官。

[baɪ] [eɪtʃ] . ['tʃɑːrltən] ['bæsti.ən] , [em] . [diː] . [wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By H . Charlton Bastian , M . D . With numerous Illustrations .
经过 H . 查尔顿 巴斯蒂安 , M . D . 和 很多的 插图 .

作者：H. Charlton Bastian，医学博士，附大量插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌʔɛks.ʔɛks'ʔɛks] .
XXX .
XXX .

XXX。

[ðə; ði] [ə'tɒmɪk] ['θɪəri] .
The Atomic Theory .
这 原子 理论 .

原子理论。

[baɪ] [prɒf] . [wɜːrts] .
By Prof . Wurtz .
经过 教授 . 伍尔兹 .

作者：Wurtz教授。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] [dʒiː] . - , [ef] . [siː] . [es] . [fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Translated by G . Cleminshaw , F . C . S . Fourth Edition .
翻译 经过 G . - , F . C . S . 第四 版 .

由 G. Cleminshaw 翻译，FCS 第四版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'aɪ] .
XXXI .
xxxi .

XXXI.

[ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [ɪg'zɪstəns] [æz; əz] [ðeɪ] [ə'fekt] ['ænɪm(ə)l] [laɪf] .
The Natural Conditions of Existence as they affect Animal Life .
这 自然的 状况 的 存在 作为 他们 影响 动物 生活 .

自然生存条件及其对动物生活的影响。

[baɪ] [kɑːl] ['sempə(r)] .
By Karl Semper .
经过 卡尔 永远 .

作者：卡尔·森佩尔。

[wɪð] [ˌtuː'tuː][mæps][ænd; ənd] - ['wʊdkʌt] .
With 2 Maps and 106 Woodcuts .
和 2 地图 和 - 木刻 .

包含 2 幅地图和 106 幅木刻版画。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'tuː] .
XXXII .
xxxii .

第三十二章

['dʒen(ə)rəl] [ˌfɪzi'ɒlədʒi] [ɒv; əv] ['mʌs(ə)lz] [ænd; ənd] [nɜːvz] .
General Physiology of Muscles and Nerves .
一般的 生理 的 肌肉 和 神经 .

肌肉和神经的一般生理学。

[baɪ][prɒf] . [dʒeɪ] . ['rəuzəntaːl] .
By Prof . J . Rosenthal .
经过 教授 . J . 罗森塔尔 .

作者：J. Rosenthal 教授。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] . 5s .
With Illustrations . 5s .
和 插图 . 5s .

附插图。5先令。

[ˌɛks'ɛks'θriː] .
XXXIII .
xxxiii .

三十三、

[saɪt] : [æn; ən][ˌekspə'zɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv][mɒ'nɒkjʊlə(r)][ænd; ənd][bɪ'nɒkjələ(r)] ['vɪʒn] .
Sight : an Exposition of the Principles of Monocular and Binocular Vision .
视线 : 一个 展览 的 这 原则 的 单目 和 双筒望远镜 想象 .

视觉：单眼和双眼视觉原理阐述。

[baɪ]['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf][ˌel'iː] [kəʊnt] , ['el'el] . [diː] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By Joseph le Conte , LL . D . Second Edition .
经过 约瑟夫 勒 孔特 , 二 . D . 第二 版 .

作者：Joseph le Conte，法学博士第二版。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] . 5s .
With 132 Illustrations . 5s .
和 - 插图 . 5s .

含132幅插图。5先令。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 32]
[页 -]

[第32页]

[ˌɛks'ɛks'fɔːr] .
XXXIV .
34 .

第三十四章

[ɪ'ljʊʒən] : [ə; eɪ][ˌsaɪkə'lɒdʒɪk(ə)l] ['stʌdi] .
Illusions : a Psychological Study .
幻觉 : 一个 心理 学习 .

错觉：一项心理学研究。

[baɪ][dʒeɪmz] ['sʌli] .
By James Sully .
经过 詹姆斯 玷污 .

作者：詹姆斯·苏利

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'faɪv] .
XXXV .
xxxv .

XXXV.

[vɔl'keinəuz] : [wɒt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ænd; ənd] [wɒt] [ðeɪ] [tiːtʃ] .
Volcanoes : what they are and what they teach .
火山 : 什么 他们 是 和 什么 他们 教 .

火山：它们是什么，它们教会我们什么。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [dʒʌd] , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒn] [wʊd] .
By Professor J . W . Judd , F . R . S . With 92 Illustrations on Wood .
经过 教授 J . W . 贾德 , F . 拉 . S . 和 - 插图 在 木头 .

作者：JW Judd 教授，FRS，附 92 幅木材插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'sɪks] .
XXXVI **.**
xxxvi .

XXXVI.

['suːɪsaɪd] : [æn; ən] ['eseɪ] [ɒn] [kəm'pærətɪv] ['mɒrəl] [stə'tɪstɪks] .
Suicide **:** **an** **Essay** **on** **Comparative** **Moral** **Statistics** **.**
自杀 : 一个 散文 在 比较 道德 统计数据 .

自杀：一篇关于比较道德统计学的论文。

[baɪ][prɒf] . [eɪtʃ] . [ˌmɔːr'seliː] .
By **Prof** **.** **H** **.** **Morselli** **.**
经过 教授 . H . 莫尔塞利 .

作者：H. Morselli 教授。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[wɪð] ['daɪəˌgræm] .
With **Diagrams** **.**
和 图表 .

附图。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'sɛvən] .
XXXVII **.**
xxxvii .

XXXVII.

[ðə; ði] [breɪn] [ænd; ənd] [ɪts] ['fʌnkʃ(ə)nz] .
The **Brain** **and** **its** **Functions** **.**
这 脑 和 它是 函数 .

大脑及其功能。

[baɪ][dʒeɪ] . [luː'ɪs] .
By **J** **.** **Luys** **.**
经过 J . 路易斯 .

作者：J. Luys。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'eɪt] .
XXXVIII **.**
38 .

三十八、

[mɪθ] [ænd; ənd] ['saɪəns] : [æn; ən] ['eseɪ] .
Myth and Science : an Essay .
神话 和 科学 : 一个 散文 .

神话与科学：一篇论文。

[baɪ]['tiːtoʊ][vɪgnoʊliː] .
By Tito Vignoli .
经过 蒂托 维尼奥利 .

作者：蒂托·维尼奥利。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛks'ɛks'naɪn] .
XXXIX .
xxxix .

第三十九条。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

Kegan Paul,(A List of Kegan Paul, Trench & Co.)
第5/6页

[ðə; ði] [sʌn] .
The Sun .
这 太阳 .

太阳。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [jʌŋ] .
By Professor Young .
经过 教授 年轻的 .

作者：杨教授。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌeks 'el] .
XL .
XL .

特大号。

[ænts] , ['biːz] , [ænd; ənd] [wɒsps] : [ə; eɪ]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv] [ˌɑːbzər'veɪʃənz] [ɒn][ðə; ði]['hæbɪts][ɒv; əv]
Ants , Bees , and Wasps : a Record of Observations on the Habits of
蚂蚁 , 蜜蜂 , 和 黄蜂 : 一个 记录 的 观察 在 这 习惯 的
[ðə; ði]['səʊʃ(ə)l] [ˌhaɪmɪ'nɒptərə] .
the Social Hymenoptera .
这 社会的 膜翅目 .

蚂蚁、蜜蜂和黄蜂：社会性膜翅目昆虫习性的观察记录。

[baɪ][sɜː(r)][dʒɒn] ['lʌbək] , [bɑːt] . , [em] . [piː] .
By Sir John Lubbock , Bart . , M . P .
经过 先生 约翰 拉伯克 , 巴特 . , M . P .

约翰·卢伯克爵士，男爵，国会议员

[wɪð] [faɪv]['krəʊməʊ] - [ˌlɪθə'græfɪk] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 5 Chromo - lithographic Illustrations .
和 5 铬 - 平版印刷 插图 .

附5幅彩色石版画插图。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['ɛks'ɛl'aɪ] .
XLI **.**
xli .

XLI。

['ænɪm(ə)l] [ɪn'telɪdʒəns] .
Animal **Intelligence** **.**
动物 智力 .

动物智力。

[baɪ][dʒiː] . [dʒeɪ] . ['rɔmənez] , ['el'el] . [diː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] . 5s .
By **G** **.** **J** **.** **Romanes** **,** **LL** **.** **D** **.** **,** **F** **.** **R** **.** **S** **.** **Fourth** **Edition** **.** **5s** **.**
经过 G . J . 罗马人 , 二 . D . , F . 拉 . S . 第四 版 . 5s .
作者：GJ Romanes，法学博士，英国皇家学会会员，第四版。5先令。

[ˌɛksˌɛl'aɪ'aɪ] .
XLII **.**
xlii .

第四十二章

[ðə; ði] ['kɒnsepts] [ænd; ənd] ['θɪərɪz] [ɒv; əv]['mɒd(ə)n] ['fɪzɪks] .
The **Concepts** **and** **Theories** **of** **Modern** **Physics** **.**
这 概念 和 理论 的 现代的 物理 .
现代物理学的概念和理论。

[baɪ][dʒeɪ] . [biː] . [stæloʊ] .
By **J** **.** **B** **.** **Stallo** **.**
经过 J . B . 斯塔洛 .

作者：JB Stallo。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third **Edition** **.**
第三 版 .

第三版。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ˌɛksˌɛl'aɪ'aɪ'aɪ] .
XLIII **.**
四十三 .

第四十三章

[dɪ'ziːzɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['meməri] ; [æn; ən] ['eseɪ] [ɪn][ðə; ði] ['pɒzətɪv] [saɪ'kɒlədʒi] .
Diseases **of** **the** **Memory** **;** **An** **Essay** **in** **the** **Positive** **Psychology** **.**
疾病 的 这 记忆 ; 一个 散文 在 这 积极的 心理学 .
记忆疾病；积极心理学论文。

[baɪ][prɒf] . ['ti 'eɪtʃ] .
By **Prof** **.** **Th** **.**
经过 教授 . 钍 .

作者：Th教授

['riːˌboʊ] .
Ribot **.**
ribot .

里博特。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third **Edition** **.**
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˌɛl'aɪ'viː] .
XLIV .
xliv .

第四十四章

[mæn][bɪ'fɔː(r)]['met(ə)lz] .
Man before Metals .
男人 前 金属 .

人先于金属。

[baɪ][en] . ['dʒɑːli] , [wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
By N . Joly , with 148 Illustrations .
经过 N . 乔利 , 和 - 插图 .

作者：N. Joly，附148幅插图。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˌɛl'viː] .
XLV .
xlv .

XLV.

[ðə; ði] ['saɪəns] [ɒv; əv]['pɒlətɪks] .
The Science of Politics .
这 科学 的 政治 .

政治学。

[baɪ][prɒf] . ['ʃeldən] ['eɪmɒs] .
By Prof . Sheldon Amos .
经过 教授 . 谢尔顿 阿莫斯 .

作者：谢尔顿·阿莫斯教授

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˌɛl'viː'aɪ] .
XLVI .
xlvi .

第四十六章

[ˌelɪ'mentri] [ˌmiːtiə'rɒlədʒi] .
Elementary Meteorology .
初级 气象 .

基础气象学。

[baɪ] ['rɒbət] [eɪtʃ] . [skɒt] .
By Robert H . Scott .
经过 罗伯特 H . 斯科特 .

作者：罗伯特·H·斯科特。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] . 5s .
With Numerous Illustrations . 5s .
和 很多的 插图 . 5s .

配有大量插图。5先令。

[ˌɛksˌɛl'viː'aɪ'aɪ] .
XLVII .
xlvii .

第四十七章

[ðə; ði] ['ɔːrgənz] [ɒv; əv] [spiːtʃ] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɑː'tɪkjuleɪt]
The Organs of Speech and their Application in the Formation of Articulate
这 器官 的 演讲 和 他们的 应用 在 这 形成 的 能言善辩
[saʊndz] .
Sounds .
声音 .

发音器官及其在发音中的应用。

[baɪ] [geɪ'ɔːrg] ['hɜːrmən] [vɒn] ['maɪə(r)] .
By Georg Hermann Von Meyer .
经过 格奥尔格 赫尔曼 冯 迈耶 .

作者：格奥尔格·赫尔曼·冯·迈耶。

[wɪð] - ['wʊdkʌt] . 5s .
With 47 Woodcuts . 5s .
和 - 木刻 . 5s .

含47幅木刻版画。5先令。

[ˌɛksˌɛl'viː'aɪ'aɪ'aɪ] .
XLVIII .
xlviii .

第四十八章

['fæləsiz] .
Fallacies .
谬误 .

谬误。

[ə; eɪ] [vjuː] [ɒv; əv] ['lɒdʒɪk] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['præktɪkl] [saɪd] .
A View of Logic from the Practical Side .
一个 看法 的 逻辑 从 这 实际的 边 .

从实践角度看逻辑。

[baɪ] ['ælfrɪd] ['sɪdʒwɪk] .
By Alfred Sidgwick .
经过 阿尔弗雷德 西奇威克 .

作者：阿尔弗雷德·西奇威克。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛksˌɛl'aɪ'ɛks] .
XLIX .
xlix .

第四十九。

['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv] ['kʌltɪveɪtɪd] [plɑːnts] .
Origin of Cultivated Plants .
起源 的 栽培 植物 .

栽培植物的起源。

[baɪ] ['ælfɒns] [diː] [kæn'dɑːl] . 5s .
By Alphonse de Candolle . 5s .
经过 阿方斯 德 康多尔 . 5s .

作者：阿尔方斯·德·康多尔。5秒。

[el] . ['dʒeli] - [fɪʃ] , [stɑː(r)] - [fɪʃ] , [ænd; ənd] [siː] - ['ɜːtʃɪnz] .
L . Jelly - Fish , Star - Fish , and Sea - Urchins .
L . 果冻 - 鱼 , 星星 - 鱼 , 和 海 - 海胆 .

L. 水母、海星和海胆。

['biːɪŋ] [ə; eɪ] [rɪ'sɜːtʃ] [ɒn] ['prɪmətɪv] ['nɜːvəs] ['sɪstəmz] .
Being a Research on Primitive Nervous Systems .
存在 一个 研究 在 原始 紧张的 系统 .

对原始神经系统的研究。

[baɪ][dʒiː] . [dʒeɪ] . ['rɔmənez] .
By G . J . Romanes .
经过 G . J . 罗马人 .

作者：GJ Romanes。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[liː] .
LI .
李 .

李。

[ðə; ði] ['kɒmən] [sens] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪg'zækt] ['saɪəns] .
The Common Sense of the Exact Sciences .
这 常见的 感觉 的 这 精确的 科学 .

精确科学的常识。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] ['wɪljəm] ['kɪŋdən] ['klɪfəd] .
By the late William Kingdon Clifford .
经过 这 晚的 威廉 金顿 克利福德 .

作者：已故的威廉·金登·克利福德。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[wɪð] - ['fɪɡəz] . 5s .
With 100 Figures . 5s .
和 - 数据 . 5s .

100个数字。5。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 33]
[页 -]

[第33页]

[liː] .
LII .
lii .

第五十二章

['fɪzɪk(ə)l] [ɪk'spreʃ(ə)n] : [ɪts] [məʊdz] [ænd; ənd] ['prɪnsəp(ə)lz] .
Physical Expression : Its Modes and Principles .
身体的 表达 : 它是 模式 和 原则 .

物理表达：其模式和原则。

[baɪ]['frɑːnsɪs] ['wɔːnə] , [em] . [diː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [siː] . [piː] . , [hʌn'tɪriən] [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] [kəm'pærətɪv]
By Francis Warner , M . D . , F . R . C . P . , Hunterian Professor of Comparative
经过 弗朗西斯 华纳 , M . D . , F . 拉 . C . P . , 亨特里安 教授 的 比较
[ə'nætəmi] [ænd; ənd] [ˌfɪzi'ɒlədʒi] , [ɑː(r)] . [siː] . [es] . [iː] . [wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
Anatomy and Physiology , R . C . S . E . With 50 Illustrations .
解剖学 和 生理 , 拉 . C . S . E . 和 - 插图 .

作者：弗朗西斯·华纳，医学博士，皇家内科医师学会会员，亨特里安比较解剖学和生理学教授，皇家外科医师学会会员。附 50 幅插图。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[liː] .
LIII .
liii .

第五十三章

['ænθrəpɔɪd] [eɪps] .
Anthropoid Apes .
类人猿 猿猴 .

类人猿。

[baɪ] ['rɒbət] ['hɑːtmən] .
By Robert Hartmann .
经过 罗伯特 哈特曼 .

作者：罗伯特·哈特曼。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] . 5s .
With 63 Illustrations . 5s .
和 - 插图 . 5s .

含63幅插图。5先令。

[lɪv] .
LIV .
生活 .

LIV。

[ðə; ði] [mæ'mɛliə] [ɪn][ðeə(r)] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tuː; tə][praɪ'miːv(ə)l] [taɪmz] .
The Mammalia in their Relation to Primeval Times .
这 哺乳纲 在 他们的 关系 到 原始 《时代周刊》 .

哺乳动物与远古时代的关系。

[baɪ]['ɒskə(r)] [ʃmɪt] .
By Oscar Schmidt .
经过 奥斯卡 施密特 .

作者：奥斯卡·施密特

[wɪð] - ['wʊdkʌt] . 5s .
With 51 Woodcuts . 5s .
和 - 木刻 . 5s .

包含51幅木刻版画。5先令。

[ˌɛl'viː] . [kəm'pærətɪv] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
LV . Comparative Literature .
LV . 比较 文学 .

LV. 比较文学。

[baɪ][eɪtʃ] . [mə'kɔːli] [pɑːsnɪt] , ['el'el] . [diː] . 5s .
By H . Macaulay Posnett , LL . D . 5s .
经过 H . 麦考利 波斯内特 , 二 . D . 5s .

作者：H. Macaulay Posnett，法学博士。5先令。

[ˌɛl'viː'aɪ] .
LVI .
lvi .

LVI。

['əːθkweiks] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [ɜːθ] ['muːvmənts] .
Earthquakes and other Earth Movements .
地震 和 其他 地球 移动 .

地震和其他地壳运动。

[baɪ][prɒf] . [dʒɒn] [mɪln] .
By Prof . John Milne .
经过 教授 . 约翰 米尔恩 .

作者：约翰·米尔恩教授。

[wɪð] - ['fɪgəz] .
With 38 Figures .
和 - 数据 .

共38个人物。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɛl'viː'aɪ'aɪ] .
LVII .
lvii .

第五十七章

['maɪˌkroʊbz] , [fəː'ment, 'fəːment] , [ænd; ənd] [məʊldz] .
Microbes , Ferments , and Moulds .
微生物 , 发酵 , 和 模具 .

微生物、发酵物和霉菌。

[baɪ][iː] . [el] . - .
By E . L . Trouessart .
经过 E . L . - .

作者：EL Trouessart。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] . 5s .
With 107 Illustrations . 5s .
和 - 插图 . 5s .

含107幅插图。5先令。

[ˌɛl'viː'aɪ'aɪ'aɪ] .
LVIII .
第五十八章 .

第五十八章

[ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l][ænd; ənd][ˌdʒiːə'lɒdʒɪkl] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ɒv; əv] ['ænɪmlz] .
Geographical and Geological Distribution of Animals .
地理 和 地质 分配 的 动物 .

动物的地理和地质分布。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [ə; eɪ] . ['haɪlprɪn] .
By Professor A . Heilprin .
经过 教授 一个 . 海尔普林 .

作者：A. Heilprin 教授。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] . 5s .
With Frontispiece . 5s .
和 卷首插图 . 5s .

含卷首插图。5先令。

[lɪks] .
LIX .
利克斯 .

59.

['weðə(r)] .
Weather .
天气 .

天气。

[ə; eɪ]['pɒpjələ(r)][ˌekspə'zɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['neɪtʃə(r)][ɒv; əv] ['weðə(r)] ['tʃeɪndʒɪz] [frɒm; frəm] [deɪ] [tuː; tə] [deɪ] .
A Popular Exposition of the Nature of Weather Changes from Day to Day .
一个 受欢迎的 展览 的 这 自然 的 天气 变化 从 天 到 天 .

对天气每日变化本质的通俗解释。

[baɪ][ðə; ði] [ɒn] . [rælf] ['æbərˌkrɑːmbiː] .
By the Hon . Ralph Abercromby .
经过 这 尊敬的 . 拉尔夫 阿伯克龙比 .

由尊敬的拉尔夫·阿伯克龙比先生撰写。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] . 5s .
With 96 Illustrations . 5s .
和 - 插图 . 5s .

含96幅插图。5先令。

[ˌɛl'ɛks] .
LX .
LX .

LX。

['ænɪm(ə)l]['mægnətɪzəm] .
Animal Magnetism .
动物 磁性 .

动物磁力。

[baɪ] ['ælfrɪd] [bi'nei] [ænd; ənd] [tʃɑːlz] - . 5s .
By Alfred Binet and Charles Féré . 5s .
经过 阿尔弗雷德 比内 和 查尔斯 - . 5s .

阿尔弗雷德·比奈和查尔斯·费雷著。5先令。

[ˌɛl'ɛks'aɪ] .
LXI .
lxi .

LXI。

['mænjuəl][ɒv; əv] ['brɪtɪʃ] ['diskəu'maisiːtiz] ,
Manual of British Discomycetes ,
手动的 的 英国 盘菌 ,

英国盘菌手册

[wɪð] [dɪskɹ'ɪpʃənz] [ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv]['fʌŋgiː] [ˌhɪðə'tuː] [faʊnd] [ɪn]['brɪt(ə)n][ɪn'kluːdɪd][ɪn]
with descriptions of all the Species of Fungi hitherto found in Britain included in
和 描述 的 全部 这 物种 的 真菌 迄今为止 成立 在 英国 包括 在
[ðə; ði]['fæməli] ,
the Family ,
这 家庭 ,

并描述了迄今为止在英国发现的所有属于该科的真菌物种。

[ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒv; əv][ðə; ði]['dʒenərə] .
and Illustrations of the Genera .
和 插图 的 这 属 .

以及属的插图。

[baɪ] ['wɪljəm] ['fɪlɪps] , [ef] . [el] . [es] . 5s .
By William Phillips , F . L . S . 5s .
经过 威廉 菲利普斯 , F . L . S . 5s .

作者：William Phillips，FLS 5s。

[ˌɛl'ɛks'aɪ'aɪ] .
LXII .
lxii .

六十二。

[ˌɪntə'næʃ(ə)nəl] [lɔː] .
International Law .
国际的 法律 .

国际法。

[wɪð] [mə'tɪəriəlz][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [kəʊd] [ɒv; əv] [ˌɪntə'næʃ(ə)nəl] [lɔː] .
With Materials for a Code of International Law .
和 材料 为了 一个 代码 的 国际的 法律 .

附国际法典资料。

[baɪ] [prə'fesə(r)] [liː'əʊnɪ]['liːvaɪ] . 5s .
By Professor Leone Levi . 5s .
经过 教授 莱昂 利维 . 5s .

作者：莱昂·列维教授。5秒。

[ˌɛl'ɛks'aɪ'aɪ'aɪ] .
LXIII .
六十三 .

六十三。

[ðə; ði]['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv]['flɔːrəl] [st'rʌktʃəz] [θruː] ['ɪnsekt]['eɪdʒənsi] .
The Origin of Floral Structures through Insect Agency .
这 起源 的 花的 结构 通过 昆虫 机构 .

昆虫作用下花卉结构的起源。

[baɪ][prɒf] . [dʒiː] . ['hɛnzloʊ] .
By Prof . G . Henslow .
经过 教授 . G . 亨斯洛 .

作者：G. Henslow 教授。

['mɪlətri] [wɜːks] .
MILITARY WORKS .
军队 作品 .

军事工程。

['brækən,bɜːri] , [kɒl] . [siː] . [biː] . , [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . — ['mɪlətri] ['hændbuks] [fɔː(r); fə(r)][,redʒɪ'ment(ə)l] ['ɒfɪsəz] .
BRACKENBURY , Col . C . B . , R . A . — Military Handbooks for Regimental Officers .
布雷肯伯里 , 上校 . C . B . , 拉 . 一个 . — 军队 手册 为了 团级 警官 .

布雷肯伯里上校 CB，RA——团级军官军事手册。

[ai] . ['mɪlətri] ['sketʃɪŋ] [ænd; ənd] [rɪ'kɒnɪs(ə)ns] .
I . Military Sketching and Reconnaissance .
我 . 军队 素描 和 侦察 .

一、军事素描与侦察。

[baɪ][kɒl] . [ef] . [dʒeɪ] . ['hʌtʃɪsən] [ænd; ənd]['meɪdʒə(r)][eɪtʃ] . [dʒiː] . [mə'grɛgər] .
By Col . F . J . Hutchison and Major H . G . MacGregor .
经过 上校 . F . J . 和记黄埔 和 主要的 H . G . 麦格雷戈 .

作者：FJ Hutchison 上校和 HG MacGregor 少校。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[wɪð] - [pleɪts] .
With 15 Plates .
和 - 盘子 .

共有15个盘子。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 4s .
Small crown 8vo , 4s .
小的 王冠 8vo , 4s .

小皇冠 8vo，4s。

[,aɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[ðə; ði] ['elɪmənts] [ɒv; əv]['mɒd(ə)n]['tæktɪks] ['præktɪkli] [ə'plaɪd] [tuː; tə] ['ɪŋglɪʃ] [fɔːm'eɪʃənz] .
The Elements of Modern Tactics Practically applied to English Formations .
这 元素 的 现代的 策略 几乎 应用 到 英语 阵型 .

现代战术要素在英式阵型中的实际应用。

[baɪ][luː'tenənt] . - [kɒl] .
By Lieut . - Col .
经过 中尉 . - 上校 .

由中校撰写

['wilkinsn] [ʃɔː] .
Wilkinson Shaw .
威尔金森 肖 .

威尔金森·肖。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

[wɪð] - [pleɪts] [ænd; ənd][mæps] .
With 25 Plates and Maps .
和 - 盘子 和 地图 .

包含 25 张车牌和地图。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 9s .
Small crown 8vo , 9s .
小的 王冠 8vo , 9s .

小皇冠 8vo，9s。

[θriː] . [fiːld] [ɑː'tɪləri] .
III . Field Artillery .
三、 . 场地 炮兵 .

三、野战炮兵。

[ɪts] [ɪ'kwɪpmənt] , [ˌɔːgənaɪ'zeɪʃn] [ænd; ənd]['tæktɪks] .
Its Equipment , Organization and Tactics .
它是 设备 , 组织 和 策略 .

其装备、组织和战术。

[baɪ]['meɪdʒə(r)] ['sɪsən] [siː] . [præt] , [ɑː(r)] . [ə; eɪ] .
By Major Sisson C . Pratt , R . A .
经过 主要的 西森 C . 普拉特 , 拉 . 一个 .

作者：皇家空军少校西森·C·普拉特

[wɪð] - [pleɪts] .
With 12 Plates .
和 - 盘子 .

共12个盘子。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 34]
[页 -]

[第34页]

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

[ðə; ði] ['elɪmənts] [ɒv; əv] ['mɪlətri] [ədˌmɪnɪ'streɪʃ(ə)n] .
The Elements of Military Administration .
这 元素 的 军队 行政 .

军事管理要素。

[fɜːst] [pɑːt] : ['pɜːmənənt] ['sɪstəm] [ɒv; əv] [ədˌmɪnɪ'streɪʃ(ə)n] .
First Part : Permanent System of Administration .
第一的 部分 : 永恒的 系统 的 行政 .

第一部分：永久性行政管理体系。

[baɪ]['meɪdʒə(r)][dʒeɪ] . ['dʌblju:] . ['bʌkstən] .
By Major J . W . Buxton .
经过 主要的 J . W . 巴克斯顿 .

作者：JW·巴克斯顿少校。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 7s .
Small crown 8vo , 7s .
小的 王冠 8vo , 7s .

小皇冠 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[viː] . ['mɪlətri] [lɔː] : [ɪts] [prə'siːdʒə(r)] [ænd; ənd] ['præktɪs] .
V . Military Law : Its Procedure and Practice .
V . 军队 法律 : 它是 程序 和 实践 .

V. 军事法：其程序和实践。

[baɪ]['meɪdʒə(r)] ['sɪsən] [siː] . [præt] , [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By Major Sisson C . Pratt , R . A . Third Edition .
经过 主要的 西森 C . 普拉特 , 拉 . 一个 . 第三 版 .

作者：皇家海军少校西森·C·普拉特，第三版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 4s .
Small crown 8vo , 4s .
小的 王冠 8vo , 4s .

小皇冠 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sɪksθ] . ['kæv(ə)lri][ɪn]['mɒd(ə)n][wɔː(r)] .
VI . Cavalry in Modern War .
六年级 . 骑兵 在 现代的 战争 .

六、现代战争中的骑兵。

[baɪ][kɒl] . [ef] . ['ʃɛnɪˌvɪks] [trentʃ] .
By Col . F . Chenevix Trench .
经过 上校 . F . chenevix 沟 .

作者：F·切内维克斯·特伦奇上校。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

[sevn] .
VII .
七 .

七、

[fiːld] [wɜːks] .
Field Works .
场地 作品 .

野外作业。

[ðeə(r)] ['teknɪk(ə)l] [kən'strʌkʃn] [ænd; ənd] ['tæktɪkl] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] .
Their Technical Construction and Tactical Application .
他们的 技术的 建造 和 战术上的 应用 .

它们的技术结构和战术应用。

[baɪ][ðə; ði]['edɪtə(r)] , [kɒl] . [siː] . [biː] . ['brækən,bɜːri] , [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . [smɔːl] [kraʊn] 8vo .
By the Editor , Col . C . B . Brackenbury , R . A . Small crown 8vo .
经过 这 编辑 , 上校 . C . B . 布雷肯伯里 , 拉 . 一个 . 小的 王冠 8vo .

由编辑，皇家艺术学院上校 CB Brackenbury 撰写。小皇冠 8 开本。

[brent] , [brɪg] . - [dʒen] .
BRENT , Brig . - Gen .
布伦特 , 布里格 . - Gen .

布伦特准将

[dʒeɪ] . [el] . — ['məʊbɪlaɪzəbl] [ˌfɔːrtɪfɪ'keɪʃnz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [kən'trəʊlɪŋ] ['ɪnfluəns] [ɪn][wɔː(r)] .
J . L . — Mobilizable Fortifications and their Controlling Influence in War .
J . L . — 可移动的 防御工事 和 他们的 控制 影响 在 战争 .

JL—可移动防御工事及其在战争中的控制作用。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[brʊk] , ['meɪdʒə(r)] , [siː] . [keɪ] . — [ə; eɪ] ['sɪstəm] [ɒv; əv] [fiːld] ['treɪnɪŋ] .
BROOKE , Major , C . K . — A System of Field Training .
布鲁克 , 主要的 , C . K . — 一个 系统 的 场地 训练 .

布鲁克少校，CK——野外训练系统。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , [klɒθ] [lɪmp] , 2s .
Small crown 8vo , cloth limp , 2s .
小的 王冠 8vo , 布 跛行 , 2s .

小皇冠 8vo，布质柔软，2s。

[kæm'peɪn] [ɒv; əv] ['frɛdrɪksbɜːrg] , [nəʊ'vembə(r)] - [dɪ'sembə(r)] , - .
Campaign of Fredericksburg , November - December , 1862 .
活动 的 弗雷德里克斯堡 , 十一月 - 十二月 , - .

弗雷德里克斯堡战役，1862 年 11 月至 12 月。

[ə; eɪ] ['stʌdi] [fɔː(r); fə(r)] ['ɒfɪsəz] [ɒv; əv] [ˌvɔlən'tiəz] .
A Study for Officers of Volunteers .
一个 学习 为了 警官 的 志愿者 .

为志愿军军官开展的研究。

[wɪð] [faɪv][mæps][ænd; ənd][plænz] .
With 5 Maps and Plans .
和 5 地图 和 计划 .

包含 5 张地图和平面图。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['klɛri] , [siː] . , [luː'tenənt] . - [kɒl] . — ['maɪnə(r)]['tæktɪks] .
CLERY , C . , Lieut . - Col . — Minor Tactics .
克莱里 , C . , 中尉 . - 上校 . — 次要的 策略 .

克莱里，C.，中校——次要战术。

[wɪð] - [mæps][ænd; ənd][plænz] .
With 26 Maps and Plans .
和 - 地图 和 计划 .

包含 26 张地图和平面图。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
Seventh Edition , Revised .
第七 版 , 修改 .

第七版，修订版。

[kraʊn] 8vo , 9s .
Crown 8vo , 9s .
王冠 8vo , 9s .

Crown 8vo，9s。

['kɑlvaɪl] , [luː'tenənt] .
COLVILE , Lieut .
科尔维尔 , 中尉 .

科尔维尔，中尉

[kɒl] . [siː] . [ef] . — ['mɪlətri] [traɪ'bjuːnəlz] .
Col . C . F . — Military Tribunals .
上校 . C . F . — 军队 法庭 .

CF上校——军事法庭。

[səʊd] , 2s .
Sewed , 2s .
缝制的 , 2s .

缝制，2 秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['krɔːfərd] , [kæpt] . [eɪtʃ] . [dʒeɪ] . — [sə'dʒestʃənz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['mɪlətri] ['treɪnɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ]
CRAUFURD , Capt . H . J . — Suggestions for the Military Training of a
克劳福德 , 船长 . H . J . — 建议 为了 这 军队 训练 的 一个
['kʌmpəni] [ɒv; əv] ['ɪnfəntri] .
Company of Infantry .
公司 的 步兵 .

克劳福德上尉 HJ——关于步兵连军事训练的建议。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hæmɪltən] , [kæpt] . ['iːən] , [ə; eɪ] . [diː] . [siː] . — [ðə; ði] ['faɪtɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
HAMILTON , Capt . Ian , A . D . C . — The Fighting of the Future .
汉密尔顿 , 船长 . 伊恩 , 一个 . D . C . — 这 斗争 的 这 未来 .

汉密尔顿，伊恩上尉，ADC——未来的战斗。

1s .
1s .
1s .

1秒。

['hærɪs(ə)n] , [kɒl] . [ɑː(r)] . — [ðə; ði] ['ɔːfɪsərz] [ˌmemə'rændəm] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] [piːs] [ænd; ənd][wɔː(r)] .
HARRISON , Col . R . — The Officer's Memorandum Book for Peace and War .
哈里森 , 上校 . 拉 . — 这 警官们 备忘录 书 为了 和平 和 战争 .

哈里森上校 R.——《军官和平与战争备忘录》。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [θruː'aʊt] .
Fourth Edition , Revised throughout .
第四 版 , 修改 自始至终 .

第四版，全面修订。

['ɒblɒŋ] 32mo , [red] ['bæzl] , [wɪð] ['pens(ə)l] , 3s .
Oblong 32mo , red basil , with pencil , 3s .
长方形 32mo ，红色的 罗勒 , 和 铅笔 , 3s .

长方形 32mo，红色罗勒，带铅笔，3 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[nəʊts] [ɒn]['kæv(ə)lri]['tæktɪks] , [ˌɔːgənaɪ'zeɪʃ(ə)n] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Notes on Cavalry Tactics , Organisation , etc .
笔记 在 骑兵 策略 , 组织 , ETC .

关于骑兵战术、组织等方面的笔记

[baɪ][ə; eɪ]['kæv(ə)lri]['ɒfɪsə(r)] .
By a Cavalry Officer .
经过 一个 骑兵 官 .

一位骑兵军官撰写。

[wɪð] ['daɪəˌgræm] .
With Diagrams .
和 图表 .

附图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 12s .
Demy 8vo , 12s .
黛米 8vo , 12s .

Demy 8vo，12s。

[pɑː(r)] , [kæpt] . [eɪtʃ] . ['hæləm] , [siː] . [em] . [dʒiː] . — [ðə; ði] [dres] , ['hɔːsɪz] , [ænd; ənd] [ɪ'kwɪpmənt]
PARR , Capt . H . Hallam , C . M . G . — The Dress , Horses , and Equipment
帕尔 , 船长 . H . 哈勒姆 , C . M . G . — 这 裙子 , 马匹 , 和 设备
[ɒv; əv] ['ɪnfəntri] [ænd; ənd] [stɑːf] ['ɒfɪsəz] .
of Infantry and Staff Officers .
的 步兵 和 职员 警官 .

帕尔，H.哈勒姆上尉，CMG——步兵和参谋军官的服装、马匹和装备。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

[ʃɔː] , [kɒl] . [eɪtʃ] . — [ðə; ði] [dɪ'fens] [ænd; ənd] [ə'tæk] [ɒv; əv] [pə'zɪʃnz] [ænd; ənd] [ləu'kælitiz] .
SCHAW , Col . H . — The Defence and Attack of Positions and Localities .
肖 , 上校 . H . — 这 防御 和 攻击 的 职位 和 地方 .

肖上校 H.——阵地和地点的防御与进攻。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [kə'rektɪd] .
Third Edition , Revised and Corrected .
第三 版 , 修改 和 已更正 .

第三版，修订版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[stəʊn] , [kæpt] . [ef] . - , [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . — ['tæktɪkl] ['stʌdiz] [frɒm; frəm][ðə; ði]['fræŋkəʊ] -
STONE , Capt . F . Gleadowe , R . A . — Tactical Studies from the Franco -
石头 , 船长 . F . - , 拉 . 一个 . — 战术上的 研究 从 这 弗朗哥 -
['dʒɜːmən][wɔː(r)][ɒv; əv] - - - .
German War of 1870 - 71 .
德语 战争 的 - - - .

STONE，F. Gleadowe 上尉，皇家炮兵——1870-71 年法德战争的战术研究。

[wɪð] - [ˌlɪθə'græfɪk] ['sketʃɪz] [ænd; ənd][mæps] .
With 22 Lithographic Sketches and Maps .
和 - 平版印刷 草图 和 地图 .

附22幅石版画素描和地图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 30s .
Demy 8vo , 30s .
黛米 8vo , 30s .

Demy 8vo，30年代。

['wilkinsn] , [eɪtʃ] . ['spensər] , [kæpt] . 20th ['læŋkəˌʃɪə(r)] [ɑː(r)] . [viː] . — ['sɪtɪz(ə)n]['səʊldʒəz] .
WILKINSON , H . Spenser , Capt . 20th Lancashire R . V . — Citizen Soldiers .
威尔金森 , H . 斯宾塞 , 船长 . 20th 兰开夏郡 拉 . V . — 公民 士兵 .

威尔金森，H.斯宾塞，上尉，第20兰开夏郡RV——公民士兵。

['eseɪz; e'seɪz] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌvɒlən'tɪə(r)] [fɔːs] .
Essays towards the Improvement of the Volunteer Force .
散文 向 这 改进 的 这 志愿者 力量 .

关于改进志愿队伍的论文。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 35]
[页 -]

[第35页]

['pəʊətri] .
POETRY .
诗 .

诗。

['æbeɪ] , [ɑː(r)] . — [ðə; ði]['kɑːs(ə)l][ɒv; əv] ['neərzˌbɜːrə] .
ABBAY , R . — The Castle of Knaresborough .
修道院 , 拉 . — 这 城堡 的 克纳雷斯伯勒 .

ABBAY, R.—克纳雷斯伯勒城堡。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɪn] [vɜːs] .
A Tale in Verse .
一个 故事 在 诗 .

一首诗体故事。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['ædəm][ɒv; əv][ˌes 'tiː] .
ADAM OF ST .
亚当 的 英石 .

圣亚当

['vɪktə(r)] . — [ðə; ði] [lɪ'tɜːdʒɪkl] ['pəʊətri][ɒv; əv]['ædəm][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['vɪktə(r)] .
VICTOR . — The Liturgical Poetry of Adam of St . Victor .
胜利者 . — 这 礼仪 诗 的 亚当 的 英石 . 胜利者 .

维克多——圣维克多亚当的礼仪诗。

[frɒm; frəm][ðə; ði][tekst][ɒv; əv] [goʊ'tieɪ] .
From the text of Gautier .
从 这 文本 的 戈蒂埃 .

出自戈蒂埃的文本。

[wɪð] [træns'leʃən] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['miːtəz] , [ænd; ənd] [ʃɔːt] [ɪk'splænət(ə)ri] [nəʊts] , [baɪ]['dɪg.bi][es] . ['ræŋəm] ,
With Translations into English in the Original Metres , and Short Explanatory Notes , by Digby S . Wrangham ,
和 翻译 进入 英语 在 这 原来的 米 , 和 短的 解释性 笔记 , 经过 迪格比 S . 朗厄姆 ,

附有迪格比·S·兰厄姆（Digby S. Wrangham）的英文原韵译和简短注释。

[em] . [ə; eɪ] . [θriː][vɑːlz] .
M . A . 3 vols .
M . 一个 . 3 卷 .

MA 3卷。

[kraʊn] 8vo , ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , [bɔːdz] , 21s .
Crown 8vo , printed on hand - made paper , boards , 21s .
王冠 8vo , 打印 在 手 - 制成 纸 , 板 , 21s .

皇冠 8 开本，手工纸印刷，纸板，21 先令。

['eɪtʃɪsən] , [dʒeɪmz] . — [ðə; ði] ['krɒnɪk(ə)l] [ɒv; əv] [maɪts] .
AITCHISON , James . — The Chronicle of Mites .
艾奇森 , 詹姆斯 . — 这 编年史 的 螨虫 .

艾奇森，詹姆斯.—《螨虫编年史》。

[ə; eɪ]['sætaɪə(r)] .
A Satire .
一个 讽刺 .

讽刺作品。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] , ['wɪljəm] , [diː] . [diː] . , ['bɪʃəp] [ɒv; əv] ['deri] . — [ˌes 'tiː] .
ALEXANDER , William , D . D . , Bishop of Derry . — St .
亚历山大 , 威廉 , D . D . , 主教 的 德里 . — 英石 .

亚历山大，威廉，神学博士，德里主教。—圣。

['ɔːgəˌstiːnz] ['hɒlədeɪ] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Augustine's Holiday , and other Poems .
奥古斯丁的 假期 , 和 其他 诗歌 .

奥古斯丁的假期及其他诗歌。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['ɔːkˌmʌti] , [ə; eɪ] . [siː] . — ['poʊəmz][ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['herəʊɪzəm] : [frɒm; frəm] ['brʌnənˌbɜːr] [tuː; tə]
AUCHMUTY , A . C . — Poems of English Heroism : From Brunanburh to
奥赫穆蒂 , 一个 . C . — 诗歌 的 英语 英雄主义 : 从 布鲁南堡 到
['lʌknau] ; [frɒm; frəm] ['æθəlˌstæn] [tuː; tə] ['ælbət] .
Lucknow ; from Athelstan to Albert .
勒克瑙 ; 从 阿瑟斯坦 到 阿尔伯特 .

奥赫穆蒂，AC——英国英雄主义诗歌：从布鲁南堡到勒克瑙；从阿塞尔斯坦到阿尔伯特。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 1s .
Small crown 8vo , 1s .
小的 王冠 8vo , 1s .

小皇冠 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɑːnz] , ['wɪljəm] . — ['poʊəmz][ɒv; əv]['rʊərəl] [laɪf] , [ɪn][ðə; ði] ['dɔːsɪt] ['daɪəlekt] .
BARNES , William . — Poems of Rural Life , in the Dorset Dialect .
巴恩斯 , 威廉 . — 诗歌 的 乡村的 生活 , 在 这 多塞特郡 方言 .

巴恩斯，威廉.—多塞特方言乡村生活诗篇。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [kəm'pliːt] [ɪn][wʌn][vɒl] .
New Edition , complete in one vol .
新的 版 , 完全的 在 一 卷 .

新版，一卷完整版。

[kraʊn] 8vo , 8s .
Crown 8vo , 8s .
王冠 8vo , 8s .

Crown 8vo，8s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[beɪnz] , [rev] . ['kænən][eɪtʃ] . [ɑː(r)] . — [həʊm] [sɔːŋz] [fɔː(r); fə(r)]['kwaɪət] ['aʊəz] .
BAYNES , Rev . Canon H . R . — Home Songs for Quiet Hours .
贝恩斯 , 牧师 . 佳能 H . 拉 . — 家 歌曲 为了 安静的 小时 .

BAYNES，牧师，教士 HR——安静时刻的家庭歌曲。

[fɔːθ] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth and Cheaper Edition .
第四 和 更便宜 版 .

第四版，价格更低。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , [klɒθ] , 2s .
8vo , cloth , 2s .
8vo , 布 , 2s .

8开，布面，2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bɛvɪŋtən] , [el] . [es] . — [kiː] [nəʊts] .
BEVINGTON , L . S . — Key Notes .
贝文顿 , L . S . — 钥匙 笔记 .

贝文顿，LS——要点。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[blʌnt] , ['wɪlfrɪd] [skɔːn] . — [ðə; ði] [wɪnd] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['wɜːlwɪnd] .
BLUNT , Wilfrid Scawen . — The Wind and the Whirlwind .
钝 , 威尔弗里德 食腐动物 . — 这 风 和 这 旋风 .

布朗特，威尔弗里德·斯卡文.—《风与旋风》。

[dɪ'maɪ] 8vo , 1s .
Demy 8vo , 1s .
黛米 8vo , 1s .

Demy 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [lʌv] ['sɒnɪts] [ɒv; əv] ['prəʊtɪəs] .
The Love Sonnets of Proteus .
这 爱 十四行诗 的 普罗透斯 .

普罗透斯的爱情十四行诗。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , 18mo .
Fifth Edition , 18mo .
第五 版 , 18mo .

第五版，18开本。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] , 5s .
Cloth extra , gilt top , 5s .
布 额外的 , 镀金 顶部 , 5s .

布料另加，镀金顶，5先令。

['bəʊ.ən] , [eɪtʃ] . [siː] . , [em] . [ə; eɪ] . — ['sɪmp(ə)l] ['ɪŋglɪʃ] ['poʊəmz] .
BOWEN , H . C . , M . A . — Simple English Poems .
鲍文 , H . C . , M . 一个 . — 简单的 英语 诗歌 .

BOWEN, HC, MA—简易英语诗歌。

['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] [fɔː(r); fə(r)] ['dʒuːniə(r)] ['klɑːsɪz] .
English Literature for Junior Classes .
英语 文学 为了 初级 课程 .

小学英语文学。

[ɪn] [fɔː(r)] [pɑːts] , [pɑːts] [ai] . , [ˌaɪ 'aɪ] . , [ænd; ənd] [θriː] . , 6d .
In Four Parts , Parts I . , II . , and III . , 6d .
在 四 部分 , 部分 我 . , 二 . , 和 三、 . , 6d .

分为四部分，第一部分、第二部分和第三部分，6d。

[iːtʃ] , [ænd; ənd] [pɑːt] [ˌaɪ 'viː] . , 1s .
each , and Part IV . , 1s .
每个 , 和 部分 第四 . , 1s .

每一项，以及第四部分，1先令。

[kəm'pliːt] , 3s .
Complete , 3s .
完全的 , 3s .

完成，3秒。

['braɪənt] , ['dʌbljuː] . [siː] . — ['poʊəmz] .
BRYANT , W . C . — Poems .
布莱恩特 , W . C . — 诗歌 .

布莱恩特，WC—诗歌。

[tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
Cheap Edition , with Frontispiece .
便宜的 版 , 和 卷首插图 .

廉价版，附扉页。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɔːldərɑːnz] [dɹ'ɑːməz] : [ðə; ði] ['wʌndə(r)] - ['wɜːkɪŋ] [mə'dʒɪʃn] — [laɪf] [ɪz] [ə; eɪ] [driːm] — [ðə; ði]
Calderon's Dramas : the Wonder - Working Magician — Life is a Dream — the
卡尔德隆的 电视剧 : 这 想知道 - 在职的 魔术师 — 生活 是 一个 梦 — 这
['pɜːgət(ə)ri] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . ['pætrɪk] .
Purgatory of St . Patrick .
炼狱 的 英石 . 帕特里克 .

卡尔德隆戏剧：《神奇魔术师》、《人生如梦》、《圣帕特里克的炼狱》。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['denɪs] ['flɒrəns] [mə'kɑːrθi] .
Translated by Denis Florence MacCarthy .
翻译 经过 丹尼斯 佛罗伦萨 麦卡锡 .

由丹尼斯·弗洛伦斯·麦卡锡翻译。

[pəʊst] 8vo , 10s .
Post 8vo , 10s .
邮政 8vo , 10s .

Post 8vo，10s。

['kæˌmoʊnz] - - . — [ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] [tekst] , [wɪð] [trænz'leɪʃ(ə)n] [baɪ] [dʒeɪ] . [dʒeɪ] . - .
Camoens ' Lusiads . — Portuguese Text , with Translation by J . J . Aubertin .
卡蒙斯 - - . — 葡萄牙语 文本 , 和 翻译 经过 J . J . - .

卡蒙斯的《卢济塔尼亚人》——葡萄牙语原文，由 JJ Aubertin 翻译。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[ˌtuː'tuː] [vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo , 12s .
Crown 8vo , 12s .
王冠 8vo , 12s .

Crown 8vo，12s。

['kæmb(ə)l] , ['luːɪs] . — ['sɔfəkliːz] .
CAMPBELL , Lewis . — Sophocles .
坎贝尔 , 刘易斯 . — 索福克勒斯 .

坎贝尔，路易斯——索福克勒斯。

[ðə; ði]['sev(ə)n] [pleɪz] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] .
The Seven Plays in English Verse .
这 七 演出 在 英语 诗 .

七部英文诗体戏剧。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[sɜː'væntiːz] . — ['dʒɜːni] [tuː; tə] [pɑː'næsəs] .
CERVANTES . — Journey to Parnassus .
塞万提斯 . — 旅行 到 帕纳索斯山 .

塞万提斯——《前往帕尔纳索斯的旅程》。

['spæniʃ] [tekst] , [wɪð] [trænz'leɪʃ(ə)n]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] ['tɜːsɪt] , ['prefəs] , [ænd; ənd] ['ɪləstrətɪv] [nəʊts] ,
Spanish Text , with Translation into English Tercets , Preface , and Illustrative Notes ,
西班牙语 文本 , 和 翻译 进入 英语 三行诗 , 前言 , 和 举例说明 笔记 ,
[baɪ][dʒeɪmz][waɪ] . ['gɪbs(ə)n] .
by James Y . Gibson .
经过 詹姆斯 是 . 吉布森 .

西班牙语文本，附英文译文《三行诗》、序言和插图注释，作者：詹姆斯·Y·吉布森。

[kraʊn] 8vo , 12s .
Crown 8vo , 12s .
王冠 8vo , 12s .

Crown 8vo，12s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 36]
[页 -]

[第36页]

[njuː'mænʃiə] : [ə; eɪ]['trædʒədi] .
Numantia : a Tragedy .
努曼提亚 : 一个 悲剧 .

努曼提亚：一场悲剧。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['spæniʃ] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ][dʒeɪmz][waɪ] .
Translated from the Spanish , with Introduction and Notes , by James Y .
翻译 从 这 西班牙语 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 詹姆斯 是 .
['gɪbs(ə)n] .
Gibson .
吉布森 .

由 James Y. Gibson 从西班牙语翻译，并附有导言和注释。

[kraʊn] 8vo , ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , 5s .
Crown 8vo , printed on hand - made paper , 5s .
王冠 8vo , 打印 在 手 - 制成 纸 , 5s .

Crown 8vo，手工纸印刷，5先令。

['krɒnɪklz] [ɒv; əv] ['krɪstəfə(r)] [kə'lʌmbəs] .
Chronicles of Christopher Columbus .
编年史 的 克里斯托弗 哥伦布 .

克里斯托弗·哥伦布的编年史。

[ə; eɪ]['pəʊɪm][ɪn] - [k'ɑːntəʊz] .
A Poem in 12 Cantos .
一个 诗 在 - 诗章 .

一首十二章的诗。

[baɪ][em] . [diː] . [siː] . [kraʊn] 8vo , 7s . 6d .
By M . D . C . Crown 8vo , 7s . 6d .
经过 M . D . C . 王冠 8vo , 7s . 6d .

MDC Crown 8vo，7先令6便士。

[ˌsiː aɪ 'diː] ['bælədz] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] . — [trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm] ['spæniʃ] [ænd; ənd]['dʒɜːmən]
Cid Ballads , and other Poems . — Translated from Spanish and German
cid 民谣 , 和 其他 诗歌 . — 翻译 从 西班牙语 和 德语
[baɪ][dʒeɪ] . [waɪ] . ['gɪbs(ə)n] .
by J . Y . Gibson .
经过 J . 是 . 吉布森 .

西德民谣及其他诗歌。——由 JY Gibson 从西班牙语和德语翻译。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo , 12s .
Crown 8vo , 12s .
王冠 8vo , 12s .

Crown 8vo，12s。

['kɑːksˌhed] , ['eθəl] . — [bɝdz] [ænd; ənd] ['beɪbiz] .
COXHEAD , Ethel . — Birds and Babies .
舵手 , 埃塞尔 . — 鸟类 和 婴儿 .

COXHEAD，Ethel.—鸟类和婴儿。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 33 Illustrations .
和 - 插图 .

附33幅插图。

[ɪmp] . 16mo , [gɪlt] , 2s .
Imp . 16mo , gilt , 2s .
重要 . 16mo , 镀金 , 2s .

Imp. 16mo，镀金，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dɑːntiz] [dɪ'vaɪnə] [kə'miːdiə] .
Dante's Divina Commedia .
但丁的 迪维娜 喜剧 .

但丁的《神曲》。

[trænz'leɪtɪd] [ɪn][ðə; ði]['tɜːrzə]['raɪmə][ɒv; əv][ə'rɪdʒən(ə)l] , [baɪ][ef] . [keɪ] . [eɪtʃ] . - .
Translated in the Terza Rima of Original , by F . K . H . Haselfoot .
翻译 在 这 特尔扎 里玛 的 原来的 , 经过 F . K . H . - .

由 FKH Haselfoot 用 Terza Rima 译自原文。

[dɪ'maɪ] 8vo , 16s .
Demy 8vo , 16s .
黛米 8vo , 16s .

Demy 8vo，16s。

[diː] [bə'rændʒər] . — [ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] [sɔːŋz] .
DE BERANGER . — A Selection from his Songs .
德语 贝朗格 . — 一个 选择 从 他的 歌曲 .

德·贝朗热——歌曲选集。

[ɪn] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] .
In English Verse .
在 英语 诗 .

英文诗歌。

[baɪ] ['wɪljəm] ['tɔɪnbi] .
By William Toynbee .
经过 威廉 汤因比 .

作者：威廉·汤因比。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['denɪs] , [dʒeɪ] . — ['ɪŋglɪʃ] ['sɒnɪts] .
DENNIS , J . — English Sonnets .
丹尼斯 , J . — 英语 十四行诗 .

丹尼斯，J.——英国十四行诗。

[kə'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] .
Collected and Arranged by .
集 和 安排 经过 .

收集整理：

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[diː] [vɪər] , ['ɔːbri] . — [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] .
DE VERE , Aubrey . — Poetical Works .
德语 真实 , 奥布里 . — 诗意的 作品 .

奥布里·德维尔。——诗歌作品。

[ai] . [ðə; ði] [sɜːtʃ] ['ɑːftə(r)] ['prɔsəpain] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
I . The Search after Proserpine , etc .
我 . 这 搜索 后 普罗塞平 , ETC .

一、寻找珀耳塞福涅等

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[ðə; ði]['ledʒəndz][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['pætrɪk] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . 6s .
The Legends of St . Patrick , etc . 6s .
这 传说 的 英石 . 帕特里克 , ETC . 6s .

圣帕特里克传说等。6 先令。

[θriː] .
III .
三、 .

三、

[ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)][ðə; ði] [greɪt] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Alexander the Great , etc .
亚历山大 这 伟大的 , ETC .

亚历山大大帝等等。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['fɒreɪ] [ɒv; əv] [kwiːn] [miːv] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['ledʒəndz][ɒv; əv]['aɪərləndz][hə'rəʊɪk][eɪdʒ] .
The Foray of Queen Meave , and other Legends of Ireland's Heroic Age .
这 突袭 的 女王 梅芙 , 和 其他 传说 的 爱尔兰的 英勇 年龄 .

梅芙女王的远征，以及爱尔兰英雄时代的其他传说。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['ledʒəndz][ɒv; əv][ðə; ði]['sæksn] [seɪnts] .
Legends of the Saxon Saints .
传说 的 这 撒克逊 圣徒队 .

撒克逊圣徒的传说。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

['ledʒəndz][ænd; ənd] ['rekɔːdz] [ɒv; əv][ðə; ði] [tʃɜːtʃ] [ænd; ənd][ðə; ði]['empaɪə(r)] .
Legends and Records of the Church and the Empire .
传说 和 记录 的 这 教会 和 这 帝国 .

教会与帝国的传说与记录。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

['dilən] , ['ɑːθə(r)] . — [gɒdz] [ænd; ənd] [men] .
DILLON , Arthur . — Gods and Men .
狄龙 , 亚瑟 . — 神 和 男人 .

狄龙，亚瑟。《神与人》。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 4to , 7s .
Fcap . 4to , 7s .
FCAP . 4to , 7s .

Fcap. 4to，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dɒbs(ə)n] , ['ɒstɪn] . — [əʊld] [wɜːld] [ɪ'dɪlz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['vɜːrsəz] .
DOBSON , Austin . — Old World Idylls and other Verses .
多布森 , 奥斯汀 . — 老的 世界 田园诗 和 其他 诗句 .

多布森，奥斯汀.—旧世界田园诗和其他诗歌。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Seventh Edition .
第七 版 .

第七版。

['elzɪvɪə(r)] 8vo , [gɪlt] [tɒp] , 6s .
Elzevir 8vo , gilt top , 6s .
埃尔泽维尔 8vo , 镀金 顶部 , 6s .

Elzevir 8开本，镀金封面，6先令。

[æt; ət][ðə; ði] [saɪn] [ɒv; əv][ðə; ði]['laɪə(r)] .
At the Sign of the Lyre .
在 这 符号 的 这 竖琴 .

在竖琴的标志下。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

['elzɪvɪə(r)] 8vo , [gɪlt] [tɒp] , 6s .
Elzevir 8vo , gilt top , 6s .
埃尔泽维尔 8vo , 镀金 顶部 , 6s .

Elzevir 8开本，镀金封面，6先令。

['daʊdən] , ['edwəd] , ['el'el] . [diː] . — - ['sɒnɪts] .
DOWDEN , Edward , LL . D . — Shakspere's Sonnets .
道登 , 爱德华 , 二 . D . — - 十四行诗 .

爱德华·道登，法学博士——莎士比亚十四行诗。

[wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] .
With Introduction and Notes .
和 介绍 和 笔记 .

附引言和注释。

[lɑːdʒ] [pəʊst] 8vo , 7s .
Large post 8vo , 7s .
大的 邮政 8vo , 7s .

大型帖子 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dʌt] , ['tɔːruː] . — [ə; eɪ] [ʃiːf] [gliːn] [ɪn] [frentʃ] ['fiːldz] .
DUTT , Toru . — A Sheaf Gleaned in French Fields .
达特 , 渡 . — 一个 捆 收集 在 法语 田野 .

杜特，托鲁.—法国田野里拾取的一束麦穗。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy 8vo , 10s .
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['eɪnʃənt] ['bælədz] [ænd; ənd] ['ledʒəndz] [ɒv; əv] [ˌhɪndʊ'stæn] .
Ancient Ballads and Legends of Hindustan .
古老的 民谣 和 传说 的 印度斯坦 .

印度斯坦的古代民谣和传说。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['memwɑː(r)] [baɪ] ['edmənd] ['gɑːs] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , 18mo .
With an Introductory Memoir by Edmund Gosse . Second Edition , 18mo .
和 一个 引言 回忆录 经过 埃德蒙 戈斯 . 第二 版 , 18mo .

附埃德蒙·戈斯撰写的导言回忆录。第二版，18开本。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] , 5s .
Cloth extra , gilt top , 5s .
布 额外的 , 镀金 顶部 , 5s .

布料另加，镀金顶，5先令。

['edwədz] , [mɪs] ['bɛθəm] . — ['poʊəmz] .
EDWARDS , Miss Betham . — Poems .
爱德华兹 , 错过 贝瑟姆 . — 诗歌 .

爱德华兹，贝瑟姆小姐——诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['eliət] , [ˌebə'niːzə(r)] , [ðə; ði] [kɔːn] [lɔː] ['raɪmə(r)] . — ['poʊəmz] .
ELLIOTT , Ebenezer , The Corn Law Rhymer . — Poems .
埃利奥特 , 埃比尼泽 , 这 玉米 法律 韵律 . — 诗歌 .

埃利奥特，埃比尼泽，《谷物法韵律诗》

['edɪtɪd] [baɪ] [hɪz; ɪz] [sʌn] , [ðə; ði] [rev] . ['edwɪn] ['eliət] , [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [dʒɒnz] , [æn'tiːgə] .
Edited by his son , the Rev . Edwin Elliott , of St . John's , Antigua .
编辑 经过 他的 儿子 , 这 牧师 . 埃德温 埃利奥特 , 的 英石 . 约翰的 , 安提瓜 .

由他的儿子，安提瓜圣约翰的埃德温·艾略特牧师编辑。

[ˌtuː'tuː] [vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo , 18s .
Crown 8vo , 18s .
王冠 8vo , 18s .

Crown 8vo，18 先令。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 37]
[页 -]

[第37页]

['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] .
English Verse .
英语 诗 .

英文诗歌。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌblju:] . [dʒeɪ] . ['lɪntən] [ænd; ənd][ɑ:(r)] . [eɪtʃ] . ['stɔdəd] .
Edited by W . J . Linton and R . H . Stoddard .
编辑 经过 W . J . 林顿 和 拉 . H . 斯托达德 .

由 WJ Linton 和 RH Stoddard 编辑。

[faɪv][vɑ:lz] .
5 vols .
5 卷 .

5卷。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] , 5s .
Crown 8vo , cloth , 5s .
王冠 8vo , 布 , 5s .

Crown 8vo，布面，5s。

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ai] . ['tʃɔ:sə(r)] [tu:; tə] [bɜ:nz] .
I . Chaucer to Burns .
我 . 乔叟 到 烧伤 .

一、乔叟到伯恩斯。

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[træns'leʃən] .
Translations .
翻译 .

译文。

[θri:] .
III .
三、 .

三、

['lɪrɪks] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌnaɪn'ti:nθ] ['sentʃəri] .
Lyrics of the Nineteenth Century .
歌词 的 这 第十九 世纪 .

十九世纪的歌词。

[ˌaɪ 'vi:] .
IV .
第四 .

四、

[drə'mætɪk] [si:nz] [ænd; ənd] ['kærəktəz] .
Dramatic Scenes and Characters .
戏剧性 场景 和 人物 .

戏剧性的场景和人物。

[vi:] . ['bælədz] [ænd; ənd] [rəu'mænsiz] .
V . Ballads and Romances .
V . 民谣 和 浪漫故事 .

V. 民谣和浪漫曲。

['fɑ:skɪt] , ['edwəd] . — ['poʊəmz] .
FOSKETT , Edward . — Poems .
福斯克特 , 爱德华 . — 诗歌 .

福斯克特，爱德华.—诗歌。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['gʊd,tʃaɪld] , [dʒɒn][ə; eɪ] . — ['sɒmniə]['medətʃiː] .
GOODCHILD , John A . — Somnia Medici .
古德柴尔德 , 约翰 一个 . — 睡眠 美第奇家族 .

约翰·A·好孩子——索姆尼亚·美第奇。

[θriː] ['sɪəriːz] .
Three series .
三 系列 .

三个系列。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['gɑːs] , ['edmənd] . — [njuː] ['poʊəmz] .
GOSSE , Edmund . — New Poems .
戈斯 , 埃德蒙 . — 新的 诗歌 .

戈斯，埃德蒙.—新诗。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[fi'dausi] [ɪn]['eksaɪl] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Firdausi in Exile , and other Poems .
菲尔多西 在 流亡 , 和 其他 诗歌 .

菲尔多西流亡记及其他诗歌。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

['elzɪvɪə(r)] 8vo , [gɪlt] [tɒp] , 6s .
Elzevir 8vo , gilt top , 6s .
埃尔泽维尔 8vo , 镀金 顶部 , 6s .

Elzevir 8开本，镀金封面，6先令。

['gɜːni] , [rev] . ['ælfrɪd] . — [ðə; ði] ['vɪʒn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['juːkərɪst] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
GURNEY , Rev . Alfred . — The Vision of the Eucharist , and other Poems .
担架 , 牧师 . 阿尔弗雷德 . — 这 想象 的 这 圣餐 , 和 其他 诗歌 .

格尼，阿尔弗雷德牧师——《圣餐的异象及其他诗歌》。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[ə; eɪ] ['krɪsməs] ['fægət] .
A Christmas Faggot .
一个 圣诞节 柴草 .

圣诞柴火。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['hærɪs(ə)n] , ['klɪfəd] . — [ɪn] ['aʊəz] [ɒv; əv] ['leʒə(r)] .
HARRISON , Clifford . — In Hours of Leisure .
哈里森 , 克利福德 . — 在 小时 的 闲暇 .

哈里森，克利福德——《闲暇时光》。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['heɪˌwʊd] , [dʒeɪ] . [siː] . — [he'rəudiæs] , [ə; eɪ][drə'mætɪk]['pəʊɪm] .
HEYWOOD , J . C . — Herodias , a Dramatic Poem .
海伍德 , J . C . — 希罗底 , 一个 戏剧性 诗 .

海伍德，JC——希罗底，一首戏剧诗。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
New Edition , Revised .
新的 版 , 修改 .

新版，修订版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[æn'təʊni.əs] .
Antonius .
安东尼乌斯 .

安东尼乌斯。

[ə; eɪ][drə'mætɪk]['pəʊɪm] .
A Dramatic Poem .
一个 戏剧性 诗 .

一首戏剧诗。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
New Edition , Revised .
新的 版 , 修改 .

新版，修订版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[sə'ləumi] .
Salome .
莎乐美 .

莎乐美。

[ə; eɪ][drə'mætɪk]['pəʊɪm] .
A Dramatic Poem .
一个 戏剧性 诗 .

一首戏剧诗。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['hɪki] , [iː] . [eɪtʃ] . — [ə; eɪ]['skʌlptə(r)] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
HICKEY , E . H . — A Sculptor , and other Poems .
吻痕 , E . H . — 一个 雕塑家 , 和 其他 诗歌 .

希基，EH——雕塑家及其他诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[həʊl] , ['dʌbljuː] . [dʒiː] . — ['proʊkrɪs] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
HOLE , W . G . — Procris , and other Poems .
洞 , W . G . — Procris , 和 其他 诗歌 .

HOLE，WG—Procris 及其他诗歌。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kiːts] , [dʒɒn] . — [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] .
KEATS , John . — Poetical Works .
济慈 , 约翰 . — 诗意的 作品 .

济慈，约翰.—诗歌作品。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [tiː] . ['ɑːnəld] .
Edited by W . T . Arnold .
编辑 经过 W . T . 阿诺德 .

由 WT Arnold 编辑。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , ['tʃɔɪsli] ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , [wɪð] ['pɔːtreɪt] [ɪn] [əʊ] - ['fɔːteɪ] .
Large crown 8vo , choicely printed on hand - made paper , with Portrait in eau - forte .
大的 王冠 8vo , 精心 打印 在 手 - 制成 纸 , 和 肖像 在 水 - 长处 .

大皇冠 8 开本，精选手工纸印刷，封面为淡紫色肖像。

['pɑːtʃmənt] [ɔː(r)] [klɒθ] , 12s . ; ['veləm] , 15s .
Parchment or cloth , 12s . ; vellum , 15s .
羊皮纸 或者 布 , 12s . ; 羊皮纸 , 15s .

羊皮纸或布，12先令；牛皮纸，15先令。

[kɪŋ] , ['edwəd] .
KING , Edward .
国王 , 爱德华 .

金，爱德华。

[ə; eɪ] [və'niːʃ(ə)n] ['lʌvə(r)] .
A Venetian Lover .
一个 威尼斯 情人 .

一位威尼斯情人。

[smɔːl] 4to , 6s .
Small 4to , 6s .
小的 4to , 6s .

小型 4to，6s。

[kɪŋ] , ['mɪsɪz] . ['hæmɪltən] . — [ðə; ði] [dɪ'saɪpl] .
KING , Mrs . Hamilton . — The Disciples .
国王 , 太太 . 汉密尔顿 . — 这 门徒 .

金夫人，汉密尔顿。——门徒。

[naɪnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [nəʊts] .
Ninth Edition , and Notes .
第九 版 , 和 笔记 .

第九版及注释。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] [driːmz] .
A Book of Dreams .
一个 书 的 梦想 .

梦之书。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['læfən] , ['mɪsɪz] . [ɑː(r)] . [es] . [diː] ['kɜːrsi] . — [ə; eɪ] [sɒŋ] [ɒv; əv]['dʒuːbɪliː; ˌdʒuːbɪ'liː] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]
LAFFAN , Mrs . R . S . De Courcy . — A Song of Jubilee , and other
拉凡 , 太太 . 拉 . S . 德 库尔西 . — 一个 歌曲 的 禧年 , 和 其他
['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

拉凡，R.S. 德库尔西夫人——《禧年之歌及其他诗歌》。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[læŋ] , [ə; eɪ] . — [ˌɛks'ɛks'tuː] . [bæ'lɑːd] [ɪn] [bluː] ['tʃaɪnə] .
LANG , A . — XXXII . Ballades in Blue China .
语言 , 一个 . — xxxii . 叙事歌 在 蓝色的 中国 .

LANG, A.—XXXII。蓝色中国的歌谣。

['elzɪvɪə(r)] 8vo , 5s .
Elzevir 8vo , 5s .
埃尔泽维尔 8vo , 5s .

Elzevir 8vo，5s。

[raɪmz] - [lɑː] [məʊd] .
Rhymes à la Mode .
韵律 - 拉 模式 .

时尚韵律。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] [baɪ] [iː] . [ə; eɪ] . ['æbi] .
With Frontispiece by E . A . Abbey .
和 卷首插图 经过 E . 一个 . 修道院 .

扉页插图由 EA Abbey 绘制。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

['elzɪvɪə(r)] 8vo , [klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] , 5s .
Elzevir 8vo , cloth extra , gilt top , 5s .
埃尔泽维尔 8vo , 布 额外的 , 镀金 顶部 , 5s .

Elzevir 8vo，额外布料，镀金顶部，5s。

['læŋfərd] , [dʒeɪ] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [diː] . — [ɒn] [siː] [ænd; ənd] [ʃɔː(r)] .
LANGFORD , J . A . , LL . D . — On Sea and Shore .
兰福德 , J . 一个 . , 二 . D . — 在 海 和 支撑 .

LANGFORD, JA, LL.D.—论海洋与海岸。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 38]
[页 -]

[第38页]

[læ'selz] , [dʒɒn] . — ['gəʊldən] ['fetəz] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
LASCELLES , John . — Golden Fetters , and other Poems .
拉塞尔斯 , 约翰 . — 金的 镣铐 , 和 其他 诗歌 .

拉塞尔斯，约翰.—金色的枷锁和其他诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɔːsn] , [raɪt] [ɒn] .
LAWSON , Right Hon .
劳森 , 正确的 尊敬的 .

劳森阁下

['mɪstə(r)] . ['dʒʌstɪs] . — - - ['lætɪni] [rɛdiːti] : [wɪð] ['ʌðə(r)]['vɜːrsəz] .
Mr . Justice . — Hymni Usitati Latine Redditi : with other Verses .
先生 . 正义 . — - - 拉丁语 reddit : 和 其他 诗句 .

正义先生。-Hymni Usitati Latine Redditi：与其他诗句。

[smɔːl] 8vo , ['pɑːtʃmənt] , 5s .
Small 8vo , parchment , 5s .
小的 8vo , 羊皮纸 , 5s .

小八开本，羊皮纸，5便士。

['lɪvɪŋ] ['ɪŋglɪʃ] ['poʊəts] - .
Living English Poets MDCCCLXXXII .
活的 英语 诗人 - .

当代英国诗人 1982 年。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
With Frontispiece by Walter Crane .
和 卷首插图 经过 沃尔特 起重机 .

卷首插图由沃尔特·克莱恩绘制。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大冠 8vo。

['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] .
Printed on hand - made paper .
打印 在 手 - 制成 纸 .

采用手工纸印刷。

['pɑːtʃmənt] [ɔː(r)] [klɒθ] , 12s . ; ['veləm] , 15s .
Parchment or cloth , 12s . ; vellum , 15s .
羊皮纸 或者 布 , 12s . ; 羊皮纸 , 15s .

羊皮纸或布，12先令；牛皮纸，15先令。

['lɒkə(r)] , [ef] . — ['lʌndən] ['lɪrɪks] .
LOCKER , F . — London Lyrics .
储物柜 , F . — 伦敦 歌词 .

LOCKER，F.—伦敦歌词。

[tenθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Tenth Edition .
第十 版 .

第十版。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] , ['elzɪvɪə(r)] 8vo .
With Portrait , Elzevir 8vo .
和 肖像 , 埃尔泽维尔 8vo .

与肖像，Elzevir 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] , 5s .
Cloth extra , gilt top , 5s .
布 额外的 , 镀金 顶部 , 5s .

布料另加，镀金顶，5先令。

[lʌv] [ɪn] ['aɪdlnəs] .
Love in Idleness .
爱 在 懒惰 .

闲暇中的爱。

[ə; eɪ] ['vɒljuːm] [ɒv; əv]['poʊəmz] .
A Volume of Poems .
一个 体积 的 诗歌 .

诗集。

[wɪð] [æn; ən] ['etʃɪŋ] [baɪ]['dʌbljuː] . [biː] . [skɒt] .
With an Etching by W . B . Scott .
和 一个 蚀刻 经过 W . B . 斯科特 .

配有 WB Scott 的蚀刻版画。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['lʌmzˌdɛn] , [luː'tenənt] . - [kɒl] .
LUMSDEN , Lieut . - Col .
拉姆斯登 , 中尉 . - 上校 .

拉姆斯登，中校

[eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . — ['beɪəˌwʊlf] : [æn; ən][əʊld] ['ɪŋglɪʃ] ['pəʊɪm] .
H . W . — Beowulf : an Old English Poem .
H . W . — 贝奥武夫 : 一个 老的 英语 诗 .

HW—贝奥武夫：一首古英语诗歌。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː]['mɒd(ə)n] [raɪmz] .
Translated into Modern Rhymes .
翻译 进入 现代的 韵律 .

译成现代韵文。

['sekənd] [ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second and Revised Edition .
第二 和 修改 版 .

第二版及修订版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['laɪˌsɑːgət] , ['sɪdni] [rɔɪs] . — [ə; eɪ]['mɒd(ə)n][aɪ'diːəl] .
LYSAGHT , Sidney Royse . — A Modern Ideal .
lysaght , 西德尼 罗伊斯 . — 一个 现代的 理想的 .

LYSAGHT，Sidney Royse.—现代理想。

[ə; eɪ][drə'mætɪk]['pəʊɪm] .
A Dramatic Poem .
一个 戏剧性 诗 .

一首戏剧诗。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['mægnəsən] , [aɪrɪkr] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['pɑːmə(r)] , [iː] . [eɪtʃ] . , [em] . [ə; eɪ] . — ['dʒoʊhæn]
MAGNUSSON , Eirikr , M . A . , and PALMER , E . H . , M . A . — Johan
马格努森 , 埃里克 , M . 一个 . , 和 帕尔默 , E . H . , M . 一个 . — 约翰
['lʊdvɪg] - ['lɪrɪkl] [sɔːŋz] , [ɪ'dɪlz] , [ænd; ənd]['epigræm] .
Ludvig Runeberg's Lyrical Songs , Idylls , and Epigrams .
路德维格 - 抒情的 歌曲 , 田园诗 , 和 警句 .

MAGNUSSON, Eirikr, MA 和 PALMER, EH, MA——约翰·路德维格·鲁内贝格的抒情歌曲、田园诗和警句。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 5s .
Fcap . 8vo , 5s .
FCAP . 8vo , 5s .

Fcap. 8vo，5s。

['merɪdɪθ] , ['əʊɪn]
MEREDITH , Owen
梅雷迪思 , 欧文

梅雷迪思，欧文

[[ðə; ði] [ɜːl] [ɒv; əv] ['lɪtən]] . — [lu'siːl] .
[The Earl of Lytton] . — Lucile .
[这 伯爵 的 利顿] . — 露西尔 .

[利顿伯爵]。——露西尔。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] . 16mo , 3s .
With 32 Illustrations . 16mo , 3s .
和 - 插图 . 16mo , 3s .

含32幅插图。16个月，3先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] ['edʒɪz] , 4s .
Cloth extra , gilt edges , 4s .
布 额外的 , 镀金 边缘 , 4s .

布面精装，烫金边，4先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɒrɪs] , ['luːɪs] . — [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] .
MORRIS , Lewis . — Poetical Works of .
莫里斯 , 刘易斯 . — 诗意的 作品 的 .

莫里斯，路易斯.—诗歌作品。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃnz] , [wɪð] ['pɔːtreɪt] .
New and Cheaper Editions , with Portrait .
新的 和 更便宜 版本 , 和 肖像 .

全新更便宜的版本，支持竖屏显示。

[kəm'pliːt] [ɪn][θriː][vɑːlz] . , 5s .
Complete in 3 vols . , 5s .
完全的 在 3 卷 . , 5s .

共3卷，每卷5先令。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[vɒl] . [ai] . [kən'teɪnz] " [sɔːŋz] [ɒv; əv] [tuː] [wɜːld] .
Vol . I . contains " Songs of Two Worlds .
沃尔 . 我 . 包含 " 歌曲 的 二 世界 .

第一卷收录了《两个世界的歌谣》。

" [twelfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
" Twelfth Edition .
" 第十二 版 .

第十二版。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] . [kən'teɪnz] " [ðə; ði]['epɪk][ɒv; əv]['heɪdiːz] .
Vol . II . contains " The Epic of Hades .
沃尔 . 二 . 包含 " 这 史诗 的 哈迪斯 .

第二卷收录了《冥王哈迪斯史诗》。

" ['twenti] - [fɜːst] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
" Twenty - first Edition .
" 二十 - 第一的 版 .

“第二十一版。”

[vɒl] . [θriː] . [kən'teɪnz] " [gwen] " [ænd; ənd] " [ðə; ði] [əʊd] [ɒv; əv] [laɪf] .
Vol . III . contains " Gwen " and " The Ode of Life .
沃尔 . 三、 . 包含 " 格温 " 和 " 这 颂 的 生活 .

第三卷收录了《格温》和《生命颂》。

" ['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
" Seventh Edition .
" 第七 版 .

第七版。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ 'viː] . [kən'teɪnz] " [sɔːŋz] [ˌʌn'sʌŋ] " [ænd; ənd] " - .
IV . contains " Songs Unsung " and " Gycia .
第四 . 包含 " 歌曲 无名英雄 " 和 " - .

IV. 包含“未唱的歌”和“Gycia”。

" [fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
" Fifth Edition .
" 第五 版 .

第五版。

[sɔːŋz] [ɒv; əv]['brɪt(ə)n] .
Songs of Britain .
歌曲 的 英国 .

英国歌曲。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 5s .
Fcap . 8vo , 5s .
FCAP . 8vo , 5s .

Fcap. 8vo，5s。

[ðə; ði]['epɪk][ɒv; əv]['heɪdiːz] .
The Epic of Hades .
这 史诗 的 哈迪斯 .

冥王哈迪斯史诗。

[wɪð] - ['ɔːtətaɪp] [ɪˌlʌs'treʃən] , ['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['drɔːɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] [leɪt] [dʒɔːdʒ] [ɑː(r)] . ['tʃæpmən] . 4to ,
With 16 Autotype Illustrations , after the Drawings of the late George R . Chapman . 4to ,
和 - 复写 插图 , 后 这 图画 的 这 晚的 乔治 拉 . 查普曼 . 4to ,

附16幅自动排版插图，根据已故乔治·R·查普曼的画作绘制。四开本。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [liːvz] , 21s .
cloth extra , gilt leaves , 21s .
布 额外的 , 镀金 树叶 , 21s .

布料另加，烫金叶子，21先令。

[ðə; ði]['epɪk][ɒv; əv]['heɪdiːz] .
The Epic of Hades .
这 史诗 的 哈迪斯 .

冥王哈迪斯史诗。

[ˌprez(ə)n'teɪʃ(ə)n] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Presentation Edition .
推介会 版 .

演示版。

4to , [klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [liːvz] , 10s .
4to , cloth extra , gilt leaves , 10s .
4to , 布 额外的 , 镀金 树叶 , 10s .

4开本，布面精装，烫金书页，10先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['luːɪs] ['mɒrɪs] ['bɜːθdeɪ] [bʊk] .
The Lewis Morris Birthday Book .
这 刘易斯 莫里斯 生日 书 .

刘易斯·莫里斯生日纪念册。

['edɪtɪd] [baɪ][es] . [es] . ['koʊpˌmæn] , [wɪð] ['frʌntɪspiːs] ['ɑːftə(r)][ə; eɪ] [dɪ'zaɪn] [baɪ][ðə; ði] [leɪt] [dʒɔːdʒ] [ɑː(r)] . ['tʃæpmən] .
Edited by S . S . Copeman , with Frontispiece after a Design by the late George R . Chapman .
编辑 经过 S . S . 科普曼 , 和 卷首插图 后 一个 设计 经过 这 晚的 乔治 拉 . 查普曼 .

由 SS Copeman 编辑，卷首插图由已故的 George R. Chapman 设计。

32mo , [klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] ['edʒɪz] , 2s . ; [klɒθ] [lɪmp] , 1s .
32mo , cloth extra , gilt edges , 2s . ; cloth limp , 1s .
32mo , 布 额外的 , 镀金 边缘 , 2s . ; 布 跛行 , 1s .

32开本，布面精装，烫金边，2先令；布面平装，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɔːrsˌhɛd] , [iː] . [diː] . [ə; eɪ] . — [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv]['eɪtrɪuːs] .
MORSHEAD , E . D . A . — The House of Atreus .
莫尔斯黑德 , E . D . 一个 . — 这 房子 的 阿特柔斯 .

莫斯黑德，埃达——阿特柔斯之家。

['biːɪŋ] [ðə; ði] [ˌæɡə'memnən] , [laɪ'beɪʃn] - ['beərəz] , [ænd; ənd] ['fjʊəriz] [ɒv; əv] .
Being the Agamemnon , Libation - Bearers , and Furies of Æschylus .
存在 这 阿伽门农 , 奠 - 承运人 , 和 复仇女神 的 埃斯库罗斯 .

他们是埃斯库罗斯笔下的阿伽门农、奠酒者和复仇女神。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋɡlɪʃ] [vɜːs] .
Translated into English Verse .
翻译 进入 英语 诗 .

译成英文诗歌。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

[ðə; ði] ['sʌpliənt] ['meidnz] [ɒv; əv] .
The Suppliant Maidens of Æschylus .
这 请求者 少女们 的 埃斯库罗斯 .

埃斯库罗斯的恳求少女。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 39]
[页 -]

[第39页]

['moʊzli] , [dʒeɪ] . ['rɪkɑːrdz] . — [ðə; ði] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv] - .
MOZLEY , J . Rickards . — The Romance of Dennell .
莫兹利 , J . 里卡兹 . — 这 浪漫 的 - .

莫兹利，J. 里卡兹.—丹内尔的浪漫故事。

[ə; eɪ] ['pəʊɪm] [ɪn] [faɪv] [k'ɑːntəʊz] .
A Poem in Five Cantos .
一个 诗 在 五 诗章 .

一首五章诗。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mʌl'hɒ.lənd] , ['rəʊzə] . — ['veɪɡrənt] ['vɜːrsəz] .
MULHOLLAND , Rosa . — Vagrant Verses .
穆赫兰道 , 罗莎 . — 流浪汉 诗句 .

穆尔霍兰，罗莎。——流浪诗篇。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['neɪdən] , ['kɒnstəns] [siː] . ['dʌbljuː] . — [ə; eɪ]['mɒd(ə)n] [ə'pɒsl] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
NADEN , Constance C . W . — A Modern Apostle , and other Poems .
纳登 , 康斯坦斯 C . W . — 一个 现代的 使徒 , 和 其他 诗歌 .

康斯坦斯·C·W·纳登——现代使徒及其他诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[nəʊ'el] , [ðə; ði] [ɒn] . ['roʊdən] . — [ə; eɪ]
NOEL , The Hon . Roden . — A
诺埃尔 , 这 尊敬的 . 罗登 . — 一个

诺埃尔，尊敬的罗登先生。——A

['lɪt(ə)l] [tʃaɪldz] ['mɒnjumənt] .
Little Child's Monument .
小的 孩子的 纪念碑 .

幼童纪念碑。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv]['reɪvənz,bɜːrg] .
The House of Ravensburg .
这 房子 的 拉文斯堡 .

拉文斯堡家族。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

[ðə; ði] [red] [flæg] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
The Red Flag , and other Poems .
这 红色的 旗帜 , 和 其他 诗歌 .

红旗及其他诗歌。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 6s .
Small crown 8vo , 6s .
小的 王冠 8vo , 6s .

小皇冠 8vo，6s。

[sɔːŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['haɪts] [ænd; ənd] [diːps] .
Songs of the Heights and Deeps .
歌曲 的 这 高度 和 深水 .

高地与深渊之歌。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ə'bɹaɪən] , ['ʃɑːlət] [greɪs] . — ['lɪrɪks] .
O'BRIEN , Charlotte Grace . — Lyrics .
奥布莱恩 , 夏洛特 优雅 . — 歌词 .

奥布莱恩，夏洛特·格雷斯.—歌词。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[-] , [dʒɒn] . — [ðə; ði] [sɒŋ] [ɒv; əv]['rəʊlənd] .
O'HAGAN , John . — The Song of Roland .
奥哈根 , 约翰 . — 这 歌曲 的 罗兰 .

奥哈根，约翰.—罗兰之歌。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] .
Translated into English Verse .
翻译 进入 英语 诗 .

译成英文诗歌。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['faɪfər] , ['eməli] . — [ðə; ði] [raɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['leɪdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [rɒk] , [ænd; ənd] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː] [gruː] .
PFEIFFER , Emily . — The Rhyme of the Lady of the Rock , and How it Grew .
普费弗 , 艾米丽 . — 这 韵 的 这 女士 的 这 岩石 , 和 如何 它 成长 .

PFEIFFER，Emily.—岩石夫人的韵律及其发展历程。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['dʒɛrɑːrdz]['mɒnjumənt] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Gerard's **Monument** **,** **and** **other** **Poems** **.**
杰拉德的 纪念碑 , 和 其他 诗歌 .

杰拉德的纪念碑及其他诗歌。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

Kegan Paul,(A List of Kegan Paul, Trench & Co.)
第6/6页

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['ʌndə(r)][ðə; ði] ['æspən] : ['lɪrɪkl] [ænd; ənd][drə'mætɪk] .
Under the Aspens : Lyrical and Dramatic .
在下面 这 白杨 : 抒情的 和 戏剧性 .

白杨树下：抒情而又充满戏剧性。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['piːæt] , [dʒeɪ] . [dʒeɪ] . — ['idil, 'aidil][ænd; ənd] ['lɪrɪks] [ɒv; əv][ðə; ði][əʊ'haɪəʊ] ['væli] .
PIATT , J . J . — Idyls and Lyrics of the Ohio Valley .
皮亚特 , J . J . — 田园诗 和 歌词 的 这 俄亥俄州 谷 .

皮亚特，JJ——俄亥俄河谷的田园诗和歌词。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

['prevəu,'prevəust] , ['frɑːnsɪs] . — ['melɪlɒt] .
PREVOST , Francis . — Melilot .
普雷沃斯特 , 弗朗西斯 . — 梅利洛 .

PREVOST，Francis.—Melilot。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['faɪərz][ɒv; əv] [griːn] [wʊd] .
Fires of Green Wood .
火灾 的 绿色的 木头 .

绿木之火。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[reə(r)]['poʊəmz][ɒv; əv][ðə; ði] 16th [ænd; ənd] 17th ['sentʃəriz] .
Rare Poems of the 16th and 17th Centuries .
稀有的 诗歌 的 这 16th 和 17th 几个世纪 .

十六、十七世纪珍稀诗歌。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['lɪntən] .
Edited by W . J . Linton .
编辑 经过 W . J . 林顿 .

由 WJ Linton 编辑。

[kraʊn] 8vo , 5s .
Crown 8vo , 5s .
王冠 8vo , 5s .

Crown 8vo，5s。

[roʊdz] , [dʒeɪmz] . — [ðə; ði] ['dʒɔːdʒɪk] [ɒv; əv]['vɜːdʒɪl] .
RHOADES , James . — The Georgics of Virgil .
罗兹 , 詹姆斯 . — 这 农事诗 的 维吉尔 .

罗兹，詹姆斯.—维吉尔的《农事诗》。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] .
Translated into English Verse .
翻译 进入 英语 诗 .

译成英文诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 4s .
Small crown 8vo , 4s .
小的 王冠 8vo , 4s .

小皇冠 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dʌks]['riːdʌks] .
Dux Redux .
杜克斯 重制版 .

Dux Redux。

[ə; eɪ] ['fɒrɪst] ['tæŋg(ə)l] .
A Forest Tangle .
一个 森林 纠纷 .

森林纠缠。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['rɑːbɪnsən] , [ə; eɪ] . ['meəri][ef] . — [ə; eɪ]['hændfʊl][ɒv; əv] ['hʌnisʌkl] .
ROBINSON , A . Mary F . — A Handful of Honeysuckle .
罗宾逊 , 一个 . 玛丽 F . — 一个 少数 的 金银花 .

罗宾逊，A.玛丽·F.——一把金银花。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [kraʊnd] [hɪ'pɒlɪtəs] .
The Crowned Hippolytus .
这 加冕 希波吕托斯 .

加冕的希波吕托斯。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][juː'rɪpədiːz] .
Translated from Euripides .
翻译 从 欧里庇得斯 .

译自欧里庇得斯。

[wɪð] [njuː] ['poʊəmz] .
With New Poems .
和 新的 诗歌 .

附新诗。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['ʃɪlə] , ['friːdrɪx] . — [wɔːlən'staɪn] .
SCHILLER , Friedrich . — Wallenstein .
席勒 , 弗里德里希 . — 沃伦斯坦 .

席勒，弗里德里希.—瓦伦斯坦。

[ə; eɪ]['drɑːmə] .
A Drama .
一个 戏剧 .

一部戏剧。

[dʌn] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] , [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . ['hʌntə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo , 7s .
Done in English Verse , by J . A . W . Hunter , M . A . Crown 8vo , 7s .
完毕 在 英语 诗 , 经过 J . 一个 . W . 猎人 , M . 一个 . 王冠 8vo , 7s .

JAW Hunter 用英文诗歌创作，MA Crown 8vo，7 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ʃwa:ts] , [dʒeɪ] . [em] . ['dʌblju:] . — [naɪ'veɪlɪs] .
SCHWARTZ , J . M . W . — Nivalis .
施瓦茨 , J . M . W . — 雪崩 .

SCHWARTZ, JMW—Nivalis。

[ə; eɪ]['trædʒədi][ɪn] [faɪv] [ækts] .
A Tragedy in Five Acts .
一个 悲剧 在 五 使徒行传 .

五幕悲剧。

[smɔ:l] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 40]
[页 -]

[第40页]

[skɒt] , [iː] . [dʒeɪ] . [el] . — [ðə; ði] ['eklɒg] [ɒv; əv]['vɜːdʒɪl] . — [trænz'leɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] .
SCOTT , E . J . L . — The Eclogues of Virgil . — Translated into English Verse .
斯科特 , E . J . L . — 这 田园诗 的 维吉尔 . — 翻译 进入 英语 诗 .

SCOTT, EJL—维吉尔牧歌—译成英文诗句。

[smɔ:l] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃɜːbrʊk] , ['vaɪkaʊnt] . — ['poʊəmz][ɒv; əv][ə; eɪ] [laɪf] .
SHERBROOKE , Viscount . — Poems of a Life .
舍布鲁克 , 子爵 . — 诗歌 的 一个 生活 .

舍布鲁克子爵——《一生诗篇》。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[smɔ:l] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[sin'klɛə] , ['dʒuːliən] . — - , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
SINCLAIR , Julian . — Nakiketas , and other Poems .
辛克莱 , 朱利安 . — - , 和 其他 诗歌 .

辛克莱，朱利安.—纳基凯塔斯及其他诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[smɪθ] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . ['gɪlbɑːrt] . — [ðə; ði] [lʌvz] [ɒv; əv] .
SMITH , J . W . Gilbart . — The Loves of Vandyck .
史密斯 , J . W . 吉尔伯特 . — 这 爱 的 范戴克 .

史密斯，JW 吉尔巴特.—范戴克的爱情。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv]['dʒenəʊə] .
A Tale of Genoa .
一个 故事 的 热那亚 .

热那亚的故事。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [lɒg] [əʊ] - [ðə; ði] " ['nɔːsmən] .
The Log o ' the " Norseman .
这 日志 o - 这 " 北欧人 .

"诺斯曼号"的航海日志。

" [smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
" Small crown 8vo , 5s .
" 小的 王冠 8vo , 5s .

"小皇冠 8vo，5s。

[sɝbəloʊni] .
Serbelloni .
塞尔贝洛尼 .

塞尔贝洛尼。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['sɔfəkliːz] : [ðə; ði]['sev(ə)n] [pleɪz] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] .
Sophocles : The Seven Plays in English Verse .
索福克勒斯 : 这 七 演出 在 英语 诗 .

索福克勒斯：七部英文诗体戏剧。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['luːɪs] ['kæmb(ə)l] .
Translated by Lewis Campbell .
翻译 经过 刘易斯 坎贝尔 .

由刘易斯·坎贝尔翻译。

[kraʊn] 8vo , 7s .
Crown 8vo , 7s .
王冠 8vo , 7s .

Crown 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['stjʊət] , ['fɪlɪps] . — ['poʊəmz] .
STEWART , Phillips . — Poems .
斯图尔特 , 菲利普斯 . — 诗歌 .

斯图尔特，菲利普斯——诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['saimәndz, 'simәndz] , [dʒɒn] ['ædɪŋtən] . — - [lɪ'bɛləs] .
SYMONDS , John Addington . — Vagabunduli Libellus .
西蒙兹 , 约翰 阿丁顿 . — - 小册子 .

SYMONDS, John Addington.—Vagabunduli Libellus.

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

- [dʒə'ruːsələm] [dɪ'lɪvəd] .
Tasso's Jerusalem Delivered .
- 耶路撒冷 发表 .

塔索的《耶路撒冷的解放》。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][sɜː(r)][dʒɒn] ['kɪŋstən] [dʒeɪmz] , [bɑːt] .
Translated by Sir John Kingston James , Bart .
翻译 经过 先生 约翰 金斯顿 詹姆斯 , 巴特 .

由约翰·金斯顿·詹姆斯爵士（男爵）翻译。

[tuː] ['vɒljuːmz] .
Two Volumes .
二 卷 .

共两卷。

['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , ['pɑːtʃmənt] , ['bevld] [bɔːdz] .
Printed on hand - made paper , parchment , bevelled boards .
打印 在 手 - 制成 纸 , 羊皮纸 , 斜面 板 .

印制于手工纸、羊皮纸、斜面纸板上。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo , 21s .
Large crown 8vo , 21s .
大的 王冠 8vo , 21s .

大冠 8vo，21s。

['teɪlə(r)] , [sɜː(r)][eɪtʃ] . — [wɜːks] .
TAYLOR , Sir H . — Works .
泰勒 , 先生 H . — 作品 .

泰勒爵士 H.—作品。

[kəm'pliːt] [ɪn] [faɪv] ['vɒljuːmz] .
Complete in Five Volumes .
完全的 在 五 卷 .

全套共五卷。

[kraʊn] 8vo , 30s .
Crown 8vo , 30s .
王冠 8vo , 30s .

Crown 8vo，30s。

['fɪlɪp] [væn] ['ɑ:təˌveldə] .
Philip Van Artevelde .
菲利普 范 阿尔特维尔德 .

菲利普·范·阿特维尔德。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði]['vɜ:dʒɪn] ['wɪdəʊ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
The Virgin Widow , etc .
这 处女 寡妇 , ETC .

处女寡妇等等。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['steɪtsmən] .
The Statesman .
这 政治家 .

《政治家报》。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tɑːdˌhʌntər] , ['dɑːktər; draɪv] . [dʒeɪ] . — [lɔː'rɛlə] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
TODHUNTER , Dr . J . — Laurella , and other Poems .
托德亨特 , 博士 . J . — 劳雷拉 , 和 其他 诗歌 .

TODHUNTER，J.博士——劳雷拉及其他诗歌。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['fɒrɪst] [sɔːŋz] .
Forest Songs .
森林 歌曲 .

森林之歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [truː] ['trædʒədi][ɒv; əv][riː'ɛntsi] : [ə; eɪ]['drɑːmə] .
The True Tragedy of Rienzi : a Drama .
这 真的 悲剧 的 里恩齐 : 一个 戏剧 .

里恩齐的真实悲剧：一部戏剧。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[æl'sestɪs] : [ə; eɪ][drə'mætɪk]['pəʊɪm] .
Alcestis : a Dramatic Poem .
阿尔塞斯蒂斯 : 一个 戏剧性 诗 .

阿尔刻提斯：一首戏剧诗。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo , 5s .
8vo , 5s .
8vo , 5s .

8vo，5s。

['helənə; hə'liːnə][ɪn]['trəuæs] .
Helena in Troas .
海伦娜 在 特罗阿斯 .

海伦娜在特洛阿斯。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tɑːmkɪnz] , [zɪ'tɛlə] [iː] . — ['sɪstə(r)] [luː'sɛtə] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
TOMKINS , Zitella E . — Sister Lucetta , and other Poems .
汤普金斯 , Zitella E . — 姐姐 露塞塔 , 和 其他 诗歌 .

汤金斯，齐特拉·E.——卢塞塔修女和其他诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['taɪnən] , ['kæθərɪn] . — ['luːɪs] [diː][lɑː] [ˌvæ'liːɛr] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
TYNAN , Katherine . — Louise de la Valliere , and other Poems .
蒂南 , 凯瑟琳 . — 路易丝 德 拉 瓦利埃 , 和 其他 诗歌 .

泰南，凯瑟琳。——路易丝·德拉瓦利埃，以及其他诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃæmrɔks] .
Shamrocks .
三叶草 .

三叶草。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

[ʌn'spəʊkən] [θɔːts] .
Unspoken Thoughts .
未说出口的 想法 .

未说出口的想法。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[vɪk'tɔːriən] [hɪmz] : ['ɪŋglɪʃ] ['seɪkrɪd] [sɔːŋz] [ɒv; əv] ['fɪfti] [j'iəz] .
Victorian Hymns : English Sacred Songs of Fifty Years .
维多利亚时代 赞美诗 : 英语 神圣 歌曲 的 五十 年 .

维多利亚时代的赞美诗：五十年来的英国圣歌。

['dedɪkeɪtɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [kwiːn] .
Dedicated to the Queen .
投入的 到 这 女王 .

谨以此献给女王。

[lɑːdʒ] [pəʊst] 8vo , 10s .
Large post 8vo , 10s .
大的 邮政 8vo , 10s .

大型后 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['webstə(r)] , [ɔː'gʌstə] . — [ɪn][ə; eɪ] [deɪ] : [ə; eɪ]['drɑːmə] .
WEBSTER , Augusta . — In a Day : a Drama .
韦伯斯特 , 奥古斯塔 . — 在 一个 天 : 一个 戏剧 .

韦伯斯特，奥古斯塔——《一日：一场戏剧》。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 2s .
Small crown 8vo , 2s .
小的 王冠 8vo , 2s .

小皇冠 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dɪs'gaɪzɪz] : [ə; eɪ]['drɑːmə] .
Disguises : a Drama .
伪装 : 一个 戏剧 .

伪装：一部戏剧。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

['wɪljəmz] , [dʒeɪmz] . — [ə; eɪ] ['lɔɪərz] ['leʒə(r)] .
WILLIAMS , James . — A Lawyer's Leisure .
威廉姆斯 , 詹姆斯 . — 一个 律师 闲暇 .

威廉姆斯，詹姆斯.—律师的闲暇时光。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[wʊd] , ['edmənd] . — ['poʊəmz] .
WOOD , Edmund . — Poems .
木头 , 埃德蒙 . — 诗歌 .

伍德，埃德蒙.—诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['wɜːrdzwərθ] ['bɜːθdeɪ] [bʊk] , [ðə; ði] . ['edɪtɪd] [baɪ] ['ædəleɪd] [ænd; ənd]['vaɪələt] ['wɜːrdzwərθ] .
Wordsworth Birthday Book , The . Edited by Adelaide and Violet Wordsworth .
华兹华斯 生日 书 , 这 . 编辑 经过 阿德莱德 和 紫色 华兹华斯 .

《华兹华斯生日纪念册》，由阿德莱德和维奥莱特·华兹华斯编辑。

32mo , [lɪmp] [klɒθ] , 1s .
32mo , limp cloth , 1s .
32mo , 跛行 布 , 1s .

32个月，软布，1先令。

6d . ; [klɒθ] ['ekstrə] , 2s .
6d . ; cloth extra , 2s .
6d . ; 布 额外的 , 2s .

6便士；布料另加2先令。

[jʌŋz] , ['elə] ['ʃaːp] . — ['peɪfəs] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
YOUNGS , Ella Sharpe . — Paphus , and other Poems .
年轻人 , 艾拉 夏普 . — 帕弗斯 , 和 其他 诗歌 .

杨斯，艾拉·夏普.—帕弗斯及其他诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 3s .
Small crown 8vo , 3s .
小的 王冠 8vo , 3s .

小皇冠 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] [hɑːrts] [laɪf] , [sɑː'piːdən; -dɔn] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
A Heart's Life , Sarpedon , and other Poems .
一个 心脏的 生活 , 沙佩顿 , 和 其他 诗歌 .

一颗心的生命，萨尔佩顿，以及其他诗歌。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 5s .
Small crown 8vo , 5s .
小的 王冠 8vo , 5s .

小皇冠 8vo，5s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [əˌpɒθi'əʊsɪs] [ɒv; əv][æn'tinəuəs] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
The Apotheosis of Antinous , and other Poems .
这 神化 的 安提诺乌斯 , 和 其他 诗歌 .

安提诺乌斯的升天及其他诗歌。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo , 10s .
Small crown 8vo , 10s .
小的 王冠 8vo , 10s .

小皇冠 8vo，10s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['nɒv(ə)lz] [ænd; ənd] [teɪlz; 'teɪliːz] .
NOVELS AND TALES .
小说 和 故事 .

小说和故事。

" [ɔːl] [bʌt; bət] : " [ə; eɪ] ['krɒnɪk(ə)l] [ɒv; əv] - [laɪf] .
" All But : " a Chronicle of Laxenford Life .
" 全部 但 : " 一个 编年史 的 - 生活 .

《除了：拉克森福德生活编年史》。

[baɪ] [pen] ['ɒlɪvə] , [ef] . [ɑː(r)] . [siː] . [es] .
By Pen Oliver , F . R . C . S .
经过 笔 奥利弗 , F . 拉 . C . S .

作者：Pen Oliver，FRCS

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 20 Illustrations .
和 - 插图 .

附20幅插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[bæŋks] , ['mɪsɪz] . [dʒiː] . [el] . — [gɑːdz] ['prɒvɪdəns] [haʊs] .
BANKS , Mrs . G . L . — God's Providence House .
银行 , 太太 . G . L . — 神的 普罗维登斯 房子 .

班克斯夫人 GL——上帝的眷顾之家。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˌtʃɪ'tʃɛli] , ['meəri] . — ['duːɪŋ] [ænd; ənd] [ʌn'duːɪŋ] .
CHICHELE , Mary . — Doing and Undoing .
奇切莱 , 玛丽 . — 正在做 和 撤销 .

奇切莱，玛丽。——做与不做。

[ə; eɪ] ['stɔːri] .
A Story .
一个 故事 .

一个故事。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown 8vo , 4s .
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['deɪnɪʃ] ['pɑːsənɪdʒ] .
Danish Parsonage .
丹麦语 牧师住宅 .

丹麦牧师住宅。

[baɪ][æn; ən]['æŋglə(r)] .
By an Angler .
经过 一个 垂钓者 .

一位垂钓者撰写。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[greɪ] , ['mækswel] . — [ðə; ði] ['saɪləns] [ɒv; əv] [diːn] ['meɪtlənd] .
GRAY , Maxwell . — The Silence of Dean Maitland .
灰色的 , 麦克斯韦 . — 这 沉默 的 院长 梅特兰 .

格雷，麦克斯韦尔。——迪安·梅特兰的沉默。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['hʌntə(r)] , [heɪ] . — [ðə; ði] [kraɪm] [ɒv; əv] ['krɪsməs] [deɪ] .
HUNTER , Hay . — The Crime of Christmas Day .
猎人 , 干草 . — 这 犯罪 的 圣诞节 天 .

亨特，海伊.—圣诞节的罪行。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði]['lætɪn]['kwɔːtə(r)] .
A Tale of the Latin Quarter .
一个 故事 的 这 拉丁 四分之一 .

拉丁区的故事。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [maɪ] ['dʌkət] [ænd; ənd][maɪ] ['dɔːtə(r)] . " 1s .
By the Author of " My Ducats and my Daughter . " 1s .
经过 这 作者 的 " 我的 杜卡特 和 我的 女儿 . " 1s .

作者著有《我的金币和我的女儿》。1先令。

['hʌntə(r)] , [heɪ] , [ænd; ənd] [(h)waɪt] , ['wɔːltə] . — [maɪ] ['dʌkət] [ænd; ənd][maɪ] ['dɔːtə(r)] .
HUNTER , Hay , and WHYTE , Walter . — My Ducats and My Daughter .
猎人 , 干草 , 和 怀特 , 沃尔特 . — 我的 杜卡特 和 我的 女儿 .

亨特，海伊，和怀特，沃尔特。——我的金币和我的女儿。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['ɪŋgə,loʊ] , [dʒiːn] . — [ɒf] [ðə; ði] [skɛlɪgz] : [ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
INGELOW , Jean . — Off the Skelligs : a Novel .
英格洛 , 让 . — 离开 这 斯凯利格群岛 : 一个 小说 .

英格洛，珍妮。——《离开斯凯利格群岛：一部小说》。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['dʒeŋkɪnz] , ['edwəd] . — [ə; eɪ] ['siːkrət] [ɒv; əv] [tuː] [laɪvz; lɪvz] .
JENKINS , Edward . — A Secret of Two Lives .
詹金斯 , 爱德华 . — 一个 秘密 的 二 生活 .

詹金斯，爱德华。——两个人生的秘密。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kiːl,ænd] , [,ælɪg'zɑːndə(r); ,ælɪg'zændə(r)][el] . — ['gɑːrmən][ænd; ənd] [wɜːs] .
KIELLAND , Alexander L . — Garman and Worse .
基兰 , 亚历山大 L . — 加曼 和 更糟 .

亚历山大·L·基兰——加曼和沃斯。

[ə; eɪ] [nɔː'wiːdʒən] ['nɒv(ə)l] .
A Norwegian Novel .
一个 挪威 小说 .

一部挪威小说。

['ɔːθəraɪzd] [trænz'leɪʃ(ə)n] , [baɪ]['dʌbljuː] . ['dʌbljuː] . ['kɛtəlwɛl] .
Authorized Translation , by W . W . Kettlewell .
授权 翻译 , 经过 W . W . 凯特尔韦尔 .

经 WW Kettlewell 授权翻译。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[læŋ] , ['ændruː] . — [ɪn][ðə; ði] [rɒŋ] ['pærədaɪs] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
LANG , Andrew . — In the Wrong Paradise , and other Stories .
语言 , 安德鲁 . — 在 这 错误的 天堂 , 和 其他 故事 .

朗，安德鲁.—在错误的乐园里，以及其他故事。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[mək'dɒn(ə)ld] , [dʒiː] . — ['dɑːnl] [grɑːnt] .
MACDONALD , G . — Donal Grant .
麦克唐纳 , G . — 唐纳德 授予 .

MACDONALD, G.—Donal Grant。

[ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
A Novel .
一个 小说 .

一部小说。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[həʊm] [ə'gen] .
Home Again .
家 再次 .

回家了。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['kɑːs(ə)l] ['wɔːlɒk] .
Castle Warlock .
城堡 术士 .

城堡术士。

[ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
A Novel .
一个 小说 .

一部小说。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 42]
[页 -]

[第42页]

['mælkəm] .
Malcolm .
马尔科姆 .

马尔科姆。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɪn'greɪvd] [ɒn] [stiːl] .
With Portrait of the Author engraved on Steel .
和 肖像 的 这 作者 刻 在 钢 .

钢制底板上镌刻有作者肖像。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði]['mɑːkwɪs][ɒv; əv] ['lɔːsi] .
The Marquis of Lossie .
这 侯爵 的 洛西 .

洛西侯爵。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Seventh Edition .
第七 版 .

第七版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ˌes 'tiː] . [dʒɔːdʒ] [ænd; ənd][ˌes 'tiː] . ['maɪk(ə)l] .
St . George and St . Michael .
英石 . 乔治 和 英石 . 迈克尔 .

圣乔治和圣米迦勒。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[wʌts] [maɪnz] [maɪn] .
What's Mine's Mine .
是什么 我的 矿 .

我的就是我的。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['æn(ə)lz][ɒv; əv][ə; eɪ]['kwaɪət] ['neɪbəhʊd] .
Annals of a Quiet Neighbourhood .
志 的 一个 安静的 邻里 .

宁静街区的编年史。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði] ['siːbɔːd] ['pærɪʃ] : [ə; eɪ] ['siːkwəl] [tuː; tə] " ['æn(ə)lz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kwaɪət] ['neɪbəhʊd] .
The Seaboard Parish : a Sequel to " Annals of a Quiet Neighbourhood .
这 海岸 教区 : 一个 续集 到 " 志 的 一个 安静的 邻里 .

海滨教区：《宁静邻里编年史》的续篇。

" [fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
" Fourth Edition .
" 第四 版 .

第四版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['wɪlfrɪd] - .
Wilfred Cumbermede .
威尔弗雷德 - .

威尔弗雷德·坎伯米德。

[æn; ən] [ˌɔːtəˌbaɪə'græfɪk(ə)l] ['stɔːri] .
An Autobiographical Story .
一个 自传体 故事 .

自传体故事。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['tɒməs] - , ['kjʊərət; ˌkjʊ'reɪt] .
Thomas Wingfold , Curate .
托马斯 - , 策展 .

托马斯·温福尔德，牧师。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[pɔːl] ['feɪ.bə] , ['sɜːdʒən] .
Paul Faber , Surgeon .
保罗 费伯 , 外科医生 .

保罗·法伯，外科医生。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['mælɪt] , ['luːkəs] . — ['kɜːn(ə)l] [ɛndɚbaɪz] [waɪf] .
MALET , Lucas . — Colonel Enderby's Wife .
男仆 , 卢卡斯 . — 上校 恩德比的 妻子 .

马莱特，卢卡斯——恩德比上校的妻子。

[ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
A Novel .
一个 小说 .

一部小说。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[mʌl'hɒ.lənd] , ['rəʊzə] . — [mɑː'selə] [greɪs] .
MULHOLLAND , Rosa . — Marcella Grace .
穆赫兰道 , 罗莎 . — 马塞拉 优雅 .

穆尔霍兰，罗莎.—马塞拉·格雷斯。

[æn; ən] ['aɪrɪʃ] ['nɒv(ə)l] .
An Irish Novel .
一个 爱尔兰 小说 .

一部爱尔兰小说。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['pɔːlgreiv] , ['dʌbljuː] . ['gifəd] . — ['hɜːrmən] ['ɑːgə] : [æn; ən] ['iːstən] ['nærətɪv] .
PALGRAVE , W . Gifford . — Hermann Agha : an Eastern Narrative .
帕尔格雷夫 , W . 吉福德 . — 赫尔曼 阿迦 : 一个 东 叙述 .

帕尔格雷夫，W.吉福德.—赫尔曼·阿迦：东方叙事。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ʃɔː] , ['flɔːrə][el] . — ['kɑːs(ə)l][bleə(r)] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['juːθfl] [deɪz] .
SHAW , Flora L . — Castle Blair : a Story of Youthful Days .
肖 , 弗洛拉 L . — 城堡 布莱尔 : 一个 故事 的 青春 天 .

肖，弗洛拉·L.——布莱尔城堡：青春岁月的故事。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['strɛtən] , [hɛsbə] . — [θruː] [ə; eɪ] ['niːdlz] [aɪ] : [ə; eɪ] ['stɔːri] .
STRETTON , Hesba . — Through a Needle's Eye : a Story .
斯特雷顿 , 赫斯巴 . — 通过 一个 针头 眼睛 : 一个 故事 .

斯特雷顿，赫斯巴——穿过针眼：一个故事。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
New and Cheaper Edition , with Frontispiece .
新的 和 更便宜 版 , 和 卷首插图 .

全新低价版，附卷首插图。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['teɪlə(r)] , [kɒl] . [medəuz] , [siː] . [es] . [ai] . , [em] . [ɑː(r)] . [ai] . [ə; eɪ] . — ['siːtə] : [ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
TAYLOR , Col . Meadows , C . S . I . , M . R . I . A . — Seeta : a Novel .
泰勒 , 上校 . 草地 , C . S . 我 . , M . 拉 . 我 . 一个 . — 西塔 : 一个 小说 .

泰勒，梅多斯上校，CSI，MRIA——Seeta：一本小说。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

['tɪpuː] - : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði][maɪ'sɔːr][wɔː(r)] .
Tippoo Sultaun : a Tale of the Mysore War .
蒂普 - : 一个 故事 的 这 迈索尔 战争 .

蒂普苏丹：迈索尔战争的故事。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[rælf] [dɑːr'nel] .
Ralph Darnell .
拉尔夫 达内尔 .

拉尔夫·达内尔。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ə; eɪ]['nəʊb(ə)l] [kwiːn] .
A Noble Queen .
一个 高贵 女王 .

一位高贵的女王。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[ðə; ði] [kən'feʃnz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [θʌg] .
The Confessions of a Thug .
这 忏悔 的 一个 暴徒 .

一个恶棍的自白。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[tə'rɑː] : [ə; eɪ] [mə'rætə] [teɪl] .
Tara : a Mahratta Tale .
塔拉 : 一个 马拉塔 故事 .

塔拉：一个玛哈拉塔族的故事。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[wɪ'ðɪn] [saʊnd] [ɒv; əv][ðə; ði] [siː] .
Within Sound of the Sea .
之内 声音 的 这 海 .

在《海之声》之中。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] .
With Frontispiece .
和 卷首插图 .

附扉页。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 43]
[页 -]

[第43页]

[bʊks] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] .
BOOKS FOR THE YOUNG .
图书 为了 这 年轻的 .

青少年读物。

[breɪv] [menz] ['fʊtsteps] .
Brave Men's Footsteps .
勇敢的 男士 脚步声 .

勇敢者的足迹。

[ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv][ɪg'zɑːmp(ə)l][ænd; ənd] ['ænɪkdəʊt] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['piːp(ə)l] .
A Book of Example and Anecdote for Young People .
一个 书 的 例子 和 轶事 为了 年轻的 人们 .

一本为年轻人准备的例子和轶事集。

[baɪ][ðə; ði]['edɪtə(r)][ɒv; əv] " [men] [huː] [hæv; həv]['rɪz(ə)n] .
By the Editor of " Men who have Risen .
经过 这 编辑 的 " 男人 WHO 有 崛起 .

由《崛起之人》的编辑撰写。

" [wɪð] [fɔːr] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][siː] . ['dɔɪl] .
" With 4 Illustrations by C . Doyle .
" 和 4 插图 经过 C . 多伊尔 .

"附有 C. Doyle 的 4 幅插图。

[naɪnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Ninth Edition .
第九 版 .

第九版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɑːksˌhed] , ['eθəl] . — [bɜ·dz] [ænd; ənd] ['beɪbiz] .
COXHEAD , Ethel . — Birds and Babies .
舵手 , 埃塞尔 . — 鸟类 和 婴儿 .

COXHEAD，Ethel.—鸟类和婴儿。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 33 Illustrations .
和 - 插图 .

附33幅插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[ɪmp] . 16mo , [klɒθ] [gɪlt] , 2s .
Imp . 16mo , cloth gilt , 2s .
重要 . 16mo , 布 镀金 , 2s .

16开本，布面烫金，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['deɪvɪs] , [dʒiː] . ['krɪstəfə(r)] . — ['ræmbl] [ænd; ənd] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [skuːl] [fiːld] [klʌb] .
DAVIES , G . Christopher . — Rambles and Adventures of our School Field Club .
戴维斯 , G . 克里斯托弗 . — 漫谈 和 冒险 的 我们的 学校 场地 俱乐部 .

戴维斯，G.克里斯托弗.—我们学校野外俱乐部的漫游和冒险。

[wɪð] [fɔːr] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 4 Illustrations .
和 4 插图 .

附4幅插图。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɛdməndz] , ['hɜːbət] . — [wel] [spent] [laɪvz; lɪvz] : [ə; eɪ] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] ['mɒd(ə)n] [baɪ'ɑːgrəfiz] .
EDMONDS , Herbert . — Well Spent Lives : a Series of Modern Biographies .
埃德蒙兹 , 赫伯特 . — 出色地 花费 生活 : 一个 系列 的 现代的 传记 .

埃德蒙兹，赫伯特。《精彩人生：现代传记系列》。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['evənz] , [mɑːk] . — [ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['fɑː.ðərz] [lʌv] , [təʊld] [tuː; tə] ['tʃɪldrən] .
EVANS , Mark . — The Story of our Father's Love , told to Children .
埃文斯 , 标记 . — 这 故事 的 我们的 父亲的 爱 , 讲述 到 孩子们 .

埃文斯，马克.—讲述给孩子们的父爱故事。

[sɪksθ] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [θi'ɒlədʒi] [fɔː(r); fə(r)] ['tʃɪldrən] .
Sixth and Cheaper Edition of Theology for Children .
第六 和 更便宜 版 的 神学 为了 孩子们 .

儿童神学第六版（价格更优惠版）。

[wɪð] [fɔːr] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 4 Illustrations .
和 4 插图 .

附4幅插图。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 1s .
Fcap . 8vo , 1s .
FCAP . 8vo , 1s .

Fcap. 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mæk] ['kɛnə] , [es] . [dʒeɪ] . — ['plʌki] ['feloʊz] .
MAC KENNA , S . J . — Plucky Fellows .
苹果 肯纳 , S . J . — 勇敢的 研究员 .

MAC KENNA，SJ——勇敢的家伙们。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] [bɔɪz] .
A Book for Boys .
一个 书 为了 男孩们 .

一本写给男孩的书。

[wɪð] [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 6 Illustrations .
和 6 插图 .

附6幅插图。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth Edition .
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mælɪt] , ['luːkəs] . — ['lɪt(ə)l] ['piːtə(r)] .
MALET , Lucas . — Little Peter .
男仆 , 卢卡斯 . — 小的 彼得 .

马莱特，卢卡斯——小彼得。

[ə; eɪ] ['krɪsməs] [mə'ræləti] [fɔː(r); fə(r)] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] ['eni] [eɪdʒ] .
A Christmas Morality for Children of any Age .
一个 圣诞节 道德 为了 孩子们 的 任何 年龄 .

适合任何年龄段儿童的圣诞节道德寓意。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] . 5s .
With numerous Illustrations . 5s .
和 很多的 插图 . 5s .

配有大量插图。5先令。

['riːni] , ['mɪsɪz] . [dʒiː] . [es] . — ['weɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['wɜːkɪŋ] ; [ɔː(r)] , [frɒm; frəm] ['gɜːlhʊd] [tuː; tə] ['wʊmənhʊd] .
REANEY , Mrs . G . S . — Waking and Working ; or , From Girlhood to Womanhood .
雷尼 , 太太 . G . S . — 醒来 和 在职的 ; 或者 , 从 少女时代 到 女性 .

REEANEY，GS夫人——醒来和工作；或者，从少女时代到女人时代。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[wɪð] [ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] .
With a Frontispiece .
和 一个 卷首插图 .

附卷首插图。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['blesɪŋ] [ænd; ənd] ['blesɪd; blest] : [ə; eɪ] [sketʃ] [ɒv; əv] [gɜːl] [laɪf] .
Blessing and Blessed : a Sketch of Girl Life .
祝福 和 蒙福 : 一个 草图 的 女孩 生活 .

祝福与蒙福：女孩生活的素描。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[rəʊz] ['gɜːrniz] [dɪ'skʌvəri] .
Rose Gurney's Discovery .
玫瑰 格尼的 发现 .

罗斯·格尼的发现。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔː(r); fə(r)] [g'ɜːlz] .
A Story for Girls .
一个 故事 为了 女孩们 .

一个献给女孩的故事。

['dedɪkeɪtɪd] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['mʌðəz] .
Dedicated to their Mothers .
投入的 到 他们的 母亲们 .

谨以此献给她们的母亲。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɪŋglɪʃ] [g'ɜːlz] : [ðeə(r)] [pleɪs] [ænd; ənd] ['paʊə(r)] .
English Girls : Their Place and Power .
英语 女孩们 : 他们的 地方 和 力量 .

英国女孩：她们的地位和权力。

[wɪð] ['prefəs] [baɪ] [ðə; ði] [rev] . [ɑː(r)] . ['dʌbljuː] . [deɪl] . [fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
With Preface by the Rev . R . W . Dale . Fifth Edition .
和 前言 经过 这 牧师 . 拉 . W . 戴尔 . 第五 版 .

由RW Dale牧师作序。第五版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 2s .
Fcap . 8vo , 2s .
FCAP . 8vo , 2s .

Fcap. 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dʒʌst] ['eniwʌn] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
Just Anyone , and other Stories .
只是 任何人 , 和 其他 故事 .

《随便什么人》及其他故事。

[θriː] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Three Illustrations .
三 插图 .

三幅插图。

['rɔɪəl] 16mo , 1s .
Royal 16mo , 1s .
皇家 16mo , 1s .

Royal 16个月，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sʌnbiːm] ['wɪli] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
Sunbeam Willie , and other Stories .
阳光 威利 , 和 其他 故事 .

《阳光威利》及其他故事。

[θriː] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Three Illustrations .
三 插图 .

三幅插图。

['rɔɪəl] 16mo , 1s .
Royal 16mo , 1s .
皇家 16mo , 1s .

Royal 16个月，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sʌnʃaɪn] ['dʒeni] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
Sunshine Jenny , and other Stories .
阳光 珍妮 , 和 其他 故事 .

阳光珍妮和其他故事。

[θriː] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Three Illustrations .
三 插图 .

三幅插图。

['rɔɪəl] 16mo , 1s .
Royal 16mo , 1s .
皇家 16mo , 1s .

Royal 16个月，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[stɔːr] , ['frɑːnsɪs] , [ænd; ənd] ['tɜːnə(r)] , [hɔːz] . — ['kæntəbəri] [tʃaɪmz] ; [ɔː(r)] , ['tʃɔːsə(r)] [teɪlz; 'teɪliːz]
STORR , Francis , and TURNER , Hawes . — Canterbury Chimes ; or , Chaucer Tales
斯托尔 , 弗朗西斯 , 和 车工 , 霍斯 . — 坎特伯雷 编钟 ; 或者 , 乔叟 故事
[ˌɑːr 'iː] - [təʊld][tuː; tə] ['tʃɪldrən] .
re - told to Children .
关于 - 讲述 到 孩子们 .

STORR, Francis 和 TURNER, Hawes.—坎特伯雷钟声；或，乔叟故事重述给孩子们。

[wɪð] [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['elzˌmɪr] ['mænjuskrɪpt] .
With 6 Illustrations from the Ellesmere Manuscript .
和 6 插图 从 这 埃尔斯米尔 手稿 .

附有埃尔斯米尔手稿中的 6 幅插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['strɛtən] , [hɛsbə] . — ['deɪvɪd] ['lɔidz] [lɑːst] [wɪl] .
STRETTON , Hesba . — David Lloyd's Last Will .
斯特雷顿 , 赫斯巴 . — 大卫 劳埃德保险公司 最后的 将要 .

斯特雷顿，赫斯巴——大卫·劳埃德的遗嘱。

[wɪð] [fɔːr] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 4 Illustrations .
和 4 插图 .

附4幅插图。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

['rɔɪəl] 16mo , 2s .
Royal 16mo , 2s .
皇家 16mo , 2s .

Royal 16个月，2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hwitəkə] , ['flɒrəns] . — [krɪstiz] [ɪn'herɪtəns] .
WHITAKER , Florence . — Christy's Inheritance .
惠特克 , 佛罗伦萨 . — 克里斯蒂的 遗产 .

惠特克，弗洛伦斯——《克里斯蒂的遗产》。

[ə; eɪ] ['lʌndən] ['stɔːri] .
A London Story .
一个 伦敦 故事 .

一个伦敦故事。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['rɔɪəl] 16mo , 1s .
Royal 16mo , 1s .
皇家 16mo , 1s .

Royal 16个月，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['prɪntɪd] [baɪ] ['wɪljəm] [klaʊz] [ænd; ənd] [sʌnz] , ['lɪmɪtɪd] ,
PRINTED BY WILLIAM CLOWES AND SONS , LIMITED ,
打印 经过 威廉 克洛斯 和 儿子们 , 有限的 ,

由威廉·克洛斯父子公司印刷

['lʌndən] [ænd; ənd] ['bɛkəlz] .
LONDON AND BECCLES .
伦敦 和 贝克尔斯 .

伦敦和贝克尔斯。

['mesəz] .
MESSRS .
先生们 .

先生们

['kiːgən] [pɔːl] , [trentʃ] & [ˌsiː 'əʊ] . - [es]
KEGAN PAUL , TRENCH & CO . ' S
凯根 保罗 , 沟 & 一氧化碳 . - S

KEGAN PAUL，TRENCH & CO.'S

[ɪ'dɪʃnz] [ɒv; əv]
EDITIONS OF
版本 的

版本

- [wɜːks] .
SHAKSPERE'S WORKS .
- 作品 .

莎士比亚作品集。

[ðə; ði] ['pɑːtʃmənt] ['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
THE PARCHMENT LIBRARY EDITION .
这 羊皮纸 图书馆 版 .

羊皮纸图书馆版。

[ðə; ði] ['eɪvn] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
THE AVON EDITION .
这 雅芳 版 .

雅芳版。

[ðə; ði][tekst][ɒv; əv] [ðiːz] [ɪ'dɪʃnz] [ɪz] ['meɪnli] [ðæt] [ɒv; əv] ['diːliəs] .
The Text of these Editions is mainly that of Delius .
这 文本 的 这些 版本 是 主要 那 的 德利乌斯 .

这些版本的文本主要出自德利乌斯之手。

[weər'evə(r)][ə; eɪ]['veəriənt] ['riːdɪŋ] [ɪz] [ə'dɒptɪd] , [sʌm; səm] [gʊd] [ænd; ənd] ['rekəg'naɪzd] [ˌʃeɪk'spɪriən]
Wherever a variant reading is adopted , some good and recognized Shaksperian
无论 一个 变体 阅读 是 已采用 , 一些 好的 和 认可 莎士比亚式
['krɪtɪk][hæz; həz] [biːn] ['fɒləʊd] .
Critic has been followed .
评论家 有 到过 随后 .

凡是采用不同解读方式的地方，都遵循了某位优秀且公认的莎士比亚批评家的观点。

[ɪn][nəʊ] [keɪs] [ɪz][ə; eɪ] [njuː] ['rendərɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][tekst] [prə'pəʊzd] ;
In no case is a new rendering of the text proposed ;
在 不 案件 是 一个 新的 渲染 的 这 文本 建议的 ;

绝不会提出对文本进行新的诠释；

[nɔː(r)][hæz; həz][ˌaɪ 'tiː] [biːn] [θɔːt] ['nesəsəri] [tuː; tə][dɪ'strækt][ðə; ði] ['riːdərz] [ə'tenʃ(ə)n] [baɪ] [nəʊts]
nor has it been thought necessary to distract the reader's attention by notes
也不 有 它 到过 想法 必要的 到 转移 这 读者的 注意力 经过 笔记
[ɔː(r)] ['kɒments] .
or comments .
或者 评论 .

也从未认为有必要通过注释或评论来分散读者的注意力。

[wʌn] , [ˌpætə'nɒstə(r)] [skweə(r)] .
1 , PATERNOSTER SQUARE .
1 , 回旋曲 正方形 .

1、主显节广场。

[[piː] . [tiː] . [siː] .]
[P . T . C .]
[P . T . C .]

[PTC]

- [wɜːks] .
SHAKSPERE'S WORKS .
- 作品 .

莎士比亚作品集。

[ðə; ði] ['eɪvn] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
THE AVON EDITION .
这 雅芳 版 .

雅芳版。

['prɪntɪd] [ɒn] [θɪn] [əʊ'peɪk] ['peɪpə(r)] , [ænd; ənd] ['fɔːmɪŋ] - ['hændi] ['vɒljuːmz] , [klɒθ] , 18s . , [ɔː(r)]
Printed on thin opaque paper , and forming 12 handy volumes , cloth , 18s . , or
打印 在 薄的 不透明 纸 , 和 成型 - 便利 卷 , 布 , 18s . , 或者
[baʊnd] [ɪn][sɪks] ['vɒljuːmz] ,
bound in 6 volumes ,
边界 在 6 卷 ,

采用薄而不透明的纸张印刷，共12册，精装，售价18先令；或装订成6册。

15s .
15s .
15s .

15秒。

[ðə; ði][set][ɒv; əv] - ['vɒljuːmz] [meɪ] ['ɔːlsəʊ][biː; bi][hæd; həd][ɪn][ə; eɪ] [klɒθ] [bɒks] ,
The set of 12 volumes may also be had in a cloth box ,
这 放 的 - 卷 可能 还 是 有 在 一个 布 盒子 ,

这套12卷本丛书也可以装在布盒里购买。

[praɪs] 21s . , [ɔː(r)] [baʊnd] [ɪn] [rəʊn] , ['pɜːʃn] , [krʌʃt] ['pɜːʃn] [lɪ'vænt; lə'vænt] , [kɑːf] , [ɔː(r)][mə'rɒkəʊ]
price 21s . , or bound in Roan , Persian , Crushed Persian Levant , Calf , or Morocco
价格 21s . , 或者 边界 在 罗恩 , 波斯语 , 碎 波斯语 黎凡特 , 小牛 , 或者 摩洛哥
,
,
,

价格 21 先令，或装订在罗安牛皮、波斯牛皮、碎波斯黎凡特牛皮、小牛皮或摩洛哥牛皮中。

[ænd; ənd] [ɪn'kləʊzd] [ɪn][æn; ən] [ə'træktɪv] ['leðə(r)] [bɒks][æt; ət][praisiz][frɒm; frəm] 31s .
and enclosed in an attractive leather box at prices from 31s .
和 内 在 一个 吸引人的 皮革 盒子 在 价格 从 31s .

装在精美的皮革盒中，售价31先令起。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʌpwədz] .
upwards .
向上 .

向上。

[sʌm; səm] [pres] [n'əʊtɪsɪz] .
SOME PRESS NOTICES .
一些 按 通知 .

部分新闻稿。

" [ðɪs] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [wɪl] [bi:; bi]['ju:sf(ə)l][tu:; tə] [ðəʊz] [hu:] [wɒnt] [ə; eɪ] [gʊd] [tekst] , [wel] [ænd; ənd] ['klɪəli]
" This edition will be useful to those who want a good text , well and clearly
" 这 版 将要 是 有用 到 那些 WHO 想 一个 好的 文本 , 出色地 和 清楚地
['prɪntɪd] ,
printed ,
打印 ,

“对于那些想要一本印刷精美、清晰易懂的好书的人来说，这个版本将很有用。”

[ɪn] [kən'vi:niənt] ['lɪt(ə)l] ['vɒlju:mz] [ðæt] [wɪl] [slɪp] ['i:zəli] ['ɪntu:][æn; ən]['əʊvəkəʊt] ['pɒkɪt] [ɔ:(r)][ə; eɪ]
in convenient little volumes that will slip easily into an overcoat pocket or a
在 方便的 小的 卷 那 将要 滑 容易地 进入 一个 大衣 口袋 或者 一个
['trævəlɪŋ] - [bæg] .
travelling - bag .
旅行 - 包 .

便于携带的小册子，可以轻松放入外套口袋或旅行包中。

" — [ˌes 'ti:] .
" — St .
" — 英石 .

“-英石。

[dʒeɪmzɪz] [gə'zet] .
James's Gazette .
詹姆斯的 公报 .

詹姆斯公报。

" [wi:; wi] [nəʊ] [nəʊ] [pɹ'ɪtiɐ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ʃeɪkˌspɪər] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [praɪs] .
" We know no prettier edition of Shakspere for the price .
" 我们 知道 不 更漂亮 版 的 莎士比亚 为了 这 价格 .

“就这个价位而言，我们找不到比这更漂亮的莎士比亚版本了。”

" — [ə'kædəmi] .
" — Academy .
" — 学院 .

“-学院。

" [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [rɪ'freʃɪŋ] [tu:; tə] [mi:t] [wɪð] [æn; ən] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ʃeɪkˌspɪər] [ɒv; əv] [kən'vi:niənt] [saɪz]
" It is refreshing to meet with an edition of Shakspere of convenient size
" 它 是 令人耳目一新 到 见面 和 一个 版 的 莎士比亚 的 方便的 尺寸
[ænd; ənd] [ləʊ] [praɪs] ,
and low price ,
和 低的 价格 ,

“能遇到一本尺寸合适、价格低廉的莎士比亚作品集，真是令人耳目一新。”

[wɪ'ðaʊt] ['aɪðə(r)] [nəʊts] [ɔ:(r)] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['eni] [sɔ:t] [tu:; tə][dɪ'strækt][ðə; ði] [ə'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv]
without either notes or introductions of any sort to distract the attention of
没有 任何一个 笔记 或者 介绍 的 任何 种类 到 转移 这 注意力 的
[ðə; ði]['ri:də(r)] .
the reader .
这 读者 .

没有任何注释或介绍来分散读者的注意力。

" — ['sætədeɪ]
" — Saturday
" — 周六

“-周六

[rɪ'vjuː] .
Review .
审查 .

审查。

" [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪk'skwɪzɪt] .
" It is exquisite .
" 它 是 精美的 .

“它非常精美。”

[iːtʃ] ['vɒljuːm] [ɪz] ['hændi] , [ɪz] ['bjuːtɪfli] ['prɪntɪd] ,
Each volume is handy , is beautifully printed ,
每个 体积 是 便利 , 是 非常漂亮 打印 ,

每册都很实用，印刷精美。

[ænd; ənd] [ɪn] ['evri] [wei] [lend] [ɪt'self] [tuː; tə] [ðə; ði] [teɪst] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kʌltɪveɪtɪd] ['stjuːd(ə)nt] [ɒv; əv]
and in every way lends itself to the taste of the cultivated student of
和 在 每一个 方式 借贷 本身 到 这 品尝 的 这 栽培 学生 的
['ʃeɪkˌspɪər] . " — ['skɒtsmən] .
Shakspere . " — Scotsman .
莎士比亚 . " — 苏格兰人 .

这部作品在各方面都符合莎士比亚研究者的品味。”——《苏格兰人报》

['lʌndən] : ['kiːgən] [pɔːl] , [trentʃ] & [ˌsiː 'əʊ] . , [wʌn] , [ˌpætə'nɒstə(r)] [skweə(r)] .
London : Kegan Paul , Trench & Co . , 1 , Paternoster Square .
伦敦 : 凯根 保罗 , 沟 & 合作 . , 1 , 帕特诺斯特 正方形 .

伦敦：Kegan Paul, Trench & Co.，帕特诺斯特广场 1 号。

- [wɜːks] .
SHAKSPERE'S WORKS .
- 作品 .

莎士比亚作品集。

[ðə; ði] ['pɑːtʃmənt] ['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
THE PARCHMENT LIBRARY EDITION .
这 羊皮纸 图书馆 版 .

羊皮纸图书馆版。

[ɪn] - ['vɒljuːmz] ['elzɪvɪə(r)] 8vo . , ['tʃɔɪsli] ['prɪntɪd] [ɒn] [hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , [ænd; ənd] [baʊnd] [ɪn]
In 12 volumes Elzevir 8vo . , choicely printed on hand - made paper , and bound in
在 - 卷 埃尔泽维尔 8vo . , 精心 打印 在 手 - 制成 纸 , 和 边界 在
['pɑːtʃmənt] [ɔː(r)] [klɒθ] ,
parchment or cloth ,
羊皮纸 或者 布 ,

共12卷，Elzevir 8开本，精选手工纸印刷，羊皮纸或布面装订。

[praɪs] £3 12s . , [ɔː(r)] [ɪn] ['veləm] , [praɪs] £4 10s .
price £3 12s . , or in vellum , price £4 10s .
价格 £3 12s . , 或者 在 羊皮纸 , 价格 £4 10s .

售价 3 英镑 12 先令，或羊皮纸装订，售价 4 英镑 10 先令。

[ðə; ði] [set] [ɒv; əv] - ['vɒljuːmz] [meɪ] ['ɔːlsəʊ] [biː; bi] [hæd; həd] [ɪn] [ə; eɪ] [strɒŋ] [klɒθ] [bɒks] ,
The set of 12 volumes may also be had in a strong cloth box ,
这 放 的 - 卷 可能 还 是 有 在 一个 强的 布 盒子 ,

这套12卷本丛书也可以装在一个结实的布盒里。

[praɪs] £3 17s . , [ɔː(r)] [wɪð] [æn; ən] [əʊk] ['hæŋɪŋ] [ʃelf] , £3 18s .
price £3 17s . , or with an oak hanging shelf , £3 18s .
价格 £3 17s . , 或者 和 一个 橡木 绞刑 架子 , £3 18s .

售价 3 英镑 17 先令，或配橡木悬挂式搁板，售价 3 英镑 18 先令。

[sʌm; səm] [pres] [n'əʊtɪsɪz] .
SOME PRESS NOTICES .
一些 按 通知 .

部分新闻稿。

" . . . [ðeə(r)] [ɪz] , [pə'hæps] ,
" . . . There is , perhaps ,
" . . . 那里 是 , 也许 ,

“……或许，

[nəʊ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['ʃeɪk,spɪər] [kæn; kən] [biː; bi] [riːd] [ɪn] [sʌtʃ] ['lʌkʃəri] [ɒv; əv]
no edition in which the works of Shakspere can be read in such luxury of
不 版 在 哪个 这 作品 的 莎士比亚 能 是 读 在 这样的 奢华 的
[taɪp] [ænd; ənd] ['kwaɪət] [dɪ'stɪŋkʃn] [ɒv; əv] [fɔːm] [æz; əz] [ðɪs] ,
type and quiet distinction of form as this ,
类型 和 安静的 区别 的 形式 作为 这 ,

没有任何其他版本的莎士比亚作品能像这版一样，在字体排版如此精美、形式如此雅致方面令人赏心悦目。

[ænd; ənd] [wiː; wi] ['wɔːmli] [ˌrekə'mend] [ˌaɪ 'tiː] . " — [pɔːl] [mɔːl; mæl] [gə'zet] .
and we warmly recommend it . " — Pall Mall Gazette .
和 我们 热情地 推荐 它 . " — 帕尔 购物中心 公报 .

我们强烈推荐它。”——《帕尔马尔公报》。

" [fɔː(r); fə(r)] ['elɪgəns] [ɒv; əv] [fɔːm] [ænd; ənd] ['bjuːti] [ɒv; əv] [taɪ'pɒgrəfi] ,
" For elegance of form and beauty of typography ,
" 为了 优雅 的 形式 和 美丽 的 排版 ,

“为了形式上的优雅和字体的优美，

[nəʊ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ʃeɪk,spɪər] [ˌhɪðə'tuː] ['pʌblɪʃt] [hæz; həz] [ɪk'seld] [ðə; ði] - ['pɑːtʃmənt] ['laɪbrəri]
no edition of Shakspere hitherto published has excelled the ' Parchment Library
不 版 的 莎士比亚 迄今为止 已发布 有 表现出色 这 - 羊皮纸 图书馆
[ɪ'dɪʃ(ə)n] . - . . .
Edition . ' . . .
版 . - . . .

迄今为止出版的任何莎士比亚版本都无法超越“羊皮纸图书馆版”。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['strɪktɪst] [sens] ['pɒkɪt] ['vɒljuːmz] , [jet] [ðə; ði] [taɪp] [ɪz] [bəʊld] ,
They are in the strictest sense pocket volumes , yet the type is bold ,
他们 是 在 这 最严格的 感觉 口袋 卷 , 然而 这 类型 是 大胆的 ,

严格来说，它们是袖珍书，但字体却很粗。

[ænd; ənd] , ['biːɪŋ] [ɒn] [faɪn] [waɪt] [hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , [kæn; kən] ['hɑːdli] [tæks] [ðə; ði] ['wiːkɪst]
and , being on fine white hand - made paper , can hardly tax the weakest
和 , 存在 在 美好的 白色的 手 - 制成 纸 , 能 几乎 税 这 最弱
[ɒv; əv] [saɪt] .
of sight .
的 视线 .

而且，由于印在优质白色手工纸上，即使是视力最弱的人也很难看清。

[ðə; ði] [prɪnt] [ɪz] [dʒu'dɪʃəsli] [kən'faɪnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [tekst] , [nəʊts] ['biːɪŋ] [mɔː(r)] [ə'prəʊpriət] [tuː; tə]
The print is judiciously confined to the text , notes being more appropriate to
这 打印 是 谨慎地 受限 到 这 文本 , 笔记 存在 更多的 合适的 到
['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃnz] .
library editions .
图书馆 版本 .

印刷内容恰到好处地仅限于正文，注释更适合图书馆版本。

[ðə; ði] [həʊl] [wɪl] [biː; bi] [kəm'praɪzd] [ɪn][ðə; ði] [kriːm] - ['kʌləd] ['pɑːtʃmənt] [wɪtʃ] [gɪvz] [ðə; ði] [neɪm]
The whole will be comprised in the cream - coloured parchment which gives the name
这 所有的 将要 是 包括 在 这 奶油 - 有色 羊皮纸 哪个 给予 这 姓名
[tuː; tə][ðə; ði]['sɪəriːz] .
to the series .
到 这 系列 .

整个系列都将采用米黄色羊皮纸印刷，这也是该系列名称的由来。

" — ['deɪli]
" — Daily
" — 日常的

"-日常的

[njuːz] .
News .
消息 .

消息。

" [ðə; ði] ['pɑːtʃmənt] ['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ʃeɪkˌspɪər] [niːdz] [nəʊ] ['fɜːðə(r)] [preɪz] .
" The Parchment Library Edition of Shakspere needs no further praise .
" 这 羊皮纸 图书馆 版 的 莎士比亚 需求 不 更远 称赞 .

《莎士比亚羊皮纸图书馆版》无需再多赞美。

" — ['sætədeɪ]
" — Saturday
" — 周六

"-周六

[rɪ'vjuː] .
Review .
审查 .

审查。

[dʒʌst] ['pʌblɪʃt] .
Just published .
只是 已发布 .

刚刚发布。

[praɪs] 5s .
Price 5s .
价格 5s .

价格 5 秒。

[æn; ən]['ɪndeks][tuː; tə][ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['ʃeɪkˌspɪər] .
AN INDEX TO THE WORKS OF SHAKSPERE .
一个 指数 到 这 作品 的 莎士比亚 .

莎士比亚作品索引。

[ə'plɪkəb(ə)l] [tuː; tə][ɔːl] [ɪ'dɪʃnz] [ɒv; əv] ['ʃeɪkˌspɪər] , [ænd; ənd] ['gɪvɪŋ] ['refrəns] , [baɪ]['tɑːpɪks] , [tuː; tə]
Applicable to all editions of Shakspere , and giving reference , by topics , to
适用的 到 全部 版本 的 莎士比亚 , 和 给予 参考 , 经过 主题 , 到
['nəʊtəb(ə)l] [p'æsɪdʒɪz] [ænd; ənd] [sɪg'nɪfɪkənt] [ɪk'spreʃ(ə)nz] ;
notable passages and significant expressions ;
值得注意的 段落 和 重要的 表达式 ;

适用于莎士比亚所有版本，并按主题列出著名段落和重要表达；

[briːf] ['hɪstəriz; 'hɪstriz][ɒv; əv][ðə; ði] [pleɪz] ; [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] [nems] [ænd; ənd] [hɪ'stɒrɪk] ['ɪnsɪdənts] ;
brief histories of the plays ; geographical names and historic incidents ;
简短的 历史 的 这 演出 ; 地理 姓名 和 历史性 事件 ;

剧作简史；地名和历史事件；

['menʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɔːl] ['kærəktəz] [ænd; ənd] ['sketʃɪz] [ɒv; əv] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [wʌnz] ;
mention of all characters and sketches of important ones ;
提到 的 全部 人物 和 草图 的 重要的 一个 ;

提及所有人物并绘制重要人物的草图;

[tə'geðə(r)] [wɪð] [ˌeksplə'neɪʃnz] [ɒv; əv] [ə'luːʒnz] [ænd; ənd] [əb'skjʊə(r)] [ænd; ənd] ['ɒbsəliːt] [wɜːdz] [ænd; ənd] ['freɪzɪz] .
together with explanations of allusions and obscure and obsolete words and phrases .
一起 和 解释 的 暗示 和 朦胧 和 过时的 字 和 短语 .

同时还解释了典故、晦涩难懂的词语和过时的短语。

[baɪ] [ɪ'vændʒəˌlɪn; ɪ'vændʒəˌlaɪn] [em] . [oʊ'kɑːnər] .
By EVANGELINE M . O'CONNOR .
经过 伊万杰琳 M . 奥康纳 .

作者：伊万杰琳·M·奥康纳。

['lʌndən] : ['kiːgən] [pɔːl] , [trentʃ] & [ˌsiː 'əʊ] . , [wʌn] , [ˌpætə'nɒstə(r)] [skweə(r)] .
London : Kegan Paul , Trench & Co . , 1 , Paternoster Square .
伦敦 : 凯根 保罗 , 沟 & 合作 . , 1 , 帕特诺斯特 正方形 .

伦敦：Kegan Paul, Trench & Co.，帕特诺斯特广场 1 号。

- [wɜːks] .
SHAKSPERE'S WORKS .
- 作品 .

莎士比亚作品集。

['spesɪmən] [ɒv; əv] [taɪp] .
SPECIMEN OF TYPE .
标本 的 类型 .

型样。

[fɔːr] [ðə; ði] ['mɜːtʃənt] [ɒv; əv] ['venɪs] [ækt] [wʌn]
4 THE MERCHANT OF VENICE Act 1
4 这 商人 的 威尼斯 行为 1

4 威尼斯商人 第一幕

['sælɑː(r)] .
Salar .
萨拉尔 .

盐湖。

[maɪ] [wɪnd] , ['kuːlɪŋ] [maɪ] [brɒθ] ,
My wind , cooling my broth ,
我的 风 , 冷却 我的 肉汤 ,

我的风，吹凉了我的汤，

[wʊd] [bləʊ] [ˌem 'iː] [tuː; tə] [æn; ən] ['eɪgjuː] , [wen] [ai] [θɔːt]
Would blow me to an ague , when I thought
会 吹 我 到 一个 疟疾 , 什么时候 我 想法

想到这，我简直要气疯了。

[wɒt] [hɑːm] [ə; eɪ] [wɪnd] [tuː] [greɪt] [mait] [duː; də] [æt; ət] [siː] .
What harm a wind too great might do at sea .
什么 伤害 一个 风 也 伟大的 可能 做 在 海 .

海上风力过大可能造成的危害。

[ai] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [siː] [ðə; ði] ['sændi] ['aʊə(r)] - [glɑːs] [rʌn]
I should not see the sandy hour - glass run
我 应该 不是 看 这 沙 小时 - 玻璃 跑步

我不应该看到沙漏般的流沙

[bʌt; bət][ai][ʃʊd; ʃəd] [θɪŋk] [ɒv; əv] ['ʃæləʊz] [ænd; ənd][ɒv; əv][flæts] ,
But I should think of shallows and of flats ,
但 我 应该 思考 的 浅滩 和 的 公寓 ,

但我应该想到浅滩和平滩，

[ænd; ənd] [siː] [maɪ] ['welθi] ['ændruː] , - [ɪn][sænd] ,
And see my wealthy Andrew , dock'd in sand ,
和 看 我的 富裕 安德鲁 , - 在 沙 ,

瞧瞧我富有的安德鲁号，它搁浅在沙滩上。

[veɪl] [hɜː(r); hə(r)] [haɪ] - [tɒp]['ləʊə(r)][ðæn; ðən][hɜː(r); hə(r)][rɪbz]
Vailing her high - top lower than her ribs
徒劳 她 高的 - 顶部 降低 比 她 肋骨

她把高帮衬衫拉低到肋骨以下

[tuː; tə] [kɪs] [hɜː(r); hə(r)]['beriəl] .
To kiss her burial .
到 吻 她 葬礼 .

亲吻她的墓碑。

[ʃʊd; ʃəd][ai][gəʊ][tuː; tə] [tʃɜːtʃ]
Should I go to church
应该 我 去 到 教会

我应该去教堂吗?

[ænd; ənd] [siː] [ðə; ði]['həʊli] ['edɪfɪs] [ɒv; əv] [stəʊn] ,
And see the holy edifice of stone ,
和 看 这 圣 大厦 的 石头 ,

看看那神圣的石头建筑，

[ænd; ənd][nɒt] [bɪ'θɪŋk] [ˌem 'iː] [streɪt] [ɒv; əv]['deɪndʒərəs] [rɒks] ,
And not bethink me straight of dangerous rocks ,
和 不是 思考 我 直的 的 危险的 岩石 ,

不要把我直接归类为危险的岩石，

[wɪtʃ] ['tʌtʃɪŋ] [bʌt; bət][maɪ]['dʒent(ə)l] ['vɛsəlz] [saɪd] ,
Which touching but my gentle vessel's side ,
哪个 接触 但 我的 温和的 船的 边 ,

触碰我温柔的船身，

[wʊd] ['skætə(r)][ɔːl][hɜː(r); hə(r)][s'paɪsɪz][ɒn][ðə; ði] [striːm] ,
Would scatter all her spices on the stream ,
会 分散 全部 她 香料 在 这 溪流 ,

她会把所有的香料都撒在溪流里。

[ɪn'rəʊb] [ðə; ði] ['rɔːrɪŋ] ['wɔːtəz] [wɪð] [maɪ] [sɪlks] ,
Enrobe the roaring waters with my silks ,
外层 这 咆哮 水 和 我的 帛 ,

用我的丝绸装点咆哮的波涛，

[ænd; ənd] , [ɪn][ə; eɪ] [wɜːd] , [bʌt; bət]['iːv(ə)n] [naʊ] [wɜːθ] [ðɪs] ,
And , in a word , but even now worth this ,
和 , 在 一个 单词 , 但 甚至 现在 值得 这 ,

总之，即便现在，这也值得。

[ænd; ənd] [naʊ] [wɜːθ] ['nʌθɪŋ] ?
And now worth nothing ?
和 现在 值得 没有什么 ?

现在一文不值了吗?

[ʃæl; ʃəl][ai][hæv; həv][ðə; ði] [θɔːt]
Shall I have the thought
将 我 有 这 想法

我是否应该有这样的想法?

[tuː; tə] [θɪŋk] [ɒn] [ðɪs] , [ænd; ənd][ʃæl; ʃəl][ai] [læk] [ðə; ði] [θɔːt]
To think on this , and shall I lack the thought
到 思考 在 这 ， 和 将 我 缺少 这 想法

仔细想想，我难道会缺乏这种想法吗？

[ðæt] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [θɪŋ] - [wʊd] [meɪk] [ˌem 'iː][sæd] ?
That such a thing bechanc'd would make me sad ?
那 这样的 一个 事物 - 会 制作 我 伤心 ？

这样的事情发生竟然会让我难过？

[bʌt; bət] [tel] [nɒt][ˌem 'iː] : [ai] [nəʊ] [æn'təʊnɪəʊ]
But tell not me : I know Antonio
但 告诉 不是 我 ： 我 知道 安东尼奥

但别告诉我：我认识安东尼奥

[ɪz][sæd][tuː; tə] [θɪŋk] [ə'pɒn][hɪz; ɪz] ['mɜːtʃəndaɪs] .
Is sad to think upon his merchandise .
是 伤心 到 思考 之上 他的 商品 .

想到他的商品，他感到很悲哀。

[ænt] .
Ant .
蚂蚁 .

蚂蚁。

[bɪ'liːv] [ˌem 'iː] , [nəʊ] : [ai] [θæŋk] [maɪ] ['fɔːtʃuːn] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] ,
Believe me , no : I thank my fortune for it ,
相信 我 ， 不 ： 我 感谢 我的 财富 为了 它 ，

相信我，不，我为此感到庆幸。

- [ɑː(r); ə(r)] [nɒt][ɪn][wʌn] ['bɒtəm] ['trʌstɪd] ,
entures are not in one bottom trusted ,
- 是 不是 在 一 底部 可信 ，

投资项目并非都处于一个值得信赖的底部，

[nɔː(r)][tuː; tə][wʌn] [pleɪs] ; [nɔː(r)][ɪz][maɪ] [həʊl] [ɪ'steɪt]
Nor to one place ; nor is my whole estate
也不 到 一 地方 ； 也不 是 我的 所有的 财产

并非集中于一处；我的全部财产也并非都集中在一处。

[ə'pɒn][ðə; ði] ['fɔːtʃuːn] [ɒv; əv] [ðɪs] ['prez(ə)nt][jɪə(r)] :
Upon the fortune of this present year :
之上 这 财富 的 这 展示 年 ：

祝愿今年运势好运：

['ðeəfɔː(r)] [maɪ] ['mɜːtʃəndaɪs] [meɪks] [ˌem 'iː][nɒt][sæd] .
Therefore my merchandise makes me not sad .
所以 我的 商品 制作 我 不是 伤心 .

因此，我的商品不会让我感到难过。

['sælɑː(r)] .
Salar .
萨拉尔 .

盐湖。

[waɪ] , [ðen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɪn] [lʌv] .
Why , then you are in love .
为什么 ， 然后 你 是 在 爱 .

那说明你恋爱了。

[ænt] .
Ant .
蚂蚁 .

蚂蚁。

[faɪ] , [faɪ] !
Fie , fie !
菲 , 菲 !

呸，呸！

['sælɑː(r)] .
Salar .
萨拉尔 .

盐湖。

[nɒt] [ɪn] [lʌv] ['naɪðə(r)] ?
Not in love neither ?
不是 在 爱 两者都不 ?

彼此都不相爱？

[ðen] [let] [ˌjuː 'es] [seɪ] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [sæd] ,
Then let us say you are sad ,
然后 让 我们 说 你 是 伤心 ,

假设你感到悲伤，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['meri] ; [ænd; ənd] - [twɜː(r)] [æz; əz] ['iːzi]
Because you are not merry ; and ' twere as easy
因为 你 是 不是 欢乐 ; 和 - 是 作为 简单的

因为你并不快乐；而且这很容易

[fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [tuː; tə] [lɑːf] , [ænd; ənd] [liːp] , [ænd; ənd] [seɪ] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['meri] ,
For you to laugh , and leap , and say you are merry ,
为了 你 到 笑 , 和 飞跃 , 和 说 你 是 欢乐 ,

让你开怀大笑，尽情跳跃，并说你很快乐，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [sæd] .
Because you are not sad .
因为 你 是 不是 伤心 .

因为你并不悲伤。

[naʊ] , [baɪ] [tuː] - ['hedɪd] ['dʒeɪnəs] ,
Now , by two - headed Janus ,
现在 , 经过 二 - 标题 雅努斯 ,

现在，通过双头神雅努斯，

['neɪtʃə(r)] [hæθ] - [streɪndʒ] ['feloʊz] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [taɪm] :
Nature hath fram'd strange fellows in her time :
自然 有 - 奇怪的 伙伴们 在 她 时间 :

大自然在其漫长的岁月中造就了形形色色的奇人异士：

[sʌm; səm] [ðæt] [wɪl] [ˌevə'mɔː(r)] [piːp] [θruː] [ðeə(r)] [aɪz]
Some that will evermore peep through their eyes
一些 那 将要 越来越 窥视 通过 他们的 眼睛

有些会永远透过他们的眼睛窥视。

[ænd; ənd] [lɑːf] [laɪk] ['pærəts] [æt; ət] [ə; eɪ] [bæg] - ['paɪpə(r)] ;
And laugh like parrots at a bag - piper ;
和 笑 喜欢 鹦鹉 在 一个 包 - 派珀 ;

然后像鹦鹉一样嘲笑风笛手；

[ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [ɒv; əv] [sʌtʃ] ['vɪnɪgə(r)] ['æspekt]
And other of such vinegar aspect
和 其他 的 这样的 醋 方面

以及其他类似的醋的方面

['lʌndən] : ['kiːgən] [pɔːl] , [trentʃ] & [ˌsiː 'əʊ] . , [wʌn] , [ˌpætə'nɒstə(r)] [skweə(r)] .
London : Kegan Paul , Trench & Co . , 1 , Paternoster Square .
伦敦 : 凯根 保罗 , 沟 & 合作 . , 1 , 帕特诺斯特 正方形 .

伦敦：Kegan Paul, Trench & Co.，帕特诺斯特广场 1 号。

[-] [nəʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[meɪd] ['maɪnə(r)] [ˌpʌŋktʃu'eɪʃn] [kə'rekʃnz] , [tʃeɪndʒd] [ɔːl] ['æstəˌrɪzəm] [tuː; tə] * * * , [ænd; ənd] [meɪd] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['nəʊtɪd] ['tʃeɪndʒɪz] :
Made minor punctuation corrections , changed all asterisms to * * * , and made the following noted changes :
制成 次要的 标点 更正 , 已更改 全部 星群 到 * * * , 和 制成 这 下列的 著名的 变化 :

修正了一些标点符号错误，将所有星号改为***，并进行了以下几项修改：

[peɪdʒ] - : [tʃeɪndʒd] " [rɔːlɪ] " [tuː; tə] " ['rɑːli] " .
Page 12 : Changed " Ralegh " to " Raleigh " .
页 - : 已更改 " 罗利 " 到 " 罗利 " .

第 12 页：将"Ralegh"改为"Raleigh"。

[ə'rɪdʒənəli] : ['hɛnəsi] , [sɜː(r)] [dʒɒn] [pəʊp] . — [rɔːlɪ] [ɪn] ['aɪələnd] .
Originally : HENNESSY , Sir John Pope . — Ralegh in Ireland .
起初 : 轩尼诗 , 先生 约翰 教皇 . — 罗利 在 爱尔兰 .

原名：HENNESSY，约翰·波普爵士——爱尔兰罗利。

[peɪdʒ] - : [tʃeɪndʒd] " - " [tuː; tə] " [kən'sepʃnz] " .
Page 16 : Changed " Concepceptions " to " Conceptions " .
页 - : 已更改 " - " 到 " 概念 " .

第 16 页：将"Conceptions"改为"Conceptions"。

[ə'rɪdʒənəli] : [æn; ən] [ɪɡˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌfʌndə'ment(ə)l] -
Originally : An Examination of the Fundamental Concepceptions
起初 : 一个 考试 的 这 基本的 -

原文：对基本概念的考察

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神